

# Baleares

Director  
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLIV  
Nº 13.901

el diario de las islas

45 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Domingo, 20 noviembre 1983

## CHILE Clamor de libertad

El parque O'Higgins de Santiago de Chile fue el pasado viernes escenario de la mayor concentración ciudadana contra el régimen militar de Pinochet. Un millón de personas, según los organizadores del acto, la Alianza Democrática chilena; sesenta mil, según el Gobierno, han exteriorizado su protesta pacífica contra la dictadura militar y su anhelo por recuperar la libertad y la democracia.

La concentración de Santiago de Chile supone «un paso hacia la unidad de la oposición democrática», según ha manifestado el socialdemócrata Marcial Mora, y



refleja también las aspiraciones del pueblo chileno que se ha visto «retratado» en las elecciones argentinas, anhelo que puede ha-

cerse extensivo igualmente a Paraguay y Uruguay. El revulsivo electoral de la vecina Argentina supone una amenaza para los dic-

tadores del Cono Sur y una esperanza de democracia para aquellos pueblos hispanos. (Información en página 16)

## El Parlament trabajará al mínimo

El Parlament autónomo está amenazado de inactividad o al menos de tener que reducirla al mínimo a lo largo de todo el período legislativo, al rechazarse una proposición no de ley presentada por el Grupo Socialista y dirigida a subsanar la interpretación hecha por la Mesa al Reglamento de la Cámara.

En el caso de llevarse a efecto este miniperíodo de sesiones, el Parlament sólo trabajaría unos meses al año (de octubre a diciembre y de marzo a junio). Esto supondría que las preguntas o interpellaciones al «Govern» no iban a responderse de inmediato y se acumularían a la espera de que se reabriese el siguiente período legislativo.

(Más información en la página 3)

## «Baleares» especial

Ofrecemos hoy nuestro suplemento dominical que cuenta con las secciones de Campo, Ecología, Joventut-Esplai, Iberoamérica, Motor, entrevistas, un reportaje sobre la objeción de conciencia y la carta astral del presidente del Gobierno.



## HOY

El gobernador responde a Cañellas

● «Las instituciones deben de entenderse por el diálogo»

(Página 3)

● Editorial: Otra visión del 20-N

(Página 3)

● Mallorca es la primera región española en tiendas de electrodomésticos

(Página 8)

Sucesos:

● Arrollan a un peatón y se dan a la fuga

(Página 9)

● En marzo, I Muestra Náutica de Baleares

(Página 6)

● Lista de la Lotería

(Página 17)



## Ensaimadas y merengues

Las rizadas cabelleras —que no ensaimadas, pese a las apariencias— marcan el primer plano del aluvión de aficionadas que, bolígrafo en ristre, suspiraron ayer en el aeropuerto por la firma de un «merengue».

El Real Madrid llegó rodeado de un ambiente impresionante y con un entrenador que, contradiciendo su bien ganada fama de huraño, se mostró amable y comedido con la prensa. Gracias. (Foto Toni Maldonado).

## La reforma agraria

Pablo Castellano

No sé si será casualidad o la coincidencia obedece a otras razones. El hecho es que la primera y la segunda cadena de T.V.E., con muy poco intervalo de separación, en sus respectivos espacios «La clave» y «El debate de la historia», han sacado a consideración el viejo, nuevo y en España permanente problema de la reforma agraria.

Y afortunadamente vamos entendiéndonos. No se puede hablar de reforma agraria, sino de reformas agrarias tan variadas como variada es la estructura no sólo de la propiedad sino de la producción y de la distribución de los frutos agrícolas y ganaderos. Y la reforma de las estructuras agrarias y ganaderas ya no es una simplista cuestión de títulos de propiedad resumida en aquel slogan atrayente, pero hoy carente de sentido, de «la tierra para el que la trabaja».

Y también vamos estando de acuerdo en que hablar de las reformas agrarias desde dentro de España y para dentro de España puede quedar muy corto y cegato, con sólo ver los problemas que el sector agrario le está acarreado a la Comunidad Económica Europea, y los no despreciables derivados de los excedentes mundiales de trigo, azúcar, café y agrinos mediterráneos.

Lo importante sería tomar conciencia, como hoy se dice, en expresión bien poco afortunada, con lo bonito y exacto que resultaba el decir comprender, de la amplitud que el término ha alcanzado, y que se desmarca del propio proceso productivo y en una panorámica integral, en casi un proceso vital.

Producir más y mejor, en beneficio de la comunidad y de la humanidad, combatir el hambre, eliminar la dependencia colonial, cuidar con esquisitez la propia naturaleza y el entorno, y al mismo tiempo hacer habitable, confortable, apacible la vida rural superando la dicotomía de situaciones rural-versus urbana es quizás uno de los grandes retos.

Pero por dónde empezamos para no caer en eso tan acostumbrado de la pescadilla que se muere de la cola. A riesgo de equivocarse, y todo el que no corre riesgos ni pasa la mar ni acierta nunca, la reforma rural y agraria no puede empezar por donde siempre se ha querido comenzarla, por el sacrificio del campesinado, sino que debe empezar por el principio de la más elemental reparación de la justicia a quienes siempre se ha privado de ella y a quienes se ha ignorado en sus condiciones de vida.

Las reformas agrarias han de comenzar por la habitabilidad de nuestros pueblos, por la dotación de sus servicios elementales, escuela, sanidad, bibliotecas, salud pública, recreo, cultura, industrialización propia, autonomía municipal, en suma recuperación de la dignidad ciudadana sin la cual la subsidiariedad en que siempre les hemos colocado es su mayor traba y es la explicación del abandono humano y la desertización material.

Y al Estado, como representante de la gestión comunitaria, corresponde dar el primer y sucesivos pasos en esa política de resarcimiento, con la confianza plena de que el esfuerzo va a devolver, el mil por uno, como siempre ha ocurrido con nuestra tierra, y que esas reformas agrarias no sólo van a suponer, lo repetimos, el resolver un problema aislado, sino integralmente hasta graves problemas demográficos, migratorios, de ecología, calidad de vida, participación ciudadana y contribuir a construir una sociedad más justa y no esta bipolar organización del campo frente a la ciudad en la que tanto dolor hemos generado.

(\*) *Presidente de la Comisión de Justicia del Congreso*

ASOCIACION Unicef-ESPAÑA	
ENVÍE ESTA SOLICITUD AL APARTADO 12.021 DE MADRID	
SOLICITUD DE INGRESO como socio colaborador	ORDEN DE PAGO AL BANCO
Nombre y apellidos	Banco
Fecha de nacimiento	Dirección
Domicilio	Población
Población	Provincia
Provincia	N.º de Cuenta
Profesión	Ruego a ustedes que, con cargo a mi cuenta corriente en este Banco, se sirvan abonar los recibos que les presente la ASOCIACION UNICEF-ESPAÑA, por la suma de
Teléfono	UNICEF-ESPAÑA, por la suma de
(1) CUOTA ANUAL	pesetas anuales
(2) CUOTA SEMESTRAL	pesetas semestrales
(1) Banco	Pesetas semestrales
(2) Banco	Pesetas semestrales
Dirección	Muy atentamente,
Población	Firma
de de 198	
Firma	Nombre
	Domicilio
	Población

(1) Cuota media por socio y año, 2.800 pesetas.  
(2) Se ruega pago p. Banco o Casa de Ahorros.

## UM y Es Trenc con ojos de anarquista

Hemos recibido con alegría la noticia de que Es Trenc no será urbanizado, y hemos leído con asombro como el partido de Unión Mallorquina trata de arrogarse para sí la salvación de esta última playa virgen de Mallorca.

En su día, la C.N.T. presentó una alegación contra la decisión del Consell General Interinsular, por lo que podemos hablar con cierta autoridad del tema.

La U.M., así como todo el CGI disponía a la hora de redactar las Normas Subsidiarias del Plan de Ordenación de un informe de ICONA en el que se expresaban unas razones muy parecidas a las que, según dice el Sr. Albertí, les han hecho volver atrás en su decisión, o sea que cuando U.M. votó a favor de la urbanización tenía en su poder el único estudio científico que existía sobre uno de los espacios contemplados por las Normas Subsidiarias, redactado por ICONA, anterior al último que se ha hecho a petición de U.M. Lo que pasa es que los señores de Unión Mallorquina han visto cómo sus votantes les volían la espalda tras su descarada venta de Es Trenc a los especuladores, (por ejemplo, la PIMEM, uno de los más firmes soportes de UM se declaró en contra de la Urbanización) y esto, unido a las masivas demostraciones de desacuerdo del pueblo mallorquín le ha puesto entre la espada y la pared; o seguir su luna de miel con A.P., urbanizar el Trenc y quedarse sin votantes, o desmarcarse y presentarse como los grandes ecologistas que no son.

Estamos muy contentos con la decisión de la UM, ya que así de momento no seguirán los suecos de Escandiaplan con su Urbanización, pero que no intenten darnos gato por liebre, si hoy la UM se presenta como la salvadora de Es Trenc, ayer fue su verdugo, como intentó serlo el Señor Albertí, en complicidad con el alcalde de Andraitx, de Sa Dragonera, cuando ambos militaban en la Unión de Centro Democrático (UCD), y no olvidemos que Sa Dragonera aún está en peligro. Quien ha defendido tanto Es Trenc como Sa Dragonera ha sido el pueblo mallorquín que ha expresado su voluntad en multitudinarias manifestaciones, recogida de firmas, cartas, artículos periodísticos, alegaciones, etc.

CNT - AIT

## Nombramientos a dedo

A juzgar por unas declaraciones emitidas en información radiofónica, parece ser firme, el propósito del actual Gobierno de la confección de una normativa aplicada al nombramiento del funcionariado estatal, tanto en su condición de permanencia como en la de carácter temporal o accidental. Su finalidad es la de acabar, en un loable intento, nuevo en España, con el favoritismo y arbitrario uso de los nombramientos efectuados a dedo, costumbre tan arraigada en nuestra sociedad como la de despellejar a continuación la honorabilidad del beneficiador y del beneficiado. La creación de nuevos puestos de trabajo, o la ocupación de los vacantes otorgándolos a determinada identidad personal, constituye una injusta elección, censurada sin ambages por todos los partidos políticos, allegados y simpatizantes, pero siendo rotativo su provecho, al ser turnantes los partidos políticos en el poder. Es evidente que su utilización constituye un delito menor, conocido y censurado por todos, pero siendo rotativo su provecho, al ser turnantes los partidos políticos en el poder, se acepta su realismo como se acepta y contempla un estigma en propia piel por el hecho inherente de haber nacido. Varias pueden ser las normas de elección, desde las de examen previo a la de la condición personal o familiar, como la de situación de paro o la de familia numerosa. Finalmente, elección por mérito antepuesta a la designación por amiguismo y a capricho.

Para ser eficaz y generalizada esta reglamentación deberá ser extendida a las comunidades autónomas, a la administración provincial y municipal, y a cuantas empresas y servicios sean dependientes de las mismas. Incluso, por categoría laboral, deberá ser extensiva a cometidos subalternos.

A los escépticos les parecerá utópico el proyecto. No tanto a quienes albergan el realismo de una sociedad más asentada en principios tendentes a la eliminación de desigualdades que entorpecen la participación de todos en los beneficios de aspiración común. Tampoco es pleito ni acomodación política. Real y escuetamente, se trata de poner orden y austeridad en unos procedimientos que se han venido regulando por la amistad, el capricho y el favoritismo aliado de la injusticia y la anormalidad.

Pedro Mir Bonet

## Cartas a Baleares

### Al César...

...lo que es del César... y al Sr. Gilet esta vez mis plácemes por su valiente actitud de proponer que el estudio de la lengua catalana sea optativa.

En esta época democrática ya era hora de que un político mallorquín dedicara sus desvelos a defendernos de una dictadura con la que otros políticos colaboraron para mayor beneficio personal, de la cultura catalana y de la endemia «dels paisos catalans».

Si el sentido de las autonomías es el de asumir las competencias necesarias para el desenvolvimiento de la personalidad propia, estimo que el Sr. Gilet haría muy bien en decretar la optatividad del estudio de esa lengua foránea que nunca ha sido propia de Baleares, sino la de un vecino incordiante cuyos planes políticos para con el Archipiélago pasan por el hecho cultural a imponernos para proclamar que quien habla catalán, catalán es.

El Sr. Gilet y con él A.P., en el desempeño de las funciones políticas al servicio del pueblo que los aupó al poder, cuando tomen la determinación de formalizar la propuesta optativa apuntada, aún harán un favor a la causa de la lengua catalana; nuestra lengua es la mallorquina, balear, y así lo tienen dictaminado los doctos ocupantes de los sillones de la Real Academia Española y, lo que es mucho más importante, los baleares mismos; por lo que si A.P. «se atreve» con tal propuesta y de «crear una gramática balear», al proteger nuestra propia lengua no harían más que cumplir con lo preceptuado por la más alta dignatura en la materia.

TOMEU PINYA

## Opinión de la candidatura de Asociaciones Profesionales de Cort

Los representantes de la candidatura de Asociaciones Profesionales de Cort: Piden disculpas, ante todo, al ciudadano por las posibles molestias ocasionadas con motivo del plante laboral del día 17 próximo pasado y, al mismo tiempo, agradecen a todos los medios de comunicación la atención prestada.

Por otra parte, lamentan expresamente el hecho de que dos periódicos de reconocido prestigio, «El Día» y el «Baleares», el día 18 de noviembre señalen, personalizando con su nombre y apellidos, al que consideran como portavoz de la candidatura y ello implica un negligente descuido por cuanto, previamente a la rueda de prensa se pidió encarecidamente a los informadores presentes que los portavoces quedaran en el anonimato público, con el propósito de evitar todo protagonismo, al ser, única y exclusivamente, transmisores de la manifestación voluntaria de la mayoría de los funcionarios del Ayuntamiento que, conjuntamente y por primera vez en la historia de la corporación, reclamaban públicamente sus justas reivindicaciones.

En la citada edición del diario «Baleares» se pretende atribuir a dicho portavoz el considerar una coacción a la huelga la circular difundida, pocas horas antes de la manifestación, sobre el descuento de sueldo a los asistentes cuando fueron la totalidad de los funcionarios y no sólo un único portavoz los que compartieron esta opinión.

(Siguen cinco firmas)



### AVISO EN RELACION AL PARTIDO R.C.D. MALLORCA REAL MADRID C.F.

- Las puertas del campo se habrán 2 horas antes del comienzo del partido.
- Se ruega a los aficionados que no vayan provistos de entrada se abstengan de acudir al campo.
- En relación al acceso al campo de infantiles el R.C.D. Mallorca, recuerda, que al socio infantil o poseedor de entrada de dicha modalidad, le corresponde la localidad de general gol de pie.
- Solo excepcionalmente se permite el acceso a localidades numeradas de un socio o aficionado infantil, siempre que vaya acompañado de persona mayor de edad y sin derecho a ocupar asiento: es decir con la obligación de ocupar el mismo asiento que su acompañante.

## IX CONCURSO INTERNACIONAL DE GUITARRA «ANDRES SEGOVIA»

32 concursantes de 12 naciones. **TEATRO PRINCIPAL**

Días 22, 23, 24 y 25. A las 21'30 horas.

ENTRADA GRATUITA

EDITORIAL

# Otra visión del 20-N

El 20 de noviembre de 1936 moría en Madrid Buenaventura Durruti, legendario dirigente anarquista. Había sido herido el día anterior en los terribles combates que se libraron en la Ciudad Universitaria. En la misma fecha, en la cárcel de Alicante, fue fusilado el posteriormente ultramitificado José Antonio Primo de Rivera, fundador de Falange Española.

Sería hacer futurología estéril analizar si fue error —toda muerte violenta es desde luego un error— la ejecución de José Antonio por parte de las autoridades republicanas, puesto que el fundador de FE en zona nacional podría haber sido un factor de desestabilización frente al Decreto de Unificación de abril de 1937, por el que se creó el Movimiento Nacional.

A la par, podría afirmarse algo parecido sobre si la presencia de Durruti hubiera evitado los enfrentamientos de mayo en Barcelona.

La distancia histórica, por encima de coyunturas más o menos importantes, tal vez dimensiona conjuntamente a ambos hombres, tan distantes entre sí educativa e ideológicamente, porque ambos representaban en sus manifestaciones, en su talante, en sus acciones, la herencia secular de una España encerrada, mesiánica, ebria de fe y de prejuicios.

Frente a la exaltación de los viejos valores imperiales, la nostalgia de un pasado esplendoroso, la loa de la hidalguía, el honor y la espada, se levantó el delirio redentor que soñaba acabar con todo y abrir las puertas del paraíso.

Es fácil encontrar en los discursos de ambos reminiscencias visionario-religiosas: «¿Quién sería capaz, a fin de cuentas, de fijar «el día y la hora» más propicios a la revolución?» (Durruti. Paris, 1924). «La repoblación forestal es un problema espiritual. Tened la seguridad de que los bosques españoles sólo se repoblarán por nuestras juventudes, animadas por nuestros bienes y nuestra fe». (José Antonio. «Arriba», 1935).

Demasiados años de frustraciones y ocasiones desperdiciadas se encontraban bajo esos talantes que coadyuvaron —aunque no fueron los únicos causantes— al enfrentamiento fratricida. Porque ni el uno ni el otro eran culpables de tantas circunstancias —harto conocidas— que entorpecieron el desarrollo histórico de España:

No conocimos reforma protestante, reacción contra el orden feudal sostenido por Roma; el iluminismo, con toda su carga de renovación y estructural, no pudo traspasar los Pirineos; los intentos de regeneracionismo decimonónico fueron insuficientes y los que lo representaron en parte incomprensibles. No hicimos a tiempo la revolución industrial.

Por tanto no es aventurado pensar que en aquella sinfonía patética que fue nuestra guerra civil se despedazaron los restos de la España de Calderón, de Goya, de Baroja, del hambre y la resurrección, de la gloria y la resignación.

Tal vez estemos aún a tiempo de agarrar el hilo de la modernidad —ahora que los nuevos imperios amenazan con salirse también de madre— y lograr no convertirnos en su apéndice.

*Baleares*

## A consecuencia del rechazo de una propuesta sobre su reglamento

# El Parlament autónomo, amenazado de inactividad

A. M. T.

La actividad del Parlament autónomo puede quedar limitada a apenas cuatro meses, (repartidos entre los períodos de octubre-diciembre y marzo-junio), al quedar rechazada, la proposición no de ley presentada por el grupo socialista y dirigida a subsanar la interpretación hecha por la Mesa del párrafo segundo del art. 90 del Reglamento provisional de la Asamblea.

De acuerdo con este texto «se excluirán del cómputo de plazos» (para peticiones, preguntas, etc.), los períodos en los que el Parlament no celebre sesiones.

### Los plazos

La citada propuesta, que resultó derrotada por la mayoría coaligada de AP-UM, (o lo que es lo mismo, grupo popular y grupo regionalista), pretendía sacar de esta exclusión general o paralización de los plazos, las peticiones de documentación que se hagan al «govern» o a cualquiera de sus miembros; y también, las preguntas que exigen contestación por escrito, y la manifestación del preceptivo criterio, por parte del govern, en la tramitación de las proposiciones de ley, tema este de primera magnitud dentro de toda actividad parlamentaria y por tanto legislativa.

Para las peticiones de documentación al Govern o a uno o algunos de sus miembros, (consellers), de acuerdo con el art. 14-2º del reglamento: «la Administración requerida deberá facilitar la documentación solicitada o manifestar al presidente del Parlament, en plazo no superior a veinte días (...) las razones fundadas en derecho que lo impidan». Es decir, el «Govern», dispone de un plazo de 20 días para entregar la documentación que le sea solici-

tada por un diputado, o para explicar su negativa a entregarla.

Por otro lado y en cuanto a las preguntas que se le hagan al «Govern» o a sus miembros, requiriendo contestación por escrito, de acuerdo con el art. 151-1º «la contestación (...) deberá realizarse dentro de los 20 días siguientes a su publicación» en el Boletín oficial del Parlament, plazo que puede ampliarse a 10 días más, a petición motivada del govern, y mediante acuerdo de la Mesa del Parlament.

Finalmente, y para las proposiciones de ley, según el art. 122-3º, «transcurridos quince días sin que el govern hubiera negado expresamente su conformidad a la tramitación», la propuesta legislativa «quedará en condiciones de ser incluida en el orden del día del Pleno (...)».

### Inactividad

Sin embargo, al no ser aceptada la propuesta que presentó el grupo socialista en la sesión del miércoles, y puesto que las sesiones del Parlament, de acuerdo con el Estatut, deben celebrarse sólo en dos períodos que van, según lo indicado, de octubre a diciembre uno, y de marzo a junio, otro, todos los plazos que antes hemos precisado, no cuentan durante los períodos en los que el Parlament no celebre sesiones, de ahí

● No contarán los plazos para peticiones, preguntas o propuestas de ley, en los meses sin sesión parlamentaria

que en la práctica y durante todos los meses sin sesión parlamentaria, el «Govern» o sus consellers, no tendrán que responder ni a las peticiones de documentación, informes, etc., ni a las preguntas formuladas con respuesta por escrito, ni en torno a la oportunidad o no de la tramitación de proyectos legislativos.

Una interpretación estricta de todo ello supone que la Comunidad Autónoma no tendrá Parlament en activo durante ocho meses. Preguntas, propuestas de ley, etc. deberán esperar así y acumularse en la «puerta» a la espera de que se abra el nuevo período de sesiones para empezar entonces a funcionar los indicados y específicos plazos para cada caso. Sobre el «Govern» caen ya quejas de los diputados de la oposición en torno a su «lentitud» para las respuestas. Así, hay peticiones de documentación, al decir de diputados del grupo socialista, que llevan más de un mes sin respuesta, o lo que es lo mismo sin ser entregada la documentación solicitada cuando, según comentaría el diputado Triay, en muchos casos «se trata simplemente de hacer fotocopias del documento». Esa situación queda ahora subsanada con esa «comodidad» a la que se agarró el «Govern» merced a los vo-

tos de su mayoría parlamentaria. A ello añaden los socialistas diversas interpretaciones en torno a la actitud que el «Govern» pudiera observar de hecho ante el Parlament y su básica función

### Posible error

De atender a los socialistas, esta su iniciativa se presentaba «consensuada», de ahí la escasa defensa que de ella hizo el diputado José Luis Martín, encargado de presentarla; defensa que en cualquier caso hubiera resultado inútil puesto que según quedó en la votación comprobado, o bien no había existido tal «consenso» previo (argumento que al parecer esgrime el Grupo Popular o bien cambió el criterio de este grupo. Sea como fuere, y puesto que se trataba de modificar una exclusión generalizada de plazos cuando no se dan los períodos de sesión parlamentaria, todo parece indicar que de una u otra forma se paga ahora un error del Reglamento Provisional del Parlament, (el art. 90-2º) tal vez por el apresuramiento con que fue redactado, por su, en ocasiones, vidente mimetismo del reglamento de la Cámara de los Diputados, o por la falta de mayor atención precisa a la hora de ser aprobado

## Réplica del gobernador civil al presidente Cañellas

# «Las Instituciones deben entenderse con el diálogo y no por pataleo»

Ante las declaraciones del presidente del Gobierno de la Comunidad Autónoma, Sr. Cañellas, este Gobierno Civil quiere manifestar su total desacuerdo con las mismas, y entiende que éstas no son las maneras propias de relacionarse las instituciones.

Nos parece algo insólito y sumamente grave que el presidente de una Comunidad Autónoma diga públicamente que «sólo le queda el derecho al pataleo» y va a patalear «o que ante el problema de la seguridad ciudadana se encuentre dis-

puesto a movilizar a la población «para que griten a quien corresponda».

Creemos que las instituciones deben entenderse por medio del diálogo y la responsabilidad, no por el pataleo y los gritos.

Esperamos, no obstante, que este suceso haya sido un hecho aislado y que las relaciones entre la Administración Central y la Administración de la Comunidad Autónoma discurren por los cauces del diálogo y la responsabilidad que lo son propios.

**ORO  
BRILLANTES  
PLATA  
MONEDAS  
MEDALLAS  
JOYAS Y OBJETOS  
PAPELETAS EMPEÑO  
RELOJES, etc.**

Cuando haya comprobado el precio que le pagan venga y superaremos la oferta.

**JOYAS LULIO**  
Ramón Lull, 6  
(Junto Monte Piedad)  
Telf. 21 35 14  
Palma de Mallorca  
PASAMOS A DOMICILIO  
**SABADOS ABIERTO**  
**PAGO AL CONTADO**

Desarrugue el ceño

**Los viejos ocupados**

Alberto Crespo

Hay quien dice que sólo mueren los viejos que se aburren, o sea los que no saben encontrar una ocupación estimulante. Está claro que al final mueren todos, con o sin ocupación; pero parece cierto que los ilusionados con una tarea cualquiera viven más tiempo.

Recuerdo el caso de una anciana alemana que pasó de los cien años porque a los noventa empezó a estudiar griego. ¿Cómo había de morir antes de leer a Platón en su propio idioma?

Vivió, pues, una senectud feliz, aplicada al aprendizaje de la lengua de los héroes y los dioses.

Años después conocí a una señora nonagenaria, esta vez española, que no podía morir porque tenía siempre un «montón» de cartas que contestar. Le resultaba imposible abandonar este mundo sin dejar antes al día su correspondencia. Y de que no le faltaran cartas a las que responder se encargaban sus hijos, nietos y bisnietos y los amigos de sus hijos, nietos y bisnietos que conocían la historia. Fue aquel un tiempo de intensa actividad epistolar para todos ellos, ya que la anciana dama, sin otra cosa que hacer en todo el día que contestar las cartas recibidas, despachaba fácilmente medio centenar de la mañana a la noche. Al fin murió, porque no hay nada, ni siquiera un fanatismo epistolar tan fuerte, capaz de cerrar definitivamente el paso a la otra orilla.

El viajero que recorre los pueblos de España encuentra en los cafés y casinos pueblerinos verdaderos montones de viejos arrugados, comidos por los aires y el sol, que juegan al dominó con una energía y sagacidad sorprendentes. El juego les alarga la vida, porque se entregan a él con vital decisión. Frente a la muerte no tiene otra defensa que la ofrecida por el pequeño parapeto de fichas.

Otra barrera alzada por los viejos ante la muerte es la del erotismo, esto es, la del amor, incluso la de la candorosa efusión sentimental. Reencontrar el amor a los ochenta, a los noventa años debe ser como empezar a vivir de nuevo. La entera naturaleza humana detiene su proceso de degeneración y recobra, como por arte de encantamiento su antigua elasticidad. Los viejos enamorados retozan incansables sin que les crujan las articulaciones. Y si crujen no se escucha el crujido. Abundan las historias de enamoramientos seculares terminados en boda, que es lo único en que pueden terminar tales enamoramientos. Sin ninguna excepción, el viejo se enamora de lo que es más joven que él y así le crece luego el pelo. Quiere incorporar la juventud a su vida y lo que en realidad incorpora es su propia ilusión. Con ello le basta.

Quizá el más espectacular de estos enamoramientos seniles terminados en boda sea el del ciudadano de Bangladesh, Haji, Ali Mia Talukder, de 115 años de edad, que se ha casado con una adolescente de catorce, lo cual da un desnivel de 101 años. El señor Talukder ha puesto entre él y la muerte su amor a una niña de catorce años. ¿Hay quién ponga más? Como barreras o frenos quedan muy bajos los diversos aprendizajes emprendidos contra la muerte, ya sea el de la lengua de Parménides, el de las relaciones epistolares o el del perfeccionamiento del dominó. El amor de Haji Ali quedará en la historia de la senectud combatiente como un ejemplo inigualable de ansias de vivir, de intrépido enfrentamiento con lo inevitable, de incansable dedicación a los verdaderos goces de la existencia tan perra.

**NORTH STAR**

PRESTIGIOSA FIRMA NORTEAMERICANA DE ORDENADORES, IMPORTADOS A ESPAÑA, EN EXCLUSIVA, POR

NOMAN, S.A.

BUSCA DISTRIBUIDOR PARA ESTA ZONA  
Estamos en S.I.M.O., visítenos, del 18 al 25 de noviembre. Pabellón nº 10 - planta superior - Stand C-52 o contacte con: NOMAN, S.A. Balleneros, 10 y 14 Tels. (943) 452400-452100-457209-457293. Telex 36083 NMAN E. San Sebastián.

**Aquí, la noticia****Un mes tardó una carta para llegar a Palma desde Málaga**

Si ayer decíamos que una carta desde Santanyí a la redacción de este periódico había tardado diez días y nos preguntábamos cándidamente, qué hubiera ocurrido si mediara un barco o un tren; hoy nos informa un habitual y fiel lector que una carta desde Málaga a Palma había estado un mes justo para llegar a su destino. Nosotros le preguntamos si es que pesaba mucho pero nos afirmó rotundamente que sólo portaba una cuartilla en su interior. Incredibile.

Y nos volvemos a preguntar ¿qué pasará cuando estén por medio cohetes, planetas y estrellas siderales a millones de años luz? Mayor negligencia, imposible.

**Homenaje a la mujer del carnicero**

El próximo sábado, día 26, el Gremio Provincial de Empresarios Carniceros-Charcutereros de Baleares, que preside Alfonso Comas, dará la anual cena-homenaje a la Mujer del Carnicero. El citado homenaje tendrá lugar en la sala de las carrozas de Son Termes.

En esta fiesta anual habrá diversos actos que realzarán la figura de la mujer

**Recital a cargo de Catalina Negre Perotti**

Con motivo de celebrarse la VI Semana Cultural que organiza la agrupación Hispana de Escritores, el próximo martes en el Casal Balaguer tendrá lugar un concierto presentado por Esteban Pisón a cargo de la singular soprano mallorquina Catalina M<sup>a</sup> Negre Perotti que estará acompañada al piano por Francisco Capllonch. El recital se iniciará a las 20 horas con un extenso programa en el que se incluyen obras de Bonncini, Vivaldi, Schumert, Schumann, Ravel, Capllonch, etc.

Los aficionados a la música tienen pues una cita el martes en el Casal Balaguer ya que el programa merece toda la atención de los aficionados a la música.

**Libertad para un «vultor negro»**

Ayer por la mañana se soltó en la finca de «Es Mortitx», de término municipal de Escorca, un «vultor» que había estado curándose de una extraña enfermedad en el refugio de animales de Son Reus.

Miembros de ICONA se encargaron de esta ave, tras recibir un aviso de un payés, el cual semanas atrás se había hecho cargo del animal al que había encontrado en estado bastante lamentable. Lo recogió y llamó a la Jefatura Provincial de ICONA, que se hizo cargo del mismo.

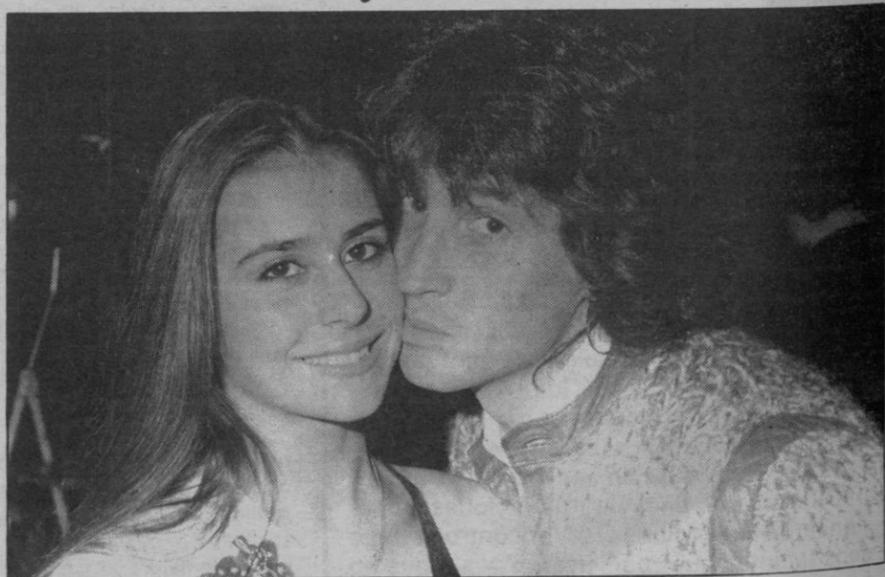
Tras pasar un par de semanas en Son Reus, estaba previsto oltarle el sábado pasado, pero sus cuidadores se dieron cuenta que el «vultor» aún no estaba suficientemente fuerte como para defenderse sólo.

La suelta definitiva se realizó ayer en la finca «Es Mortitx», segunda de las fincas que entraron en el concierto del ICONA y del Consell Insular de Mallorca, muy cerca de Manut y Binifaldó, en Escorca, lugares típicos del habitat del buitre negro.

Este hecho presupone, ya de por sí, una concienciación de las personas de que hay que proteger a los animales enfermos y que

recomienda el ICONA. Asimismo, esta extraña enfermedad que sufre el «vultor» indica que la colonia que existe en Mallorca también

podría estar afectada, con el consiguiente peligro de la total extinción de la especie en la isla.

**María y Emmanuel**

María Lluç Mir, Miss Baleares, que los próximos dos y tres de diciembre participará en el homenaje que Mallorca rinde a las mises de 1983, aparece en la fotografía con el cantante mexicano Emmanuel, que actualmente está de gira por España para promocionar su último LP.

**VENDEDOR A COMISION**

PARA PRODUCTO ALIMENTICIO DE GRAN CONSUMO, PARA LA MAS IMPORTANTE Y PRESTIGIOSA FIRMA CATALANA DE SU SECTOR

SE PRECISA:

- Visitar colmados, supermercados, bodegas, grandes superficies y restaurantes.
- A ser posible experiencia en ventas en este campo.
- Que hable mallorquín, aunque no imprescindible.
- Vehículo propio. Preferible moto, Vespa, etc.
- Dedicación exclusiva.

SE OFRECE:

- Ingresos netos mensuales aprox. de 80.000 ptas.
- Comisión directa e indirecta.
- Contrato mercantil.
- Incorporación inmediata.
- Posibilidades de promoción.

El personal de la empresa, conoce este anuncio. Personarse en: Vía Alemania 2, 5º PALMA. El día 22 de noviembre de 9 a 13 h.

**COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS**

NOTA INFORMATIVA

Se pone en conocimiento de los familiares de los médicos fallecidos que prestaron sus servicios en el antiguo HOSPITAL PROVINCIAL, que las fotografías-homenaje que fueron retiradas de su lugar habitual en aquel Centro, han sido recuperadas por este Colegio donde se encuentran a la disposición de los interesados (Paseo Mallorca, 42).

## Cartas a...

### Franco

Pues ya ve, hoy, penúltimo domingo del mes, es la festividad de San Félix de Valois; Nersas, obispo; Cayo, Octavio, Salutor, Adventor, Tespesio, Dasio, Agapito y Dionisio, mártires y de Cristo Rey. Además parece ser que hoy es 20-N, el anagrama con el que desde hace ocho años nos obsequian los nostálgicos del pasado que usted representa.

Desde ese día —aparte de que Vizcaíno Casas se haya hecho millonario especulando sobre su resurrección— han ocurrido en este país muchas cosas. Todas ellas a cual más apasionantes. Le dirán algunos que estamos mucho peor. No haga caso. Al fin hemos logrado sentirnos partícipes y protagonistas de nuestra historia; algo que, con perdón, no ocurría antes.

Que conste que razones de edad (ya se sabe, la juventud es esa enfermedad que se cura con el tiempo), me impidieron conocer con amplitud su régimen, cosa, por cierto, que nunca terminaré de agradecer. Pero —si me permite— le diré que cuando cada fin de año le veía a usted por televisión, me parecía algo de otro mundo. No lograba identificarme, no me sentía protagonista.

Hete aquí que, sin embargo, llegó un veinte de noviembre, me quedé sin ir a clase y me entró la manía de rebuscar entre la historia y pude ver por televisión (siempre por televisión) a alguien que empezó a hablar e reconciliación y de futuro. Hoy es Rey. Después añadí a mi vocabulario, expresiones como voluntad popular, democracia, Constitución, libertad, etc.

Pasó el tiempo y llegó otro día en que, al fin, pudimos votar y elegir (sí, elegir), a nuestros representantes. Desde entonces yo, como otros muchos, empecé a sentirme protagonista, humilde protagonista, pero protagonista al fin de la historia y el futuro.

En fin, esto era todo lo que le tenía que decir. Si lo he hecho hoy es por aquello de las efemérides y demás. Sin embargo, yo no tengo nada que conmemorar. En todo caso, no el 20-N.

Lo que yo tenga que celebrar, empiezo a celebrarlo mañana.

J. Torres Blasco



Se solicita la comparecencia del conseller de Treball i Transports

## Nuevas iniciativas parlamentarias de la Oposición

A.M.T.

Una petición para que se vuelva a publicar el «Butlletí d'Informació Sanitària», en lengua catalana», se contiene en la nueva proposición no de ley que ha sido presentada por el grupo socialista a la Mesa del Parlament. Justifica la propuesta en base a que «si bien en su anterior edición «no fue nunca de mucha profundidad, (...) la idea es muy encomiable y digna de apoyo».

Se trata de continuar la edición del citado boletín, iniciada en enero del 82 y por iniciativa de la entonces Conselleria de Sanitat del CGI, y cuyo último número apareció dos meses después.

### Uso del idioma

Señala la proposición no de ley que este boletín «puede cumplir múltiples funciones al servicio de la sanidad de nuestras islas, como la de coordinación de actividades de todos los profesionales relacionados con la sanidad». También porque por medio del boletín «todos los profesionales pueden recibir información sobre los datos que necesita frecuentemente todo profesional para ejercer su profesión». Finalmente motiva sea publicado en catalán por cuanto «de esa forma clara y decisiva contribuye a la normalización lingüística en un campo necesitado de que sea impulsado el uso de nuestra lengua, como es el científico y técnico».

El citado grupo al tiempo ha solicitado del «govern», «copias de las actas de las sesiones de la Comisión Mixta para el traspaso de competencias y servicios a la C.A., y de las comisiones sectoriales de ámbito nacional celebradas después de julio del presente año».

Igualmente ha solicitado la comparecencia ante la correspondiente Comisión del conseller de Treball i Transports, siguiendo así la rueda de exposiciones de las líneas generales de la política de cada departa-

mento, iniciada semanas atrás.

### Iniciativas de E.N.

Por otro lado, la Mesa del Parlament ha admitido a trámite diferentes escritos del grupo Esquerra Nacionalista (PSM), referidos a las ayudas concedidas por el INSERSO durante el presente año; la documentación del Servicio Hidráulico sobre el proyecto de urbanización de Es Trenc; la relación de ayudas concedidas por el Ministerio de Educación para «educación especial» y durante el año; relación de subvenciones concedidas en concepto de marginación, tercera edad, infancia, alcoholismo y deficiencia mental por la Conselleria de Educación y Cultura; información «sobre el incidente ocurrido el 27 de octubre en la planta gasocidad de Son Molinas», dirigida ésta a la Conselleria de Industria; y finalmente, «solicitud a la Fundación Reina Sofía de Madrid de las ayudas concedidas a raíz del recital en Palma de Julio Iglesias».

Un escrito presentado por la entidad «Promotora mallorquina de mitjans de comunicació», «solicitando para comenzar las emisiones en FM de Radio Mediterrania», fue admitida también por la Mesa.

(\*) La Conselleria d'Agricultura ha iniciado su campaña anual «de lucha contra la procesionaria del pino», con la utilización de dos avionetas para fumigar «el término de Palma», para continuarse en diversas villas del interior de la isla.

## GRAN RESTAURANTE «VENECIA» - ALCUDIA

Frente Ciudad Blanca y H. Boccacio. Especialidades: Caldereta - Pescado gran calidad - Chuletón de Avila - Porcella y tostón - Cordero y barbacoa - etc.  
**SERVICIO ESMERADO**  
**PRECIOS RAZONABLES**  
Reservas Tel. 545393



## SEGURIDAD VITAL

### CON PUERTAS VIDAL

#### PUERTAS ROLL-FLEX

Gran suavidad y ligereza.

Sorprendentemente silenciosa.

Estanqueidad total.

Manual o automática.

Acabado en chapa galvanizada o prelacada.

Cerradura de seguridad.

La puerta más vendida en el mundo.



C/Gremio de los Herreros,  
25 Polígono de la Victoria Tel. 20 24 62



## COMUNITAT AUTONOMA DE LES ILLES BALEARS

### CONSELLERIA D'ECONOMIA I HISENDA

#### «EL TURISMO Y LA INDUSTRIA BALEAR ANTE LA ENTRADA EN LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA»

Jornada de trabajo con los representantes del Gobierno ante el Mercado Común.

#### Ponentes:

**D. Santiago Gómez Reino**

Dtor. Gral del Gabinete de la Secretaría de Estado para la Relación con las Comunidades Europeas.

**D. Carlos Muñoz Betemps**

Vocal asesor. Relaciones con las Comunidades Europeas.

Salón de actos de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Palma. C/ Estudio General, 7

**MAÑANA LUNES 21, a partir de las 11'30 h.**

**ENTRADA LIBRE**

## SALVE SU CABELLO

A los primeros indicios de calvicie, consulte a un especialista de la cosmetología del cabello

CASPA, CUERO CABELLUDO GRASO CAIDA EXCESIVA, PICOR, CALVAS.

Si Vd. utiliza sus propios métodos, probando todo lo que cae en sus manos, su problema puede, incluso, ir a peor.

**El cabello** es uno de los atributos más bellos y naturales del ser humano y desarrolla importantes funciones. Es, por tanto, muy conveniente que Vd. lo cuide y trate de conservarlo, manteniendo siempre una completa cabellera.

**Desgraciadamente** muchas personas, y hombres en especial, muestran en su juventud cierta degeneración de las funciones de su cuero cabelludo. Como resultado de esta degeneración, se manifiestan varios síntomas,

como la caspa y escamas de la piel y una deficiente alimentación sanguínea de la zona capilar. Las raíces de su pelo, en el folículo, van debilitándose progresivamente hasta que los nuevos cabellos van muriendo y se pierden para siempre.

**Afortunadamente** hoy en día no estamos completamente indefensos ante esta situación.

Tras muchos años de investigación, nuestros especialistas han desarrollado métodos mecá-

nicos y manuales altamente eficaces que actúan con éxito en ocho de cada diez casos.

Però es indispensable que este tratamiento sea programado y controlado individualmente de forma periódica para obtener óptimos resultados. Y cuanto antes mejor, ya que en una cabeza calva no podemos, ni nadie puede, hacer crecer pelo de nuevo.

**Vd. debe decidir** si desea convertirse en un CALVO o no, mientras tiene todavía cabello.

Tome la decisión cuanto antes.

Nuestro Centro le ofrece ahora, **TOTALMENTE GRATIS** y sin compromiso alguno una consulta en la que le informaremos sobre la condición de su cabello y si es aconsejable o no nuestro tratamiento exclusivo.

Para hombres y mujeres

Però no espere hasta que la solución sea imposible.

Pida cita o venga personalmente.

## BELLIDO

procesos capilares c. s. a.

Avda. Conde Sallent, 29 Entl.º

Tel. 22 49 41

PALMA DE MALLORCA

(De 9,30 a 1,30 y de 4 a 7,30 horas excepto sábados tarde)

**E.M.A.Y.A.****AVISO**

Con motivo de las obras que se efectúan en una de las conducciones de abastecimiento de Palma, durante los días 21 y 22 se producirán deficiencias en el suministro de agua en los números impares de:

**V. JOAN MARCH, PLZ. ESPAÑA, AV. ALEJANDRO ROSSELLO, AV. G. ALOMAR I VILLALONGA, C/ MANACOR** y los números pares e impares de las calles adyacentes.  
ROGAMOS DISCULPEN LAS MOLESTIAS

**TRESILLOS  
DOS EXPOSICIONES**

(precios de fábrica)

Tresillos skay	19.000 pts.	Diseño de línea Italiana en:
Tresillo cama	29.000 pts.	Sofá 3 pl. y sofá 2 pl. desde 57.000 pts.
Tresillo estilo Inglés madera	59.500 pts.	Auténticas novedades de la decoración en telas y auxiliares.

VISITENOS

CASA  
ESPECIALIZADA  
EN TAPICERIA**LA FABBRICA  
DEL TRESILLO**Pza. Pedro Garau, 19 - Tels. 27 50 67 - 28 17 20 - Palma  
Avda. Argentina (Frente iglesia San Sebastián)**VIVES VIDAL, S.A.**

precisa

**REPRESENTANTE EXCLUSIVO**

para zona de Baleares

Por ampliación de plantilla de esta Empresa con muestrarios de primera calidad —lencería, corsetería y baño— y con fuerte apoyo publicitario, precisamos un buen profesional de la venta. L.S.M. y no mayor de 30 años, dinámico, con espíritu de lucha y con deseos de triunfar en la vida. Deberá vivir en Palma de Mallorca o alrededores y estar dispuesto a viajar por el archipiélago balear para cuidar de la buena cartera de clientes ya existente e incrementarla. Posibilidad de incorporación inmediata al equipo actual de ventas, con remuneración importante a base de altas comisiones. Se contestará a todas las solicitudes, siendo tratadas con la máxima confidencia.

Interesados escribir a mano currículum pormenorizado, con foto reciente y teléfono de contacto, a:

**SELEX**PSICOLOGIA APLICADA  
DEPARTAMENTO INDUSTRIAL  
C/ D'en Bastard, 1-2º  
TERRASSA (Barcelona).**NUEVOS MODELOS  
TRESILLOS****FERIA DE VALENCIA**

*- MODULOS	2.800,- Pts.
*- CAMA NIDO DOS PLAZAS	13.500,- Pts.
*- RINCONERA CINCO PLAZAS	14.500,- Pts.
*- TRESILLO CINCO PLAZAS SKAY	17.000,- Pts.
*- TRESILLO DRALON	24.000,- Pts.
*- TRESILLO GRAN CONFORT	32.000,- Pts.

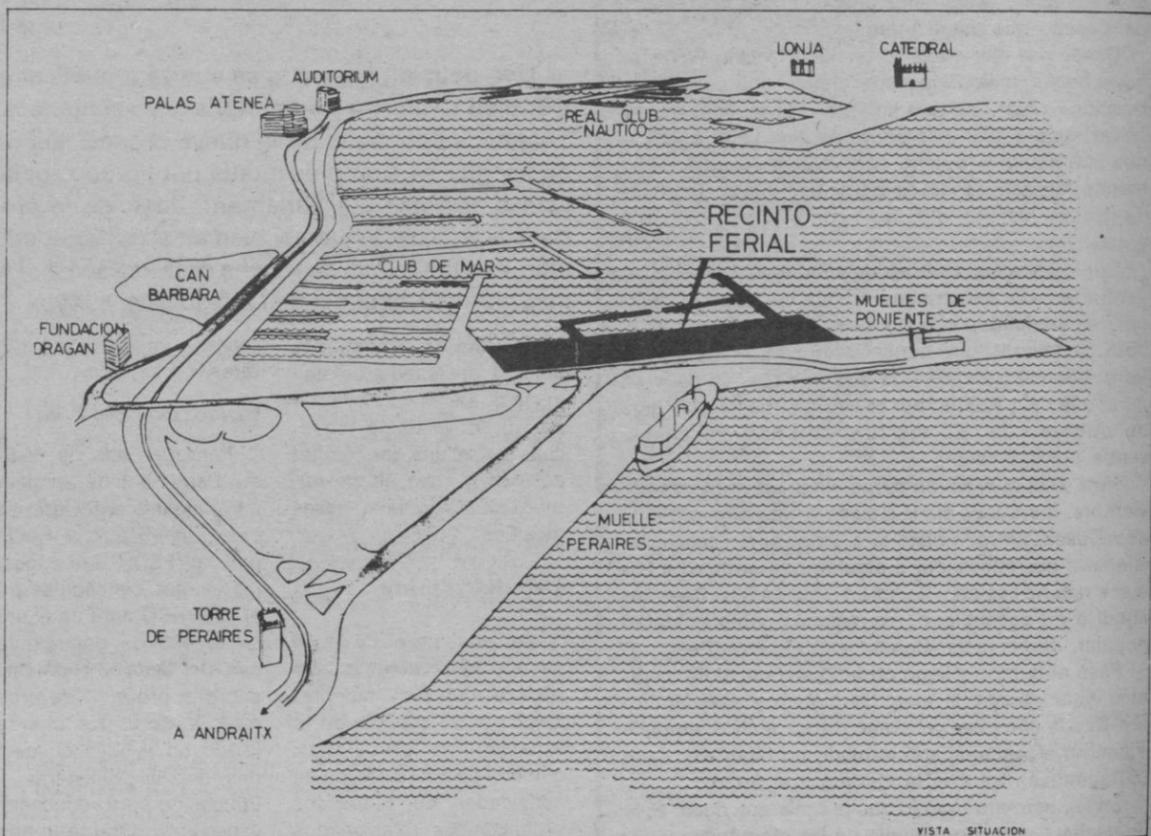
Y OTRAS INTERESANTES OFERTAS EN TRESILLOS  
SOLAMENTE EN INDUSTRIAL DEL TRESILLO

APARCAMIENTO PROPIO  
ABRIMOS LOS SABADOS POR LA MAÑANA

Polígono La Victoria  
Gremio Zapateros  
Esquina G. Toneleros



Del 17 al 25 de marzo

**Primera muestra náutica flotante de Baleares**

Plano del Recinto Ferial

Mateo CLADERA

El conseller de Comercio e Industria, Gaspar Oliver Mut presentó ayer a los medios técnicos e informativos la primera muestra Náutica Flotante de Baleares que se desarrollará en Palma, del 17 al 25 de marzo, del próximo año.

El conseller estaba acompañado por el comité ejecutivo que el propio Oliver Mut preside, y por la comisión sectorial náutica que coordina Pedro Amorós Martorell.

La Muestra Náutica Flotante de Baleares se plantea el objetivo de convertirse en vehículo de la industria náutica regional y nacional apoyándose en la privilegiada situación natural de las islas y, por el hecho de ser las Baleares una zona especialmente apropiada por sus múltiples atractivos coincidentes en el sector: una infraestructura natural singularmente idónea para el turismo náutico y la práctica de todos los deportes marítimos, una organización y capacidad turística de todos los deportes marítimos, una industria náutica, considerable, tanto a nivel de astilleros —recordemos esta maravilla que es el «Ilaud»—, como en el sector de industrias asociadas y derivadas, una red incipiente de servicios náuticos.

También debe tenerse en cuenta la normalización del tráfico de embarcaciones deportivas a lo largo del cauce Rhin-Ródano, cuyo trasvase situará a nuestras islas en un punto estratégico de primerísimo orden.

Por todo ello, las Baleares no sólo ofrecen atractivos únicos al turismo náutico, sino que están destinadas a convertirse en uno de los más importantes núcleos náuticos-deportivos a nivel internacional, lo cual exige la potenciación de todos los sectores implicados, desde la pura cons-

trucción hasta la promoción de las necesarias industrias auxiliares y derivadas y todos los imprescindibles servicios comerciales.

Por tales razones, IFE-BAL promueve la Muestra Náutica Flotante de Baleares, para dar respuesta a esta necesidad latente de contar con un vehículo capaz de conectar al cliente con el producto, catalizando la oferta y la demanda y concentrando, en un reducido tiempo y espacio, toda esta capacidad de conocimiento y contacto.

**Datos técnicos**

El recinto ferial ocupará una zona en tierra de 18.000 metros cuadrados y un espejo de agua de 9.300. En tierra se encontrarán las zonas de pabellones e información; área de exposición al aire libre, espacio abierto y zona reservada para viales.

El espejo de agua tiene unos calados que van desde los siete hasta los doce metros y quedará comprendido entre dos plataformas flotantes de las que saldrán los pantalanes.

Con esta distribución se consiguen 374 metros lineales de atraque que permiten disponer puestos de amarre suficientes para setenta y cuatro embarcaciones entre los diez y los treinta metros de eslora.

**Actividades complementarias**

Además de la Feria, se han programado diversas actividades complementarias que han promocionado la Dirección General de Deportes de la Consellería de Educación y Cultura de Ba-

leares y participan en su organización las distintas Regionales implicadas, la Escuela Española de Vela «Calanova» y la Cruz Roja.

Se han dado ya los primeros pasos, esperar ahora que esta primera Muestra náutica de Baleares sea un éxito.



Ya estamos con la película de siempre. Malos resultados, entrenador cesado. Y como siempre, después de que su principal valedor, el hombre que le contrató, haya repetido hasta la saciedad que la culpa no es del técnico y se le ratifica la confianza. En el cese de Koldo Aguirre en el Mallorca concurre aún otro absurdo: han pasado nueve días desde la última derrota de su equipo. Los presidentes futboleros son, francamente, incomprensibles. Y Miguel Contesti es sólo un ejemplo más. La suya, una incongruencia como tantas.

Habría que preguntarle al señor presidente del Mallorca cómo se entiende que su club, con un presupuesto notable (más de trescientos treinta millones) y ocho fichajes para la temporada, tenga que esperar once jornadas para descubrir que no le vale el entrenador, recién fichado también. ¿Quién eligió a Koldo Aguirre? ¿En qué se basó para elegirlo? ¿Quién en el Mallorca está capacitado para enjuiciar la labor de un técnico y decidir que otro lo hará mejor? Quizá el mismo que fichó tres delanteros, Verón, Armstrong y Juani, que suman ochenta y cuatro años, para luego decir que el equipo es inexperto. El Mallorca, a las órdenes de Koldo Aguirre, no ha sido capaz de ganar un solo partido. Pero el propio presidente Contesti no ha dudado en gritar alguna vez que tal árbitro le había robado el encuentro, echando la culpa salpicada a toda clase de empedrado. Ahora, después de nueve días de reflexión, sin jugar, el astuto presidente descubre que tenía al enemigo en casa y toma la original decisión de cesar al técnico. Precisamente dos días antes de recibir al Madrid. ¿Será que fia exclusivamente en la magia del cambio para lograr la victoria? Los presidentes de club siempre tienen a quién echar la culpa.

(MARCA)

# Pídanos dinero por carta.

**Un piso, una tienda,  
una finca... tienen  
crédito en "la Caixa".**

Todas las cosas que hemos ido consiguiendo con nuestro trabajo y esfuerzo, constituyen garantías que responden por cada uno de nosotros.

Un piso, aunque esté hipotecado, una

segunda vivienda, un negocio, una finca... cada una de estas cosas es un respaldo con el cual es posible obtener crédito en "la Caixa".

Díganos cuanto necesita para llevar adelante su proyecto sea cual sea.

Basta con que cumplimente el formulario que se halla en este anuncio y nos lo envíe al apartado 419 de Barcelona.

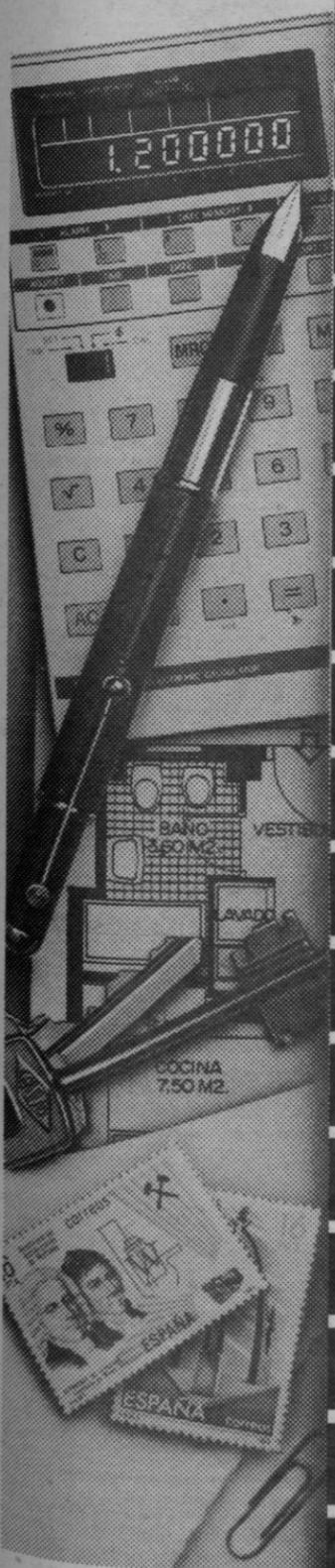
Por supuesto el tratamiento que daremos a la información será estrictamente confidencial.

Ahora puede solicitar dinero por carta.  
¿Por qué no nos escribe?



CAJA DE PENSIONES

"la Caixa"



CAJA DE PENSIONES

"la Caixa"

Crédito por Carta  
Apartado 419 de Barcelona.

Muy Sres. míos:  
Solicito un «Crédito por Carta» para lo cual detallo mis datos personales.

Nombre y apellidos: \_\_\_\_\_ D.N.I. \_\_\_\_\_

Edad: \_\_\_\_\_ Estado civil: \_\_\_\_\_ Domicilio: \_\_\_\_\_

Población: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_ Mejor hora para llamar: De \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_

Importe del préstamo que solicita: \_\_\_\_\_ Ptas. \_\_\_\_\_  
(en letras) (en números)

Finalidad: \_\_\_\_\_ Plazo de amortización: \_\_\_\_\_ años.

Empleo o profesión: \_\_\_\_\_

Antigüedad en el presente trabajo: \_\_\_\_\_ Categoría profesional: \_\_\_\_\_

Nombre y domicilio de la empresa: \_\_\_\_\_

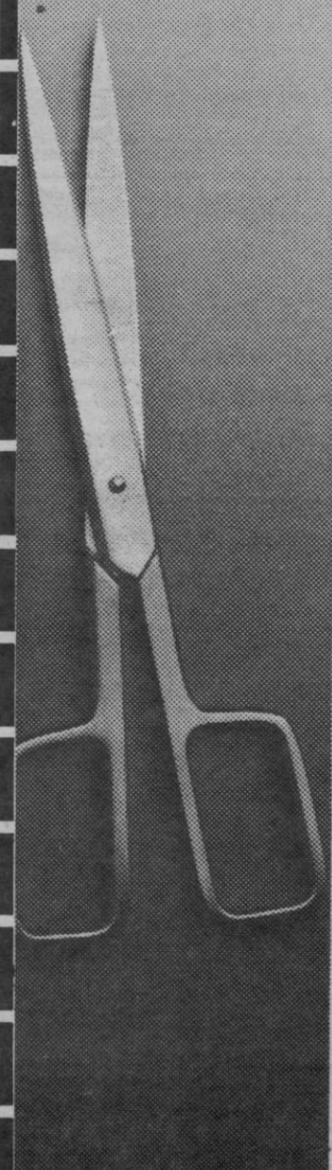
¿Poseen algún depósito en "la Caixa"?: SI  NO   
En caso afirmativo, oficina y número de depósito: \_\_\_\_\_

Otra información que considere de interés indicar: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_

"la Caixa" garantiza la confidencialidad de los datos señalados en este formulario.

C-BS I



## Anulación de requisitoria

FERNANDO GARCIA GARCIA: hijo de Nicasio e Isabel, naturl de Palma de Mallorca (Balears) y nacido el 24 de abril de 1956, con D.N.I. nº 97 040 676, soltero y Marinero de Segunda de la Armada, procesado en la Causa núm. 24/83 de la Jurisdicción de la Zona Marítima del Mediterráneo, por presunto delito de desertión militar, habiendo sido interesada su comparecencia, busca y captura, por Requisitoria de este Juzgado de fecha 5 de Septiembre de 1983, fue detenido por la Guardia Civil de Porto Cristo (Balears) el 25 de octubre actual, por lo que se declara nula y sin efecto dicha Requisitoria

Cartagena, 11 de Noviembre de 1983.  
EL COMANDANTE AUDITOR,  
JUEZ TOGADO MILITAR DE INSTRUCCION Nº 1.  
José-Ginés Martínez Zamora

## COMPañA DISTRIBUIDORA DE EXCLUSIVAS, NECESITA

### REPRESENTANTE A COMISION

para las islas. Productos de análisis clínicos y aparatos científicos.

Interesados, llamar teléfono de contacto: 400661 de 10 a 1 y 4 a 6 lunes o martes, preguntar Sr. LOPEZ

## Ahorro con Energía.

Su Distribuidor de Butano le proporciona el calentador Corbero LM-26 de 10L. por minuto, instalado en su domicilio

Oferta especial por sólo 19.612 ptas.

Su Distribuidor  
de Butano



Corbero



## Alfombras

LUIS FORTEZA "SA FABRICA"



la mejor calidad al mínimo precio



VALLDARGENT, 29 • TEL. 23 18 16

## S.I.S.A.

En el AUDITORIUM

Viernes 25  
22'30h.

Sábado 26  
19'30 y 22'30h.

Domingo 27  
19'30h.

AJUNTAMENT DE PALMA



Otoño  
83

Moda  
Infantil y Juvenil

LENERIA BARCELLO  
San Miquel, 46-Palma

Aunque exporta por valor de 50.000 millones

# El sector electrónico español compra al extranjero 245.000 millones de pesetas

El sector electrónico español exporta anualmente unos 50.000 millones de pesetas, de los cuales unos 20.000 pertenecen a los 86 fabricantes agrupados a la Asociación de Exportadores de Electrónica y el resto a IBM españo-

«Pese a esa exportación, el déficit es muy grande, ya que importamos 245.000 millones, lo que supone que la balanza comercial está desequilibrada a favor de las compras al extranjero en 195.000 millones de pesetas.»

El señor Llopis informó que la producción total española tanto en electrónica casera, denominada línea blanca, como la electrónica profesional se eleva a los 235.000 millones, de los cuales 50.000 se exportan. El Plan cuatrienal prevé que en 1987 las exportaciones se incrementen a 200.000 millones, consiguiendo así una disminución de la evasión de divisas por las compras del material al extranjero.

Jaime Llopis se encontraba acompañado por Sebastián Vivancos, director comercial de Sanyo, quien era otro de los ponentes en dicha jornada y que trató el tema del presente y futuro de la distribución comercial del electrodoméstico.

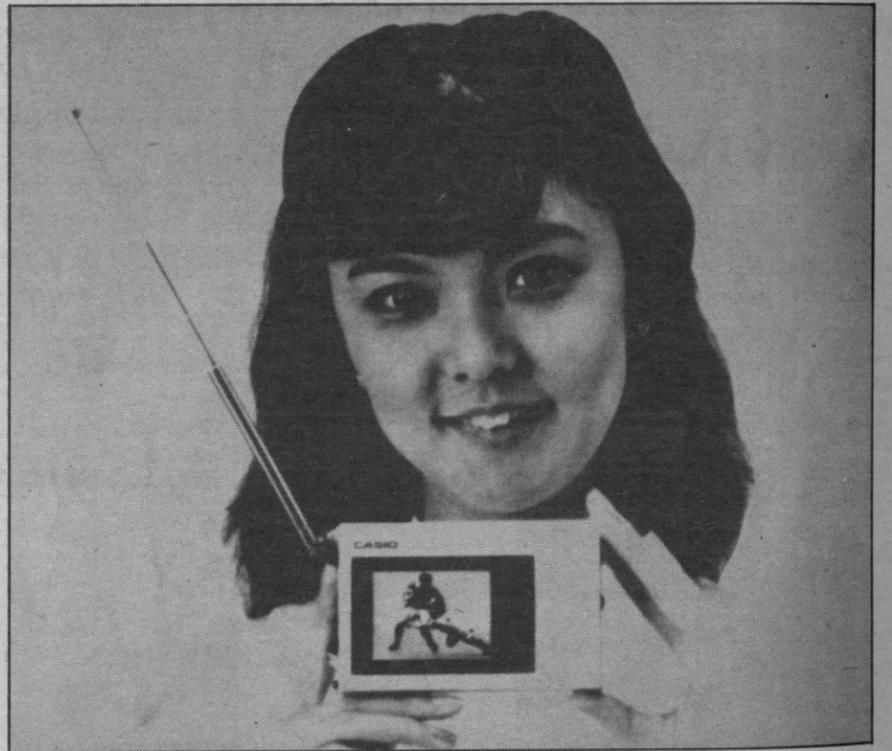
Para el señor Vivancos, la electrónica española lleva unos diez años de retraso sobre la que se viene realizando en Europa y en Japón, pues es de sobra conocido que en la sociedad occidental las naciones que sean más avanzadas en las industrias petroquímica y electrónica serán las punteras en las innovaciones científicas y económicas.

La culpa del retraso de nuestra electrónica la tiene, en buena parte, la Administración, ya que no prestó la atención suficiente a los planes de desarrollo de esta industria.

A esto se añade el poco consumo de bienes electrónicos que hay en España, pues todavía estamos bastante por debajo de la media europea. Un dato concreto es el de la posesión de la televisión en color. Mientras que en España hay un 56 por ciento de hogares que la tienen, en Europa se llega al 75 por ciento, habiendo un avance de estadísticas que informa que en 1987, en Inglaterra habrá 117 por ciento de hogares que poseerán este electrodoméstico, lo que significa que en cada casa, habrá varios aparatos.

Escasa tecnología

Debido a que en España



actúan numerosas multinacionales de la electrónica, la tecnología propia no abarca al 40 por ciento del consumo nacional, tanto de la electrónica casera como de la profesional.

Por otra parte hay que tener en cuenta, comunicó el señor Vivancos, que hay una gran atomización de la distribución comercial, pues en España radican más de 14.000 comercios que venden electrodomésticos, más varios miles de tiendas más que trabajan con ellos y no están declaradas. Esto presupone una lucha por la supervivencia.

### Los subsectores

El señor Llopis dijo que la subida de los intereses bancarios y el aumento de los salarios por encima del aumento de la inflación afecta gravemente al sector que se subdivide en tres partes: Línea blanca, (cocinas, frigoríficos, etc), línea marrón (televisión, videos, alta fidelidad, etc) y pequeños electrodomésticos. El tercer subsector, el de los pequeños electrodomésticos, está estancado. Hay un receso en la línea blanca y un aumento de los de línea marrón, especialmente de la televisión en color, los videos y los complementos.

Precisamente en 1982 se vendieron un total de productos por valor de 118.000 millones de pesetas, lo que supone un incremento del 24 por ciento respecto a 1981. Los electrodomésticos que tienen

la», manifestó a «Balears» Jaime Llopis, presidente de dicha asociación de fabricantes en un receso durante la Jornada técnica del Comercio del Electrodoméstico que ha organizado la Pequeña y Mediana Empresa de Mallorca en el hotel de Mar.

## ● Mallorca es la región española con más tiendas de electrodomésticos por habitante

mejor aceptación del mercado son los televisores en color, los videos, los aparatos de alta fidelidad y los complementos.

En estos momentos se han vendido en nuestro país un millón de televisores en color, pero su demanda por parte del mercado va en aumento, al igual que los videos, que si en 1980, año en que se comenzaron a vender estos aparatos en nuestro país, se lograron colocar unos 30.000; en 1983 se espera vender los 330.000, lo que sin duda alguna supone la gran aceptación del público.

A la televisión en color la complementan varias novedades que hacen que el aparato se convierta en interactivo, así como en pantalla del ordenador personal, aparato de videotext para consultar a un archivo de datos, etc.

### El sector en Baleares

Bernardo Bonet, presidente de la Asociación Patronal de Comerciantes de Electrodomésticos de Mallorca, informó de la situación del sector en la isla, sector que está pasando por una crisis, ya que hay demasiados establecimientos para los pocos habitantes de Mallorca. En la isla hay unas 400 tiendas, lo que hace que la isla sea la región española con más tiendas por número de habitantes. A tantos comercios se la han de sumar dos grandes superficies de ventas (hipermercados), un gran almacén y con la perspectiva de llegar otro. Asimismo se da una saturación en el consumo de electrodomésticos, lo que hace sumamente difícil vender algo nuevo, y para subsistir las tiendas pequeñas han de especializarse y dejar los pequeños electrodomésticos en manos de los hipermercados.

Para su ganado, lo mejor:  
Piensos Piema Protector

Sucesos

### Peatón muerto al ser atropellado por un turismo que se dio a la fuga

Un peatón resultó muerto al ser atropellado por un turismo que posteriormente se dio a la fuga. El suceso tuvo lugar el viernes alrededor de las 23 horas, en el cruce de las calles Tomás Rullán y Héroes de Manacor.

El nombre de la víctima es Antonio Troya Molinas, de 46 años. Se desconoce el tipo de vehículo que atropelló al infelizmente peatón.

Dos jóvenes que iban en un taxi hallaron el cuerpo de Antonio Troya en la calzada. Le asistieron y le trasladaron en el mismo taxi a la clínica de Mare Nostrum. El herido falleció alrededor de las 24 horas.

#### Motorista herido grave

Un motorista resultó herido de gravedad al colisionar con un turismo en el cruce entre las calles Despuig y Quetglas, ayer a las dos y media de la tarde.

El herido, Andrés Lucas Oregán, conducía una vespa, PM-0770-X, y colisionó con el automóvil, PM-5992-C, conducido por Juan Torres Prats.

El lesionado fue trasladado urgentemente a una clínica palmesana, donde se informó que sufre fractura en la pierna izquierda, de pronóstico grave.

### Atracan a un conserje de hotel

Dos jóvenes atracaron a un conserje del Hotel Lancaster, en la Playa de Palma, en la madrugada de ayer.

El hecho ocurrió cuando dos jóvenes, que cubrían el rostro con pasamontañas, penetraron en el interior del hotel y

amenazaron con unas navajas a José P. C., de 60 años. Lograron apoderarse de 2.500 pesetas.

La Policía dió una batida por el lugar para intentar localizar a los asaltantes, pero resultó infructuosa.

### Más vuelos entre Mahón y Barcelona

La compañía aérea «Aviaco» incrementará en tres vuelos semanales los enlaces entre Mahón y Barcelona, flexibilizando, en Menorca, su política de racionalización, inspirada en las directrices del Gobierno de la nación de rentabilizar los transportes.

Después de un recorte del número de vuelos regulares contemplado en el programa de invierno, «Aviaco» ha determinado practicar este incremento, los lunes, miércoles y viernes, a partir del próximo día 21 y con carácter experimental hasta el 16 de enero del próximo año.

El delegado en Baleares, de la compañía, Luis Samaniego, ha declarado que esta fórmula ha sido arbitrada para despachar los seis mil kilos de mercancías que semanalmente no encuentran salida de la isla.

La saturación ha sido tal en los últimos meses que «Aviaco» llegó a transportar por vía marítima este exceso de carga acumulado, práctica que se ha venido efectuando sin conocimiento de los industriales remitentes, según denuncias de la Federación de Asociaciones Patronales de Menorca (PIME).

Luis Samaniego ha manifestado que la solución provisional será mantenida siempre que los fabricantes entreguen sus mercancías de forma espaciada a lo largo de la semana.

En caso contrario, si las entregas se realizan los días punta, «los vuelos adicionales, serán suspendidos —ha dicho Samaniego—, porque no tienen ningún interés para la demana de pasaje, que se prevé mínima».

### Nueva emisora para Palma

Presidencia del Gobierno ha otorgado la autorización definitiva para el funcionamiento de dos emisoras de frecuencia modulada en Palma de Mallorca; y en Cáceres, según publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

La emisora de Cáceres fue solicitada por Manuel Martín Lobo en representación de «Radio y TV de Extremadura, S.A.» y la de Palma de Mallorca por José Zaforteza Calvet en representación de la «Com-

pañía Balear de Radiodifusión».

La concesión se produce después de la aprobación por la Dirección General de Medios de los proyectos técnicos y una vez cumplidos los trámites administrativos correspondientes.

La emisora de Cáceres emitirá en una frecuencia de Megaherzios y con una potencia máxima de 100 vatios y la de Palma tendrá como frecuencia megaherzios y como potencia de 500 vatios.

Procedían de un tirón y los autores fueron detenidos

## Joyas recuperadas por valor de 750.000 pesetas

Miembros de la Guardia Civil detuvieron a tres jóvenes que cometieron varios hurtos en distintos organismos públicos y después ocasionaron daños de diversa consideración en los mismos.

Los detenidos son Antonio T.O., José M. M. M., ambos de 16 años y el menor Jaime O. G.

Los tres muchachos se introdujeron en el colegio Bartolomé Ordinas, el día 10 del presente mes, y se apoderaron de una pequeña cantidad de dinero. Días después robaron en la Cooperativa Agropecuaria, de

Consell e intentaron hacer lo mismo en el Ayuntamiento de la citada localidad.

Al parecer los jóvenes no lograron apoderarse de grandes cantidades de dinero, sin embargo destro-

zaron numerosos objetos y muebles en las oficinas de los tres lugares asaltados.

Se logró recuperar la totalidad de lo sustraído.

**Alijo de 1.450 gramos de haschís**

Efectivos del Grupo Antidroga y del Servicio de Información de la G.C. han descubierto 1.450 gramos de haschís ocultos en una caja de cartón, que guardaban dos individuos que fueron detenidos.

Los nombres de los detenidos responden a las iniciales A.F.V.; de 30 años de edad y R.H.Q. de 26 años, este último de nacionalidad argentina.

El valor del «haschís» decomisado se calcula en 290.000 pesetas. El derivado del «cannabis» se encontró en el interior de una caja de cartón, adosado a los laterales de la misma.

#### Recuperación de 750.000 pesetas en joyas procedentes de un tirón

Fuerzas de Subsector de Tráfico de la G.C. recuperaron joyas por valor de 750.000 pesetas procedentes de un tirón perpetrado por cuatro individuos, ocurrido días pasados.

Al conocerse la noticia del tirón, se iniciaron las gestiones oportunas que dieron como resultado la detención de los presuntos autores del mismo, Jesús C.T., de 18 años, Angel T.A. 23 años; Miguel A.J. de 30 años, y Jorge L.C., de 33 años.

### Robo de prendas de vestir, valoradas en 1.350.000 pesetas

Dos establecimientos de prendas de vestir fueron asaltados el pasado viernes. Las cantidades sustraídas son desiguales, pues mientras en uno se robó género por valor de 50.000 pesetas, en el otro fueron 1.350.000 pesetas.

Ya comentábamos en la edición de anteayer que cuando se comete un robo en un establecimiento, es casi seguro que se produce otro en un comercio del mismo ramo. De momento, las denuncias no desmienten tal apreciación.

El primero de los hurtos se produjo en una «boutique» masculina de la calle Guillermo Torrella. Los cacos rompieron el cristal del escaparate y se apropiaron de prendas de vestir valoradas en 1.350.000 pesetas.

El posterior, se perpetró en un comercio de la calle Puigdorfil. Esta vez, los ladrones forzaron el candado de entrada y se apoderaron de género de confección, tasado en 50.000 pesetas.

Por otra parte, también, dos restaurantes recibieron la visita de los cacos. Del restaurante Adolfo, sito en la calle Bellver, se llevaron 28.000 pesetas de la caja y cinco jarrones de Jabugo, valorados en 75.000 pesetas. Para penetrar en el interior del local, desmontaron el marco de la ventana.

Un televisor, un tocadiscos, la caja registradora y varios efectos más fueron sustraídos del interior del restaurante Ca'n Prunes. Aún no se ha podido determinar el valor de los objetos robados.

Una pletina de un tocadiscos, valorada en 80.000 pesetas, es el producto del único robo en domicilio, denunciado ayer. El hurto se cometió en una vivienda de la calle San Agustín. El autor del mismo penetró por la puerta de la traza.

### Seis individuos pasan a disposición judicial por robos en viviendas

Uno no sabe si el descenso de los robos en domicilios, que se ha detectado durante la semana, está motivado por las detenciones ocurridas el fin de semana pasada o porque los cacos han decidido concertar una tregua.

De momento, ayer pasaron a disposición judicial seis individuos acusados de cometer sustracciones en el interior de viviendas.

Los primeros de la lista son tres individuos cuyos nombres esponden a las iniciales de S.P.T., de 20 años de edad, A.H.B. y L.C.R., ambos de 18 años. Se les ocupó distintas joyas y piezas de plata que presumiblemente proceden de un robo en domicilio.

El siguiente es A.F.S., de 16 años, supuesto autor de

dos sustracciones en dos inmuebles. En uno de éstos, se apropió de distintas joyas y un vídeo. En el otro, se apoderó de joyas por valor de 200.000 pesetas.

Asimismo, ha pasado a disposición judicial R.G.M., de 21 años, acusado del mismo delito. Se le imputa el hurto de diversas joyas tasadas en 300.000 pesetas. Se pudo recuperar parte de las joyas robadas.

El último es M.J.R.E., de 20 años, presunto autor de un robo de joyas, por valor de 100.000 pesetas, en una vivienda.

Finalmente, ha pasado a disposición judicial R.P.R., de 23 años, a quien se halló en el interior de un vehículo, del que sustrajo un reloj, varias alhajas y monedas.

### navidad y fin de año en... Londres



salida: 24 de Diciembre  
regreso: 2 de Enero  
Precio: 34.850.-  
información y reserva:

**CIC**  
La Rambla, 14 PALMA DE MALLORCA  
Tel. 22 49 34  
**VIAJES MARTIN S.A.**  
Olmos 50 PALMA DE MALLORCA-3  
Tels. 21 13 46 - 22 38 42

El precio incluye: AVION IDA Y VUELTA — TRASLADOS DESDE EL AEROPUERTO AL HOTEL EN LONDRES Y VICEVERSA — ESTANCIA EN HOTEL DE 1ª CATEGORIA EN HABITACIONES CON BAÑO Y REGIMEN DE HABITACION Y DESAYUNO CONTINENTAL. GUIA/ACOMPANANTE.

## DEJE ALFRIO DETRAS DE LA PARED

Aislándolas con Isover. Tenemos la solución a cualquier problema de aislamiento. Venga a vernos a nuestra tienda y el frío no entrará más en su casa.

**MAIPSA**  
Carrer de Manacor, 63  
Tel. 467820  
Palma de Mallorca

ASLAMIENOS  
**ISOVER**  
CON ISOVER ES OTRA CASA.

**PATRONATO  
APUESTAS MUTUAS  
DEPORTIVAS BENEFICAS**

Delegación de  
Palma de Mallorca  
1 X 2  
AVISO

Se pone en conocimiento del público que de conformidad con las normas 30.ª y 31.ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos se ha procedido a la anulación de los boletos de la 12.ª jornada que pueden tener unidos los sellos siguientes:

1 apuesta  
N-5210001  
8 apuestas  
N-7090866

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del concurso las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizados y en consecuencia los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente pueden solicitar del receptor de esta delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar sin perjuicio de lo dispuesto en la norma 32.ª Palma, 19 noviembre-83

El Delegado

**VIAJES**

**VIENA** AVION DIRECTO  
PRECIO: 19.875 PTS.  
HABITACION + DESAYUNO  
28 NOV. - 1 DGBRE.

**ANDORRA**  
PRECIO: 17.665 PTS.  
PENSION COMPLETA  
HOTEL 3 ESTRELLAS  
7/12 - 11/12

**GRANADA-MALAGA  
TORREMOLINOS**  
PRECIO: 19.950 PTS.  
PENSION COMPLETA  
HOTEL 3 ESTRELLAS  
8 DGBRE. - 11 DGBRE.

**SUIZA**  
PRECIO: 24.950 PTS.  
HABITACION + DESAYUNO  
HOTEL 3 ESTRELLAS  
25/12 23'45 al 31/12  
26/12 09'50 al 31/12

**VENECIA  
FLORENCIA**  
PRECIO: 29.800 PTS.  
MEDIA PENSION  
HOTEL 3 ESTRELLAS  
29 DGBRE. - 1 ENERO

**VIAJES  
KRONOS S.A.**  
C/ Bonaire, 6 Palma  
Tels. 22 34 34 - 22 34 63  
22 37 46 - 22 57 43

**1983**  
Ayúdale a Nacer con Amor  
**AMAR AL HIJO  
ES ERRADICAR  
LA VIOLENCIA**  
Si tu hijo te importa, orientate  
Escribe a **Amor**, Apartado de Correos 262, Madrid  
Agencia de la publicación gratuita de este anuncio

**Pollença**

**Las flores de Beatriz Anglada**

El arte ha tenido papel muy importante durante las tradicionales Ferias de Pollença: exposición de antiguas imágenes, óleos de Miguel Ferrer, la «mostra antológica» de Amador Magraner.

Y, además, en Galerías Bennassar, Beatriz Anglada ha expuesto una colección de óleos, todos ellos sobre un tema único: las flores.

En todos los cuadros expuestos, las flores silvestres y las cultivadas, sueltas y en ramos, en el jardín, en los almendros y amapolas en pleno campo, ponen de manifiesto la sensibilidad femenina y el temperamento artístico de Beatriz Anglada.

Se ha escrito que «...además de su inclinación, tenazmente cultivada hasta conseguir una envidiable maestría en el oficio y la técnica de la reproducción o la recreación, Beatriz Anglada heredó de su padre y maestro aquel amor por las flores que hizo de Anglada Camarasa un maestro indiscutible en el tema de los bodegones y los jardines».



También se ha insistido en el hecho de que Beatriz Anglada cuida tanto el detalle como la composición; y que en sus telas quedan patentes sus dotes personales y su estilo definido. Estilo que revela y remarca «la espontaneidad creadora presente en todas y cada una de sus obras».

Beatriz Anglada juega bien y conjumina la gradación del color con la fuerza lumínica, dando a sus telas emotividad y decorativismo.

La muestra de Beatriz Anglada ha despertado vivo interés ha sido muy visitada.

Miquel Bota Totxo

**Marratxí**

**Juan Carlos Thomás, joven valor de la cantera**

XISCO BARCELO

Juan Carlos Thomas Salom con catorce años es un joven valor de la cantera de Marratxí en el mundo de la bicicleta. Empezó su afición en el ochenta y uno siendo dos años campeón en fondo y carretera de alevín de Mallorca y campeón de Baleares en pista.

—¿En cuántas carreras has participado?

—Setenta y tres como alevín, cuarenta como infantil primer año, y unas quince de infantil, segundo año.



—¿Qué entrenadores has tenido?

—En el CC. Marratxí, el Sr. Porras; en 2 Perellons, Ramis y actualmente mi padre.

—¿Qué piensas hacer? Continuar y llegar a profesional y ganar cuantas carreras pueda, aunque será difícil porque a los corredores no nos apoyan mucho.

—¿Crees que en Mallor-

ca hay buenos corredores? —Claro que los hay y muchos, pero no los apoyan.

—¿A qué corredor admiras más?

—A Juan Caldentey, de Manacor.

Nosotros por nuestra parte le deseamos mucha suerte y que sigan los triunfos a este marratxiner.

**BODAS  
BAUTIZOS.  
COMUNIONES Y  
COMIDAS  
COMPAÑERISMO**

**SUS INVITADOS SE LO  
AGRADECERAN**

**Artá**

**«La ballada» gran fiesta popular**

CEFE

De resonante éxito en todos los aspectos debe ser considerada la «Ballada de Ses Verges», celebrada en Artá bajo el patronio del Ayuntamiento y la organización de «Artá balla y canta».

Ante la amenaza del tiempo reinante, se inició la velada en el Mercado cubierto, con desfile y actuación de «l'escola de ball» de la agrupación organizadora. La actuación fue rubricada con atronadoras ovaciones, justo premio al buen hacer de los pequeños actuantes. Terminada esta primera parte y ante la imposibilidad material de proseguir su desarrollo, vista la extraordinaria avalancha de público se decidió aun a riesgo del tiempo inseguro, dar paso al «ball obert» en la inmediata Plaza del Conquistador. La animación y participación fue muy alta, calculándose entre 1.500 y 2.000 los asistentes, que fueron obsequiados por los organizadores con «Buñols» y refrescos. A resaltar la participación de representantes de nueve localidades que así mostraron su adhesión a la diada.

Una nueva edición de «se ballada de Ses Verges», que a seguro, ante el éxito popular que viene alcanzando, tendrá continuación en años venideros.

La actividad cultural artanense tiene centrado todo su interés en la exposición que el sábado se inaugura en la galería de «Se Caixa».

La muestra a cargo del trío Matti-Brú-Jeroni, promete ser sonada. Un trivirato internacional y variopinto muy único entronque común es el arte. Matti ciudadano finlandés muy relacionado en su país en el mundillo de la publicidad y ahora ya jubilado, dedica su tiempo libre, en su residencia de Canyamel, a la práctica de una cerámica original y muy «sui generis»; Brú, catalán afinado casi habitualmente en Artá, cuyo dominio del mosaico es conocido y admirado allende fronteras; y por último Jeroni, ceramista consagrado y dedicado ultimamente a las «terracuitas» con progresos evidentes y reconocidos.

La exposición promete convertirse en un gran acontecimiento cultural y el acto de inauguración, el sábado a las 20 horas, reunirá al todo «Artá y Canyamel». Expectación no falta.

**Trobada de grups d'Acció cultural**

Convocats pel Centre de Cultura Popular de Ciutat, es reuniren diversos col·lectius culturals de Mallorca amb la intenció d'intercanviar experiències en la dinamització cultural i extreure'n conclusions que ens permetessin avançar en n projecte comú de participació i impuls de la nostra cultura popular.

Fruit d'aquesta trobada hem arribats a les següents conclusions: globalitzadora, reivindicativa, dinàmica, sions:

- a) La cultura popular és una cultura necessàriament crítica, globalitzadora, reivindicativa, dinàmica, organitzadora del teixit social, mobilitzadora i de classe.
- b) d'ella n'és protagonista el poble, perquè les capes populars són les úniques que mantenen viva la creativitat i la necessitat de millorar la qualitat de la vida.
- c) es vincula a la necessitat d'una transformació social i de les mentalitats i actituds de les persones.
- d) Es dirigeix inexcusablement a recuperar i vitalitzar la pròpia cultura nacional, de cada sector social, local...
- e) Es una tasca quotidiana que necessita d'una continuïtat per poder defugir la burocratització o el mer efectisme de les accions culturals aïllades.
- f) ens situam en una perspectiva de treball unitària, de no competitivitat amb la resta d'organitzacions populars.
- g) La cultura popular només pot ésser tal si parteix dels interessos i anhels més sentits pel poble.

Per tal de tirar endavant amb tots aquests objectius hem acordat enfortir els lligams entre els diferents col·lectius culturals presents, arribar als diferents nuclis d'acció cultural i persones interessades amb que encara no hem pogut establir contacte i per això hem cregut important organitzar trimestralment una trobada de tots els col·lectius que coincidim en els mateixos objectius culturals.

CONSELLERIA D'EDUCACIO I CULTURA COMUNITAT AUTONOMA DE LES ILLES BALEARS

**FESTA DE SANTA CECILIA en el TEATRE PRINCIPAL**

Alumnes de piano, violi, guitarra, saxofón i dansa

Dilluns dia 21 de novembre, a les 19'30

ENTRADA LLIURE

CONSERVATORI PROFESSIONAL DE MUSICA, DANSA I ART DRAMATIC DE BALEARS



## MANACOR

### Adelante con las Viviendas Sociales

Poco a poco, pero con paso seguro va tomando cuerpo la construcción de las 100 Viviendas Sociales previstas en la zona de «Es Serralt», en solar cedido por el Ayuntamiento en las inmediaciones de la futura Ronda del Puerto.

Ya adjudicadas las obras a una empresa peninsular; la última noticia al respecto, es acerca de una reunión que días pasados tuvo el alcalde de Manacor con representantes del Instituto de Promoción Pública de la Vivienda y del Colegio de Aparejadores de Baleares, a fin de nombrar una terna de aparejadores o arquitectos técnicos que sea designada por el MOPU para hacerse cargo de la dirección de la obra en inmediata construcción de dichas viviendas sociales.

En la imagen retrospectiva de cuando dábamos la noticia de construcción de estas viviendas, puede observarse el lugar exacto donde se ubicarán en el futuro, con la perspectiva del Manacor actual al fondo.



### En Porto Cristo a las 15'30

### Porto Cristo - At. Baleares

La directiva del Porto Cristo vuelve a desafiar la coincidencia horaria con nada menos que un Mallorca-Reaal Madrid, en el encuentro de esta tarde a las 15'30 en el Campo Municipal frente a un Atco. Baleares situado en zona tranquila, pero con bien conocidas aspiraciones de mejorar su clasificación y en consecuencia con afán de arañar algún positivo del feudo porteño que hasta la fecha ha prodigado su generosidad con todos los visitantes que le han correspondido esta temporada.

Y ahí está precisamente

la dificultad del encuentro que en medios futbolísticos se califica de «a cara de perro» porque el equipo local no puede permitirse más generosidades, tras no conocer la victoria en 11 partidos, si no quiere verse abocado a la zona de descenso.

A favor tiene la coincidencia con el Xilvar-Constanza y el desplazamiento difícil de Ses Salines al campo de «Los Pinos»; pero en contra tiene algunas bajas de jugadores titulares por tarjetas o lesión, pese a que se confía, como mani-

festaba el nuevo presidente Sr. Cerdá a «Baleares» días pasados, con la vuelta de Cerdá y Caldentey tras cumplir con sus deberes militares, y a la incorporación a la plantilla de J. Mut procedente del C. D. Manacor.

Con pronóstico incierto y muchas ganas de triunfo en los porteños esperemos que si se juega con el ímpetu puesto de relieve en la segunda parte del reciente P. Cristo-Manacor, puedan apuntarse los jugadores de Acuña el primer triunfo de la temporada.

J.

### Llucmajor

### Bodas de plata de los mozos del reemplazo 1958

**GARA**  
Al celebrarse próximamente el 25 aniversario —bodas de plata— de la incorporación a sus destinos de los quintos del reemplazo de 1958 de nuestra ciudad, ha surgido la idea de entre un grupo de sus componentes, con el fin de refrescar la mutua amistad y recordar tiempos y anécdotas pasados, el reunirse una fecha, que de seguro será del agrado de todos los asistentes.

Para ello, el 26 de noviembre, en el santuario de Ntra. Sra. de Gracia, se celebrarán los siguientes actos: A las 13 horas, misa en la capilla del santuario de confraternidad y en sufragio de los compañeros quintos difuntos. A las 14 horas, en el comedor del mismo santuario, se servirá una suculenta comida, servida por los «donats» a base de un exquisito menú típico del lugar.

A todos los mencionados actos quedan invitados todos los interesados comprendidos en dicho reemplazo, esperando su asistencia.

El precio por persona es de 1.400 pts., esperando que la respuesta afirmativa se coloque en el mismo sobre que se ha enviado y depositarlo en la boutique Marlú de la calle del Vall, núm. 93 de esta ciudad, propiedad de nuestro amigo Lucas Fullana, teléfono núm. 660529.

La fecha de inscripción finaliza el día 21.

### LLUVIAS

En el momento de redactar esta crónica per-

siste el estado alarmante de la sequía en la totalidad del término municipal. Llovió el pasado jueves en parte de Mallorca, en la zona de Palma, unos 14 litros por metro cuadrado. En Llucmajor el agua no llegó, simplemente una ligera llovizna que apenas mojó la tierra. Dado la época avanzada del otoño, muchos propietarios han procedido a la siembra de sus terrenos, confiando en que a estas alturas las lluvias habrían caído lo suficientemente necesarias para que germinara la semilla, circunstancia que amenaza con la pérdida de la misma.

Es de suponer que este estado alarmante de cosas no se prolongará por mucho tiempo; ha llovido en otros lugares y es de suponer que lo haga también en nuestras sedientas tierras, correspondiendo a los esfuerzos de nuestros laboriosos agricultores.

Las setas, en nuestro término, han brillado por su ausencia, precisamente una zona en la que se da este fruto en abundancia cuando el tiempo es favorable e influye incluso en el precio del mercado, contribuyendo a suavizar los mismos.

### Recogida de mobiliario de desecho

Por el Ayuntamiento, ha quedado establecido el servicio de recogida de mobiliario de desecho que se prestará el primer lunes de cada mes o el día siguiente, si éste fuera festivo, previa petición de los interesados, avisando en la secretaría del Ayuntamiento.

# PRENDAS DE ABRIGO A PRECIOS DE AMIGO



## Hazte amigo de Tiburón

CAZADORA IMPERMEABLE UNISEX .....	1.995 pts.
ANORAK FORRADO CABALLERO.....	2.175 pts.
CHAQUETON PIEL CABALLERO .....	11.750 pts.
PARKA FORRO BORREGO SEÑORA .....	3.275 pts.
CAZADORA ACOLCHADA NIÑO-NIÑA .....	1.595 pts.

# TIBURON

C/. Velázquez, 3 Anselmo Clavé, 4 - San Miguel, 51 - Capitán Crespi Coll, 15 Son Gotleu.

SABADOS TARDE ABIERTO

## Santanyí

**Homenaje a dos músicos**

Pepe Efe

Formando parte de los actos programados para celebrar las fiestas de Sant Andreu, patrón de esta villa, figura el homenaje a dos músicos santanyineros, los hermanos Andreu y Joan Bennasar Orell, los cuales durante muchos años, podríamos decir toda su vida, se han dedicado a la música, formando parte de la Banda Municipal, de la cual Mestre Andreu Orell, que así se le conoce en el pueblo, fue director, además de impartir la enseñanza musical a muchos niños, con verdadera dedicación y cariño.

Dentro del homenaje, está previsto un concierto en la iglesia parroquial a cargo del pianista Andreu Bennasar Bonet, hijo de Mestre Andreu, María José Martorell y el barítono Gabriel Aguilera Perelló.

**Parroquia:**

Proyectos que tiene la parroquia de Sant Andreu, de Santanyí:

—Solucionar las humedades que ocasionan los problemas en la fachada lateral del Roser.

—Trasladar a un sitio más seguro que el actual, los objetos artísticos que posee la parroquia.

Realizaciones actuales:

—Restauración del órgano de Jordi Bosch.

—Durante el último curso, se han atendido doce familias necesitadas, entregándoles 90.000 pesetas, de las 93.700 recaudadas.

—Se promueve la organización de un curso de psicología y pedagogía según las directrices de l'Escola de Pare ECCA.

**Santa Margarita****No hay «amo» ni «desastre de gestión»**

Con motivo de los escritos aparecidos en el diario «Balears» los días 2 y 6 de noviembre respectivamente, hemos de hacer constar que existen una serie de divagaciones e inexactitudes y demás fuegos de artificio de cara a la «galería», sobre los cuales pasamos a puntualizar lo siguiente; que jamás el alcalde se ha sentido el «amo» de Santa Margarita ya que por suerte la época de la esclavitud fue abolida, y por tal motivo es un ciudadano más al cual sus convecinos le han otorgado su confianza y representación, estando en todo momento predispuestos a una verdadera coexistencia y colaboración mutua con los demás grupos que componen el actual consistorio, con el único fin de conseguir lo mejor en beneficio de este municipio y que los conciudadanos del mismo sean los receptores de todas las mejoras que se puedan conseguir, como son el agua potable, mayor presión de la misma en Ca'n Picafort, hogar de la tercera edad, cultura, juventud, deporte y medio ambiente, sin olvidar los problemas de Son Serra que también los hay, y lo primordial sobre todo es la seguridad ciudadana, todo ello debe ser coordinado y llevado a término por el alcalde con la colaboración de todo los ediles, lástima de que las cosas no se quieran entender de esta manera y se ponga freno a unas ocasiones velado y en otras bastante directo al no ser expuesto por otras «brillantes» mentes, aquí no hay minoría ni mayoría que valga es simplemente tener ganas de impulsar un pueblo hacia adelante y con futuro.

Sobre el escrito del PSOE local inserto en el «Balears» el 6 de noviembre en el que acusaba a nuestro grupo de haber llevado a cabo una «desastrosa» gestión. En cuanto a la opinión acusatoria del PSOE local, les manifestamos que no nos preocupa en manera alguna el calificativo de «desastre» que le dan a nuestra gestión de los pasados cuatro años, ya que los resultados electorales demuestran lo contrario pues el alcalde fue reelegido para un nuevo mandato y los regidores del PSOE siguen siendo dos, eso sí teniendo el derecho a su correspondiente pataleo como demuestran en su escrito, seamos consecuentes señora, quien decide es el pueblo soberano sin ningún tipo de coacción si no que juzgan las obras y hechos de una gestión pronunciándose con su voto si esta ha sido buena o mala y los resultados demuestran que la opinión socialista está muy lejana a la verdadera realidad.

Una vez que hemos puntualizado ciertas afirmaciones de las cuales discrepamos, nuevamente y a través del presente, escrito reiteramos nuestra predisposición para el buen entendimiento con todos los grupos que componen la actual corporación, ya que no es conveniente entrar en una dinámica permanente de confrontación y si tenemos que ser noticia en los medios de comunicación lo seamos por nuestras realizaciones y no por nuestras discrepancias que en nada benefician a un pueblo al cual nos debemos todos nosotros sus representantes.

**EL COMITE LOCAL DE UNIO MALLORQUINA DE SANTA MARGARITA**

## Arenal

**Anual homenaje a la ancianidad**

TOMEU SBERT

Se está preparando el tradicional homenaje a la ancianidad que cada año tiene lugar como testimonio de estima y gratitud a nuestros abuelos. Podrán tomar parte a partir de los 65 años cumplidos en vez de los 70 de años anteriores, con lo cual la fiesta será mucho más amplia en participación y sano bullicio. Patrocina el Ayuntamiento de Lluçmajor y organiza el pujante «Grup Parroquial Tots Junts», contándose con otras interesantes ayudas y colaboraciones y que en próxima crónica enumeraremos.

La diada homenajeadora será el 27 de este mes por la mañana y habrá misa solemne y agasajos y regalos. Los ancianos y ancianas que quieran tomar parte en la simpática diada pueden efectuar su inscripción en los lugares de costumbre de años anteriores.

**Cobro de impuestos**

Para los días 22, 23 y 24 de este mes y desde las 9'30 horas a las 12'30 se procederá a la cobranza de impuestos tales como sola-

res sin edificar, recogida de basuras, desagües, entrada de vehículos, aceras sin construir entre otras cosas.

Ello se refiere a la zona llucmajorense y el lugar será en la calle San Cristóbal, 45 (oficina municipal) en nuestro mismo Arenal.

**Cincuenta mil duros**

Un cuarto de millón de pesetas cuesta instalar un teléfono particular en la pujante urbanización de Bahía Grande, según nos comentaba su mismo delegado de

la alcaldía en la zona, Manolo Santolaria. Nos parece mucho dinero. Es hora que la Compañía Telefónica reconsidere el asunto. Bahía Grande ya no es un despojado ni mucho menos.

Hay otras urbanizaciones, por ejemplo Cala Blava, que instalar el servicio telefónico particular cuesta lo normal en estos casos, como en cualquier población.

Por otra parte, en Bahía Grande tienen problemas con la recogida de basuras, ya que no es diariamente que se efectúa tal servicio. Por ello, con el fin de mejorar la cosa, serán colocados varios contenedores en lugares estratégicos y así evitar innecesarios y lamentables esparcimientos de basuras en la vía pública.

**Empataron**

El U.D. Arenal empató su partido oficial del pasado domingo en el «Campo Roses» jugando contra el Llosetense (2-2). Por el Arenal marcaron Navarro II y Paco Ruiz y la alineación fue: Tárrega, Patrick, Roberto, Morillas, Rodri, Muntaner, Ruiz, Zamora, Cano, Navarro II, Díaz. (Sastre, Carlos).

El venidero domingo debutará con el conjunto arenalense, el jugador Cerrillo, que procede del España de Lluçmajor.



Torrente d'es Jueus, donde se separan los términos de Palma y Lluçmajor.

## Felanitx

**Campeonato de Baleares de caza menor en S'Horta**

ANDRI

El pasado domingo se celebró en Shorta el campeonato de Baleares de caza menor con perro organizado por la Sociedad de Cazadores de Shorta, y digamos ya de entrada que la organización fue modélica mereciendo el beneplácito de participantes, jueces y autoridades.

A las 9.30 de la mañana se dió la salida a los 31 participantes, desde el campo de fútbol de Shorta donde estaba situado el control de salida y llegada. Este campeonato se celebró dentro del coto de la sociedad organizadora, lugar calificado por los participantes de muy duro.

Alrededor de seis horas duró este campeonato y el total de caza conseguido fue de 26 perdices, 2 becaudas, 10 conejos, 200 codornices y 54 tordos. Esta cantidad conseguida muy bien hubiese podido ser mayor, pero la sequía del terreno era un fuerte handicap, asimismo el calor

apretó lo suyo e hizo mella en los participantes.

El nuevo campeón de Baleares fue Rafael Pizá junto con su perro «TEK» principal arma del vencedor, ya que dijo que era realmente extraordinario. En nuevo campeón se hizo con las piezas siguientes: tres perdices, catorce codornices y dos tordos. El primer clasificado local ocupó el tercer puesto y fue Juan Binimelis.

El ganador se hizo con el trofeo de ICONA que le fue entregado de manos del ingeniero D. Juan Martín de Vidal.

La clasificación final fue la siguiente:

- 1º.— Rafael Pizá (San Juan) 920 puntos.
- 2º.— Vicente Covas (Andraitx) 805 puntos.
- 3º.— Juan Binimelis (Shorta) 625 puntos.
- 4º.— A. Amenüal (Lloseta) 600 puntos.
- 5º.— Antonio Vaquer (Son Masia) 575 puntos.
- 6º.— J. Mejías (Alcudia) 555 puntos.
- 7º.— J. Bestard (Potol) 555 puntos.
- 8º.— P. Bergas (María Salud) 530 puntos.

El acto de entrega de premios estuvo presidido por el presidente de la Federación Balear de Caza D. Antonio Tomás. Asimismo estaban presentes dirigentes de ICONA, Guardia Civil Rural, Comunidad Autónoma y primeras autoridades de pueblos colindantes.

Una vez más enhorabuena a la Sociedad de Cazadores de Shorta y a su presidente D. Bartolomé Benassar.

## INCA

**Libro biográfico sobre Garcías Palou**

Con motivo de cumplir hoy sus 75 años de edad, se rendirá un homenaje al doctor Sebastián Garcías Palou con la publicación de su Bibliografía que formará un verdadero libro, presentado con palabras de destacadas personalidades científicas de toda Europa.

Sebastián Garcías Palou, nació en Inca el 20 de noviembre de 1908. Es doctor en Filosofía por la Universidad de Comillas y en Teología por la Universidad Gregoriana de Roma.

Escribió su tesis doctoral sobre «Ramón Llull y las controversias teológicas en el Oriente cristiano». Es rector de la Escuela Lulística Mayoricense, desde el año 1956 y director de la revista de «Estudios Lulianos» desde el año 1957.

Ha escrito varios libros y cantidad de artículos en revistas especializadas.

El doctor Garcías Palou es conocido en toda Europa y América, como el gran promotor y fundador de la revista «Estudios Lulianos». En la actualidad se está trabajando en la ordenación de cartas que ha recibido el doctor Garcías Palou durante los largos años de su rectorado, todas ellas escritas o motivadas por puntos o acontecimientos lulianos.

**Donación de sangre**

La Unidad Móvil de la Hermandad de Donantes de Sangre de a Seguridad Social se trasladará a Inca los próximos martes día 22 y miércoles día 23 para proceder a la recogida de sangre de quienes voluntariamente puedan dar.

Las dos sesiones tendrán lugar por la tarde en el Centro de Higiene de la calle Dureta, a partir de las seis.

Fraga, en Barcelona

# «El Gobierno de Pujol es de los que menos cosas ha hecho»

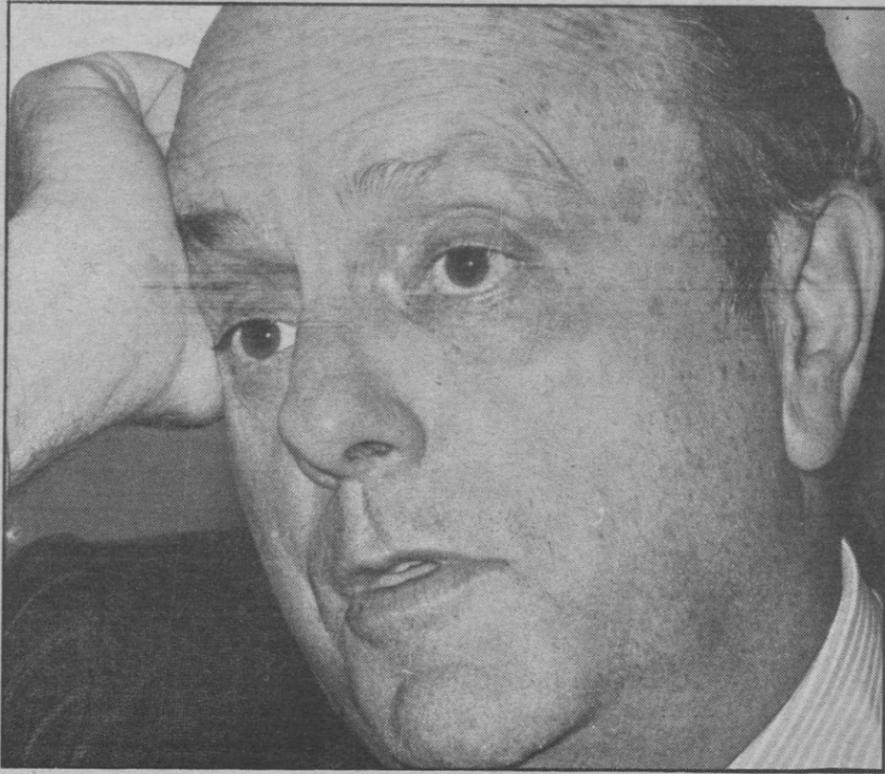
El presidente de AP, Manuel Fraga Iribarne, manifestó en una rueda de prensa que el incidente producido en el Congreso de los Diputados por la alusión de Kirpatrick, al llamar «rojos» a los socialistas, es un incidente menor.

El señor Fraga dijo «algo se ha desorbitado en la interpretación de lo que dijo Kirpatrick. En el Parlamento, en la actualidad, no se está hablando como en la calle, hay demasiadas llamadas al orden. Releyendo el diario de sesiones, yo veo que se hubiera llamado al orden a grandes oradores como Maura o Azaña. Lo que quería decir Kirpatrick ayer era que entre la política exterior de los socialistas y de los comunistas no hay diferencias».

Fraga indicó que en el Congreso se utiliza un lenguaje vivo, y que ellos hacen oposición con este lenguaje. Una oposición dijo «leal, seria y democrática».

### Relaciones con Pujol

Al ser preguntado sobre su valoración de la actuación del Gobierno Pujol en estos años, el señor Fraga dijo que «el Gobierno Pujol



pasará a la historia como uno de los que han hecho menos cosas». De forma particular, el señor Fraga ha incidido en que el Gobierno Pujol no ha creado un clima de confianza entre los catalanes de origen y los emigrados. Fraga dijo también que esto lo ha re-

saltado una persona tan poco sospechosa como Tarradellas.

En relación a la posible colaboración con Convergencia i Unió tras las elecciones, dijo que Alianza Popular tiene un planteamiento muy claro. «Nosotros somos favorables al entendi-

miento de partidos que defienden el mismo modelo de sociedad. No hacemos gala de buscar la colaboración a nivel secreto y luego la niegan. Nosotros decimos lo mismo tanto públicamente como en negociaciones particulares».

## Crónica política

### Tensiones en la coalición de derecha

Manuel Gómez García

La «boutade» desafortunada, peligrosamente ingenua, con que en la antevíspera del veinte de noviembre sorprendió a propios y extraños el diputado popular, Guillermo Kirpatrick, al señalar que los socialistas representaban sólo a «La España roja», ha añadido una nueva espoleta a las tensiones existentes en la derecha parlamentaria española. De una parte los diputados del Partido Demócrata Popular de Oscar Alzaga, baqueteados ya en ocasiones recientes por declaraciones y actitudes de sus compañeros de coalición instalados en Alianza Popular, se han visto escaldados de nuevo por unas manifestaciones públicas que comprometen su imagen, y que distorsionan el espíritu formal que hizo posible la coalición. De otro lado, la mayoría de los componentes de Alianza Popular y de la Unión Liberal de Pedro Schwarz, que lenta, pero progresivamente, vienen desprendiéndose de las adherencias ultramontanas para perfilar un bloque de derecha liberal, han visto surgir este nuevo sarpujido dialéctico como un anticuerpo que antepone el tiempo circular al tiempo histórico. Son, claro, servidumbres de la inercia. Así pues, todos aguardan al cazador, Manuel Fraga, torne en perseguir osos pretéritos en los bosques de Yugoslavia, y que deberá agradecer a la agilidad de Jorge Verstrynge y al buen sentido de Miguel Herrero y Modesto Fraile la solución satisfactoria del conflicto aventado por Kirpatrick, a quien, en lo parlamentario, le falta viento para tantas torres. Sin duda, Oscar Alzaga emplazará a Manuel Fraga para poner coto a tanto desafuero, nocivo para la imagen del PDP. A su vez, los propios diputados de Alianza Popular, así como Pedro Schwarz, recabarán la aceleración del reforzamiento del ala liberal, que pasa por la integración de Antonio Fontán y los componentes de la «mesa liberal». Por cierto que Garrigues, como intuíamos aquí hace una semana, le ha visto las orejas al lobo de tal integración. En carta dirigida a Joaquín Muñoz Peirats, uno de los comensales de la «mesa liberal», le dice: «vuestra incorporación en estos momentos a Alianza Popular —incorporación que empieza a tener características cómicas— es una muestra de incoherencia, que algún día tendreis que asumir».

### Tiempo de espera

La semana se cierra sin que haya concluido el debate de los presupuestos generales del Estado para 1984, que continuará durante los próximos días. En tanto, queda abierto un tiempo de espera que, entre otras cosas, ofrece las siguientes vertientes: La evolución interna en el seno de la derecha parlamentaria, la preparación del decisivo congreso del Partido Comunista, que tendrá lugar en diciembre, y la celebración en el mismo mes, de la «cumbre» de primeros ministros de países miembros de la Comunidad Económica Europea. Ayer, al tiempo que Felipe González entregaba personalmente a los embajadores de Grecia, Francia y la República Federal de Alemania sendas cartas emplazando a los respectivos jefes de Gobierno a pronunciarse sobre su actitud ante la integración de nuestro país en la CEE, los embajadores españoles en las capitales de los restantes íses miembros de la comunidad hacían entrega de cartas con idéntico texto enviadas por el presidente del Gobierno español a los dirigentes comunitarios. En medios diplomáticos se espera que las contestaciones a la carta de Felipe González comiencen a llegar en los próximos días. La diplomacia francesa, en tanto, analiza al milímetro lo que pueda haber de efectivo en el eventual bloqueo a determinadas importaciones procedentes de Francia por parte de nuestro país, y los ingleses acumulan contraprestaciones en sus ofertas de material militar en concurrencia, con respecto a las carteras de pedidos españoles, con otras ofertas norteamericanas y francesas. Tiempo de espera, a diez días de diciembre.

### El 90 por ciento del patrimonio cultural pertenece a la Iglesia

Quizá el 90 por ciento del patrimonio cultural de España está en manos de la Iglesia Católica, según ha afirmado el delegado de los archiveros de Andalucía, Juan López, al clausurar el curso de la Asociación Española de Archiveros Eclesiásticos celebrado

en Granada. Esta circunstancia hace que las fuentes eclesiológicas «sean imprescindibles para cualquier estudio serio de la historia de España». Estas fuentes, «aunque sin medios económicos» están abiertas «a toda colaboración».

## Hacia la creación de una Federación Liberal

Fuentes de la mesa liberal consultadas por «Europa Press» consideran que la operación para coaligarse con el bloque popular avanza a buen ritmo, y no han surgido dificultades sustantivas, pero, al tratarse de un paso importante, necesita tiempo para realizarlo. Consideran que el problema fundamental es «como» se hace la coalición.

Las mismas fuentes ven así el momento actual de la operación:

La mesa liberal, en su última reunión (antes del encuentro con Fraga), partiendo de que hace falta dentro de la Coalición Popular un sector liberal amplio y suficientemente representativo, tomó el acuerdo de iniciar negociaciones. Lógicamente la evolución de esas negociaciones, el gradualismo de la integración de cada uno, son aspectos que no figuran en el acuerdo, pero el acuerdo de conjunto existe.

### Compromisos personales

—Lo que sí es verdad es que hay personas que

ahora tienen compromisos personales que les atan. No es que hayan dicho que no, sino que están atados. Por ejemplo, Luis Ortiz continúa ligado hasta julio a la presidencia del grupo centrista. —Observamos que, desde distintos sectores, hay muchas ganas de «mover la barca» (hacer que zozobre), en una operación que avanza sustancialmente, aunque tiene su tiempo.

—Está claro que va a haber un ala liberal, que se coaliga con Alianza Popular y con el PDL, y también está claro que estos dos partidos están muy satisfechos con que se haga.

### Fórmula

—Tema pendiente es

● Posteriormente se coaligaría con AP-PDP

como se hace esa coalición, si dentro de UL, o modificando de alguna manera UL. La fórmula esbozada en la mesa liberal es formar una federación de liberales, que a su vez se coaliga con AP y PDP. Pero todo esto está en una negociación. En la primera reunión negociadora (el lunes) se marcó este punto como uno de los primeros a abordar.

—La mesa liberal recalca que esta actitud no significa una postura anti-PSOE, sino que para ellos la democracia consiste en que haya una alternativa al Gobierno, sea el que sea. «Vamos a esa operación claramente diferenciados de otras ideologías, somos

liberales de centro, y damos ese paso pensando que cubrimos ese espacio».

—La mesa está preparando un documento explicativo de motivos, pero aún se encuentra en sus inicios.

Por otro lado, Luis Miguel Enciso, uno de los más reticentes al principio (está vinculado al PDL, del que fue elegido vicepresidente en el I Congreso), abandonará el Partido de Garrigues cuando esté sustancialmente avanzada la negociación.

Fuentes de la mesa comentaron que de momento no ven al PDL en la operación.

## El Plan «Meta» es una decisión que compete al Gobierno

El capitán general de la VII Región Militar, Ricardo Rivas Nadal, ha manifestado en Valladolid que todavía no hay nada concreto sobre el plan «Meta» pero, que, en cualquier caso, es una decisión que compete al Gobierno de la nación.

El teniente general Rivas Nadal presidió ayer por la mañana el acto de entrega de un nuevo estandarte por la Diputación Provincial a la Academia de Caballería de Valladolid.

Manifestó que, desde su toma de posesión, —producida tras el cese del teniente general Soteras Casamayor— no ha notado actitud contraria alguna hacia su persona. «Pueden existir posturas subjetivas —dijo—, pero a nivel de colectivo no he observado anomalía alguna».

Al acto de entrega asistieron las primeras autoridades provinciales y regionales encabezadas por el presidente del Gobierno autónomo, Demetrio Madrid.

El presidente de la Corporación Provincial, Francisco Delgado Marques, hizo el ofrecimiento del estandarte, que sustituye a otro utilizado por la Academia desde 1940.

Francisco Delgado destacó la importancia de la celebración como un intento de acercamiento y conocimiento mutuo entre la población civil y las fuerzas armadas.

El director de la Academia, general Luis de Merlo Aparicio, manifestó que los profesores de la academia inculcan a los alumnos «el amor al estandarte y a todo lo que él representa: el orgullo de ser soldado de España y la decisión de que si la patria lo pide, darán sus vidas en su defensa, tal como juraron un día».

## Plan cuatrienal para la Telefónica



El plan cuatrienal concertado de la Compañía Telefónica es conseguir una política sectorial que atienda a la extensión y calidad del servicio, a la generación tecnológica, al mantenimiento de la capacidad productiva y al empleo en el sector electrónico.

Esta es la definición del plan que aparece en el documento que será estudiado el próximo lunes por la Comisión Delegada para asuntos económicos y al que ha tenido acceso Efe.

El plan cuatrienal 1983-86 se formulará de forma definitiva con la industria del sector, sindicatos, usuarios y Gobierno para que todos los intereses estén representados en el proceso de su realización.

Los objetivos del plan en el área de servicio es mejorar, extender y complementar el servicio telefónico de forma que en 1986 el 52 por ciento de los hogares españoles disponga de teléfono.

En esta misma área, desarrollará los servicios telemáticos y acometerá la

implantación, con carácter regular, de nuevos servicios.

En el capítulo tecnológico e industrial, la CTNE impulsará la investigación y el desarrollo tecnológico y contribuirá, a través de su esfuerzo inversión y planificador, a la reconversión tecnológica del sector industrial de las telecomunicaciones y al lanzamiento de las actividades industriales del futuro.

En este sentido hay que destacar la precisión de inversión de 802.499 millones de pesetas corrientes con un incremento anual del 5 por ciento. La inversión para la red telefónica será de 402.515 millones de pesetas.

En cuanto a la gestión, la CTNE se propone mejorar su gestión empresarial; en los objetivos sociolabo-

rales, negociará con sus empleados, a través de los sindicatos, su participación en la marcha de la empresa. Pretende cubrir todas las vacantes que surjan en el cuatrienio y asimilar los 900 trabajadores procedentes de otras empresas.

Entre los objetivos financieros figuran: aumentar su aportación a la economía nacional, mejorar su estructura financiera incrementando la autofinanciación, adecuando la tasa de amortización a la renovación tecnológica de la planta y retribuir el capital propio mediante el mantenimiento del dividendo en un 11 por ciento.

Pretende incrementar los ingresos en un 9 por ciento anual; aumentar la autofinanciación del 49 al 74 por ciento.

### ● Será estudiado el lunes por la comisión de Economía

## Gran Bretaña ofrece un óptimo contrato por el misil «Rapier»

La empresa británica constructora del misil «Rapier» ha presentado al Gobierno español las mejores compensaciones que ha ofrecido internacionalmente para la venta de su misil «Rapier», según han manifestado a Efe fuentes industriales.

La adquisición del sistema de armas «Rapier» significaría para España la constitución de un consorcio con Gran Bretaña que permitiría acceder a la tecnología de misiles y unas compensaciones situadas en el 60 por ciento del precio de adquisición de 500 de estos misiles con 26 lanzadores, incluido el radar de detección.

Para la adjudicación del contrato de 33.000 millones de pesetas que permitirá a la industria española disponer de tecnología suficiente para la fabricación del misil antiaéreo concurren tres firmas: la estadounidense «For Aerospace», fabricante del «Chaparral», la inglesa «British Aerospace», con el «Rapier» y la francesa «Euromisile» con el «Roland».

La «ofensiva» de la empresa «British Aerospace» coincide con un momento de crisis en las relaciones hispano-galas, lo que sitúa al misil francés «Roland» en cierta desventaja.

Una vez que parece descartada la opción norteamericana del «Chaparral», los ingleses han prolongado la promoción de su misil tras la visita del subsecretario de Defensa británico a Madrid el pasado lunes. El Reino Unido ha vendido misiles «Rapier», mediante concesión de licencias y el sistema de compensaciones. Con Australia firmó un contrato con compensaciones del 40 por ciento, con Suiza, del 30 por ciento y con Estados Unidos, del 15 por ciento.

El sistema de armas del «Rapier» consta del misil propiamente dicho y de un componente terrestre que es el lanzador y equipo electrónico (radar, direc-

ción óptica, soporte, de transporte, etc.).

Suiza monta todo el sistema y tiene licencia para la fabricación del misil y de parte del sistema terrestre. Estados Unidos tiene licencia de fabricación del misil y montaje. Australia tiene licencia completa de fabricación pero no construyen parte del sistema.

«British Aerospace» ofrece al Gobierno español compensaciones por valor del 100 por 100, pero la infraestructura industrial española solo es capaz de asimilar el 60 por ciento.

Gran Bretaña ofrece el montaje del misil en España, la fabricación de 1.000 unidades en los cinco primeros años, y a los 10. alcanzar la máxima cuota de producción.

Entre los países que los ingleses piensan que adquirirán el misil, y cuya relación se detallaría en el contrato de coproducción, figurarían Chile, Ecuador, Venezuela, Brasil, Egipto, Jordania y Arabia Saudí.

Además, la «British Aerospace» promete la participación de España, al 100 por 100, en el desarrollo del nuevo Rapier «laser fire» para el que el Gobierno británico ha destinado un billón de libras en un programa de 13 años de duración y el enganche con el consorcio trilateral de la OTAN que fabricará el misil contracarro de los 90.

Gran Bretaña ha vendido 22.000 misiles y 526 lanzadores «Rapier» a 12 países.

«British Aerospace» cuenta con una plantilla de 72.000 hombres, de los que 10.000 trabajan en la división de misiles que fabrica cinco tipos diferentes tales como el «Seawolf» y «Sea Skua».

## Unas 26.000 pesetas percibirán del Estado los sacerdotes

Unas 26.000 pesetas al mes recibirá cada sacerdote como consecuencia del reparto de los 11.051 millones de dotación del Estado a la Iglesia para 1984, el 95 por ciento de los cuales se destina al mantenimiento del clero, según han informado fuentes eclesiales oficiales.

Según las mismas fuentes, con esta cantidad se ha de atender a la nómina y a la seguridad social de cada sacerdote.

Quedan excluidos de esta dotación estatal los servicios de órdenes religiosas y otros organismos eclesiales no dependientes económicamente del episcopado.

Precisamente uno de los temas que han de tratar los obispos en la Asamblea Plenaria que comienza el próximo lunes es la forma de hacer frente a los presupuestos totales de la Iglesia en España durante el próximo año.



### PUENTE INMACULADA

ANDORRA  
y  
PUIGCERDA

PTAS. 14.900,-  
del 7 al 11 Diciembre  
Hotel primera-  
pensiones completas

VIAJES  
CIRCULO BALEAR.  
Telf 46 44 17  
Avda. Gabriel Alomar, 1

## Dos falleras reclaman medio millón al cantante Francisco

Dos falleras reclaman nuevamente al cantante Francisco medio millón de pesetas, por las joyas que les fueron sustraídas cuando fueron a Madrid para actuar en un programa de este artista valenciano.

El pasado 9 de marzo, Francisco grabó un programa en Televisión Española, que fue emitido el 15 del mismo mes. Para fondo de la interpretación de la canción «Valencia», solicitó la presencia de unas falleras valencianas, acudiendo varias de la corte de honor de la Junta Central Fallera.

Trasladadas estas jóvenes a Madrid en el coche de Francisco, el vehículo fue violentado por unos ladrones, cuando cenaban en un restaurante, siendo sustraídas diversas joyas —entre ellas los aderezos del traje regional valenciano— valoradas en medio millón de pesetas, según la versión de las dos jóvenes que resultaron perjudicadas.

Estas han señalado que, al conocerse el robo, Francisco les ofreció reponerles lo perdido, bien directamente o con una actuación en Valencia a beneficio de ellas.

Pasados los meses, este verano hicieron pública su reclamación las dos falle-

ras, explicando el incumplimiento de su palabra por parte de Francisco.

Indican ahora que Francisco, pasado el tiempo, formuló unas declaraciones en radio —que están grabadas— en las que se comprometía, por lo menos, a indemnizarles con la mitad de lo perdido.

No obstante, no les ha hecho efectiva cantidad alguna, y dicen que, a pesar de numerosos requerimientos a través de familiares próximos —esposa y hermano— Francisco no ha acudido ni se ha presentado para dar una explicación.

«Nos parece una falta de formalidad por parte de Francisco —explicaron a Efe—, creemos que, si considera que no está obligado, podría aparecer las varias decenas de veces que hemos ido a buscarle. No sabemos, pues, a que atenernos, pero estamos dispuestas a que cumpla lo prometido, por el medio que sea».

## Mordido por una víbora

Los facultativos de la ciudad sanitaria de la Seguridad Social de Murcia se vieron sorprendidos ante la llegada de un hombre al que había mordido una serpiente, al parecer una víbora, y que se presentó en el centro con dicho ofidio.

Se trata de Cristóbal Martínez Pérez, obrero en paro, que ocasionalmente realiza trabajos de repoblación forestal en el municipio de Mula y que fue mordido por la serpiente tras apartar unos matorrales.

Martínez Pérez, pese al intenso dolor de la mordedura, dió un fuerte golpe al animal, al que partió en dos trozos, con los que se presentó en la ciudad sanitaria, en la que está siendo atendido.

## En Castelldefels (Barcelona)

### La tortilla de patatas más grande del mundo

Veinte mil personas comerán la tortilla de patatas mas grande del mundo que se cocinará el próximo día nueve de diciembre dentro de la fiesta mayor de Castelldefels (Barcelona).

En una sartén de 4,30 metros por 0,22 se vertirán 3.500 kilos de patatas, 20.515 huevos, 150 kilos de cebollas, 28 kilos de sal y 380 litros de aceite para hacer la tortilla.

Cien personas, entre cocineros, peladores de patatas, y pinches de cocina, serán los encargados de hacer esta tortilla —calificada por el ayuntamiento de Castelldefels como la más grande del mundo— y que se repartirá a las veinte mil personas que se calcula que asistirán a la fiesta.

Para dar la vuelta a la tortilla se recurrirá a una grúa y para menearla se contará con 12 remos de dos metros. Cada uno de los cien participantes en su elaboración, usarán su cuchillo, tabla y batidora.

Junto a los 20.000 platos, contribuirán también a esta macro-degustación gastronómica 20.000 vasos, 25.000 servilletas, básculas, sopletes, bayetas, 350 kilos de pan, un autobús, un coche de bomberos y docenas de colaboradores.

## Los sucesos de Guernica

# HB realiza una dura crítica al próximo juicio

El dirigente de Herri Batasuna Jon Idígoras considera que en el próximo juicio contra cargos electos de la coalición abertzale por los sucesos de Guernica, «se va a sentar al Gobierno González y a la reforma democrática, en el banquillo».

Siete, de los 17 cargos electos que el lunes, día 21, serán juzgados en Madrid, como presuntos autores de un delito de injurias al Rey y otro de desorden público, cometidos durante la visita de los Monarcas españoles a la Casa de Juntas de Gernika (Vizcaya), el 4 de febrero de 1981, han dado una rueda de prensa en Bilbao, en la que han hecho una valoración de esta causa judicial.

«Para Herri Batasuna —dijo Idígoras—, este no es un juicio normal, ya que realmente lo que se va a dirimir es las cotas de libertad que se pueden alcanzar en este Estado llamado democrático».

Para Idígoras, si en 1970, en el juicio de Burgos contra militantes de ETA, quien se sentó en el banquillo fue a «Franco y al sistema franquista; ahora le toca al Gobierno de Felipe González y a la democracia española».

Denunció también el dirigente de HB el cerco informativo a que, a su juicio, se ha sometido a este juicio contra cargos electos de HB y 2 de Laia (partido pa-



ra la revolución de los trabajadores vascos). «Existe un silencio cobarde —añadió— de bastantes partidos políticos que siempre dicen defender a la democracia y que ahora se callan esta agresión a la propia democracia».

Otro miembro de la mesa nacional de HB, Santiago Brouard destacó el sentido político que para la coalición tiene este juicio y dijo que en el mismo se van a reafirmar en lo que hicieron entonces y como lo hicieron.

«Nosotros sólo pretendimos en Gernika indicar al Rey que le estaban alejan-

do de la realidad de Euskadi —especificó—, al llevarle de acto oficial en acto oficial, impidiéndola tomar contacto con el verdadero pueblo vasco».

Por su parte, Txomin Ziluaga recalzó que el acto de Gernika fue de reafirmación de la defensa de las libertades vascas y expuso que los problemas del pueblo vasco «solo se solucionarán con medidas políticas».

De los 17 cargos electos de HB que el lunes serán juzgados, dos se encuentran en el exilio actualmente, (el médico Xabier Onaindia y Francisco Leta-

mendia), y cuatro son obreros.

También hay tres profesores (Joselu Cereceda, José Ramón Etxebarria y Severiano Rodríguez), tres abogados, (Arramendia, Castells e Ibaguren), dos médicos (Drouard y Onaindia), dos empleados (Ziluaga y Pérez de Heredia), un bertsolari (Amuriza), sociólogo (Ruiz de Pinedo) y un ingeniero (Aris de Trueba).

El fiscal ha pedido un total de 115 años de cárcel para los inculcados en penas que van desde los 8 a los 11 años por el delito de injurias y los 3 meses, por el de desórdenes públicos.

## Según la prensa

# El rescate de Larrañaga, entre 40 y 100 millones

Cifras que van de 40 a 100 millones de pesetas se apuntan en diversos diarios vascos y madrileños como posible cantidad pagada por la familia de José Cruz Larrañaga como rescate para su liberación.

Los 200 millones que parece que en principio pidieron los miembros de ETA-PM (VIII asamblea) no parece que hayan llegado, en ningún caso, a la mitad, según los distintos medios de prensa, que, aquilatando un poco más, sitúan la cifra del rescate entre los 60 y 90 millones.

El portavoz de la familia Larrañaga, José Arrese, al ser preguntado por la agencia Efe si la cifra podría estar entre los 50 y 80 millones, hizo un gesto y respondió que no, dando a entender que no se había llegado a estas cantidades.

El periódico donostiarra «El diario vasco» recuerda que los secuestradores pidieron desde un principio 200 millones de pesetas como rescate y añade que el pago podía haber sido de entre 60 y 80 millones.

En este rotativo se recogen declaraciones en las que se afirma que «ha sido el rescate más bajo de los

últimos secuestros» y se suman 20 millones, que afirman que un familiar de Larrañaga gestionó en un banco donostiarra y 25 en otro bilbaino, lo que suma 45 millones.

Para «La voz de Euskadi» el rescate ascendió a 60 millones y se apunta la tesis de que los familiares trataron de reunir una cifra en torno a los 40 millones entre bancos de San Sebastián y Bilbao.

El rotativo bilbaino «El correo español» afirma que el rescate ascendió a 64 millones de pesetas, de los que 40 se retiraron en una entidad bancaria bilbaina y los 24 restantes en San Sebastián.

Otro matutino vizcaino, «Deia», titula en grandes caracteres en primera página, «rescate: 90 millones», y afirma que a esta cantidad redujeron los «octavos» su primera exigencia de 200 millones, tras aceptar como intermediario «a la

misma persona que no aceptaron en el secuestro del capitán Martín Barrios».

El madrileño «El País» concreta la cifra en 77 ó 78 millones y afirma —de fuentes solventes— que los contactos se antuvieron en un hotel cercano a San Sebastián, «lo que permitió que los familiares de Larrañaga se mantuvieran lejos

de la policía que controló los teléfonos de personas cercanas al secuestrado».

Finalmente «Diario 16» afirma que fueron 100 millones —según todos los indicios— los que pagó la familia, y también señala que la familia retiró 40 millones entre dos entidades bancarias, una de Bilbao y otra de San Sebastián.

## El Sepla desconvoca la huelga del día 21

El sindicato de pilotos de Líneas Aéreas (Sepla) ha acordado desconvocar la huelga de pilotos de Iberia del próximo día 21, y mantener las de los días 25 y 30.

La huelga de pilotos formaba parte de la general de Iberia, convocada para exigir un plan global para la compañía con el fin de salir de la crisis.

El Sepla, en una asamblea celebrada hoy, ha decidido desconvocar la huelga del 21 a la espera de las negociaciones con la empresa del día 23.

Con esta decisión son ya dos colectivos de Iberia los que no irán a los paros de dos horas en cada uno de los tres turnos del día 21, ya que el Seotv, Sindicato de técnicos de vuelo, no presentó la solicitud correspondiente de huelga a pesar de haberlo anunciado.

La mayor manifestación contra el régimen militar de Pinochet

## Santiago: un millón de chilenos pidió democracia

Con una mezcla de satisfacción e indiferencia reaccionaron ayer los políticos de oposición y Gobierno chilenos a la concentración del viernes de la multipartidaria Alianza Democrática.

Pese a que se llenó la elipse del parque O'Higgins, lugar de la manifestación y cuya superficie supera los 140.000 metros cuadrados, las estimaciones del Gobierno fluctúan entre 90.000 y 120.000 personas en el número de asistentes.

Para los dirigentes de la convocante Alianza Democrática tomando en consideración que la gente desbordó la elipse y se colocó en tribuna y sectores del parque y considerando una media entre 3 y 4 personas por metro cuadrado, sus estimaciones fluctúan entre los 600.000 y el millón de asistentes.

El ex-alcalde de Valparaíso, Edmundo Crespo señaló que la concentración había sido «un impacto importante, pero en ningún caso de lo que supone que es la movilización que puede tener la oposición. Después de ver la televisión uno concluye en que no había más de 120.000 personas». El presidente de la derecha republicana, ex-senador Hugo Zepeda indicó que «aquí el pueblo pidió libertad y democracia y no hay argumentos para decir que se juntaron unas pocas personas. Fue una notificación que no



puede ser desoída por el Gobierno».

La hija del ex-presidente Eduardo Frei, Carmen Frei se manifestó «realmente impresionada» por el número de asistentes e indicó que «si mi padre viviera estaría orgulloso de ser chileno».

El único orador del acto, el actual presidente de Alianza Democrática, el radical Enrique Silva Cimma señaló que fue el acto más extraordinario que se ha realizado en Chile y no tengo memoria de que haya habido una concentración tan grandiosa como ésta.

Silva Cimma concluyó que «la magnitud de la concentración debe signifi-

car una llamada de atención profunda para que el Gobierno medite sobre la necesidad de volver cuanto antes a la democracia».

Para la dirigente del derechista Partido Nacional, Carmen Sáenz la concentración mostró que «se han perdido 10 años porque, habiendo sido nosotros, las fuerzas democráticas, que pedimos la intervención de las Fuerzas Armadas, me dio pena constatar lo poco que hemos avanzado. Las mismas consignas y el mismo lenguaje del año 1973 e incluso los mismos letreros de hace diez años».

Carmen Sáenz agregó que «la cantidad de gente

que se reunió se debe principalmente a la cesantía porque en 1980 ésto no habría ocurrido y esperó que sirva para que los gobernantes tomen medidas que permitan crear más fuentes de trabajo».

Mientras tanto, el jefe del Estado, general Augusto Pinochet, actualmente en gira por la zona norte del país se excusó de opinar sobre la concentración indicando que prefería primero ver las fotografías.

Al señalársele que hubo bastante gente en el Parque O'Higgins, Pinochet contestó: «Nosotros también tenemos bastante gente».

Congreso extraordinario del SPD en Colonia

## La oposición alemana votó contra los «euromisiles»

El Partido Socialdemócrata alemán, de oposición, rechazó por abrumadora mayoría, rayana en la unanimidad, el proyectado despliegue de los nuevos misiles atómicos norteamericanos de la «OTAN» en suelo germano-occidental.

Únicamente 15 partici-

pantes en el Congreso extraordinario que el partido está celebrando en Colonia —entre ellos el ex-canciller federal, Helmut Schmidt, y cuatro ex-ministros, George Leber y Hans Apel (Defensa); Hans Matthöfer (Agricultura) y Hans-Jürgen Wischniewski— votaron en

contra.

En su discurso ante la reunión, Schmidt, quiso justificar el rearme de la «OTAN» en base a la «solidaridad» con el resto de países aliados en esa organización política y bélica de la «mitad norteamericana» del mundo.

Según pretendió demostrar Schmidt, el «doble acuerdo» en que se basa la renuclearización del mundo europeo es aún un instrumento eficaz para lo que llamó «restablecer el equilibrio» mediante lo que llamó «limitación» y «reducción progresiva» de las bombas atómicas.

La tesis contraria a las bombas —aprobada por la mayoría del Congreso y que pasó así a ser la oficial del partido— fue defendida por el jefe del grupo parlamentario socialdemócrata, Hans-Jochen Vogel, quien acusó a soviéticos y norteamericanos de no haber mostrado suficiente voluntad de entendimiento mutuo en las negociaciones de Ginebra.

Seis muertos

## Lisboa: temporal de lluvias

Seis muertos y varios desaparecidos es hasta ahora el saldo del calamitoso temporal que en las últimas horas azota la región de la capital portuguesa.

El primer ministro Mario Soares, consideró la situación como «grave, pero bajo control» y convocó a primera hora de la tarde de ayer una reunión de emergencia de un Consejo de Ministros restringido para conocer la magnitud de la catástrofe y adoptar medidas adecuadas para minimizar sus efectos.

Casi todas las corporaciones de bomberos de la «grande Lisboa» apoyadas por helicópteros de la fuerza aérea y agentes policiales se encuentran en actividad incesante desde las primeras horas de la madrugada auxiliando a las poblaciones en peligro, en especial en las zonas ribereñas del Río Tajo.

La circulación de los cuatro ferrocarriles que sirven la periferia de Lisboa está total o parcialmente interrumpida debido a inundaciones, así como las principales carreteras que enlazan la zona occidental de Lisboa con sus ciudades satélites.

Las situaciones más críticas se registran en los municipios de Cascais y Sintra, existiendo barrios aislados por las aguas en Santo Antonio Dos Cavaleiros, Odivelas y Loures.

Los servicios de protección civil que coordinan las operaciones de socorro han lanzado constantes llamamientos a la población para que se mantenga en sus casas y evite circular en las áreas afectadas.

Los servicios meteorológicos registraron en las últimas horas una precipitación de lluvias de cerca de 75 litros por metro cuadrado y preven la continuación del mal tiempo durante todo el fin de semana.

Las aguas del río Tajo están ya a tres metros del nivel considerado como de peligro y de mantenerse la intensidad de las lluvias se teme que las inundaciones alcancen proporciones dramáticas.

Los muertos hasta ahora identificados son una mujer de 56 años, víctima del derrumbamiento de su casa en Sacavem, de un matrimonio y un niño en Vale de Mafra y de dos personas más en Cascais.

## Túnez: legalizados los partidos de la oposición

De «cita con la historia» ha calificado el primer ministro tunecino, Mohamed Mzali, la decisión del presidente Bourguiba hecha pública ayer de legalizar el MDS y el MUP II. En una rueda de prensa convocada, Mzali anunció la puesta en marcha de una nueva ley orgánica que sustituya a la de 1959 «insuficiente, superada y estrecha» que regule un pluralismo basado en: la no utilización de la violencia; el no seguir influencias extranjeras; la independencia financiera; y la preservación de las adquisiciones progresistas de la independencia.

Espero que, dijo Mzali refiriéndose a la nueva ley, esté lista antes del 50 aniversario de la fundación del PSD (en el poder), el próximo mes de marzo. Si otras formaciones políticas quieren existir será necesario que reúnan las condiciones requeridas, es decir, que estén en conformidad con la nueva ley.

Con esta decisión, todos los grupos políticos que participaron en las elecciones legislativas de noviembre del 81 están en la legalidad.

## Gadafi insta a la «guerra santa»

El líder libio Muamar el Gadafi instó a la «nación árabe» a prepararse para una «guerra santa contra las naciones occidentales», en una declaración enviada a la agencia francesa de noticias.

Justifica Gadafi esta «guerra santa» por la «barbarie» demostrada por israelíes y franceses en Líbano, y que prueban que occidente ha iniciado «la década cruzada bajo el mando de Estados Unidos».

En vista de ello, «la na-

ción árabe y las naciones islámicas —con Irán a la cabeza— han de estar listas para comenzar la contraofensiva, en opinión de Gadafi.

Añade en su declaración que, ante todo, ha de ponerse fin a la guerra irano-iraquí y «dirigir las armas a los enemigos que ensucian los países islámicos».

Por último, el dirigente libio afirma que la liberación del Líbano, «es un deber nacional patriótico e islámico».



# HERNIADOS

¡¡SENSACIONAL!!

es el nuevo, minúsculo y científico «OBTURADOR AUTOMÁTICO», único que no necesita tirantes y correas bajos nalgas, no pesa y neutraliza la hernia hasta su total desaparición. Visítenos y podrá juzgar la gran diferencia. Para baño. Avance técnico lavable, ligero, se puede dormir con él. GARANTIZADO POR DOS AÑOS, bajo pres. fac. Demostraciones gratuitas en Palma de Mallorca, los días: martes 22, miércoles, 23, jueves 24, viernes 25 y sábado 26, en nuestra delegación, calle Lonjeta, número 5, segundo (travesía calle Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Teléfono: 215140 INSTITUTO ORTOPÉDICO ESPAÑA. Casa central en Barcelona. Con visado sanitario 1082.

# Argentina a la hora de la verdad

— Daniel Moyano

Si la derrota sufrida por el peronismo significa madurez política, nueva conciencia social y enterramiento de los viejos mitos, la sociedad argentina no debe olvidar los terribles errores de su pasado reciente y ser muy consciente de ellos para que no vuelvan a suceder.

Por ejemplo, el apoyo de los dirigentes sindicales (peronistas) a dictaduras militares como la de Onganía, sólo por oponerse a cualquier gobierno democrático que no fuese peronista, como el del ex-presidente Arturo Illia. O los sucesos de junio de 1973 en un aeropuerto de Buenos Aires, con motivo del regreso de Perón al país, donde la ultraderecha del partido del viejo líder, llamada peronismo ortodoxo, asesinó masivamente a centenares de peronistas que, siguiendo una falsa muela del conductor que regresaba del exilio español, creían todavía en la existencia de un peronismo revolucionario o el muy posible, y muy reciente, pacto sindical-militar denunciado por el electo presidente Raul Alfonsín, pensado para que quedaran libres de la acción de la justicia los responsables de la matanza indiscriminada de 30.000 argentinos sin nombre llamados desaparecidos.

El peronismo surge de un contexto castrense, el golpe militar de los generales Rawson y Ramírez en junio de 1945 el entonces coronel Perón, a cargo de la Secretaría de Trabajo, encabeza el movimiento que lo llevaría al poder en 1946. Enarbolando antiguas banderas radicales de reivindicación social que el pueblo reclamaba (en buena medida se cumplieron durante la primera presidencia de Perón, pero no a fondo), el peronismo anuló o postergó corrientes democráticas que no supieron o pudieron adecuarse a las necesidades de modernización del país, que podrían haber madurado para que hoy Argentina no tuviera que enfrentarse a un bipartidismo que no es precisamente lo mejor para una democracia.

Porque ese país no tiene ni una izquierda ni una derecha (civil y civilizada) que representen nada. El partido justicialista fundado por Perón es un movimiento policlasista sin ideología clara, y el Partido Radical triunfante una especie de centro apoyado en la peque-

ña y mediana burguesía (hoy pauperizada), sin raíces significativas en la clase obrera.

Dentro de este esquema, el radicalismo, mediante la democratización de los gremios, acaso logre recuperar el apoyo popular que tuvo en sus gobiernos anteriores a 1930, siempre que en el período de gobierno que iniciará dentro de pocos días tenga la sensibilidad social que se adjudica a la corriente partidaria renovación y cambio liderada por Alfonsín. El peronismo, por su parte, para poder recuperar la credibilidad del país que ahora no lo votó, deberá modernizarse, desterrar la ideología representada por dirigentes como el esparpético Herminio Iglesias, y reconocer los tremendos errores cometidos, su soberbia antidemocrática y su burocracia sindical.

Para que la paciente democracia pueda desarrollarse dentro de un pluralismo necesario, la derecha, fragmentada y obsoleta, tendrá que reorganizarse para que sea ella misma y no los militares quien juegue su papel. Y los socialistas, ¿podrán reunir en un solo haz la veintena de fracciones en que se dividen? En cuanto al Partido Comunista, históricamente siempre equivocado (en 1946 debieron votar por el justicialismo y optaron por la derechista Unión Democrática, y en 1983, debiendo votar por la democracia lo hicieron por Herminio Iglesias), es hora de que se pongan a reflexionar seriamente sobre el papel que deben jugar en la democracia. En Argentina existe una regla de oro para no equivocarse ante una disyuntiva política: hacer exactamente lo contrario de lo que hace el Partido Comunista. De allí su escasa gravitación en la política del país.

El radicalismo triunfante, el peronismo derrotado y en general el conjunto de la sociedad de un país que parece dejar su adolescencia para entrar en la madurez, con sus 173 jóvenes años de vida institucional, tienen la responsabilidad no sólo de llevar la nación hacia la modernidad e insertarla por fin en occidente, con identidad nacional y superando la dependencia crónica que sufre desde sus orígenes, sino la de ser el espejo límpido donde puedan mirarse los demás países del Cono Sur que soportan todavía aberrantes dictaduras militares sometidas al imperialismo.

## Dirigentes peronistas se entrevistarán en Madrid con «Isabelita»

Pedro Arrighi, ex ministro de Educación y Humberto Martiarena, ex gobernador de la provincia de Jujuy, viajaron a Madrid para entrevistar a la expresidenta argentina, Isabel Perón.

Así lo señalaron fuentes del partido peronista, las que afirmaron que ambos dirigentes —de la línea ultraverticalista— fueron invitados por la propia viuda del general Juan Perón.

Agregaron que al regresar a Buenos Aires serán «portadores de precisas instrucciones» para solucionar la crisis interna del peronismo, provocada por la derrota en las últimas elecciones generales del país.

Arrighi y Martiarena partieron en vuelo de la empresa Aerolíneas Argentinas en un marco de absoluto secreto y llegaron ayer a la capital española.

La esposa de Arrighi confirmó este mediodía a la

prensa que su marido había viajado a España y dijo desconocer cuando volverá a Argentina.

También admitió que su esposo recibió el jueves pasado a través de una comunicación telefónica desde Madrid «órdenes» para que viajara a España, pero no supo aclarar si había hablado con la propia Isabel o alguno de sus colaboradores.

Según las fuentes consultadas por «Efe», Arrighi y Martiarena se alojaron ayer en un hotel de Madrid donde la expresidenta les había reservado plaza y que durante la jornada se entrevistaron con ella.

El último dirigente peronista que intentó entrevistarse con la viuda de Perón —sin lograrlo— fue el gobernador electo de la provincia de la Rioja —en la que nació Isabel—, Carlos Saúl Menem.

## Gemayel, en Riad

El presidente libanés, Amin Gemayel, viajó a Arabia Saudí en busca de ayuda para solucionar el problema del Líbano, mientras que en el norte del país continuaban los violentos enfrentamientos interpalestinos.

Noticias procedentes de Trípoli informan de intensos combates en el campamento de refugiados de Badawi y bombardeos continuados de barrios residenciales de la ciudad.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
39101	25.000	39102	25.000	39103	25.000	39104	25.000	39105	25.000	39106	27.500	39107	25.000	39108	52.500	39109	25.000	39110	25.000
39111	25.000	39112	25.000	39113	25.000	39114	25.000	39115	25.000	39116	27.500	39117	25.000	39118	27.500	39119	25.000	39120	25.000
39121	25.000	39122	312.500	<b>39123</b>	<b>5.000.000</b>	39124	312.500	39125	25.000	39126	27.500	39127	25.000	39128	27.500	39129	25.000	39130	25.000
39131	25.000	39132	25.000	39133	25.000	39134	25.000	39135	25.000	39136	27.500	39137	25.000	39138	27.500	39139	25.000	39140	25.000
39141	25.000	39142	25.000	39143	25.000	39144	25.000	39145	25.000	39146	27.500	39147	25.000	39148	27.500	39149	25.000	39150	25.000
39151	25.000	39152	25.000	39153	25.000	39154	25.000	39155	25.000	39156	27.500	39157	25.000	39158	27.500	39159	25.000	39160	25.000
39161	25.000	39162	25.000	39163	25.000	39164	25.000	39165	25.000	39166	27.500	39167	25.000	39168	27.500	39169	25.000	39170	25.000
39171	25.000	39172	25.000	39173	25.000	39174	25.000	39175	25.000	39176	27.500	39177	25.000	39178	27.500	39179	25.000	39180	25.000
39181	25.000	39182	25.000	39183	25.000	39184	25.000	39185	25.000	39186	27.500	39187	25.000	39188	27.500	39189	25.000	39190	25.000
39191	25.000	39192	25.000	39193	25.000	39194	25.000	39195	25.000	39196	27.500	39197	25.000	39198	27.500	39199	50.000	39200	25.000
44601	25.000	44602	25.000	44603	25.000	44604	25.000	44605	25.000	44606	27.500	<b>44607</b>	<b>1.175.000</b>	<b>44608</b>	<b>20.000.000</b>	<b>44609</b>	<b>1.175.000</b>	44610	25.000
44611	25.000	44612	25.000	44613	25.000	44614	25.000	44615	25.000	44616	27.500	44617	25.000	44618	27.500	44619	25.000	44620	25.000
44621	25.000	44622	25.000	44623	25.000	44624	25.000	44625	25.000	44626	27.500	44627	25.000	44628	27.500	44629	25.000	44630	25.000
44631	25.000	44632	25.000	44633	25.000	44634	25.000	44635	25.000	44636	27.500	44637	25.000	44638	27.500	44639	25.000	44640	25.000
44641	25.000	44642	25.000	44643	25.000	44644	25.000	44645	25.000	44646	27.500	44647	25.000	44648	27.500	44649	25.000	44650	25.000
44651	25.000	44652	25.000	44653	25.000	44654	25.000	44655	25.000	44656	27.500	44657	25.000	44658	27.500	44659	25.000	44660	25.000
44661	25.000	44662	25.000	44663	25.000	44664	25.000	44665	25.000	44666	27.500	44667	25.000	44668	27.500	44669	25.000	44670	25.000
44671	25.000	44672	25.000	44673	25.000	44674	25.000	44675	25.000	44676	27.500	44677	25.000	44678	27.500	44679	25.000	44680	25.000
44681	25.000	44682	25.000	44683	25.000	44684	25.000	44685	25.000	44686	27.500	44687	25.000	44688	27.500	44689	25.000	44690	25.000
44691	25.000	44692	25.000	44693	25.000	44694	25.000	44695	25.000	44696	27.500	44697	25.000	44698	27.500	44699	25.000	44700	25.000
55001	25.000	55002	25.000	55003	25.000	55004	25.000	<b>55005</b>	<b>545.000</b>	<b>55006</b>	<b>10.002.500</b>	<b>55007</b>	<b>545.000</b>	55008	52.500	55009	25.000	55010	25.000
55011	25.000	55012	25.000	55013	25.000	55014	25.000	55015	25.000	55016	27.500	55017	25.000	55018	27.500	55019	25.000	55020	25.000
55021	25.000	55022	25.000	55023	25.000	55024	25.000	55025	25.000	55026	27.500	55027	25.000	55028	52.500	55029	25.000	55030	25.000
55031	25.000	55032	25.000	55033	25.000	55034	25.000	55035	25.000	55036	27.500	55037	25.000	55038	27.500	55039	50.000	55040	25.000
55041	25.000	55042	25.000	55043	25.000	55044	25.000	55045	25.000	55046	27.500	55047	25.000	55048	27.500	55049	25.000	55050	25.000
55051	25.000	55052	25.000	55053	25.000	55054	25.000	55055	25.000	55056	27.500	55057	25.000	55058	27.500	55059	25.000	55060	25.000
55061	25.000	55062	25.000	55063	25.000	55064	25.000	55065	25.000	55066	27.500	55067	25.000	55068	27.500	55069	25.000	55070	25.000
55071	25.000	55072	25.000	55073	25.000	55074	25.000	55075	25.000	55076	27.500	55077	25.000	55078	27.500	55079	25.000	55080	25.000
55081	25.000	55082	25.000	55083	25.000	55084	25.000	55085	25.000	55086	27.500	55087	25.000	55088	27.500	55089	25.000	55090	25.000
55091	25.000	55092	25.000	55093	25.000	55094	25.000	55095	25.000	55096	27.500	55097	25.000	55098	27.500	55099	25.000	55100	50.000
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	372.....25.000	<b>Terminaciones</b>	343.....25.000	<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	835.....25.000 875.....25.000	<b>Terminaciones</b>	856.....27.500 976.....27.500 6.....2.500	<b>Terminaciones</b>	967.....25.000 997.....25.000	<b>Terminaciones</b>	028.....27.500 958.....27.500 08.....27.500 8.....2.500	<b>Terminaciones</b>	039.....25.000 199.....25.000 349.....25.000	<b>Terminaciones</b>	100.....25.000 870.....25.000 940.....25.000

### PREMIO ESPECIAL AL DECIMO

El décimo o fracción 7.ª de la serie 3.ª del billete número 44608 ha obtenido, además, el premio especial de 27.000.000 de pesetas

## El Congreso otorga a Reagan un presupuesto militar sin precedentes

El Congreso norteamericano, pese a sus reservas sobre la necesidad del polémico misil «MX» y del despliegue de los «Pershing-2» en Europa occidental aprobó al presidente Ronald Reagan un presupuesto militar sin precedentes.

Con la adopción de unos gastos militares de 249.800 millones de dólares para 1984, la Cámara Alta estadounidense se dió la victoria casi total a la Administración Reagan.

Aunque la suma sea inferior en 11.000 millones a lo pedido por la Casa Blanca y no incluya fondos para la reanudación de la producción de armas químicas, supera en unos 17.000 millones al presupuesto de defensa de 1983.

El Congreso, en su última jornada de trabajo del año, envió al presidente, no sólo la ley de fondos sobre gastos militares sino también otra, que aprueba el aumento de la cuota norteamericana al «Fondo Monetario Internacional», y otras medidas favorables a la Casa Blanca.

Hace unos meses, parecía que los legisladores iban a negar al presidente los fondos para la producción de los primeros misiles «MX».

Ahora, Reagan tiene 2.100 millones de dólares para producir los primeros 21, de un total de 100, que se emplazarán en silos existentes —pero reforzados— de misiles «Minuteman» en Wyoming y Nebraska.

Sin esos «MX», la Unión Soviética no tendría ningún incentivo para negociar en serio la reducción de armas estratégicas en las conversaciones «Start» de Ginebra, sostiene la Casa Blanca.

Muchos consideran los «MX» vulnerables y desestabilizadores, porque invitan a un ataque.

Es cierto que Ronald Reagan tuvo que formular nuevas propuestas en «Start».

Reagan hubo de reafirmar su compromiso para la reducción de armamentos e incorporar a su posición el llamado concepto del «dos por uno»: es decir la eliminación de más de un arma nuclear existente por cada nueva que se emplaca.

El cambio le ha permitido continuar —sin apenas obstáculos— el ambicioso programa de rearme que emprendió al llegar al poder y que justificó por la supuesta inferioridad estratégica norteamericana respecto a Moscú.

Hace unos cuatro años que el Pentágono busca la aprobación del Congreso para reanudar la producción de armas químicas, interrumpida en 1969.

Pero, con la llegada de Reagan a la Casa Blanca, esos esfuerzos adquirieron especial vigor y una nueva justificación: llevar a la URSS a concluir un tratado que prohíba las armas químicas.

El Senado aprobó dos veces, por un margen de solo un voto, los 124.400.000 dólares para ese programa. Esos fondos fueron eliminados del presupuesto, por iniciativa de la Cámara baja.

A cambio, la Cámara de Representantes autorizó 24 millones de dólares para continuar la ayuda de la «CIA» a los antisandinistas.

El presupuesto incluye fondos para la fabricación de 95 misiles «Pershing-2» cuyo despliegue en Alemania Federal comenzará en diciembre, así como miles de millones para el submarino portamisiles «Trident-II» y el bombardero estratégico «B-1».

## Lugo

### Mata a cuatro personas que le habían robado leña

Vecinos de la localidad lucense de Gome sende, en el municipio de Pol, expresaron su consternación por el asesinato de cuatro personas, que fueron sorprendidas ayer mañana por el propietario de unas tierras talando árboles.

Los hechos se produjeron a primera hora, cuando Marcelino Ares Rielo, propietario de una finca adjudicada hace dos años por la ley de concentración, sorprendió al antiguo propietario de la misma, José Díaz Folgueira, cortando árboles con la ayuda de otros cuatro trabajadores.

Sin previo aviso, según manifestó un testigo presencial, el agresor, armado con una escopeta automática, disparó a quemarropa cinco tiros.

A consecuencia de los disparos resultaron muertos, en el acto, José Díaz Folgueira, Cándido Llanes, José Manuel Vila y su hijo José Luis.

El conductor de tractor que debía transportar la madera, al percatarse de los hechos salió del vehículo y pidió clemencia al agresor, diciendo que tenía dos hijos pequeños.

## Los Reyes, en Zaire

Los Reyes de España encontraron ayer la calurosa acogida del pueblo del Zaire, que convocado por sus gobernantes acudió en gran número a recibir a Don Juan Carlos y doña Sofía.

A su llegada al aeropuerto internacional de Njidli, en Kinshasa, los Reyes eran esperados, al pie de la escalera del avión de las Fuerzas Armadas españolas, por el presidente del Zaire, Mobutu Sese Seko y esposa. También acudieron a recibir a los monarcas españoles el primer comisario de Estado, equivalente a la figura del primer ministro, Kengo Wa Dongo, el comisario para Asuntos Exteriores, Umba Dilutete y otras personalidades.

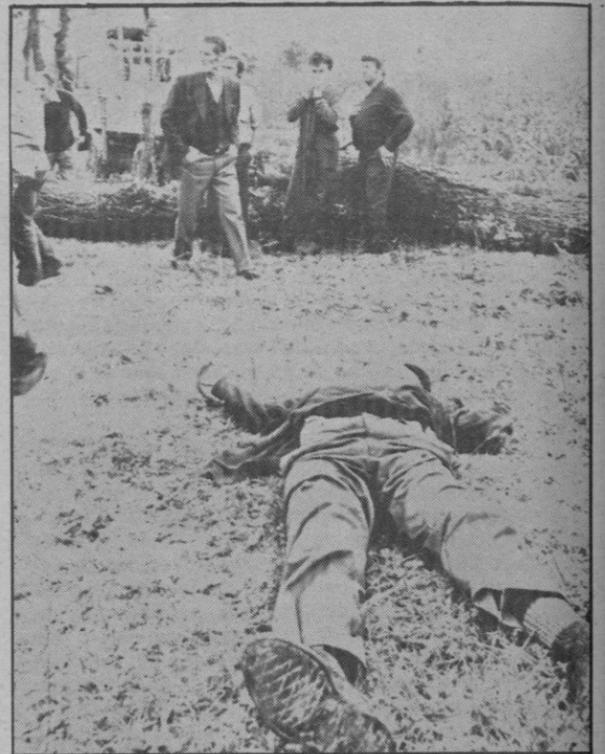
Con el jefe del Estado español, se encontraba el séquito con el que comenzó el viaje por tierras africanas, encabezado por el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán.

Los jefes de Estado de España y Zaire se desplazaron a continuación hacia el palacio del pueblo, sede de la presidencia de la República, donde tuvo lugar el recibimiento oficial, con el Gobierno en pleno. A los lados de la carretera por la que discurría la comitiva, varios miles de personas aclamaron al Rey Don Juan Carlos y al presidente Mobutu, que viajaban en coche descubierto. En la gran explanada del Palacio del Pueblo se reunieron, nuevamente, más de cinco mil personas para aplaudir a los monarcas españoles.

Marcelino Ares Rielo, tras cometer el asesinato cogió su coche y se desplazó a Lugo, donde se entregó a la Policía y se confesó autor de la matanza.

Según fuentes policiales, Marcelino tuvo que ser internado en una residencia sanitaria a consecuencia de su estado de nervios. Posteriormente fue interrogado y puesto a disposición judicial.

Al parecer, no era la primera vez que se producían enfrentamientos verbales entre Marcelino y el antiguo propietario de las tierras, por lo que hoy «sin previa discusión» se llegó a las armas.



En la foto, una de las víctimas permanece en el lugar donde fue asesinada mientras su hijo, al fondo, llora por los sucesos. (Telefoto: EFE)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## D.ª Francisca Amengual Salas

(VDA. DE RAFAEL SIQUIER MARCH)

Que falleció ayer a la edad de 85 años, en Pollensa habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos: Bartolomé, Ana y Margarita; hijos políticos: Ana Torrandell y Juan Caimari; nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar hoy domingo día 20 a las 19'45 horas en la Iglesia Parroquial de N.ª Señora de los Angeles, Pollensa por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria Calle Barcas, 21. Pollensa.

No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## D.ª María Alzina Melis

(VDA. DE GARAU)

Que falleció ayer a la edad de 97 años, en Capdepera, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido hijo Francisco S. Garau Alzina (notario de Manacor), hija política, Elisa Miguel Díez, nieta María, ahijados, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy domingo día 20, a las 18'30 horas en la iglesia parroquial de San Bartolomé (Capdepera), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Fuente, N.º 3, Capdepera.

No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD  
POR EL ALMA DE

## José Amengual Figuerola

Que falleció ayer a la edad de 79 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Mercedes Mir; hijos Jose María y Magdalena; hijos políticos, nietos, hermana, Hnos. políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Miguel Ferretjans Noguera

Que falleció ayer a la edad de 64 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su esposa Ana María Cladera Niell, hijos Ana María, Pedro Francisco y María Magdalena, madre política María Niell, hnos. políticos Margarita Rubi, María Durán, Francisco Cladea y Catalina Horrach, ahijado Lucas, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida le ruegan le tengan presente en sus oraciones y su asistencia al funeral que se celebrará mañana lunes día 21 a las 20 h. en la Iglesia Parroquial de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

Exceptuando a Lozano

# Llegó el Madrid al completo



Los hinchas rodearon a los jugadores madridistas.



Di Stéfano se mostró ayer amable y respetuoso

## ● Di Stéfano: «No me importa el cambio de entrenador»

Maciá RIERA

Puntualmente, a las 19'30 horas, llegó al aeropuerto de Son San Juan el vuelo procedente de Madrid, que transportaba a la expedición merengue en la que figuran los componentes de la plantilla que esta tarde, a partir de las cinco, deberán enfrentarse al Real Mallorca en el estadio Luis Sitjar. El presidente de la entidad blanca había llegado a Palma por la mañana para a última hora de la tarde poder estar presente en la inauguración de una peña de su club en Sa Pobra.

Alfredo Di Stéfano, el preparador madridista no hizo ayer gala de su fama de arisco y huraño con la prensa, con toda la corrección del mundo, aunque eso sí, parco en palabras como es La Saeta, respondió a las cuestiones que le formulamos los informadores en el mismo aeropuerto. Transcribimos la conversación íntegra.

—¿Cómo ve el partido de mañana frente al Real Mallorca?

—Bueno, pues como todos, competido.

—¿Cuál es su opinión sobre estas circunstancias que están rodeando al Mallorca en las últimas horas, cambio de entrenador, etcétera?

—En este sentido nosotros no entramos ni salimos

porque estamos en realidad fuera del panorama.

—Pero puede beneficiar esto a su equipo...

—No se sabe, hay que jugar el partido porque esto es un juego. Hablando se puede decir muchas cosas pero la realidad es que después hay que dirimir el encuentro en la cancha.

—Hablemos de los hombres que ha desplazado a la isla.

—Miguel Angel, Chendo, Camacho, Metgood, Bonet, Stielike, Gallego, Angel, Del Bosque, Juanito, Santillana, Salguero, Fraile, García Remón e Ito.

—¿Alguna duda en cuanto a alineación?

—En absoluto, inicialmente saltarán al terreno de juego los once primeros que he mencionado, los restantes conformarán el banquillo.

—Ha tenido usted muchas dificultades para poder entrenar esta mañana entre los hombres que se fueron a la selección y los lesionados, ¿le ha perjudicado a usted esto?

—Sólo hemos podido entrenar esta mañana (por ayer). Esto perjudica siempre porque impide que haya continuidad en el trabajo y además la gente viene cansada y esto hay que sumarlo a los partidos normales que se disputan en España que en la actualidad tiene muchos campos convertidos en un barrizal. Los jugadores tienen dificultades en las piernas y lógicamente esto provoca lesiones. Aparte están los jugadores que estuvieron con la selección que están bastante resentidos, de todas formas hemos hecho ya la composición general y aquí están los mejores que podrían estar.

—Marcel Domingo suele coger siempre equipos en plena temporada que están como ahora el Mallorca y normalmente estos equipos reaccionan positivamente. ¿Le teme usted a esta reacción posible?

—No, nosotros lo que deseamos es que nuestro equipo juegue bien y demuestre que por algo estamos en la punta.

—El pasado miércoles se enfrentaron con sus selecciones Gerry Armstrong y Ulie Stielike. ¿Le ha pedido detalles sobre el juego del mallorquinista a su jugador?

—No, en absoluto.

—¿Le preocupa perder comba con estos otros equipos que figuran con ustedes empatados a puntos y que además este domingo juegan en casa?

—La Liga son muchos partidos y lo que hay que hacer siempre es estar ahí, en la punta.

### «Las chicas del Madrid»

La odisea la vivimos cuando abandonamos el primer «hall» del aeropuerto e intentamos dirigirnos

hacia el autocar del Real Madrid, forofos masculinos aparte un auténtico mar de quinceañeras y niños, bolígrafo y papel en ristre, peleaban por auparse al autocar intentando conseguir un autógrafo de uno de sus ídolos. Sucesivamente, a medida que iban saliendo, fueron cayendo en las «garras» de sus admiradoras los Juanito, Bonet, Miguel Angel, Chendo, Stielike etcétera. Costó bastante poner un poco de orden en la zona de la escalerilla del autocar. Al final los jugadores del Real Madrid y restantes componentes de la plantilla consiguieron «desprenderse» de sus admiradoras y pudieron marchar al hotel donde quedaron concentrados para esta tarde.

Demostrado, los equipos grandes tendrían que contar con protección especial.

Fotos: TONI MALDONADO



Paco Bonet también fue asaltado por las admiradoras.

## Osasuna, 1 - Betis, 0

Osasuna ha derrotado al Betis por 1-0 en partido de la duodécima jornada de la Primera División disputado anoche en el estadio de El Sadar y televisado en directo.

Osasuna: Vicuña, Tirapu, Castañeda, Lecumberri (Bayona 7 m.), Purroy, Lumbreras, Ripodas, Cándido, Echeverría, Irigüibel (julio, 87 m.) y Martín.

Betis: Esnaola, Diego, Canito (Suárez, 78 m.), Alex, Gordillo, Cardeñosa, Parra, Ortega (Casado, 87 m.), Calderón Paco y Rincón.

1-0. M. 58: Irigüibel a pase de Martín.

Comentario: Osasuna ha conseguido la primera victoria frente al Betis desde que ascendió a primera división hace cuatro temporadas en un encuentro muy disputado y en el que los navarros llevaron la iniciativa del juego.

Segunda División  
Castilla, 2 - Coruña, 0

# Marcel Domingo, concentrado con el Mallorca

Lorenzo DEL SOL

Llegó Marcel Domingo, entrenador que ha venido a ocupar la vacante dejada por el cesado Koldo Aguirre y «al tajo». Es decir, pocas horas después de entrevistarse con el presidente Miguel Contestí, Guillermo Coll, directivo de «pro» y alguno más, el técnico galo se personó en el «Luis Sitjar» y, a trabajar. Lo previsto era que viese evolucionar a sus inmediatos pupilos. No fue así. Comenzó con los porteros —no hay que olvidar que ha sido uno de los mejores de Europa— y terminó por intervenir en todo cuanto realizaba Lorenzo Serra Ferrer. Una sesión más intensa de la habitual en sábado.

Bastante público en la tribuna y expectación. Nosotros, como habíamos prometido, con el masajista, Jaime Pedrós, sembramos una cabeza de ajo. Hay que espantar «las meigas». Y sea lo que Dios quiera. Esto dicen en Galicia.

Más tarde, en el Hotel Racquet Club Son Vida, charla con el nuevo técnico, con Lorenzo Serra Ferrer, que hoy va a estar en el banquillo en este comprometidísimo partido frente al Real Madrid y el delegado del club palmesano,

estaban en el equipo rojiblanco nada menos que los Aparicio, Riera —jugador de aquí— Lozano, Carlsson, Escudero, Silva, Mújica, Juncosa, Miguel, Hernández, un largo etcétera. Entonces, Domingo, que así figuraba en las alineaciones, solía actuar con unos jerseys muy llamativos, brillantes, cambiando de color cada jornada, ¿cuál era el motivo?

—Sonrisa al canto. Simplemente a que el jugador que se aproxima al área queda deslumbrado, se fija en uno y a la hora del dis-

que estime más conveniente.

—Marcel, pasada esta anécdota ¿cómo ves la posición del Mallorca, su posible salvación?

—Acabo de llegar y he mantenido un primer contacto con los jugadores, algunos de los cuales conozco. Creo hay una buena plantilla, lo que falta saber es como se encuentran. El Mallorca ocupa una situación muy difícil, último en la tabla y con seis negativos. Considero que, trabajando a fondo, con el apoyo de todos, es decir, plantilla,



Marcel Domingo y Lorenzo Serra, concentrados con el equipo del Mallorca.

## ● Creo que hay una buena plantilla

José Luis Muñoz. Y lo hicimos mientras los jugadores dejaban sus habitaciones y se dirigían al comedor. Eran casi las 2 de la tarde.

### Marcel Domingo

Le conocimos hace años. Cuando llegó al Atlético de Madrid procedente de Francia junto con Helenio Herrera y Ben Barek. Era un gran guardameta. Tiempos aquellos en que

paro a puerta no tiene tanta puntería. Parecerá una tontería, pero es así. Y conste que esto ha sido muy comprobado:

—¿Lo piensa imponer a los guardametas del Mallorca?

—Será un simple consejo. Yo lo utilicé pero no obligaré a nadie a que lo haga. Cada persona es muy dueña de llevar la equipación

directivos, afición y vosotros, los medios informativos, se puede salir adelante. No es una tarea fácil pero sí muy interesante y digna de hacerla realidad. Al Mallorca le vi jugar ante el Español y no me desagradó. Pudo, muy bien, haberse hecho con el empate. Aún queda mucha Liga. Lo que pasa es que no podemos dejar perder más puntos en casa y hay que ir res-

—¿Vas a pedir jugadores?

—Primero he de ir conociendo, a fondo, los que tengo. Luego será el momento de pensar si faltan o sobran.

—Marcel, se te conoce como un técnico conflictivo ¿a qué se debe tal consideración?

—Siempre defendiendo los colores del club que me paga. Ese «sambenito» lo han propagado los de la acera de enfrente, los clubs a los que no he entrenado. Soy hombre luchador, que nunca se entrega. Este es el espíritu que voy a inculcar a los jugadores. Soy un profesional como ellos y tenemos que pelear siempre, en todo momento. Hay que mentalizarse somos un equipo más e la actual categoría. Con posibles defectos, pero también con posibilidades de permanecer en la I División. Este es el objetivo y vamos a dar en la diana. Pido el apoyo de todos.

—¿Tendremos los informadores facilidades para dar cuenta de cuánto, en lo deportivo, acontezca?

—Por descontado. Soy hombre abierto. Hay que mantener unas estrechas relaciones entre técnico y cronistas. Siempre estaré a vuestra disposición.

Y finalizamos con Marcel. El turno correspondía a Serra Ferrer.

El preparador galo-español comenzará propiamente su tarea mañana lunes.

No obstante nos dijo que, si estaba concentrado era para ir conociendo a la plantilla, convivir con ellos y desde luego, aunque no estará en el banquillo, sí estará en to-

tal contacto con Serra Ferrer, antes, durante y después del choque ante el Madrid. «Son dos puntos muy importantes».

### Serra Ferrer

Presentes en la charla, Lorenzo Serra Ferrer; delegado del club, José Luis Muñoz y director del hotel, Jorge Matesanz.

—¿Relación de concentrados?

—Tirapu, Mallo, Izquierdo, Zuviría, Sabido, Gallardo, Juanito, Amer, Higuera, Delgado, Estella, Riado, Juani, Armstrong y Verón.

—¿Alineación de salida? —He de meditarla. Cambiaré impresiones con Marcel y se decidirá la más conveniente. Desde luego no pueden hacerse muchos cambios.

—¿A ganar?

—Por descontado. Todos estamos mentalizados para hacernos con la primera victoria de la temporada. Sabemos, perfectamente, la calidad, la alta categoría del rival, pero también de nuestras posi-

lidades. Vamos a luchar al máximo. Espero que la afición, esta estupenda afición, nos apoye desde el principio y sepa olvidar los fallos que se puedan cometer.

Hay los nervios consiguientes ante una situación preocupante como la nuestra. Quienes van a jugar de principio, no por ahora.

—¿Qué ha supuesto la responsabilidad que te han endosado, nada menos que ante un Real Madrid?

—Soy un empleado del Real Mallorca y a obedecer. Es una satisfacción el que se confíe en mí ante un partido tan importante. Mis deseos son siempre que mi club gane. ¿Qué puedo ser talismán? Ojalá y mi presencia en el banquillo sirva de positivo.

Y allá, en el Racquet Club, dejamos a la embajada mallorquinista. En todos observamos serenidad y deseos de victoria. Lo que hace falta es que dentro de unas horas todo se convierta en realidad. Que falta hace.

(Fotos Tony Maldonado)



El nuevo entrenador estuvo en la sesión de entrenamiento celebrada ayer en el «Luis Sitjar», iniciando así su trabajo al frente de la plantilla, aunque hoy será espectador en la tribuna.

Feliz viaje, via  
**TURAVIA**

MALLORQUINISTA  
acompaña a tu  
equipo a...

**SEVILLA**

Salida día 26 Nov. a las 16.00 Hrs.  
Regreso día 27 Nov. a las 23.00 Hrs.  
AVION + HOTEL + TRASLADOS  
**18.250,- Ptas.**

INFORMES Y RESERVAS EN SU AGENCIA DE VIAJES

Organizado por la Unión de Periodistas Deportivos de España

# La gala del deporte 1983 o el triunfo de los mallorquines



Emil Zatopek y Guillermo Timoner, dos leyendas del deporte mundial. El checo, conocido como «la locomotora humana», por su extraordinario palmarés olímpico. El de Felanitx, por sus títulos mundiales y su corazón de deportista.



José María García impuso al mallorquín Miguel Vidal, sin duda el mejor reportero deportivo de España, la primera insignia de oro y brillantes que se concede a un periodista deportivo, de forma unánime y espontánea.

La tradicional Gala del Deporte que organiza todos los años la Unión de Periodistas Deportivos de España, tuvo lugar el pasado lunes en Madrid. Más de mil personas abarrotaron todos los rincones del antiguo teatro Eslava. Periodistas llegados de todo el país, deportistas legendarios, políticos y aficionados se hermanaron durante unas horas. Allí estaban Román Cuyás, secretario del Estado para el Deporte, acompañado de su director general Daniel Romero, el portavoz del Gobierno Eduardo Sotillos, el alcalde de Madrid Enrique Tierno Galván, De Carlos, Vicente Calderón, Ulrike Meyfarth, Laura Muñoz, Emil Zatopek, Abascal... y tres mallorquines que a la postre serían los triunfadores de la noche.

En especial uno de ellos, Guillermo Timoner, a quien se dedicó una calurosa ovación al llegar casi con el control cerrado a recoger su trofeo a la leyenda deportiva. Timoner venía del Palacio de los Deportes de perder por un segundo de diferencia ante el campeón del mundo actual, detalle

que al ser recalcado por José María García, que en aquellos precisos momentos ponía en un brete al secretario de Estado para el Deporte con unas palabras que levantaron ampollas: «Emil Zatopek —decía García— es una vieja gloria checa que vive de una pensión de su Gobierno en pa-

go a sus éxitos deportivos en el terreno internacional, a Guillermo Timoner en cambio, vieja gloria de nuestro deporte, no sólo pretenden embargarle sus medallas sino que a los cincuenta y siete años tiene que volver a subirse a la bicicleta para poder vivir dignamente. Con la dignidad que merece la persona que ha dado al país tantas satisfacciones deportivas». Román Cuyás aguantaba el chaparrón en medio de la pista, mientras el público, percatado de la llegada de Timoner, sudoroso y jadeante aún, iniciaba una ovación que duraría varios minutos. Ovación que ganaría en intensidad cuando el señor Cuyás abrazaba a Timoner, que desde enton-

ces se había erigido en el auténtico protagonista de la Gala del Deporte 1983. El carisma de nuestro paisano desbancó incluso el mostrado por la escultural recordwoman de salto de altura, la alemana Ulrike Meyfarth, espléndida belleza de 186 centímetros bien proporcionados, o el de la «locomotora humana» Zatopek. Como dijo Manuel de Lorenzo, el popular «abuelo Porretas» de la cadena SER, presentador del acto, «Si Zatopek es la locomotora humana, Timoner es la máquina voladora».

Pero Guillermo Timoner no era el único mallorquín en la Gala del Deporte. Pedro Nadal, nuestro maestro del billar, también recibió el trofeo a la dedicación deportiva de manos de don Vicente Calderón por expreso deseo de éste, gran aficionado y admirador antiguo del «mago de Bunyola». Y por último Miguel Vidal fue sorprendido en pleno acto al recibir, de forma espontánea, la primera insignia de oro y brillantes concedida por la Unión de Periodistas Deportivos de España, que le impuso José María García. Era el homenaje a un hombre, Miguel Vidal, que al frente de la Unión de Periodistas Deportivos de España ha sabido impulsar al máximo dicha organización profesional.

«Baleares» que en su debido momento se hizo eco de la noticia, amplia hora dicha información con fotografías de una Gala del Deporte que acabó con triunfo mallorquín por todo lo alto. A.G.



Vicente Calderón, presidente del At. de Madrid, gran aficionado al billar, quiso hacer personalmente entrega del trofeo destinado a Pedro Nadal. La felicidad del «mago de Bunyola» es evidente.

## Balón insular

GABRIEL GENOVART



C.D. San Cayetano

### No puede surgir la sorpresa

Quien tropieza alguna vez, es consciente que por encima de todo, le urge evitar de que se vuelva a repetir, «metáfora» que muy bien podríamos pasar a la cuenta del San Cayetano, a escasas horas de iniciar el envite que contra el gerundense Figueras, dilucidará, a partir de las once de esta mañana.

Superado el primer tercio del campeonato, es suficientemente tranquila la zona en que viene desenvolviéndose el cuadro de Juan Cifre, por ello, supondrían circunstancias fatales, de que dejárase de aprovechar, la gran ocasión que les brinda, tener que actuar favorables al factor ambiental, en este domingo que esperamos sea luminoso.

Ni que decir que los muchachos del equipo de Son Españolet, se lo han tomado con lógico interés. Nada de alegrías todas fuera de lugar, y sí, tremendas ilusiones de acumular dos puntos más, que los situaría, fuera de todo peligro, antes de finalizar la primera vuelta.

Dicho cuanto antecede, tanto en días pasados como en este comentario de última hora, sólo nos resta repetir de que el envite principiará a las once en punto de esta mañana bajo la dirección arbitral del trencilla Alemañy.

### En el «Rafael Puelles», Mallorca-Ciudadela

Dando principio a las tres de la tarde, Mallorca y Atco, Ciudadela, se las verán frente a frente bajo la supervisión arbitral de Verdejo Parras, encuentro que puede generar cosecha ubérrima al equipo mallorquista, caso consiga inclinar a su favor, un envite que de antemano (por aquello de la rivalidad, aunque sea interinsular), promete ser muy interesante.

### Resultados en 3ª división

Jornada totalmente anticasera, en los encuentros que se disputaron ayer sábado, a excepción del Murense-Santañy, finalizado con 5 a 2, favorable al equipo local, y en donde por cierto el «reaparecido» GUTI, consiguió él solito, cuatro goles, correspondiendo a Ramón, aumentar la ventaja, mientras que para el Santanyí, los goleadores fueron Nadal y Balfester. En Selva, tras una primera parte con dominio patente y ocasiones a porrillo para el equipo local, el Constanca resultó vencedor al derrotar a su anfitrión por cero a tres, goles que pasaron a la cuenta de Vaquer (2) y Ramos.

En «Es Torrentó», nueva decepción del equipo «felanitxé», derrotado sin apelación por el Alayor por uno a tres, mientras que en S'Estanyol, no pudo el Margaritense evitar de que el Manacor, le sorprendiera a base de bien, derrotándole por dos a cuatro.

### Categoría preferente

Cinco fueron los encuentros que se adelantaron a la jornada sabatina: En Campos el equipo anfitrión fue sorprendido por el Cultural, que consiguió los dos puntos al derrotar al cuadro camponense por 1 a 2.

En «Se Plane» andritxolana, el cuadro de Tony Creus, saliendo de peligroso letargo en que andaba sumido, consiguió vencer al Rotlet por dos a cero, mientras que en Alaró, el cuadro local, derrotó por 2 a 1 al Escolar, repitiéndose el mismo tanteo en Pollensa, con victoria del equipo local ante el Cade Paguera.

Finalmente en Lloseta, surgió la sorpresa, con tablas a 1 en el marcador, entre Llosetense y Ca'n Picafort.

### Campeonato de adheridos

Los resultados que se originaron fueron los siguientes: Zarza, 1 Cana-Paulina, 2. Beta, 2 Mediterráneo, 2. Katia, 1 Calviá, 0. Puertas Sanz, 3 Bar Miquel, 0 y Bar Jumar, 4 - Bar Serafín, 2.

Foto: Pascual.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra  
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guia de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS
- 38 FUTUROLOGIA

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**SE VENDE** en Son Español 2.000 m2 de terreno lindante calle asfaltada, agua y luz. Precio 1.600 Ptas. m2. FINCAS PALMA Sta. Catalina Thomás, 18. (24).

**COSTA D'EN BLANES.** Zona central, 1.655 m2., buena vista al mar, junto zona verde, mucha fachada, permite duplex o similar. Facilidades. MARTINEZ & SALVA. 6/5341. Portals Nous. (26).

**SON OLIVER** 14.234 m2 edificable, agua, electricidad. Vista panorámica. Frondoso pinar, 350 m2. Facilidades. MASSIP. 211796. (16).

**SON MOIX** 900 m2. planos aprobados chalet 2 plantas. MASSIP. 211247. (11).

**SON ANGLADA** 15.000 m2. buen acceso, posibilidad permiso construcción 5.500.000. Facilidades. MASSIP. 211247. (13).

**S'INDIOTERIA** venta o permuta con piso, 1.000 m2, regadio, casera bien acondicionada. 4.200.000 convenir. MASSIP. 211247. (16).

**URBANIZACION SON VIDA:** Solar de 2.000 m2., con proyecto de edificación. Precio: 8.000.000 Ptas. NADAL. 215947. (16).

**SOLAR LAS PALMERAS** 700 m2. Precio 1.500.000 Ptas. Entrada 500.000, resto 2-3 años. ALBERTI SALOM. Tel.: 221459. (17).

**SOLAR Bonanova** 1.150 m2. Urbanización Son Vich. 5.300.000 Ptas. ALBERTI SALOM. Tel.: 221459. (12).

**PALMAÑOLA.** Solar 2.000 m. divisible, 1.ª línea. Precio interesante. ROSSELLO. 224991. (11).

**PALMAÑOLA.** Solar 1.000 m. Zona verde en la parte delantera 4.500.000. ROSSELLO. 224991. (13).

**CIUDAD JARDIN.** Solar de 730 m2. edificable hasta tres pisos. Precio: 5.000.000. Fincas RIERA JAUME. Tno. 224542. (17).

**BAHIA GRANDE.** Solar 750 m2., hace esquina, vallado, proyecto chalet vistas al mar, 1.100.000, facilidades. RIGÓ. 217122-217506. (19).

**COSTA DEN BLANES** solar 1.080 m2. agua, luz, buenas vistas, 3.000.000. Facilidades. RIGÓ. 217122-217506. (16).

**VALLDEMOSSA,** solares bien situados en urbanización. Desde 1.000 Ptas-M2. A convenir. CnMAMALA. 298558. (16).

**BAHIA GRANDE.** 628 m2. esquina dos calles, vallado, edificable, agua conectada, alcantarillado, buena orientación, electricidad. Precio: 1.500.000 Ptas. Facilidades. Informa MADE. 211485. (23).

**BAHIA AZUL,** solar 600 m2., agua alcantarillado, electricidad. 1.000.000. Entrada 500.000, resto a convenir. PnU. 225234. (16).

**ES GARROVERS:** solar 3.104 m2., agua, luz, buena situación. Precio a 2.000 Ptas M2. COLL API. 226449. (16).

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

**LOCAL SON FORTEZA** 125 metros, 3 puertas apto para almacén. 1.900.000. Facilidades. MOISES. 466766. (14).

**LOCAL C/ VICTOR PRADERA** 184 m2., embaldosado y enyesado. 6.000.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (14).

**ZONA S'HORT DEL REY** vendiendo bar-restaurante equipado, pleno rendimiento. 4.500.000. MASSIP. 211247. (13).

**BALMES** Vendido local 300 metros. Cambiaría por piso o finca rústica. Teléfono 272265. (13).

**ZONA CRUZ ROJA,** locales en metros divisibles, desde 115 m2., a 23.000 Ptas/m2. GALMES. 216668. (16).

**JUAN CRESPÍ,** vendiendo local 155 m2., aseó, electricidad. 4.200.000. GALMES. 216668-223127. (12).

**ZONA MERCADO OLIVAR,** alquiler despacho 60 m2., teléfono, 25.000. LINDE. 216814. (11).

**C/ CATALUÑA.** Aparcamiento para cuatro coches. 2.200.000. FINCAS RIERA JAUME. Tno. 224542. (12).

**JUNTO HORNABEQUE,** alquiler entresuelo 500 m2. ideal oficinas, despachos o exposición. 215559. PEREZ. (13).

**POLIGONO LA VICTORIA,** nave 400 m2. oficinas y aseó. 8.000.000 a convenir. POU. 225234. (14).

### MUY CENTRICO

Vendo local 358 m2. divisible  
50.000 pesetas m2. equipado y decorado.  
Tel. 221242-48  
HORAS OFICINA

### COMPRO LOCAL-ALMACEN

Hasta 200 m2.  
zona Pza. de Toros, Cruz Roja.  
Teléfono 227497

### 3 FINCAS

**SANTA EUGENIA,** vendo casita, con uncuartón de terreno. Entrada 500.000, resto 800.000 ptas. Facilidades. 243808. BESTARD. (17).

**ALGAIDA,** vendo casita nueva con terreno, agua canalizada y luz al borde. Entrada 800.000, resto facilidades. 243808. BESTARD. (18).

**EN ALGAIDA y Sancellas,** dos últimas rústicas. Entrada 100.000 ptas., resto 15.000 mensual. 243808. BESTARD. (15).

**SANTA EUGENIA,** caseta nueva, con 2.000 m2 terreno, almendros. Entrada 700.000, resto a convenir. 243808. BESTARD. (16).

**SANCELLAS,** vendo caseta y 2.500 m tierra apta frutales o viña. Entrada 400.000 ptas., resto facilidades. 243808. BESTARD. (18).

**ANTES** de comprar su casa, finca o chalet, visite en Sancellas Bar Cam Papa, Tel. 511448. (16).

**CALVIA** dos cuarteradas y media, casa aperos amplia, almendros, cultivo, buenas vistas. 5.250.000 facilidades. 269750 (Andreu) (16).

**10 KMS PALMA** casa dos plantas, tres dormitorios, cocina, comedor, una cuarterada almendros, luz, cerca, fácil acceso. 5.800.000 facilidades. 269750 (Andreu) (21).

**ALGAIDA** dos cuarteradas cultivo, pinar, posibilidad agua y luz, buen acceso. 3.350.000 facilidades. 269750 (Andreu) (15).

**SANCELLAS** un cuartón, árboles frutales, casita aperos, cisterna, 1.500.000 facilidades. 269750 (Andreu) (12).

**NECESITAMOS** por gran demanda, rústicas y solares en venta. 269750 (Andreu) (11).

**RUSTICA EN LLUCHMAYOR** 6.000 m2., cercada con piedra, caseta aperos, 8 X 4, cisterna, a 3 Km. Lluchmayor, carril. Porreras, precio 2.000.000 ptas, facilidades. Tel. 227750 (25).

**MAGNIFICA** finca agrícola, carretera Esporlas, 8 cuarteradas, muchísimos frutales plena producción, estanques, pozos, maquinaria, cámara frigorífica, vivienda, dependencias, 32.000.000, facilidades. MONSERRAT. 227702 (22).

**PARCELA** 15.000 m2., agua, luz, completamente vallado, 300 ptas. m2., 12 Km. Palma, entrada 20%, resto 6 años, 10% interés. MONSERRAT. 227702 (22).

**SANTA EUGENIA.** Media cuarterada. Caseta, cisterna, arbolado. 1.785.000. Facilidades. Tno. 272265. (11).

**CARRETERA SINEU.** Un cuartón, casa a estrenar, dos dormitorios, baño, cocina, sala comedor, agua caliente, luz cerca. 3.250.000. Facilidades. Tno. 272265. (21).

**COSTITX.** 3.500 metros cercado pared, arbolado, aljibe. Edificable 765.000. Facilidades. Tno. 272265. (12).

**SANCELLAS.** 4.000 metros. Caseta, cisterna, encinas y cultivo. 1.625.000. Facilidades. Tno. 272265. (13).

**VENDO FINCAS** desde 50.000 pesetas entrada 8.000 mensuales. Tno. 272265. (10).

**SANCELLAS.** Casa habitable tres dormitorios, sala comedor, cocina, baño, luz y agua. 2.500.000. Facilidades. Tno. 272265. (16).

**PALMA** 54.000 metros, regadio. Cercado pared. Grandiosa casa mallorquina, dependencias. Luz y agua. 23.000.000. Cambiaría por pisos. Tno. 272265. (18).

**CARRETERA SINEU.** 2.000 metros arbolado. Cercado pared, caseta, cisterna. 1.165.000. Facilidades. Tno. 272265. (13).

**SANTA MARIA.** 3.500 metros. Casa un dormitorio, sala comedor, cocina, baño, garage, piscina, luz. Junto carretera. 5.550.000. Facilidades. Tno. 272265. (20).

**SANCELLAS** media cuarterada, cercado pared. Caseta, cisterna. Junto carretera. 1.435.000. Facilidades. Tno. 272265. (13).

**COSTITX.** Un cuartón zona regadio. Permiso edificación. 675.000. Facilidades. Tno. 272265. (11).

**JUNTO CARRETERA SINEU.** Casa a estrenar, dos dormitorios, cocina, sala comedor, agua caliente, luz. 2.750.000. Facilidades. Tno. 272265. (18).



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

**COMPRO FINCAS** máximo 30 Kms. Palma. Pago contado. Teléfono 272265. (10).

**MAGNIFICA FINCA** 9 Km. Palma. 17.000 m2. agua, luz, 700 frutales completamente vallada, estanque, dependencias animales, casa, almacén, granja plena explotación. 12.000.000, facilidades o permuta por pisos en Palma. MONSERRAT. 227702 (31).

**SE BUSCA** finca de 2 a 4 cuarteradas, con casa, agua y luz, zona Algaída-Cta. Manacor. No intermediarios. VIDAL. 211091. (20).

**CAS BUSO.** Lluchmayor, 15 cuarteradas, cercada, casa mallorquina, agua potable 20.000 l/h., frutales, huerta, 18.000.000. Facilidades. 212402. COTONER. (19).

**SON FERRIOL,** 4.000 m2., 2 habitaciones, cocina, baño, sala comedor con hogar 40 m2., aljibe, pozo. 5.500.000. Facilidades. 212402. COTONER. (20).

**SANCELLAS** 2.000 m2., cercado, casa todas comodidades, piscina, agua, frutales 3.500.000. Facilidades. 212402. COTONER. (15).

**SELVA** 1 cuarterada, asfaltada, preciosa casa mallorquina, 5 dormitorios, 2 baños, frutales, vallado, 6.500.000. Facilidades. 212402. COTONER. (17).

**LLUCHMAYOR** 5.000 m2., cercada, casa estrenar, 3 habitaciones, aljibe 10.000 l/h., arbolada, otra casa aperos, 2.850.000. Facilidades. 212402. COTONER. (19).

**ALGAIDA** 1 cuarterada, acceso asfaltado, edificable, tierra excelente, arbolado, 1.100.000. 212402. COTONER. (13).

**SANTA MARIA:** 8 cuarteradas, todo cultivo, agua, electricidad, bien situado, 11.000.000. Facilidades. JAVIER JIMENEZ. 452850 - 452761. (16).

**CENTRO ISLA:** 150 cuarteradas, monte bajo, cultivo, electricidad, pozo 25.000 l., mucha caza. Facilidades. JAVIER JIMENEZ. 452850 - 452762. (18).

**LLUCHMAYOR:** 150 cuarteradas, 80 cultivo, monte bajo, cercada, grandes casas antiguas, ovejas, mucha caza. Informes JAVIER JIMENEZ. 452850 - 452761. (19).

**CERCA PALMA** 250 cuarteradas, 50 cultivo, monte bajo, casas antiguas, bien conservadas, mucha caza, dependencias. Informes JAVIER JIMENEZ. 452850 - 452761. (20).

**INCA:** 6 cuarteradas, todo cultivo, muy buena tierra, casas antiguas a reformar, pozo muy cerca pueblo. Facilidades. JAVIER JIMENEZ. 452850 - 452761. (21).

**SOLLER:** 1 cuarterada, todo naranjos, agua propia, casa piedra, cercado, 7.000.000. Facilidades. JAVIER JIMENEZ. 452850 - 452761. (16).

**ANDRAITX-SA COMA.** Finca huerto 2 cuarteradas, completamente cercada, gran variedad árboles frutales, plena producción, abundante agua, 2 pozos, 2 estanques, establos, porches, tierra muy buena y cuidada, casa-chalet de reciente construcción, 2 plantas, 150 m2., más 50 m2., de terraza, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, gran salón comedor con chimenea, gran garage, lavadero, etc. Informes 211722-217506. (62).

**MAGALLUF-SA PORRASA** finca llana tierra huerto 500 m. fachada carretera principal, 2 pozos, casas viejas, verquerías, establos, porche, etc. 140.000 m2., a 285 Ptas. el m2. Informes 211722-217506. (33).

**ALARO:** Casa rústica 4 dormitorios, baño, salón, chimenea, cocina, terraza, jardín, teléfono, vistas. 5.800.000. Facilidades. COLL API. 226449. (20).

**A 10 KMS. PALMA,** parcela 1.000 m2., naranjos, agua, luz, acceso asfaltado. 1.400.000. Facilidades. COLL API. 226449. (18).

**MONTURI:** 4.000 m2., vistas panorámicas. 450.000. Facilidades. COLL API. 226450. (10).

## INMOBILIARIA BAUZA

Avda. Gabriel Alomar i Villalonga, 11, Tel. 464534

**VISITE EL RIU CENTER** Quedan algunos locales disponibles.  
**EDIFICIO FENIX** (Paseo Marítimo). Pisos-apartamentos de 1, 2 y 3 dormitorios, con terraza vista al mar. Primera calidad con excelentes acabados, aire acondicionado con control individual. ENTREGA INMINENTE. VISITE PISO PILOTO MAÑANAS Y TARDES.  
**BENDINAT** Ofrecemos villas de extraordinaria calidad y diseño. Precios desde 15.000.000 pts. A convenir.  
**PAGUERA** Ofrecemos apartamentos y locales comerciales. Primera calidad, frente playa.

- Ofrecemos ático Paseo de Sagrera de 5 dormitorios, 3 baños, salón, comedor, 240 m2.
- En Edificio Frontón Balear ofrecemos 2º piso amueblado, de dos dormitorios, dos baños, parking. Precio 6.750.000 pts.
- Principio de General Riera, vendemos ático de 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, metros cuadrados: 187 más 211 de terraza. Precio 14.000.000 ptas.
- Principio de General Riera, vendemos pisos de 202 m2 más 8 m2 de terraza con 4 dormitorios, 2 baños y un aseó. Precio: 10.000.000 pts.
- En Cala Gamba, primera línea, ático de 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza-solarium de 60 m2. Parking opcional. Precio 9.500.000 pts.
- En Avenidas vendemos piso de 4 dormitorios, 2 baños, totalmente decorado, con parket, calefacción y aire acondicionado individual. Apartamientos opcionales. 215 m2. Precio 9.500.000 ptas.
- Andrea Doria, ático de 150 m2 más 160 de terraza, con 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseó, cocina amueblada. Precio 12.600.000 pts.
- Terreno, apartamento de dos dormitorios, completamente amueblado, sala comedor, cocina, terraza, piscina. Precio 4.250.000 pts.
- Via Portugal, piso de 215 m2 con o sin muebles, 4 dormitorios, 2 aseos, cocina amueblada, sala de estar, sala comedor con chimenea, trastero, bodega, 2 aparcamientos opcionales, calefacción individual.

3 FINCAS

CARRERA BUNYOLA: Casa rústica habitable, carácter mallorquín, 3 dormitorios, cochera, 7.000 m2., acceso asfaltado, 6.000.000. Entrada 2.500.000. Pesto 2 a 3 años. COLL API. 226450. (26)

MONTUJRI: 4.000 m. terreno, cercada, casa, frutales, pozo, pie carretera, 3.000.000. Facilidades. PAZOS 463966. (14)

SANTA MARIA: 4.000 m., cercados, casa 3 dormitorios, salón con chimenea, 2.800.000. Facilidades. PAZOS 463966. (16)

A 16 KM. PALMA: 23 cuarteradas cercadas, pie carretera asfaltada, casas para reformar, 20.000.000. Facilidades. PAZOS 463966. (17)

ESPORLAS: Parcelas 15.000 m., agua, luz, peraliso edificable, desde 1.500.000 hasta 4.000.000. Entrada 400.000 resto 4 años. PAZOS 463966. (18)

COSTIX: chalet 2 dormitorios, cocina, salón con chimenea, terraza, baño, garaje, horno mallorquín, barbacoa, 5.600 m2., 4.200.000. Buenísimas facilidades. LINDE 224479. (21)

PONT D'INCA (Son Ramonell): 7.000 m2., frutales, agua, riego por aspersión, nave 80 m2., para animales, chalet 200 m2. edificados, 4 dormitorios, gran salón comedor, chimenea, gran cocina amueblada, terraza, 20.000.000. Convenir. LINDE 224479. (44)

SON FERRIOL: Rústica de 2.000 m2. con casa de 3 habitaciones, aseo, comedor con chimenea, aljibe, pozo propio, luz, frutales, todo cercado. Precio: 6.500.000 Ptas. Entrada 3.250.000 Ptas. Resto 2 años. NADAL 215947. (33)

BUNYOLA: vendido 15 cuarteradas con casa 2 plantas, agua, electricidad, muy buenas vistas. VALLS 221688. (15)

BANYALBUFAR: 7.000 m. terreno, a estrenar, frutales, fantástica vista, tres dormitorios, un baño, facilidades. Inmo. TEKY. Tel. 223927. (18)

SON SARDINA: Finca de 6 cuarteradas y media. Precio 3.000.000 por cuarterada. Fincas RIERA JAUME. Tno. 224542. (17)

ESTABLIMENTS: Finca de 1.000 m2. con casa grande a reformar. 8.000.000. Fincas RIERA JAUME. Tno. 224542. (16)

RANDA: Finca de 12 cuarteradas con casa a reformar. Precio 8.000.000. Fincas RIERA JAUME. Tno. 224542. (16)

FINCAS RUSTICAS diferentes zonas. Informes: Fincas RIERA JAUME. Tno. 224542. (10)

CAMPANET casa rústica con carácter, en el mismo pueblo, agua, luz, jardín, tres dormitorios, comedor, cocina, chimenea y otras dependencias. 2.700.000. Facilidades. 252443. (26)

S'INDIOTERIA huerto de 3.800 m2. con chaletito amueblado, árboles frutales, estanque, electricidad, agua, fácil acceso y cercado de pared. Sebastián Frau. 207497. (21)

ESPORLES, siete cuarteradas, pinar, valladas, acceso fácil, buena panorámica. Precio: 2.700.000 Ptas. Facilidades. Informa MADE 211485. (16)

VENDO FINCA con casa, 2 plantas 1 Km. Palma, 46.580 m2., regadio, vaquería, dependencias, pozo, agua, luz, muchas facilidades. 215559. PEREZ. (21)

BUNYOLA. 11.000 m2. almendros. Casa buen estado. 2 plantas, 3 dormitorios. 6.800.000 Ptas. BALLESTER. 205816. (16)

DISPONEMOS de interesantes ofertas de alquileres, en diversas zonas de Palma. Inmo. TEKY. Tel. 223927. (15)

SE ALQUILA piso zona Pedro Garau, sin muebles, 4 habitaciones, baño, aseo, despensa, muy despejado. 417131. (13)

SE ALQUILA piso amueblado. Coll den Rebassa, 2 habitaciones sin gastos comunidad. 417131. (13)

GRAL RIERA: Alquiler piso amueblado de 3 dor. 25.000 Ptas./mes. Tel. 226210. (13)

GRAL RIERA: Alquiler piso sin muebles de 2 dor., 23.000. Ptas./mes. Tel. 226210. (14)

NECESITAMOS urgentemente piso en alquiler cualquier zona de Palma. Tel. 226210. (11)

ZONA OLMOS, alquiler despachos, 2-4 dependencias, 35.000 GALMES. C/ Olmos, 38 - 1º (19)

GENERAL RIERA, alquiler ático 1 dormitorio, armarios, baño, cocina, salón, terrazas, nuevo, amueblado, 20.000 GALMES. C/ Olmos, 38 - 1º (19)

GENERAL RIERA, sin muebles, 3 dormitorios, cocina, salón, baño, 21.000 GALMES. C/ Olmos, 38 - 1º (15)

ZONA PLAZA TOROS, sin muebles, segundo sin ascensor, 3 dormitorios, 20.000. LINDE 216814. (13)

ZONA CENTRO, sin muebles, 4 dormitorios, gran salón, chimenea, baño, aseo, suelo parquet, 35.000. LINDE 216814. (16)

ZONA AVDA. SAN FERNANDO. Locales de 42 m2., a 400 m2., a partir de 28.000. 221202.

ARENAL amueblado, 2 dormitorios. 20.000. 221202.

BLANQUERNA amueblado, 4 dormitorios, teléfono, terraza. Olmos, 43.

PASEO MARITIMO. Amueblado, 1º, 3 dormitorios. Teléfono. 22.000. Olmos, 43.

GENERAL RIERA con o sin muebles, 4 dormitorios, teléfono, lavadora. Olmos, 43.

PORTALS NOUS apartament en chalet 3 dormitorios, terraza grande con vistas, salón chimenea. 221202.

BINALI planta baja sin muebles, 2 dormitorios, terraza 100 m2., jardín. 221202.

ZONA PLAZA PARIS alquiler piso magníficamente amueblado, 3 dormitorios, baño, sala comedor. Ptas. 32.000. Inmobiliaria VALLS. 221688. (14)

LOCAL junto Hiper, 100 m. Ptas. 22.000. Inmobiliaria VALLS. 221688. (10)

CALA MAYOR: estudio amueblado, un dormitorio, baño, cocina americana. 19.000. JAVIER JIMENEZ. 452850 - 453763. (14)

PORTO PI: 2 dormitorios, baño, cocina, amueblado, 2 terrazas. 36.000. JAVIER JIMENEZ. 452850 - 452761. (14)

CAMPOS DEL PUERTO. Alquiler casa sin muebles con 2.000 m2., terreno. Tres dormitorios. Cocina con chimenea. 25.000 Ptas. Tif. 244925. (20)

LOCAL C/ Antillón. 180 m2., dos puertas, 55.000 Ptas. (divisible en dos). Tif. 244925. (14)

SIN MUEBLES C/ Málaga, tres dormitorios, 22.000 Ptas. Tif. 244925. (10)

ATICO zona Plaza España amueblado. Dos dormitorios. 28.000 Ptas. Tif. 244925. (11)

ESTUDIO amueblado Mari vent con teléfono. Impecable. 18.000 Pts. Tif. 244925. (10)

BUEN PISO amueblado zona Avenidas con teléfono, tres dormitorios. 32.000 Ptas. Tif. 244925. (13)

ZONA CRUZ ROJA Local 200 m2. puertas, 35.000 mensuales. ROSSELLO. 224991. (12)

TERRENO alquileramos apartamentos estrenar, amueblados, 1 dormitorio doble, terrazas. Desde 22.000 mensuales. ROSSELLO. 224991. (14)

C/ BONAIRE. Se alquila apartamento, 1 dormitorio, 29.000 mes. Fincas RIERA JAUME. Tno. 224542. (14)

ZONA PZA. PROGRESO. Se alquila local 60 m2. sin traspaso. 28.000 mes. Fincas RIERA JAUME. Tno. 224542. (17)

BONANOVA. Alquiler apartamento en Bonanova, 3 dormitorios, baño, salón comedor con terraza, cocina amueblada, jardín, piscina, aparcamiento completamente amueblado. Informes 217122-217506. (22)

AVENIDA GABRIEL ALMAR, amueblado, 4 dormitorios, baño, aseo, 2 salas. 35.000 CIUTAT (GG Abraham). 221154. (15)

SOLEDA, 3 dormitorios, baño, amueblado, 26.000 gastos comunidad incluidos. CIUTAT (G. Abraham). 221154. (13)

PALMA NOVA, apartamento tipo bungalow, 2 dormitorios, cocina, baño, 17.000 Ptas. mensuales. Informa MADE. 211485. (16)

EUSEBIO ESTADA Parque, se alquilan pisos con opción a compra, tres dormitorios, salón-comedor, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, galería, gas ciudad, zona ajardinada, aparcamiento opcional. Alquiler mensual 38.000 Ptas. Informa MADE. 211485. (36)

FORTI alquiler local 95 m2., sólo por 20.000. 215559. PEREZ. (10)

EL ARENAL, apartamentos amueblados 1 dormitorio doble, baño, 19.000. POU. 225234. (11)

SON ARMADAMS: Piso amueblado 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, teléfono, 30.000 (comunidad incluida). PAZOS 463966. (16)

ZONA JUAN ALCOVER: Piso amueblado 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina. PAZOS 463966. (13)

ZONA REINA MARIA CRISTINA: Local comercial 214 m. (ideal para almacén o taller) teléfono. 60.000. PAZOS 463966. (17)

31 DE DICIEMBRE: Piso amueblado 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón, 27.000. PAZOS 463966. (14)

ZONA BAR GUELL: Piso sin muebles 3 dormitorios, baño, salón, cocina, 20.000. PAZOS 463966. (15)

ZONA PLAZA HORNABEQUE: Atico amueblado lujo, gran terraza, 2 dormitorios, 35.000. PAZOS 463966. (13)

CHALET ESPORLES (Es Verger), 4 dormitorios, amueblado, chimenea, aire acondicionado, terrazas, jardín, piscina, 40.000 mensuales. CANET. 226156. (17)

C/ OLMOS, 4 dormitorios, sin muebles, nuevo, 40.000 mensuales. CANET. 226156. (11)

CHALET nuevo a estrenar en Ses Rotgetes, 7 Kms Palma, 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor con chimenea, 60 m2., porches y terrazas, cocina amueblada, despensa, lavandería, hall, garaje, agua y luz, cercado, 3.000 m2. de solar, maderas norte, gres y cerámica, precio 11.500.000 ptas, 50% entrada, resto 10 años. Tel. 227750 (50)

BUÑOLA 5 dormitorios, 2 baños, 1 servicio, salón chimenea, sala de estar, cocina con office, totalmente amueblada y equipada, barbacoa, lavandería, calefacción, terrazas, porches, jardines y huerto, cuerdas y dependencias animales, 7.000 m2., maderas norte y gres, 1ª calidad, agua, luz, y teléfono a 1 kms. del pueblo, precio 23.000.000 ptas. entrada 40% resto 5 años o hipoteca. Tel. 227750 (59)

SON ARMADAMS cuatro dormitorios, tres baños, aseo, sala estar, comedor, calefacción, garaje, 11.750.000 Facilidades 269750 (Andreu) (15)

SANTA PONSA zona residencial, tranquila, tres dormitorios, dos baños, garaje, comedor con chimenea, 10.500.000 Facilidades «¿iú=?» (Andreu) (17)

SANTA PONSA cuatro dormitorios, dos baños, comedor con chimenea, cocina, coladuría, 7.000.000 entrada 500.000 269750 (Andreu) (16)

CALA BLAVA precioso chalet cuatro dormitorios, dos baños, cocina, garaje, solar 1.200 m2. 14.000.000 Facilidades (Andreu) (16)

FIGUERAL bonito chalet, 265 m2., 2 plantas, 3 dormitorios, baño, aseo, chimenea, comedor, sala, terraza, piscina pequeña, 10.300.000 facilidades MONSERRAT 227702 (22)

DISPONEMOS varios chalets Santa Ponsa, MONSERRAT 227702 (10)

BUÑOLA solar 7.000 metros construidos, 300 metros, 5 dormitorios, 2 baños, un aseo, salón comedor con chimenea, calefacción central, dos cocheras, barbacoa, frutales, jardín 22.000.000 MOISES 466766 (27)

CHALET PONT D'INCA NOU 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, con chimenea, cocina cochera, 50 metros, materiales nobles, jardín, 9.900.000 facilidades. MOISES 466766 (23)

CHALET ALGAIDA 3 Kms Pueblo, 9.000 m2., terreno, 2 habitaciones, gran salón comedor con chimenea, cocina, baño, terraza, cisterna, espléndida vista, 5.500.000 facilidades. INMOBILIARIA OLIVAR 226687 (25)

ESPORLAS chalet estrenar 200 m2 construidos, solar 2.000 m2 muchos extras y detalles, 10.500.000, a convenir ref. API 203630. (20)

PUIGPUNYENT, chalet estilo rústico junto al pueblo, muy buen acceso, 200 m2., 3 habitaciones dobles, 3 baños completos, sala comedor con chimenea, cocina, desván con posibilidad para hacer 2 habitaciones más, sótano garaje, calefacción, pozo agua propia, todo cercado, solar de 2.000 m2., magníficas vistas de montaña. Precio: 15.000.000 Ptas. Facilidades a convenir. NADAL. 215947. (45)

SECAR DE LA REAL: Magnífico chalet de primera calidad, maderas norte y oregon, cerámica italiana, perfecto aislamiento, 4 dormitorios, 2 baños completos, sala con chimenea, comedor, cocina, estudio con chimenea, garaje. Solar 700 m2., muy buena situación, calle asfaltada. Precio: 15.750.000 Ptas. Se acepta permuta por piso lujo o rústica en Establimentos o similar. NADAL 215947. (44)

ESTABLIMENTS: Chalet en solar de 7.000 m2., muy buena situación, 3 habitaciones, 1 baño completo, sala-comedor con chimenea, terraza, sótanos, garaje, piscina, completamente cercado. Muy buenas vistas. Precio: 13.000.000 Ptas. Facilidades. NADAL 215947. (28)

SANTA MARIA, cerca pueblo casa antigua reformada, 4 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, piscina terreno, cercado, árboles frutales. 5.800.000. Facilidades. POU. 225234. (21)

COSTA DEN BLANES, chalet 3 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, cocina salón con chimenea, comedor, garaje, trastero. Terrazas, buenas vistas. 11.500.000. Facilidades. 10 años. POU. 225234. (26)

SES MAIOLES (ALGAIDA): Estupendo chalet 4 dormitorios, baño, salón comedor, chimenea, garaje, carpintería norte, barbacoa, horno, solarium, merendero, bonijo jardín, 3.000 m2., agua y frutales. Precio: 15.000.000 facilidades. ALCOVER: 217756-57. (30)

ZONA CA'N PASTILLA: Casa 2 viviendas 1-2 dormitorios, baños, salón comedor, cocina con chimenea, agua, luz, jardín 700 m2. Precio: 6.500.000. Facilidades. ALCOVER. 217756-57. (25)

PINA: Rústica 4.000 m2., aljibe, totalmente vallada, casa mallorquina, 2 dormitorios, baño, salón comedor, chimenea, cocina, lavadero, madera norte y porche. Precio: 3.300.000. Entrada 1.650.000 resto 2 años. ALCOVER: 217756-57. (30)

LLUCHMAYOR: Rústica 7.400 m2., frutales, 2 aljibes y estanque, cerca pueblo, casa 2 dormitorios, baño, salón comedor, chimenea, cocina y porche. Precio: 4.500.000. Entrada 2.500.000. Resto 2 años. ALCOVER: 217756-57. (29)

BINIAGUAL: Rústica 3.500 m2., agua canalizada, buen acceso, casa fin de semana, 2 dormitorios, baño, salón comedor, cocina, chimenea. Precio: 2.975.000. Entrada 900.000 resto facilidades. ALCOVER: 217756-57. (27)

DISPONEMOS interesantes ofertas en San Telmo, El Toro, La Mola, Santa Ponsa, Son Vida, Esporles, Cala San Vicente, Sa Cabaneta, Costa den Blanes. Consulte a Inmo. TEKY. Tel. 223927. (29)

CAPDELLA: 8.000 m. solar a 200 mts. Pueblo, lujo, tres dormitorios dobles, dos baños, chimenea, cocina/office, rodeado terrazas, estancia solar, teléfono, buena construcción, con o sin muebles, precio interesante. Inmo. TEKY. Tel. 223927. (34)

PORTO CRISTO: 600 m. solar, 220 construidos, gran calidad, 11.000.000. Facilidades. Inmo. TEKY. Tel. 223927. (15)

4 ALQUILERES

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-226627.

GRANDIOSO PISO NUEVO, amueblado, calle Manos. Precio 30.000 al mes. Tfnos.: 297388-298098. (13)

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel.: 215251. (12)

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíen su alquiler y administración. MATEO JAUME agente inmobiliaria. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750 (18)

MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24, junto Avda. Argentina estudio amueblado. 17.000 ptas (13)

MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24, a estrenar, piso sin muebles, 3 dormitorios, 2 baños, zona bar Güell. (18)

MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24, en Avenidas, ático, 2 dormitorios. 24.000 ptas (13)

MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24, junto Plaza Pedro Garau, primer piso 3 dormitorios, 15.000 ptas (16)

MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24, en el Molinar, primer piso, 4 dormitorios. 19.000 ptas (15)

MATEO JAUME administrador. Alejandro Rosselló, 24, Padre Bm. Pou, ático, 2 dormitorios, amueblado, 22.000 ptas (15)

COLL DEN REBASSA dos dormitorios, completamente amueblado, baño completo, 25.000 269750 (Andreu) (12)

ALQUILO LOCAL C/ Lope de Vega, junto Iglesia San Sebastián, 120 m2., planta y 120 m2 sótano, 40.000 Ptas mensuales. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (23)

SE VENDE O ALQUILA LOCAL C/ San Vicente Ferrer, 162 m2., embaldosado, aseo, instalación eléctrica, 5.285.000 Facilidades y 35.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (23)

PROPIETARIOS, por gran demanda, buscamos pisos con y sin muebles para alquiler VIDAL 211091 (14)

ALQUILO PISO amueblado 3 habitaciones, zona Avenidas, baño, aseo, gran sala-comedor, 25.000 mensuales. Informes 221730. (16)

GENERAL RIERA, alquiler piso sin muebles, 2 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, terraza. Precio 25.000 Ptas. AGENCIA MADRID. Tel. 280250. (20)

TERRENO, alquiler apartamento, 1 dormitorio, sala-comedor, cocina, terraza, teléfono. Precio: 23.000 Ptas. Agencia MADRID. Tel. 280250. (18)

INDUSTRIA, alquiler piso amueblado, 2 dormitorios, baño, comedor, salita, cocina, terraza, teléfono. Precio 30.000 Ptas. Agencia MADRID. Tel. 280250. (20)

SON COTONER, alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, terraza, teléfono. Precio: 22.000 Ptas. Agencia MADRID. Tel. 280250. (21)

MAGALLUF, alquiler apartamento amueblado, 2 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 30.000 Ptas. Agencia MADRID. Tel. 280250. (18)

JUAN ALCOVER, alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, teléfono. Precio: 26.000 Ptas. Agencia MADRID. Tel.: 280250. (20)

DESPACHO JAIME III, dos dependencias, 20.000. Inmo. TEKY. Tel. 223927. (10)

ATICO, Zona Avenidas, mucho sol, amueblado, 60.000. Inmo. TEKY. Tel. 223927. (11)

FRAY JUNIPERO SERRA. Cuatro dormitorios, muy espacioso, teléfono, calefacción, 60.000. Inmo. TEKY. Tel. 223927. (14)

CARRERA VIEJA DE SIENEU, rústica renovada, mucho terreno, tres dormitorios dobles, baño completo, 50.000. Inmo. TEKY. Tel. 223927. (18)

CAMPÓS. Cerca Sa Rápita, tres habitaciones, baño, sin muebles, electricidad, 25.000. Inmo. TEKY. Tel. 223927. (15)

CHALET EN LLUCHMAYOR: solar 2.700 m2., construida 125 m2., salón comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, jardín con piscina, precio 6.500.000 ptas.

CASA EN LLUCHMAYOR: con salón comedor, 3 dormitorios, baño, cochería, solar de 5.000 m2., precio 6.800.000.

PARCELA RUSTICA: carretera La Puebla a Pollensa, con agua y electricidad, 15.000 m2., precio 2.000.000 ptas.

CRUZ ROJA: ático, 2 dormitorios, salón comedor, cocina, 1 baño, 1 galería y terraza grande, precio 2.500.000 ptas.

PLAZA OLIVAR: sobreático, de 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina, todo en perfecto estado, situación muy tranquila, precio 4.500.000 ptas.

PLAZA BARCELONA: piso 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina completa, terraza y galería, precio 4.500.000 ptas.

PISO VISTA ALEGRE: 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina, magníficas terrazas, fabulosas vistas a toda la bahía de Palma. Precio 11.500.000 ptas. Buenas facilidades.

EUSEBIO ESTADA: piso en alquiler, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, 1 baño, 7ª planta, precio 25.000 ptas. mensuales.

4 KMS. PALMA: chalet adosado, 4 dormitorios, cocina completa, salón comedor, con chimenea, baño, aseo, jardín, precio: 7.500.000 ptas., facilidades hasta 10 años.

APARCAMIENTOS: C/ Héroes de Manacor, esquina C/ Juan Alcover, con los servicios de: puerta electrónica, electricidad, servicio contra incendios, mando a distancia, desde 43.000 ptas. entrada y 6.274 mensuales.

PARKINGS: C/ Barranco en Génova, desde 12 m2. facilidades desde 99.900 ptas. de entrada y 6.274 mensuales.

PRINCIPIOS HEROES DE MANACOR: ático duplex, completamente amueblado, lujo, a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, garaje, 100 m2. terrazas, precio: 6.500.000 ptas. buenas facilidades.

5 CHALETS

GENOVA chalets a estrenar, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, calefacción central, etc desde 12.500.000 facilidades. convenir. SOLER 450400 (19)

COSTA DEN BLANES chalet a estrenar, 1.300 m2., solar, 2 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, vistas panorámicas, precio 11.500.000 SOLER 450400 (21)

CASA CHALET dos plantas Buñola, 1.800 m2., terreno, árboles frutales, 2 estanques, 4 dor., sala comedor, con chimenea, cocina con despensa, 3 baños, terraza, garaje, jardín, vista maravillosa, precio 11.500.000 Ptas. A BENNASSAR Tel. 225808 (35)

CHALET PALMAÑOLA 1.000 m2., solar 3 y 4 dor., 2 baños, sala comedor, cocina, garaje, precio 8.000.000, 9.500.000 y 14.500.000 A BENNASSAR Tel. 225808 (23)

BAHIA AZUL a estrenar, 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, chimenea, porches y terrazas, 300 m2. de jardín, precio 5.500.000 ptas., facilidades. Tel. 227750 (24)

CHALET EN BAHIA AZUL a estrenar, 760 m2., totalmente vallado, 3 habitaciones dobles, dos baños, cocina amueblada, salón chimenea, porches, maderas norte, gres y cerámica, vistas despejadas, precio 7.200.000 ptas., facilidades. Tel. 227750 (33)

CHALET EN LLUCHMAYOR: solar 2.700 m2., construida 125 m2., salón comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, jardín con piscina, precio 6.500.000 ptas.

CASA EN LLUCHMAYOR: con salón comedor, 3 dormitorios, baño, cochería, solar de 5.000 m2., precio 6.800.000.

PARCELA RUSTICA: carretera La Puebla a Pollensa, con agua y electricidad, 15.000 m2., precio 2.000.000 ptas.

CRUZ ROJA: ático, 2 dormitorios, salón comedor, cocina, 1 baño, 1 galería y terraza grande, precio 2.500.000 ptas.

PLAZA OLIVAR: sobreático, de 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina, todo en perfecto estado, situación muy tranquila, precio 4.500.000 ptas.

PLAZA BARCELONA: piso 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina completa, terraza y galería, precio 4.500.000 ptas.

PISO VISTA ALEGRE: 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina, magníficas terrazas, fabulosas vistas a toda la bahía de Palma. Precio 11.500.000 ptas. Buenas facilidades.

EUSEBIO ESTADA: piso en alquiler, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, 1 baño, 7ª planta, precio 25.000 ptas. mensuales.

4 KMS. PALMA: chalet adosado, 4 dormitorios, cocina completa, salón comedor, con chimenea, baño, aseo, jardín, precio: 7.500.000 ptas., facilidades hasta 10 años.

APARCAMIENTOS: C/ Héroes de Manacor, esquina C/ Juan Alcover, con los servicios de: puerta electrónica, electricidad, servicio contra incendios, mando a distancia, desde 43.000 ptas. entrada y 6.274 mensuales.

PARKINGS: C/ Barranco en Génova, desde 12 m2. facilidades desde 99.900 ptas. de entrada y 6.274 mensuales.

PRINCIPIOS HEROES DE MANACOR: ático duplex, completamente amueblado, lujo, a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, garaje, 100 m2. terrazas, precio: 6.500.000 ptas. buenas facilidades.

CHALET EN LLUCHMAYOR: solar 2.700 m2., construida 125 m2., salón comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, jardín con piscina, precio 6.500.000 ptas.

CASA EN LLUCHMAYOR: con salón comedor, 3 dormitorios, baño, cochería, solar de 5.000 m2., precio 6.800.000.

PARCELA RUSTICA: carretera La Puebla a Pollensa, con agua y electricidad, 15.000 m2., precio 2.000.000 ptas.

CRUZ ROJA: ático, 2 dormitorios, salón comedor, cocina, 1 baño, 1 galería y terraza grande, precio 2.500.000 ptas.

PLAZA OLIVAR: sobreático, de 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina, todo en perfecto estado, situación muy tranquila, precio 4.500.000 ptas.

PLAZA BARCELONA: piso 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina completa, terraza y galería, precio 4.500.000 ptas.

PISO VISTA ALEGRE: 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina, magníficas terrazas, fabulosas vistas a toda la bahía de Palma. Precio 11.500.000 ptas. Buenas facilidades.

EUSEBIO ESTADA: piso en alquiler, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, 1 baño, 7ª planta, precio 25.000 ptas. mensuales.

4 KMS. PALMA: chalet adosado, 4 dormitorios, cocina completa, salón comedor, con chimenea, baño, aseo, jardín, precio: 7.500.000 ptas., facilidades hasta 10 años.

APARCAMIENTOS: C/ Héroes de Manacor, esquina C/ Juan Alcover, con los servicios de: puerta electrónica, electricidad, servicio contra incendios, mando a distancia, desde 43.000 ptas. entrada y 6.274 mensuales.

PARKINGS: C/ Barranco en Génova, desde 12 m2. facilidades desde 99.900 ptas. de entrada y 6.274 mensuales.

PRINCIPIOS HEROES DE MANACOR: ático duplex, completamente amueblado, lujo, a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, garaje, 100 m2. terrazas, precio: 6.500.000 ptas. buenas facilidades.

RUSTIC.— J. VALENTI.  
Avda. Alejandro Rosselló 29-1º-3º  
Tel.: 225600-01.

5

## CHALETS

**PALMA NOVA:** 4 dormitorios, 3 baños, salón comedor, chimenea, gran cocina, garaje, sótano, lavandería, terrazas, 1.100 m. jardín, fabulosas vistas. 17.000.000. Facilidades. JAVIER JIMENEZ 452850-452761 (26).

**OCASION SON RAPINYA:** Chalet necesita algo de reforma, solar 600 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, salones, cocina, garaje grande. 12.000.000. JAVIER JIMENEZ 452850-452761 (25).

**PALMAÑOLA** chalet 4 dormitorios dobles, 2 baños, armarios, salón chimenea, semi-amueblado, barbacoa, garaje, jardín 850 m<sup>2</sup>. 13.500.000. Facilidades. ROSSELLO 224991 (21).

**PALMAÑOLA** Chalet 3 plantas, 5 dormitorios dobles, 3 baños, armarios, piscina, garaje, jardín. 11.550.000. Facilidades. ROSSELLO 224991 (17).

**LLUCHMAYOR**, bonito chalet, cerca del pueblo, a estrenar 90 m<sup>2</sup>, gran salón con chimenea, cocina, baño, 2 dormitorios grandes, porches garaje 28 m<sup>2</sup>, cisterna, luz, posibilidad agua, pozo todo legal, 2.600 m<sup>2</sup>, tierra buena, amueblado, 4.600.000, facilidades. RIGO 217122-217506 (43).

**BAHIA GRANDE** chalet en construcción, solar de 500 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, baños completos, gran cocina con despensa, salón comedor, terraza y chimenea, cocina, garaje, 8.000.000, facilidades. RIGO 217122-217506 (31).

**VALLDEMOSSA**, chalet desde 2 dormitorios, salón con chimenea, cocina, Maderas norte, garaje opcional. Solares desde 1.000 Ptas. Vistas mar. 7.000.000 Ptas. A convenir. COMAMALA 298558 (26).

**ZONA ESPORLES:** chalet estrenar, 4 dormitorios, baños, salón, chimenea, cocina amueblada, garaje, vistas, teléfono, 3.000 m<sup>2</sup>, 11.000.000. COLL API 226449 (21).

**PALMAÑOLA:** chalet estrenar, 3 dormitorios, baños, salón, chimenea, cocina amueblada, piscina, 700 m<sup>2</sup>, jardín, 10.000.000. Facilidades. COLL API 226450 (21).

**ESPORLES**, chalet 2 plantas, 4 dormitorios, 2 baños completos, cocina amueblada, terraza, jardín, garaje, teléfono, vista despejada. 14.000.000. A convenir. CANET 226156 (22).

**COSTA DEN BLANES:** Chalet a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, ase, salón comedor, biblioteca, sauna, vistas estupendas sobre bahía, 18.000.000. PAZOS 463966 (20).

**LLUCHMAYOR**, Carretera S'Estanyol Km. 2, vendo chalet, 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, cocina, baño, barbacoa con horno cubierto, piscina, agua, 2.500 m. solar, garaje, muchos extras. Ptas. 8.000.000. Facilidades. VALLS 221688 (32).

## OPORTUNIDAD

**CHALET «Es Crestaix», carretera de Pollensa, 3 habitaciones, baño, ase, gran salón con chimenea, amueblado, bodega, agua, electricidad, 2.000 m<sup>2</sup>, naranjos, plena producción, riego goteo, 8.500.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226887.**

## MAL PAS

(Alcudia, Bonaire) chalet adosado 3 niveles, junto puerto, 4 dormitorios, 2 baños, garaje, solar 300 M<sup>2</sup>. Acabados calidad, 12.000.000 Ptas. Albertí Salom. Tel: 221459.

6

## APARTAMENTOS

**SAN AGUSTIN** amplias terrazas, vistas panorámicas, dormitorio doble, piscina, etc. precio 2.940.000 facilidades. SOLER 450400 (15).

**SANTA PONSA** apartamento lujo, 1ª línea, 3 habitaciones, 2 baños, salón, terraza, 30 M<sup>2</sup>, mármol, maderas norte, gress, mucha calidad, precio 5.250.000 Ptas. Facilidades. Telf. 227750 (26).

**SANTA PONSA** estudios y apartamentos 1ª línea, amueblados y equipado desde 1.600.000 Ptas. Hasta 3.800.000 Ptas. Telf. 227750 (18).

**CA'N PASTILLA** un dormitorio grande, comedor, grande, baño, cocina, terraza, a 50 metros de playa 2.500.000 — MOISES 466766 (18).

**CA'N PASTILLA** la Pineda, 3 dormitorios, baño, ase, cocina, terraza, armarios, aparcamiento incluido. 5.000.000 — MOISES 466766 (16).

**SAN TELMO** Planta baja, dos dormitorios, baño, trastero, amueblado y decorado nuevo, terraza, aparcamiento. 3.750.000. Facilidades. 269750 (17).

**SOMETIMES** Dos dormitorios, amueblado, zona tranquila, comunidad reducida. 3.650.000. Facilidades. 269750 (ANDREU) (12).

**APARTAMENTOS** Un dormitorio amueblado. 1.500.000 a 2.100.000 zonas CA'N Pastilla, Santa Ponsa, Cala Mayor. 269750 (ANDREU) (16).

**CA'N PASTILLA** Precioso ático, dúplex amplias terrazas, tres dormitorios, gran salón comedor, chimenea, cocina amueblada, despensa. 7.500.000. Facilidades (ANDREU) (19).

**BONANOVA** apartamento vistas al mar, sala comedor, 3 dormitorios dobles, baño, ase y ducha, suelos de parquet, aparcamiento, 6.500.000. FINCAS VAQUER 235629 (22).

**PASEO MARITIMO** 1 dormitorio doble, salón, cocina amueblada, 1.800.000 Ptas. Contado. COMAMALA 298558 (14).

**ATICO** zona Fleming, 1 dormitorio doble, salón-comedor, terraza 20 m<sup>2</sup>, calefacción individual, 2.350.000 Ptas. Entrada 800.000 Ptas. Resto convenir. COMAMALA 298558 (27).

**FORTI** en construcción, próxima entrega, 2 dormitorios, baño, precios desde 3.300.000 Ptas. Entrada 500.000 Ptas. Resto mensualidades. COMAMALA 298558 (21).

**SANTA PONSA** estrenar, terraza 18 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, 2 baños, salón, chimenea, cocina amplia amueblada, despensa, garage incluido, suelos cerámica, madera norte, zona ajardinada, vistas al mar. 6.300.000. Facilidades. CIUTAT (G. Abraham) 221154 (34).

**ARENAL** (junto Club Náutico) piso de 3 dormitorios dobles, baño, ase, cocina amueblada, salón comedor con terraza, grande, vistas al mar. 4.500.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (26).

**SAN MATET** estudio 1 dormitorio, armario empotrado, baño, cocina Kichenet, amueblado. 1.100.000. RIGO 217122-217506 (16).

**URBANIZACION SON FERREIR** llaves en mano, 3 dormitorios, baño, salón comedor con terraza, cocina, lavadero, sin gastos de ascensor ni portería, 3.500.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (26).

**CALA GAMBÀ** primerísima línea, a estrenar, piso 120 m<sup>2</sup> + 60 m<sup>2</sup> de terraza, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños completos, cocina amueblada, galería-lavadero, trastero, salón comedor grande con terraza, garaje opcional, suelos cerámica, acabados lujo, 8.750.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (44).

**APARTAMENTO EN IBIZA** Puig d'Es Molins, 2 dormitorios dobles, ase, salón con chimenea, cocina amueblada, jardín privado de 150 m<sup>2</sup> y vistas al sur. Precio 5.500.000 Ptas. A convenir. NADAL 215947 (32).

**PLAYA DE PALMA** 20 metros playa, 2 dormitorios, baño completo, rodeado terraza, completamente amueblado, 4.200.000 LINDE 216814 (17).

**OCASION Arenal**, 20 metros playa, estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, 4.300.000 contado, 3.900.000 LINDE 224479 (16).

**CALA BLAVA** apartamento tipo chalet amueblado, 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, electrodomésticos, salón con chimenea, aparcamiento, terraza, jardín, 6.000.000 convenir. LINDE 216814 (23).

7

## CASAS Y PISOS

**PLAZA PEDRO GARAU** 3 dormitorios, baño y ase, precio 2.600.000 entrada 1.500.000 resto a convenir. Tel. 297388-298098 (18).

**JUNTO AVENIDA HEROES MANACOR** 3 y 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.600.000 contrato 500.000, resto a convenir. Tel. 297388-298098 (20).

**PISO NUEVO FORTI** vista panorámica, todo exterior, 3 dormitorios, 2 baños, precio 3.600.000, entrada 1.000.000, resto a convenir. 297388-298098 (20).

**ZONA EUSEBIO ESTADA** 2-3 dormitorios, 2 baños, desde 2.800.000 aparcamiento incluido, contrato desde 400.000, resto a convenir. 297388-298098 (20).

**ZONA FORTI** a estrenar, gran salón-comedor, muy soleado, 3 dormitorios dobles, 2 baños, precio 3.750.000. Entrada 1.350.000 resto 13 años. Tel. 297388-298098 (24).

**ARENAL** vendo ático 140 m<sup>2</sup> a 100 metros playa, 3 habitaciones, baño, cocina, teléfono, terrazas, suelos de cerámica, techos decorados, muebles a medida, vistas. Tel. 464050 (26).

**ANDREA DORIA** cuatro dormitorios, dos baños, amueblado, 130 m<sup>2</sup>, 5.800.000 facilidades por venta rápida. ARROM 227655-237007 (17).

**ZONA FLEMING**, cuatro dormitorios, dos baños, calefacción, 5.800.000 Ptas. ARROM 227655-237007 (12).

**ZONA JUAN CRESPI** en construcción, 2 dormitorios, precio 3.100.000 contrato 500.000 resto a convenir. 297388-298098 (16).

**A ESTRENAR** acabados lujo, travesía Olmos, 4 dormitorios, armarios, baño y ase, precio 5.100.000 condiciones a convenir. Tel.-297388-298098 (21).

**ZONA CIUDAD JARDIN** primera línea, 2 baños, 2 dormitorios dobles, armarios, despensa, etc. a estrenar, entrega inmediata. Precio 3.800.000. Entrada desde 1.000.000 y resto a convenir. Tlf. 297388 y 298098 (30).

**JUNTO MERCADO SANTA CATALINA** 3º piso sin ascensor, 2 dormitorios, ase, soleado, 1.300.000. Contrato 700.000 resto a 8.000 Ptas. mensuales. VAQUER 235629 (26).

**RAFAL**, 1º piso sin ascensor, 4 dormitorios baño completo, todo exterior, bonita terraza. Precio: 3.800.000. VAQUER 235629. Grandes facilidades. (19).

**ZONA FORTI**, pisos 3 dormitorios, baño y ase, primeros con terraza de 67 m<sup>2</sup>. Precio: 3.800.000. Entrada: 600.000, resto 15 años. VAQUER 235629 (24).

**ZONA PLAZA PARIS** 3 dormitorios, 2 baños, terraza, aparcamiento opcional, estrenar, precio 4.830.000 entrada 800.000, resto 15 años. SOLER 450400 (20).

**SON ARMADAMS** 3 dormitorios, 2 baños, terraza, galería, vista al mar, precio 5.250.000 entrada 1.500.000 resto 12 años. SOLER 450400 (20).

**AVDA SAN FERNANDO** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, aparcamiento, despejado, precio 4.300.000 entrada 1.800.000 resto 12 años. SOLER 450400 (19).

**TERRENO** varios apartamentos, 1 dormitorio doble, baño, sala comedor, desde 2.700.000 facilidades. ROSSELLO 224991 (15).

**PLAZA GOMILA** apartamento, 2 dormitorios, cocina, salón, baño, terraza, vista bahía, 3.100.000 entrada convenir, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. GALMES 216668-223127 (22).

**ZONA MARIVENT** vendo estudios zona tranquila, comunidad pequeña, piscina, amueblados, 400.000 entrada, resto 20.000 intereses incluido. GALMES 216668-223127 (19).

**CA'N PASTILLA** apartamento 1º sin ascensor, comunidad reducida, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, galería, salón, baño, ase, amplia terraza, 5.775.000 facilidades. GALMES 216668-223127 (24).

8

**CALLE MANACOR** 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garaje opcional, buena calidad, precio 4.600.000 entrada 2.000.000, resto 10 años. SOLER 450400 (21).

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** 4 dormitorios, 2 baños, suelos cerámica, garaje opcional, etc. precio 4.000.000 entrada 1.600.000.

**PISOS ENTREGA INMEDIATA H. DE MANACOR** 3 y 4 dorm., 2 baños, sala comedor, cocina, etc. precio 3.800.000, 4.250.000, 4.600.000 y 4.700.000 Ptas. aparcamientos en el mismo edificio, desde 700.000, 725.000 y 850.000 Ptas. A BENNASSAR Tel. 225808 (38).

**PISO PL 6º** junto C/ Blanquerna, 4 dorm., baño, ase, sala comedor amplia, cocina amueblada, terraza, precio 5.600.000 Ptas. A BENNASSAR Tel. 225808 (23).

**ATICO ZONA FORTI** 3 dorm., armarios empotrados, sala comedor, cocina amueblada, 2 baños, terraza, piso por planta, precio 5.250.000 Ptas. A BENNASSAR Tel. 225808 (23).

**ARQUITECTO FORTEZA** Pl. 5º, muy amplio, bien decorado, 4 dorm. armarios empotrados, sala comedor, cocina amueblada, 2 baños, terraza, precio 6.000.000 Ptas. A BENNASSAR Tel. 225808 (21).

**PLANTA BAJA C/ Archiduke Luis Salvador**, 210 m<sup>2</sup>, compuesto local comercial-vivienda, 3 habitaciones, jardín, espléndida para guardería o cualquier negocio tipo familiar. 6.500.000 facilidades. INMOBILIARIA OLIVAR 210294 (25).

**PISO ZONA CRUZ ROJA** 4 habitaciones, baño, ase, nuevos a estrenar, desde 3.500.000 facilidades. INMOBILIARIA OLIVAR 226687 (17).

**PISO zona Avenida San Fernando**, 3 dormitorios dobles, sala comedor, cocina, baño, galería, terraza, amueblado, 4.200.000 facilidades. INMOBILIARIA OLIVAR 210294 (19).

**PLANTA BAJA C/ Archiduke Luis Salvador**, 210 m<sup>2</sup>, compuesto local comercial-vivienda, 3 habitaciones, jardín, espléndida para guardería o cualquier negocio tipo familiar. 6.500.000 facilidades. INMOBILIARIA OLIVAR 226687 (27).

**JUAN MIRO** 2 dormitorios, cocina, baño, comedor, terraza, fantásticas vistas, 3.100.000. Muchas facilidades. MONSERRAT 227702 (15).

**ZONA CARRETERA VALLDEMOSA** estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina, terraza, 1.400.000. Resto 25.000 mensuales. 4.125.000. Facilidades 15 años. MONSERRAT 227702 (21).

**EUSEBIO ESTADA** Entrega finales 84.300.000 entrada, resto 20.000 mensuales, dormitorio, cocina americana, comedor, baño, 2.200.000. MONSERRAT 227702 (18).

**ZONA CRUZ ROJA** Protección oficial: 3 dormitorios, armarios, cocina, 2 baños, comedor, garage, 5.600.000. Entrada 1.500.000, resto 15 años. MONSERRAT 227702 (21).

**AVENIDA SAN FERNANDO** 110 M<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, trastero. 4.000.000. Facilidades. MONSERRAT 227702 (16).

**GUILLERMO MASSOT** 1º sin ascensor, impecable, 150 M<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, vestidor, cocina amueblada, electrodomésticos, chimenea, terrazas, una grandiosa, trastero. 4.500.000. Facilidades. MONSERRAT 227702 (25).

**ZONA CIDE** 1º sin ascensor, estrenar, 3 dormitorios, baño, ase, galería, garage, trastero. 4.900.000. Facilidades. MONSERRAT 227702 (25).

**BONANOVA: MARAVILLOSOS PISOS** gran lujo, acabados calidad, en distintas zonas, terminados y construcción desde 17.500.000. MONSERRAT 227702 (17).

**PISO Camino Salard**, junto Aragón, 3 habitaciones dobles, cocina amueblada, salón comedor, galería y balcón, precio 2.300.000. Entrada 1.000.000 Ptas. resto Hipoteca Tel. 227750 (24).

**PISOS** terminados Vía Portugal, 5 dorm., armarios empotrados, sala comedor, cocina completamente amueblada, calefacción individual a gas, trastero, terraza, suelos mármol, precio 10.000.000 y 11.500.000 Ptas. A BENNASSAR Tel. 226808 (30).

**PISOS MEDICO DARDER** 3 y 4 dorm., baño, ase, sala comedor, cocina, terraza, precio 4.675.000, 5.875.000, 6.200.000 Ptas. A BENNASSAR Tel. 226808 (22).

**PISO SON ROCA** 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, suelo parquet, 2.000.000 MOISES 466766 (13).

**ARAGON** 4 dormitorios, baño, 2 aseos, comedor con chimenea, cocina amueblada, terraza, calefacción, 6.300.000 convenir. MOISES 466766 (17).

**PEDRO GARAU** 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, 3.200.000 entrada 1.000.000 resto facilidades. MOISES 466766 (15).

**CRUZ ROJA** 4 dormitorios, dos baños, cocina amueblada, gran comedor, terraza 5.200.000 convenir. MOISES 466766 (15).

**CALLE MANACOR** cerca Avenidas, entrega diciembre 3 dormitorios, 2 baños, cocina comedor, 4.400.000 convenir. MOISES 466766 (16).

**LUCA DE TENA** 4 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, comedor, 4.200.000 convenir. MOISES 466766 (14).

**SAN AGUSTIN** dos dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, 50 metros, terraza bodega, 5.300.000 MOISES 466766 (15).

**PISOS ZONA FORTI** junto Plaza Madrid, 3 habitaciones, baño, salón comedor, terraza, lavadero, pavimento cerámica, carpintería norte, sin ascensor, desde 3.600.000 facilidades. INMOBILIARIA OLIVAR 210294 (25).

**PISOS ZONA CRUZ ROJA** 4 habitaciones, baño, ase, nuevos a estrenar, desde 3.500.000 facilidades. INMOBILIARIA OLIVAR 226687 (17).

**PISO zona Avenida San Fernando**, 3 dormitorios dobles, sala comedor, cocina, baño, galería, terraza, amueblado, 4.200.000 facilidades. INMOBILIARIA OLIVAR 210294 (19).

**SANTA CATALINA** 4 dormitorios, baño, ase, ducha, cocina equipada, suelos parquet, etc. precio 5.000.000. Entrada 30% Resto convenir SOLER 450400 (20).

**ZONA FORTI:** sobreactico, 3 dormitorios, baño, ase, amplias terrazas, trastero, etc. PRECIO 4.800.000. Facilidades. SOLER 450400 (16).

**ZONA BLANQUERNA:** suelos parquet 3 dormitorios, baño, salón-comedor, terraza, etc. PRECIO 3.800.000. Entrada 1.500.000. Resto convenir SOLER 450400 (20).

**SANTA CATALINA** 4 dormitorios, baño, ase, ducha, cocina equipada, suelos parquet, etc. precio 5.000.000. Entrada 30% Resto convenir SOLER 450400 (20).

**ZONA FORTI:** sobreactico, 3 dormitorios, baño, ase, amplias terrazas, trastero, etc. PRECIO 4.800.000. Facilidades. SOLER 450400 (16).

**ZONA BLANQUERNA:** suelos parquet 3 dormitorios, baño, salón-comedor, terraza, etc. PRECIO 3.800.000. Entrada 1.500.000. Resto convenir SOLER 450400 (20).

**SANTA CATALINA** 4 dormitorios, baño, ase, ducha, cocina equipada, suelos parquet, etc. precio 5.000.000. Entrada 30% Resto convenir SOLER 450400 (20).

**ZONA FORTI:** sobreactico, 3 dormitorios, baño, ase, amplias terrazas, trastero, etc. PRECIO 4.800.000. Facilidades. SOLER 450400 (16).

**ZONA BLANQUERNA:** suelos parquet 3 dormitorios, baño, salón-comedor, terraza, etc. PRECIO 3.800.000. Entrada 1.500.000. Resto convenir SOLER 450400 (20).

**SANTA CATALINA** 4 dormitorios, baño, ase, ducha, cocina equipada, suelos parquet, etc. precio 5.000.000. Entrada 30% Resto convenir SOLER 450400 (20).

**ZONA FORTI:** sobreactico, 3 dormitorios, baño, ase, amplias terrazas, trastero, etc. PRECIO 4.800.000. Facilidades. SOLER 450400 (16).

**ZONA BLANQUERNA:** suelos parquet 3 dormitorios, baño, salón-comedor, terraza, etc. PRECIO 3.800.000. Entrada 1.500.000. Resto convenir SOLER 450400 (20).

**ZONA PEDRO GARAU**, 3 dormitorios, 2 baños, cocina de 16 m<sup>2</sup> amueblada, salón comedor, balcón y terraza, gas ciudad, precio 4.600.000. Entrada 50% resto Hipoteca. Tel. 227750 (27).

**PORTALS NOUS**, 140 m<sup>2</sup> útiles, 4 habitaciones dobles, salón con chimenea, tres terrazas, cocina amueblada y equipada, despensa, precio 5.500.000 Ptas. muchas facilidades. Tel. 227750 (25).

**JUAN CRESPI** (mercado Tenis), 3 habitaciones, cocina, galería, salón comedor decorado en madera, gas ciudad, precio 3.000.000. Entrada 1.000.000 Ptas. resto 10 años. Tel. 227750 (26).

**PLANTA BAJA** totalmente reformada en Cala Estancia, 2 habitaciones dobles, 2 baños, cocina amueblada y equipada, suelos gress, maderas norte, cerámica, jardín, precio 4.800.000 Ptas. Facilidades. Tel. 227750 (30).

**PLANTA BAJA** en San Forteza, 3 habitaciones, sala de estar, comedor, baño completo, cocina amueblada, jardín, trastero, techo libre. Precio 4.400.000 Ptas. facilidades 10 años. Tel. 227750 (27).

**BONANOVA** a estrenar, 3 habitaciones dobles, dos baños, cocina y lavandería, terrazas, cerámica y norte, salón comedor con chimenea, parking y jardines, vistas sobre bahía, precio 5.300.000 Ptas. Entrada 2.900.000 Ptas. resto 10 años 11% interés. Tel. 227750 (38).

**2 PLANTAS BAJAS** en la Soledad, techo libre, 320 m<sup>2</sup>, 14 m de fachada, precio 7.000.000 Ptas. facilidades. Tel. 227750 (20).

**ARAGON** pisos y áticos a estrenar, 1, 2, 3 dormitorios, etc. buena construcción, desde 3.150.000 entrada 700.000 MASSIP 211247 (18).

**RAFAL** en construcción, mucha calidad, 3 dormitorios, 2 baños, etc. entrada 500.000 mensuales desde 50.000 MASSIP 211247 (16).

**ACEPTARIA PERMUTA:** Zona Forti, 4 dormitorios, 2 baños, amplio salón-comedor, garaje opcional, bien decorado, 125 m<sup>2</sup>, etc. PRECIO 4.500.000. Entrada 1.500.000. SOLER 450400 (22).

**SANTA CATALINA** 4 dormitorios, baño, ase, ducha, cocina equipada, suelos parquet, etc. precio 5.000.000. Entrada 30% Resto

7 CASAS Y PISOS

**ARAGON** ático 3 dormitorios, baño, terraza 60 m. Ptas. 2.800.000. Facilidades. VALLS 221688. (13)

**ARENAL** ático completamente bien amueblado y decorado, 3 dormitorios, baño, suelos cerámica, terraza 60 m. a 100 m. playa. Ptas. 6.700.000. Facilidades. VALLS 221688. (24)

**PISO** a estrenar en Génova, 4 dormitorios, armarios, 2 baños y aseo, cocina con despensa, sala comedor, terrazas, pequeño jardín, pocos vecinos, vistas, parking, etc. Precio 9.500.000 pesetas a convenir. OLIVER MATEU Tel. 210640 (36)

**VENDO** Sobreático, de 2 dormitorios, junto plaza Obispo Berenguer y Palou, terraza grande, 2 baños, calefacción, buenas vistas, aparcamiento, buenos acabados, precio 6.000.000 pesetas a convenir. OLIVER MATEU Tel. 210640 (31)

**OCASION** vendo piso alto frente «Molinos» C/ Industria, 5 dormitorios, 2 baños, cocina grande bien amueblada y equipada, nuevo a estrenar, vistas, aparcamientos, etc. Precio 5.500.000 pesetas. OLIVER MATEU Tel. 210640 (31)

**VENDO EN ILLETAS** 1ª línea, junto playa, pisos de 1 y 3 dormitorios y duplex, de 5 dormitorios, nuevos a estrenar, con excelentes acabados, vistas, etc. precios desde 8.000.000 pesetas. OLIVER MATEU Tel. 210640 (34)

**SON ROCA** ático, 3 dormitorios, 500.000 entrada resto convenir 221202

**VENDO:** 3.º sin ascensor; piso por planta, cuatro hab., baño y aseo con ducha, cocina amueblada; teléfono, decorado; sin gastos de comunidad. En C/ San Ignacio, 2.750.000 Ptas. de entrada y resto 36.000 Ptas. Cada mes, intereses incluidos. KIRCHHOFFER 252043. (39)

**VENDO:** V.P.O. en Pza. París tres hab., dos baños parking, 2.750.000 Ptas. de entrada y resto 54.000 Ptas./mes intereses incluidos. KIRCHHOFFER 252043. (23)

**VENDO:** Piso de lujo en 1.ª línea Ca'n Pastilla, tres hab., dos baños; salón con chimenea, cocina amueblada, totalmente amueblado y decorado; teléfono, parking dos coches y dos motos; trastero, etc. 11.500.000 Ptas. al contado. KIRCHHOFFER 252043. (37)

**VENDO:** ático de tres hab., baño y aseo, en Tte. Torres, cocina con despensa, calefacción, parking 6.750.000 Ptas. KIRCHHOFFER 252043. (20)

**VENDO:** piso de cuatro hab., dos baños, cocina con despensa, salón con chimenea en principio Blanquerna 8 millones. Parking opcional. KIRCHHOFFER 252043. (21)

**AVENIDAS** 4 dormitorios, cocina amueblada-office, amplio salón comedor, 2 baños, 2 terrazas, espléndidas vistas, aparcamiento opcional. Precio 7.500.000. Facilidades. GILI 223347. (22)

**JUNTO BALMES** piso 3 dormitorios, cocina, galería, baño, sala-comedor, terraza. Precio 2.950.000. Entrada 1.000.000. Resto facilidades. GILI 223347. (19)

**SON CLADERA** piso sin ascensor, 3 dormitorios, cocina amueblada, sala-comedor, aseo, terraza. Precio 1.600.000. Entrada 700.000. GILI 223347. (19)

**CENTRO DE PALMA** magnífico piso 200 m2, 4 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, salón y comedor, terrazas, totalmente renovado. Precio 3.600.000. Entrada 1.000.000. Resto 10 años directamente. GILI 223347. (30)

**PLANTA BAJA** techo libre, junto Adrián Ferrán, 125 m2, 3 dormitorios, baño, cocina, pequeño jardín. Precio 3.300.000. Facilidades. GILI 223347. (21)

**RAFAL** sin ascensor, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, salón comedor, baño, aseo, terraza. Precio 3.150.000. Facilidades. GILI 223347. (18)

**FORTI:** Bonito piso, llaves en mano, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada, galería, baño. Precio: 3.400.000. Entrada única: 850.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221242—221235. (27)

**PADRE BARTOLOME POU:** Piso, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, baño. Precio: 4.200.000. Entrada única: 1.000.000. Resto: 40.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ 221250 - 221248. (29)

**ZONA PEDRO GARAU:** ático, 160 m2, llaves en mano, 5 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza 60m2, 2 baños, cocina, office, despensa, galería. Precio: 5.600.000. Entrada única: 1.500.000. Resto: 40.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221248—221250. (36)

**AVENIDA ARGENTINA:** Piso, llaves en mano, 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, galería, sala comedor, terraza, baño y aseo. Precio: 4.200.000. Entrada única: 950.000. Resto: 35.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221242—221235. (31)

**ZONA BLANQUERNA:** Piso, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, baño. Precio: 3.900.000. Entrada única: 1.000.000. Resto: 35.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221242—221235. (28)

**ZONA COLEGIOS** 1º piso 3 dormitorios, cocina, salón comedor, 2 baños, terraza 200 M2., garage opcional, buenos acabados, 5.500.000. Facilidades. 12 años. GALMES 216668-223127. (25)

**PLAZA MADRID** piso-duplex, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, lavadero, salón, chimenea, baño, aseo, estrenar. 6.300.000. Convenir. GALMES. 216668-223127. (20)

**ZONA AVENIDAS** 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, salón comedor, trastero, instalación calefacción, estrenar. 5.500.000. Convenir. GALMES. 216668-223127. (10)

**SON OLIVA** pisos protección oficial, próxima entrega, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería, salón. 4.300.000. Facilidades. 12 años. GALMES 216668-223127. (21)

**SON, COTONER** Protección oficial, construcción, 3 dormitorios, cocina, galería, salón, baño, 3.816.000. 600.000. Entrada GALMES. 216668-223127. (17)

**ZONA TOROS** casi nuevo, 3 dormitorios, cocina amueblada, salón, baño, aseo, balcón, garage opcional. 3.350.000. Convenir. GALMES. 216668-223127. (21)

**LA VILETA** 3 dormitorios, cocina amueblada, salón, baño, amplia terraza, vista despejada, 2.300.000. 800.000. Entrada. GALMES. 216668-223127. (18)

**JUAN CRESPI** estrenar, 3-4 dormitorios, cocina, salón, baño, aseo, solado cerámica, desde 5.200.000. GALMES. 216668-223127. (17)

**ARQUITECTO BENNASAR** 146 M2., estrenar, 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, salón comedor, 2 baños, garage opcional, calefacción individual. 6.400.000. Facilidades. GALMES. 216668-223127. (27)

**PEDRO GARAU** planta baja, 3 dormitorios, cocina, galería, salón, baño, patio, no necesita reforma. 4.000.000. 1.000.000. Entrada. GALMES. 216668-223127. (20)

**SON ARMADAMS** ático, 3 dormitorios, cocina amueblada, salón, 2 baños, terrazas, aparcamiento, calefacción, vista mar, amueblado. 6.700.000. Convenir. GALMES. 216668-223127. (22)

**ZONA CRUZ ROJA** 4 dormitorios, armarios, sala, salón chimenea, 2 baños, sin gastos, 4.500.000. ROSSELLO 224991 (16)

**ZONA REYES CATOLICOS** precioso piso, 4 dormitorios, cocina amueblada, galería, salón grande, baño, sin gastos, 4.200.000. ROSSELLO 224991 (18)

**ZONA INSTITUTOS** ático estrenar, 4 dormitorios, armarios, cocina office, salón chimenea, 3 baños, cerámica, terraza 200 m. 10.000.000. ROSSELLO 224991 (19)

**HEROES MANACOR** 1º estrenar, 4 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, terraza, 5.500.000. ROSSELLO 224991 (14)

**STA. CATALINA** precioso sobreático, 3 dormitorios, armarios, 2 baños, aseo, cocina amueblada, salón chimenea, terraza, 6.300.000. ROSSELLO 224991 (18)

**ZONA HEROES MANACOR** urge vender piso por ausentarme, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción individual, garage, 4.300.000 facilidades. ROSSELLO 224991 (21)

**GENERAL RIERA** piso estrenar, 235 m., 6 dormitorios, suelos mármol, todo exterior, entrada 1.500.000. ROSSELLO 224991 (19)

**ZONA AMANECER** planta baja estrenar, 3 dormitorios, baño, patio, entrada 500.000, resto 15 años. ROSSELLO 224991 (16)

**HEROES MANACOR** ático vistas mar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 6.000.000. ROSSELLO 224991 (14)

**VENDO SOBREATICOS** Plaza Madrid, Reyes Católicos, Zona Avenidas, precio interesante. ROSSELLO 224991 (13)

**LA VILETA** ático, 3 dormitorios, baño, armarios, cocina amueblada, terraza, 3.500.000. ROSSELLO 224991 (13)

**C/ ANTILLÓN** piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, 2.500.000. ROSSELLO 224991 (12)

**ZONA STA. CATALINA** piso 3 dormitorios, cocina, salón comedor, 2 baños, terraza 200 M2., garage opcional, buenos acabados, 5.500.000. Facilidades. 12 años. GALMES 216668-223127. (25)

**ZONA 31 DICIEMBRE** piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, garage opcional, 5.750.000 facilidades. ROSSELLO 224991 (15)

**ZONA TOROS** piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, cerámica, terraza, 3.500.000 facilidades. ROSSELLO 224991 (15)

**TERRENO** pisos estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, suelos mármol, desde 5.900.000 facilidades. ROSSELLO 224991 (18)

**ZONA BLANQUERNA** piso 3 dormitorios, baño, armarios, cocina amueblada, emmoquetado, 4.200.000 facilidades. ROSSELLO 224991 (14)

**CERCA AVENIDAS** ático, 3 dormitorios, armarios, 2 baños, coladuría, calefacción, terraza 30 m., vistas mar. 7.400.000. ROSSELLO 224991 (18)

**ZONA JUAN CRESPI** 1º piso, 4 dormitorios, armarios, baño, cocina amueblada, suelos cerámica, terraza 50 m., aparcamiento 6.500.000. ROSSELLO 224991 (20)

**PLAZA FLEMING** piso 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, moqueta, perfecto estado, 5.900.000 facilidades. 12 años. ROSSELLO 224991 (20)

**SON FORTEZA** piso reformado, suelos gres, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, trastero, 2.650.000. ROSSELLO 224991 (15)

**PORTALS NOUS:** Piso de protección Oficial de 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños completos, cocina, terraza con buena vista, nuevo a estrenar. Precio: 4.900.000 ptas. Entrada 1.470.000 ptas. Resto 44.000 ptas. mensuales. NADAL 215947. (34)

**POLIGONO LEVANTE:** 10ª planta de 120 m2. Vista al mar 4 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada, terrazas, gas ciudad, calefacción individual, garage. Precio: 5.500.000 ptas. Entrada 1.500.000 ptas. Resto a convenir. NADAL 215947. (28)

**GENERAL RIERA:** Piso 8º, 4 dormitorios, 2 baños, 2 baños completos, cocina amueblada, salón grande, con terraza, todo exterior. Precio: 5.500.000 ptas. Buenas facilidades. NADAL 215947. (22)

**CALLE FCO. SANCHE:** Piso de 3 dormitorios, 1 baño, salón-comedor, cocina amueblada, galería. Precio: 3.200.000 ptas. Entrada 1.000.000 ptas. Resto 33.000 ptas. mensuales. NADAL 215947. (26)

**CALLE FCO. MARTI MORA:** A estrenar, piso de 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, galería, salón-comedor, terraza. Precio: 4.200.000 ptas. Entrada 1.500.000 ptas. Resto 41.000 ptas. mensuales. NADAL 215947. (30)

**CALLE MEDICO DARDER:** Piso de protección oficial a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina con galería y terraza, salón-comedor con terraza. Entrada 1.900.000 ptas. Resto 47.000 ptas. mensuales. NADAL 215947. (31)

**CAS CAPISCOL:** Piso, 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón-comedor. Precio: 3.000.000 ptas. Entrada 1.000.000 ptas. Resto 43.500 ptas. mensuales, sin hipotecas, financiación propia. Al contado 2.700.000 ptas. NADAL 215947. (26)

**CALA GAMBÁ:** 1ª línea, planta baja de 170 m2, 3 dormitorios, baño, cocina, garage y local. Precio: 6.000.000 ptas. Entrada 2.500.000 ptas. Resto a convenir. NADAL 215947. (23)

**SON DAMETO** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 4.200.000. Convenir. LINDE 224479. (12)

**FORTI** buena situación, estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, piso por planta, madera norte, suelos parquet, 5.000.000. Buenas facilidades. LINDE 224479. (10)

**FORTI** 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, 3.400.000. Entrada, 1.200.000. Resto 30.000 mensuales intereses incluidos. LINDE 216814. (19)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, armarios, cocina equipada, horno y encimera, garage incluido, 5.000.000. Entrada 1.200.000, resto convenir. LINDE 216814. (23)

**BONANOVA** a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, gran cocina, despensa, aparcamiento, piso por planta, 150 m2 y 50 m2 terraza, 7.500.000. Facilidades. LINDE 224479. (25)

**ZONA BAR GOELL** 1º con terraza, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, cocina amueblada, garage, 6.000.000. Buenísimas facilidades. LINDE 224479. (20)

**DISPONEMOS** pisos en venta en casi todas las zonas de Palma, Consultémos. LINDE 216814. (14)

**ZONA 31 DICIEMBRE** 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, 3.200.000. LINDE 216814. (12)

**SON ARMADANS** 180 m2, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina amueblada, despensa, terraza, 6.500.000. Convenir. LINDE 224479. (17)

**ZONA PEDRO GARAU** 3 dormitorios, baño, aseo, 3.000.000. Convenir. Contado 2.700.000. LINDE 216814. (13)

**ZONA TENIENTE CORONEL FRANCO** planta baja, techo libre, 4 dormitorios, baño, cocina, garage, jardín, 4.500.000. Entrada 1.500.000. Resto convenir. LINDE 224479. (21)

**ZONA TENIS** 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza 50 m2, trastero, garage incluido, 6.500.000. Convenir. LINDE 216814. (18)

**SANTA CATALINA** 100 m2, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, electrodomésticos, lavadora, lavavajillas, terraza, ista al mar. 6.000.000. LINDE 216814. (20)

**ZONA MARQUES FUENSANTA** estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina amueblada, piso por planta, 4.500.000. Convenir. LINDE 216814. (18)

**EUSEBIO ESTADA,** piso exento en construcción 3 dormitorios, baño, salón comedor, baño, aseo, cocina amueblada, gran balcón. Entrada 700.000, resto 12 años. POU. 225234. (24)

**HEROES MANACOR,** junto Avenidas 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina, galería. Entrada 1.200.000, resto 10 años. POU. 225234. (20)

**FORTI,** pisos protección oficial, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería, salón comedor, pintado. Entrada 600.000. Resto 15 años. POU 225234. (20)

**PASEO MALLORCA,** piso 2 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, terrazas, suelos parquet, 7.800.000. Facilidades. POU 225234. (18)

**BONAIRE,** ático lujo 240 m2., 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón, sala comedor, chimenea, terraza 50 m2., calefacción individual. 10.500.000. Facilidades. POU. 225234. (25)

**AMANECER,** pisos protección oficial 3, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina, galería, grandes terrazas, garage opcional. Entrada 500.000, resto 35.000 mensuales. POU. 225234. (24)

**MOLINAR,** piso 4 dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, baño completo, galería, mucho sol. Entrada única 950.000, resto 10 años. POU. 225234. (21)

**C/ MANACOR.** Piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza grande. 4.000.000; 50% entrada, resto a convenir. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (22)

**CA'S CAPITA.** Piso reformado, vista despejada, 2 dormitorios, baño, cocina amueblada. 1.800.000; 600.000 entrada, resto mensualidades. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (21)

**ZONA AVENIDAS.** Piso 5 dormitorios, 3 baños, terraza 50 m2, 10.000.000. Facilidades. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (17)

**ZONA STA. CATALINA.** Sobreático 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza 18 m2, 4.000.000. Facilidades. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (19)

**OCASION, ZONA TENIS.** Piso 5 dormitorios, 2 baños, aseo, terraza, trastero, garage, calefacción individual, descalcificador agua, etc. Precio: 6.500.000. Facilidades. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (25)

**ARENAL** cerca playa, ático duplex, 4º piso sin ascensor, 4 dormitorios, salón comedor, cocina 2 baños, 2 terrazas, amueblado, precio: 5.750.000. Facilidades. Sebastián Frau. 207497. (25)

**MEDICO JOSE DARDER** pisos y duplex llaves en mano, 4-5 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, cocina grande, galería-lavador, salón comedor con terraza, calefacción individual, buenos acabados parking opcional, 5.750.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (35)

**PRINCIPIO GENERAL RIERA** piso 140 m2., 4 dormitorios, 2 baños, armarios, 2 baños completos, salón comedor con terraza, cocina completamente amueblada, office, lavadero, suelos mármol, maderas norte, 6.800.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (32)

**ATICO LA VILETA** 3 dormitorios, armarios, baño completo, cocina con galería-lavadero, salón comedor con terraza, 25 m2, bonitas vistas, muy despejado, 3.500.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (28)

**MATADERO-COLLIURE** pisos próxima entrega, V.P.O., 2-3 dormitorios, muy buenos acabados, desde 4.460.000 facilidades 15 años al 11% interés. RIGO 217122-217506 (26)

**COLL D'EN REBASSA** pisos 3 dormitorios, armarios empotrados, año, aseo, desde 4.000.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (16)

**JUAN CRESPI** sobreático, 3 dormitorios, 2 baños, baño completo, cocina amueblada, salón comedor con terraza, mucho sol, 4.000.000. RIGO 217122-217506 (20)

**ZONA CRUZ ROJA** en construcción, pisos de 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, 2 baños, gran salón comedor, cocina amueblada, despensa, trastero, garage opcional, acabados cerámica, maderas norte, 6.000.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (32)

**LUIS VIVES** pisos llaves en mano V.P.O., 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor con terraza, cocina, galería-lavadero, acabados cerámica, maderas norte, 4.400.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (31)

**JUNTO PLAZA MADRID** sobreático, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor con terraza, 4.400.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (18)

**PASEO MARITIMO,** piso 230 m2 a estrenar, cuatro dormitorios, dos baños, aseo, salón-comedor con chimenea, gran terraza, cocina, calefacción, dormitorio servicio, armarios, lavadero, 2 aparcamientos, un amarre, vistas y orientación fabulosas. Precio: 10.500.000 pts. Facilidades. Informa MADE 11485. (39)

**SON OLIVA,** ático 2 dormitorios, salón-comedor, cocina amueblada, baño, terraza, vistas fabulosas. Precio: 3.200.000 ptas. Facilidades. Informa MADE 211485. (22)

**ARENAL,** piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, cocina, terraza, lavadero, buenas vistas. Precio: 4.800.000 pts. Facilidades. Informa MADE. 211485. (24)

**ARENAL** 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, galería. Precio 4.500.000. Ptas. Facilidades. Telf. 280254. (15)

**ZONA INDUSTRIA** 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, galería, terraza. Precio 6.000.000. Ptas. Telf. 280254. (16)

**ZONA PLAZA COLUMNAS** 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina con patio, balcón. Precio 5.500.000. Ptas. Telf. 280254. (17)

**FORTI** 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada. Precio: 5.650.000. Ptas. Telf. 280254. (14)

**TENIS,** bonito piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, galería, garage, Vistas despejadas Bellver. 4.500.000 pts. A convenir. COMAMALA 298558. Calefacción individual. (23)

**AMANECER,** pisos protección oficial, 1, 2, 3 dormitorios, aparcamiento incluido, trastero. Desde 3.500.000 ptas. Facilidades 15 años al 11% COMAMALA 298558. (22)

**ZONA AUSIAS MARCH,** amplio piso 2 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, galería, teléfono, 3.700.000 ptas. COMAMALA 298558. (17)

**MEDICO J. DARDER,** en construcción, 3 dormitorios, 2 baños, garage, trastero, 4.600.000 ptas. Entrada 500.000 ptas. Resto amplias facilidades. COMAMALA 298558. (21)

**PLANTA BAJA - ZONA PEDRO GARAU,** 3 habitaciones, patio, garage, 3.200.000 ptas. Amplias facilidades. COMAMALA 298558. (16)

**EUSEBIO ESTADA,** en construcción, protección oficial, 2, 3, 4 dormitorios, garage. Entrada desde 300.000 ptas. Facilidades 15 años al 11% COMAMALA 298558. (23)

**ZONA EUSEBIO ESTADA,** primer piso, 3 dormitorios, posibilidad 4, cocina amueblada, salón, baño, 2.800.000 ptas. Entrada 1.000.000 ptas. Resto amplias facilidades, desde 25.000 ptas. mes. COMAMALA 298558. (28)

**ZONA ARAGON,** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, balcón, 3.000.000 ptas. A convenir. COMAMALA 298558. (14)

**EL MOLINAR,** 2 dormitorios, baño, salón, cocina, suelos cerámica. 1.600.000 ptas. Contado. COMAMALA 298558. (14)

**PLANTA BAJA - ZONA FORTI,** 3 habitaciones, sala, comedor, baño, cocina. Apta vivienda, negocio, restaurante, etc. 2.900.000 ptas. Amplias facilidades. COMAMALA 298558. (22)

**ZONA PLAZA ESPAÑA** tres dormitorios, 2 baños, 2 baños completos, calefacción individual, garage opcional, 6.000.000. Aceptaría piso como parte del precio. Facilidades. CANET. 226156. (33)

**EDIFICIO BANCA MARCH** superficie 215 m2

## 7 CASAS Y PISOS

COOPERATIVA VIVIENDAS  
31 DICIEMBRETres y cuatro dormitorios, a precio de coste y fi-  
jo. OLIVER OLIVER 221347.

## PASEO MALLORCA

EDIFICIO FRONTON 7º piso estrenar, 200 m<sup>2</sup>.  
5 dormitorios, 4 baños, salón 60 m<sup>2</sup>, chimenea,  
cocina completa, terraza, calefacción, garaje 2  
plazas, suelos mármol, acabados lujo, facilita-  
des. CIUTAT 221154 (G. Abraham)

## ARAGON. PISO LUJO ESTRENAR

4 dormitorios, armarios, 2 baños, aseo, gran co-  
cina, sala-comedor con terraza, calefacción indi-  
vidual a gas, garaje opcional. FACILIDADES.  
Tel. 212305.

## PONT D'INCA

Fabulosos pisos en construcción exentos, 3 dor-  
mitorios, armarios empotrados, terrazas, baño,  
aseo, cocina con despensa, acabados primera  
calidad. ENTRADA 325.000 resto a 25.000  
mensuales. INFORMES 225234-35

## 8 TRASPASOS

MATEO JAUME administra-  
dor. Alejandro Rosselló, 24.  
Traspaso mini-bar en Ca'n  
Pastilla. 650.000 Ptas. (14)ARENAL traspaso dos pubs  
juntos o por separado, uno  
primera línea entre Balnearios  
7 y 8, otro a 100 mts.  
playa, de 150 m<sup>2</sup>, cada uno,  
zonas muchos hoteles, oca-  
sión única. Aceptaría permuta.  
Alquileres bajos. Tel.  
464050 (37)PLAZA PARIS vendo local  
216 m<sup>2</sup>, 5.600.000 conta-  
do. 215559 (10)FORTI vendo local preparadi-  
simo. 65 m<sup>2</sup>, 2.000.000 fa-  
cilidades. 215559 PEREZ  
(10)SANTA CATALINA traspaso  
papelería con mucho género,  
bien situada, 2.200.000 al-  
quiler 10.000 215559 PE-  
REZ (14)CENTRO traspaso bar entra-  
da 900.000 alquiler bajo  
215559 PEREZ (10)PEDRO GARAU traspaso  
bar, 4.500.000 alquiler  
20.000 215559 PEREZ (10)ATENCIÓN traspaso magnifi-  
co local apto cualquier nego-  
cio, óptimo para bar  
600.000 215559 PEREZ  
(13)TRASPASO LOCAL muy  
céntrico, apto boutique, zapa-  
tería, etc. mucho paso,  
6.000.000 215559 PEREZ  
(13)RESTAURANTE muy bien si-  
tuado, mucha clientela, tras-  
paso por no poder atender,  
entrada 2.000.000 215559  
PEREZ (15)ALQUILO local 200 m<sup>2</sup>, pla-  
za Hornabeque, apto cual-  
quier negocio de venta o ex-  
posición. 215559 PEREZ  
(15)ZONA CENTRO traspaso pe-  
queño bar, entrada 500.000  
215559 PEREZ (10)RESTAURANTE zona Aveni-  
da Argentina, buena clientela,  
todo equipado, 4.700.000  
ptas. facilidades, alquiler  
25.000 ptas. COMAMALA  
298558 (16) OOCALLE BOL-  
SERIA local 50 m<sup>2</sup>, más 50  
m<sup>2</sup> sótano, aseo, 2 escapa-  
rates, mostradores, muy bien  
situado, 7.000.000 CIUTAT  
(G. Abraham) 221154 (21)PLAZA SANTA PAYESA  
200 m<sup>2</sup>, aseo, mostrador,  
suelos cerámica, zona muy  
transitada, 2.100.000 faci-  
lidades. CIUTAT (G. Abraham)  
221154 (18)CARNICERIA EUSEBIO ES-  
TADA 100 m<sup>2</sup>, maquinaria  
completa, cámara frigorífica,  
almacén, trastienda, patio,  
4.500.000 CIUTAT (G. Abra-  
ham) 221154 (17)SE TRASPASA bar precio  
3.500.000, 50% entrada,  
resto a convenir. FINCAS  
RIERA JAUME Tel. 224542  
(16)SE TRASPASA bar de lujo  
muy céntrico, FINCAS RIERA  
JAUME Tel. 224542 (12)FCO. BORJA MOLL local 10  
m. Olmos, 90 m<sup>2</sup> X 90 m<sup>2</sup>,  
sótano, 2.520.000 ptas. BA-  
LLESTER 205816 (19)BAR completamente equipada  
en Plaza Mediterráneo,  
con proyecto discoteca, pre-  
cio interesante, facilidades.  
INMO. TEKY, Tel. 223927  
(16)RESTAURANTE centro Pal-  
ma, pleno rendimiento, pre-  
cio muy interesante. INMO.  
TEKY Tel. 223927 (12)DISPONEMOS de diversos  
locales céntricos, si quiere  
instalar su negocio, consúlte-  
nos. INMO. TEKY Tel.  
223927 (15)SE TRASPASA pensión cén-  
trica, por no poder atender,  
30 dormitorios, vivienda pro-  
pia, teléfono 221202bolsa inmobiliaria  
PARTICULARES

## 9 SOLARES Y TERRENOS

ESPORLAS-SON TRIAS  
vendo solar 442 m<sup>2</sup>, a  
6.000 ptas-m<sup>2</sup>, Tel. 610307  
(15)PONT D'INCA NOU solar  
orientación sur. Todas las  
instalaciones. Informes. Telf.  
270833. (12)OPORTUNIDAD. Solar  
2.000 m. cerca Palma con  
vistas sobre la bahía. Tel.:  
263171 de 2 a 4. (17)SOLAR primera línea en  
Bahía Azul. Informes teléfono  
233698. (10)SE VENDE solar 500 m<sup>2</sup>, en  
S'Esplayeta, caseta con chi-  
menea, estanque, agua, com-  
pletamente vallado, árboles  
frutales. 1.550.000 ptas, fa-  
cilidades. 203814. (20)SON RAPIÑA vendo solar  
280 M., cercado, algibe,  
teléf. 288128. (10)PUIGPUNYENT. 10.400 M.  
Edificables. 900.000 Facili-  
dades. 401730. (10)VENDO 2.000 m<sup>2</sup> buena tie-  
rra, con agua 1 Km. 500 de  
Palma. Tel. 250293. Lunes a  
viernes mañana. (17)SON VIDA mejor solar, ma-  
ravillosas vistas, 2.000 m<sup>2</sup>  
3.000 Ptas. m.2 Tel.  
401730. (13)PARTICULAR compro solar  
propio para chalet, alrededor  
de 1.000 m<sup>2</sup>, en Santa Pon-  
sa, Palma Nova o Magalluf.  
Descripción y precio: Aparta-  
do Correos 429 Palma. (24)SOLAR LAS MARAVILLAS  
1.000 M<sup>2</sup>, a 200 M. playa  
precio y condiciones conve-  
nir. PIZA, 296359. (15)SOLAR Ca'n Pastilla, 600  
m<sup>2</sup>, permiso edificar. Tel.  
461111. (10)PARTICULAR vendo solar El  
Toro, 567 m<sup>2</sup>, 20 m. facha-  
da. 298889, noches. (10)VENDO solar 250 m<sup>2</sup>, 10  
fachada, zona Forti, permiso  
construcción, teléfono  
450493 horas oficina (14)INVERSION  
DE GRAN PORVENIREn Alcudia,  
Solares Zona Predilecta.  
La Mejor Playa de Mallorca  
Gran Preferencia Turística.  
Tfno. Sr. Nadal, nº 545393.GRANDES OPORTUNIDADES  
EN ALCUDIADispongo en la mejor Zona de Puerto de Alcudia:  
WINPING, Gran Giro diario, CAFETERIA — Muy bien  
emplazada. PEQUEÑO RESTAURANTE — Gran rendi-  
miento. Dos TIENDAS Céntricas.  
PUERTO DE ALCUDIA — La mayor Plataforma  
Turística de Mallorca. Tfno. 545393 — Sr. Nadal.VENDO  
SOLAR COMERCIAL  
EN ALCUDIAMáxima Edificabilidad y Rendimiento.  
Planta baja y dos alturas.  
Todo comercial.  
Tfno. 545393.

## 10 LOCALES Y DESPACHOS

ALQUILO o vendo local 80  
m<sup>2</sup> junto C/ Olmos, cuatro  
dependencias, a estrenar, de-  
corado. 40.000 pts. muy  
apropiado gestoría, laborato-  
rio, consultorio, exposiciones,  
etc. Tel. 225867. (25)DESPACHO a estrenar, se  
vende, entre Emaya y Gesa,  
230 m., (divisibles), suelos  
de mármol, 3 baños, entrada  
exclusiva, para despachos,  
facilidades. Particular. Tel.  
465661. (25)VENDO local 130 m<sup>2</sup>, faci-  
lidades. Tel. 212438 (10)PALMA NOVA, vendo local  
salón Recreativo. Tel.  
680707. (10)ZONA TOROS. Local de 220  
m<sup>2</sup>, excelente situación,  
7.000.000, muchas facilitades.  
LAMAS 418951. (13)PARTICULAR vende al-  
macén 270 m<sup>2</sup>, Gabriel  
Llabrés (frente Cine Metro-  
politan) teléfono 250401 (12)ARCHIDUQUE LUIS SAL-  
VADOR, local de 123 m<sup>2</sup>,  
magnífica situación,  
4.000.000, facilidades. LA-  
MAS 418951. (13)COMPRARIA nave 400 m<sup>2</sup>  
Polígono Son Castelló. Tel.  
235627. (10)LOCAL 45 m<sup>2</sup>, luz, vidriera,  
candado de seguridad, bien  
ubicado. 200.000 pts. Tel.  
297662 de 9 a 1 h. (19)COMPRARIA local comercial  
y apartamento o chalet en  
Puerto de Alcudia. Teléf.  
215071-691088 (14)LOCAL Son Oliva, 100 m<sup>2</sup>, 4  
m. altura, aseo, Tel. 253584  
(11)JAIME III Protectora, ocasión  
local comercial, 140 m<sup>2</sup>,  
más altillo, 1.200.000 ptas. a  
convenir. MEDITERRANEA  
223918 (16)BUSCAMOS local en Palma  
de 60 a 150 m<sup>2</sup>. Tel.  
226210 (11)PARTICULAR alquila a ma-  
trimonio (máximo tres perso-  
nas) pisito antiguo céntrico,  
mueblado, dos habitacio-  
nes, aseo, comedor, terraca,  
etc. mucho sol. 20.000 pese-  
tas. Teléfono: 225867. (23)SON ARMADAMS, TENIS al-  
quilo apartamentos distintos  
tamaños estupendamente  
mueblados. Teléfono  
236968. (11)PARTICULAR VENDE 3er.  
piso, zona Rafal, esquina so-  
lar. 3.500.000. Facilidades.  
Tfno. 414524. (12)PARTICULAR alquila despa-  
chos en finca nueva C/ Ol-  
mos 4 y 2 dependencias,  
más recibidor. 40.000 y  
35.000 ptas. Tel. 212434.  
(20)PARTICULAR alquila aparta-  
mento 1 dormitorio doble en  
C/ Salud, 24.000 ptas., gas-  
tos incluidos. Tel. 212434.  
(14)PARTICULAR alquila piso 5  
dormitorios finca nueva, C/  
Olmos, 50. Sin muebles. Pre-  
cio: 50.000 ptas. Telef.  
212434. (17)SON ARMADAMS, particu-  
lar, sin muebles, 4 habitacio-  
nes, armarios empotrados,  
37 mil. Teléfono 233413, de  
10 a 12. (17)SANTA PONSA apartamento  
mueblado, 4 plazas, terraza,  
piscina, vistas, REINES  
212945 (11)ZONA CENTRO alquilo local  
116 m<sup>2</sup>, aseo, agua, luz, ap-  
to alquiler, negocio, PIZA  
296359 (14)

## ALQUILO

en Avenidas magnífico piso sin muebles, 4 habi-  
taciones, sala comedor, 2 baños y aseo. Precio:  
30.000. Informes 464200. Horas oficina.

## ALQUILO

magnífica nave adyacente a  
Gran Vía Asima de 435 m<sup>2</sup>  
Informes 464200. Horas oficina

## SE ALQUILA

NAVE DE 120 M.2  
en el Polígono  
Tel. 216711

## 13 CHALETS

MARAVILLOSO CHALET, de  
2 plantas, 2.000 m<sup>2</sup>, de solar,  
600 m, edificado. Magnífica  
situación. Muchísimas faci-  
lidades. Informes LAMAS  
418951. (19)VENDO EN BUÑOLA, Chalet  
solar 7.000 m<sup>2</sup>, 5 habitacio-  
nes, 2 baños completos, 1  
aseo, sala comedor con chi-  
menea, sala estar, calefaca-  
ción central, barbacoa, por-  
che y terrazas, 100 árboles  
frutales, estancias para ani-  
males. Informes Sr. Company  
217173 (horas oficina). (38)DEIA casa de piedra, 3 dor-  
mitorios, 2 chimeneas. Tel.  
400070-639120. (10)SE VENDE O ALQUILA. Chalet  
en Génova 5 dormitorios,  
3 baños, y 1 aseo, salón co-  
medor, con chimenea, cale-  
facción central, piscina, gara-  
je. tel.: 402429. (24)BAHIA AZUL Chalets a es-  
trenar estilo ibicenco, 3 dor-  
mitorios, salón con chime-  
nea, baño, cocina amuebla-  
da, maderas norte, cerámica,  
vistas al mar, mucho jardín,  
5.400.000, muchas facilitades.  
LAMAS 418951. (28)DISPONEMOS DE CHA-  
LETS EN LAS ZONAS: Gé-  
nova, Costa d'en Blanes, La  
Rápita, Santa Ponsa, Bahía  
Grande, Andraitx, Figueral,  
Inca, Paguera, El Toro, para  
más información LAMAS  
418951. (27)LA RAPITA chalets y aparta-  
mentos directamente con-  
structor información días labo-  
rables y domingos mañana  
en oficina detrás bar Nuevo,  
otras horas concertar entre-  
vista, Tel. 650180-9 noche  
(26)BONAIRE-ALCUDIA particu-  
lar a particular 2 plantas,  
construcción arquitectónica  
inmejorable. Dotado instala-  
ciones propano, calefacción,  
riego aspersión. Interesados  
llamen al Tel. 271883, de lu-  
nes a viernes. (25)CHALET ESPORLES 4 dor-  
mitorios, sala comedor, sa-  
lón, 2 baños, 2 garajes, alji-  
be, 2.000 m<sup>2</sup>, piscina con  
depurador, jardín, frutales.  
16.000.000, a 22 h. Tel.  
610454. (25)OCASION vendo casa en Al-  
gaida, en el pueblo, jardín co-  
chería, 2 plantas, precio inte-  
resante. Tel. 620410 (16)OCASION SANTA MARIA  
chalet 65 m<sup>2</sup>, un dormitorio,  
aseo, salón comedor, garaje,  
2 cisternas, 2.000 m<sup>2</sup> ter-  
reno, frutales, motor labranza,  
agua, cercado, 2.200.000  
A.P.I. 452029. (25)BINIAGUAL chalet 2 dor-  
mitorios, salón comedor, chi-  
menea, baño, 3.500 m<sup>2</sup> de  
tierra buena con agua,  
2.900.000 Facilidades A.P.I.  
452029. (19)8 KM. PALMA chalet 230  
m<sup>2</sup>, sin acabar, 4.000 m<sup>2</sup> ter-  
reno cercado, vistas precio-  
sas, A.P.I. 452029. (16)Sueño de una  
Vida de Verano.URBANIZACION  
SANTA PONSA  
Un espejismo para vivir dentro.Magníficas parcelas a la venta. A 15 minutos de Palma Golf (18 hoyos) - Puerto  
Deportivo - Centro comercial. Red viaria con aceras embaldosadas y todos los ser-  
vicios (agua, luz, alcantarillado, telefono) subterráneos y a pié de parcela.

Sobran las palabras, visitenos. Somos los responsables

PROMOTOR I. M. I. S. A.

Plaza España 3A 9ª planta (Banco de Crédito Balear) Palma de Mallorca. Tel: 21 36 44  
Y en la misma Urbanización, Plaza Rey Jaime I, s/n. Santa Ponsa, Tel: 69 05 64

Plan Parcial y Proyecto aprobados. C.P. Urbanismo 8 - 9 - 75 y 21 - 6 - 76

## 12 ALQUILERES

PASEO MARITIMO se alqui-  
lan apartamentos y estudios  
por meses. Informes Tel.  
400383 (12)ALQUILO O VENDO local 80  
m<sup>2</sup> junto C/ Olmos, cuatro  
dependencias, a estrenar, de-  
corado. 40.000 Ptas. muy  
apropiado gestoría, laborato-  
rio, consultorio, exposiciones,  
etc. Tel. 225867. (25)SE ALQUILA local Son Oliva.  
220 m<sup>2</sup> Tl. 581271. (10)TELE NOVA alquiler de tele-  
visores, reparación y coloca-  
ción de antenas. Tel. 279832  
(12)PARTICULAR alquila aparta-  
mento en Ca'n Pastilla com-  
pletamente amueblado con  
garaje. Precio 30.000 Ptas.  
Tel. 204859. (15)PARTICULAR alquilo piso  
mueblado, 3 hab., baño, to-  
do al exterior, zona Pol. Le-  
vante «Los Mirtos», 25.000  
ptas. Tlf. 451650. (19)PARTICULAR alquila aparta-  
mento, un dormitorio, en Pa-  
seo Marítimo. Precio 30.000  
Ptas. Teléfono 234575. (12)PARTICULAR alquila al-  
macén 170 m<sup>2</sup>, Luis Martí  
(cerca Avenidas), teléfono  
250401 (11)ALQUILO piso con muebles,  
Son Armadams, 30.000, Tel.  
252027, 610217 (10)ALQUILO piso sin muebles,  
2 habitaciones, 18.000 ptas.  
Tel. 241169 (10)SON ARMADAMS aparta-  
mento amueblado, 1 dormi-  
torio, (1 persona), zona tran-  
quila, 17.500 Tel. 282997  
(13)PARTICULAR alquila a fami-  
lia con referencias, piso com-  
pletamente amueblado, con  
calefacción, cerca «Triquet»,  
35.000 pts. Teléfono:  
483232. (16)ALQUILO chalet en Cabane-  
ta, tres dormitorios, salón co-  
medor con chimenea, jardín.  
Amueblado. Tel. 602006 y  
620743 (16)RAMON Y CAJAL, cuatro  
dormitorios, sin muebles,  
30.000 pts. ARROM.  
227655-237007. (12)

13 CHALETS

CONSELL casita de campo un dormitorio, baño, cocina, salón comedor, chimenea, 1.800 m2 de terreno, cisterna, 1.800.000. Facilidades A.P.I. 452029. (19).

LLUCHMAYOR 3.500 m2, llano, casa 50 m2 con chimenea, cisterna, 1.350.000. Entrada 500.000. Resto facilidades A.P.I. 452029. (17).

SON SARDINA casa 2 plantas, jardín, terreno, 8.000.000 Ptas. Facilidades MEDITERRANEA. 223918. (13).

INDIOTERIA casa mallorquina reformada, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor chimenea, cocina, 7.800.000 Ptas. Facilidades. Acepto a cambio piso, etc. MEDITERRANEA. 223918. (22).

ZONA TENIS casa-chalet 140 m2, jardín 400 m2, 5 dormitorios, baño, sala comedor, chimenea, cocina, despensa, sótano, 8.500.000 Ptas. Facilidades MEDITERRANEA. 223918. (23).

ARENAL SON VERI vendiendo piso de 4 habitaciones a estrenar. Vista al mar. Informes: calle Berga, 50 (Mare Nostrum) Arenal. (20).

ALEXANDER FLEMING piso de 3 dormitorios dobles, armarios, salón comedor, cocina amueblada, 2 baños, terraza, cerámica, calefacción, 4.000.000, entrada 800.000 resto convenir. LAMAS 418951 (24).

PARTICULAR vende 3er piso zona Rafal, esquina solar, 3.500.000 facilidades. Tel. 414524 (12).

VENDO ático, zona San José Obrero, 3.500.000 mucho sol, dos grandes terrazas, entrada 1.500.000 resto convenir. Tel. 242223 de 17 a 19 horas (23).

VENDO piso Avenidas, 5 dormitorios y dos baños y 9 roperos, Tel. 216941 de 10 a 1 (17).

VENDO PISO travesía Blanqueria, 4 dormitorios, dos baños, Tels. 216941-297398 (11).

PARTICULAR vende piso de lujo en Paseo Marítimo de 180 m2., 5 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, salón comedor de 45 m2., piscina y gimnasio. Telf. 451497 (llamar de 8 a 10, noche). (33).

VENDO piso muy céntrico a 100 metros Avenida calle Nuredduna, 12 (antes Arturo Rizzi), dos habitaciones, facilidades. 3.200.000 Ptas. Telf. 463385. (21).

TERRENO piso 3 habitaciones, 2 baños, terrazas, vista mar, piscina 5.480.000 teléfono 243533 461088 (14).

PASEO MARITIMO (Porto Pí), maravilloso piso, embaldosado mármol natural, vista al mar, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina equipada, aislamiento acústico, calefacción individual, video portero, parking, opcional, grandes facilidades convenir. Telf. 265292. (32).

PASEO MARITIMO maravilloso piso de 4 dormitorios dobles, gran salón, cocina amueblada, inmejorables vistas, mármol, aparcamiento, piscina, facilidades. LAMAS 418951 (20).

PISOS EN VENTA en C/ Font y Monteros, 5 dormitorios, 3 baños, acabados de primera calidad, aparcamientos en propia finca. 201111. (21).

PLANTA BAJA 250 metros jardín, garaje, 3 habitaciones. Tel. 206196. (10).

VENDO PISO ocasión en el Molinar. Tel. 216941 (10).

VENDO piso Avenidas, 5 dormitorios y dos baños y 9 roperos, Tel. 216941 de 10 a 1 (17).

VENDO PISO travesía Blanqueria, 4 dormitorios, dos baños, Tels. 216941-297398 (11).

PARTICULAR vende piso de lujo en Paseo Marítimo de 180 m2., 5 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, salón comedor de 45 m2., piscina y gimnasio. Telf. 451497 (llamar de 8 a 10, noche). (33).

VENDO piso muy céntrico a 100 metros Avenida calle Nuredduna, 12 (antes Arturo Rizzi), dos habitaciones, facilidades. 3.200.000 Ptas. Telf. 463385. (21).

TERRENO piso 3 habitaciones, 2 baños, terrazas, vista mar, piscina 5.480.000 teléfono 243533 461088 (14).

PASEO MARITIMO (Porto Pí), maravilloso piso, embaldosado mármol natural, vista al mar, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina equipada, aislamiento acústico, calefacción individual, video portero, parking, opcional, grandes facilidades convenir. Telf. 265292. (32).

ATENCION 3ª promoción, en C/ Francisco Martí Mora, directamente del constructor. Protección oficial 2-3-4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, orientación sur este, fachada ladrillo visto, aparcamiento opcional, desde 3.140.000 ptas., entrada 300.000 ptas., resto 15 años al 11% información y venta en BALEAR DE CONSTRUCCIONES S.A. 227764 C/ Reina Esclaramunda, nº 7 bajos, los sábados también abrimos de 10 a 13-30 h. (66).

ARAGON edificio Naranjo, directamente del constructor, disponemos de varios pisos, protección oficial, tres alturas, zona muy tranquila, jardín comunitario, 3 dormitorios, baño, cocina amplia, aparcamientos opcionales, desde 4.150.000 ptas, entrada mínima 250.000 ptas., resto 15 años al 11%. Información en CONSTRUCCIONES PORTAL S.A. C/ Reina Esclaramunda nº 7 227765 los sábados también abrimos de 10 a 13-30 h. (62).

CASCO ANTIGUO. Se vende edificio con 2.500 m2., construidos. 800 m2. de solar, patio mallorquín y jardín. Apto para despachos, viviendas, residencias, etc. Ptas. 35.000.000. Informes. Telf. 211758 (28).

SON COTONER, piso 3 dormitorios, 2.500.000. Telf. 284678 a partir 17-30. Fin de semana todo día. (15).

ZONA POLICLINICA, piso estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, despensa, salón, aparcamiento. 5.500.000. 463073 a partir 9 h. noche. (19).

PARTICULAR vende 1º piso zona Colegios, 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina, galería, salón comedor, terraza 200 m2., vistas Bellver, 5.500.000. Facilidades 12 años. 286091. (25).

PLAZA COLUMNAS piso 110 m2., 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, recibidor, cocina amueblada, galería, terraza, 3.700.000 entrada 40% resto a convenir. PIZA 296359 (24).

BLANQUERNA planta baja 180 m2., 3 dormitorios dobles, recibidor, salón comedor, cocina amueblada, baño, galería, 3.700.000 PIZA 296359 (18).

SANTA PONSA pisos y apartamentos en 1ª línea, 3 y 4 dormitorios, salón comedor, vistas despejadas, desde 5.000.000 facilidades. PIZA 296359 (21).

SON ESPAÑOLET piso primero techo libre sin comunidad, 2 dormitorios, sala comedor, baño y cocina en cerámica, 2.800.000 PIZA 296359 (20).

POR TRASLADO zona Progreso, vendo piso Tel. 281718 (10).

MOLINAR construcción plantas bajas y pisos, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, garaje, trastero. Entrada 500.000. Resto 30.000 mensuales. REINES. 212945. (20).

SON GOTLEU piso 3 dormitorios, suelos cerámica, 1.900.000. Entrada 700.000. Resto 25.000 mensuales incluidos intereses REINES. 212945. (17).

EUSEBIO ESTADA 4 dormitorios, baño, aseo, 4.300.000, 900.000 entrada. Resto 15 años. REINES. 212945. (14).

ZONA REYES CATOLICOS estrenar ático 2 dormitorios, 2 terrazas, cerámica, 3.300.000 Facilidades REINES. 212945. (14).

SOMETIMES ático amueblado, 2 dormitorios, terraza, vistas mar. 4.800.000. Facilidades REINES. 212945. (12).

PISO USADO de 2 dor. dobles, armario empotrado, sala comedor, cocina, galería, mucho sol. Precio: 2.500.000. Muchas facilidades. Tel. 226210. (20).

EUSEBIO ESTADA: Piso decorado, mucha madera roble, 3 dor., pequeño despacho, baño y aseo con ducha, armarios empotrados forrados madera, sala comedor amueblada, cocina amueblada incluidos electrodomésticos, suelos de cerámica y moqueta, calefacción individual, decoración moderna. Precio 4.950.000 Ptas. A convenir. Tel.: 226210. (43).

LÉVANTE piso muy alto 147 m2., 2 baños completos, gran salón, cocina office, galería cerrada, calefacción individual, vistas panorámicas, garaje 2 coches, 6.500.000 facilidades, API 452029 (26).

JUAN CRESPI bonito piso 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, cocina amueblada, despensa, galería acristalada, baño, aseo, 2 terrazas, 3.700.000 facilidades API 452029 (22).

ARCHIDUQUE fantástico piso, estrenar, hace esquina, 4 dormitorios, 2 baños, bonito salón, cocina amueblada, despensa, garaje opcional, 5.800.000 15 años para pagar API 452029 (24).

COLLIURE pisos protección oficial, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 5.125.000 facilidades 15 años. API 452029 (16).

AVENIDA MEDICO DARDER fabulosos pisos estrenar. 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños color, sala comedor, cocina amueblada, garaje opcional, 4.200.000 muchas facilidades. API 452029 (25).

EUSEBIO ESTADA 6º piso, semi amueblado, 4 dormitorios, armarios empotrados, baño, aseo con ducha, cocina completa, muebles y electrodomésticos, calefacción individual, mucho sol, garaje incluido, 5.500.000 a convenir. API 452029 (31).

TOROS pisos estrenar, 142 m2., 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños, gran salón comedor, cocina amueblada, calefacción individual, suelos cerámica, 6.300.000 facilidades. API 452029 (25).

ANDREA DORIA piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, despensa, 2 terrazas, 4.200.000 a convenir. API 452029 (17).

SON ARMADAMS ático, 3 dormitorios, recibidor, salón comedor, cocina amueblada, baño, aseo, terraza, garaje, buenas vistas, 5.400.000. Facilidades. API 452029 (20).

REYES CATOLICOS planta baja techo libre, recibidor, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, aseo, jardín, cisterna, 3.200.000 facilidades. API 452029 (19).

**CONSTRUCTORA**  
Pisos de gran categoría en San Agustín, cerca Club Náutico, vistas maravillosas sobre bahía, 2-3 habitaciones, trastero, aparcamiento, 4.300.000 PISO PILOTO. Información 403953

**GRAN OCASION**  
piso semi amueblado. Casco viejo de Palma. 1.000.000 Ptas. Tel. 287560

**PISOS PROTECCION OFICIAL ZONA ARAGON DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR**  
● Comunidad 8 vecinos.  
● 2 y 3 dormitorios.  
● Baño y aseo  
● Aparcamientos  
● Materiales 1ª calidad.  
● Entrada a convenir y 15 años facilidades al 11%  
Información Tf. 202511

**PISOS PROTECCION OFICIAL**  
3 y 4 dormitorios. Acabados primera calidad. Aparcamiento incluido. Precio: desde 3.600.000. Mensualidades 38.000. Intereses incluidos. Tel. 216415.

**16 TRASPASOS**  
TRASPASO Ultramarinos, zona Rafal, máquinas y género incluido, 2.800.000. Bajo alquiler. Telf. 245884. (13).  
SE TRASPASA puesto mercado Olivar. Tel. 216989. (10).  
SAN AGUSTÍN 1ª línea, traspaso local con o sin estanterías, 300.000 ptas. 16.000 alquiler. Tel. 403951. (16).  
POR AUSETARME traspaso tienda, pleno rendimiento, 150 mts. con vivienda, zona Te. Coronel Franco. Tfno. 210974. (18).  
MAGALLUF. Primera línea traspaso gran negocio hostelería completamente instalado local quinientos metros más terraza 160 cubierta con toldo alquiler bajo tel.: 681081. (22).  
TRASPASO BOUTIQUE. Calle Tous y Maroto, completamente decorada, pleno funcionamiento. Tel.: 221397. Tardes. 5 a 8. (16).  
TRASPASO. Droguería-ferreteria (con o sin género) 100 M. San Agustín-Joan Miró 360. 403179. (15).  
POR NO PODER atender se traspasa papelería con o sin género en plaza Serrata. 10. (15).  
ARENAL 1ª línea, cafetería restaurante de 376 m2 con 36 m2 de terraza. Traspaso 9.000.000 a convenir. Tel. 268632. (18).  
OCASION TRASPASO marisquería El Capricho por no poder atender. Capitán Crespi Coll, 25. Palma. (14).  
POR AUSETARME traspaso Pizzeria Cala d'Or. Facilidades. Tel. 203690. (10).  
PARTICULAR urge traspasar lechería comestibles por motivos de salud. Facilidades a convenir. Tel. 295687 y 279285. (16).  
TRASPASO peluquería zona Pedro Garau. Tel. 412210. (10).  
TRASPASO PELUQUERIA señoras, zona Hiper, buena clientela. Informes C/ San Vicente de Paúl, 49 bajos (Palma). (16).  
SE TRASPASA bar Carioca (La Vileta) C/ Rector Juan, 8 a partir 5 tarde. Precio a convenir, alquiler bajo. (19).  
TRASPASO ideal para pareja profesionales en peluquería, zona Playa de Palma, salón peluquería para señoras y caballeros. Grandes facilidades. Tel. 291880. De 10 h a 12 h. (27).

**¿TIENE UD. PARCELA?**  
Le construimos un chalet a su medida en 8 meses. Precio muy ajustado directo del constructor. **FACILIDADES 10 AÑOS** Información: Tfno.: 455011.

14 APARTAMENTOS

VENDO apartamento Santa Ponsa, tres dormitorios, sala comedor, terraza, baño y aseo y cocina. Tl.: 296970-292114. (17).

PARTICULAR urge vender o cambiar apartamento cerca la playa, por piso en Palma, facilidades, señora González. 236692 (17).

VENDO apartamento amueblado, planta baja (Las Palmeras, Cala Blava, 5 minutos, Arenal, 2 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina, hilo musical, terraza, 2.500.000, 1.000.000 entrada resto convenir. Tel. 261800-204434 (30).

COLONIA SANT JORDI vendo apartamentos, facilidades 20 años, 2.800.000 a 3.100.000 ptas., vista al mar, dos y tres dormitorios. Teléfono 649006. (21).

BONANOVA. Apartamento amueblado, 1 dormitorio doble, salón comedor, cocina, baño, piscina, terraza, 2.700.000, facilidades LAMAS 418951. (16).

CALA MAYOR. Frente Marivent, estudios amueblados, buenas vistas, piscina, 1.300.000. Facilidades LAMAS 418951. (13).

COSTA D'EN BLANES planta baja y 5º piso a estrenar delante nuevo club náutico, de 3 dor. 2 baños, suelos de cerámica, terraza. Precio 5 millones y 5.500.000 Ptas. Entrada un millón. Resto 12 años. Tel. 226210. (37).

COLONIA SANT JORDI apartamentos primera línea maravillosa vista al mar, 3 dormitorios, 2 baños, grandes terrazas, jardines comunitarios, aparcamiento, en la propia finca. 201111. (25).

SANTA PONSA. Apartamentos junto Club Náutico. Buenas vistas. Acabados primera calidad. Aparcamiento. Directamente del constructor. 202511. (16).

VENDO apartamento amueblado y decorado, 4 habitaciones, baño, aseo, salón comedor, cocina, Avenida Argentina, 9.300.000 ptas., facilidades de lunes a viernes de 11 a 13 horas. Tel. 286483 (28).

15 CASAS Y PISOS

VENDO piso maravilloso al borde del mar situado en Cala Mayor-San Agustín, 200 metros cuadrados, dos grandes terrazas, seis dormitorios, tres cuartos de baño, tres mil metros cuadrados de jardines, dos piscinas, playa propia, 2.000 m2 de solarium, 1 plaza estacionamiento automóvil, calle Alferaz González Moro, Edificio Gaviota, 4º D. Sr. Rodríguez. Tel. 401095.

ZONA INSTITUTOS pisos y áticos en construcción, directamente del constructor, espaciosos, buenos acabados, persianas, despensa, 127 m2 precio promoción, 5.200.000, entrada 1.000.000, resto convenir. Tel. 463249. (25).

PARTICULAR vende primer y segundo piso soleados, reformados y amueblados, sin gastos comunidad, travesía San Felio, 2.200.000 cada uno, teléfono 213132 y 227091 (23).

PARTICULAR vende dúplex, nuevo salón con chimenea, 6 millones a convenir. Teléfono 11-1. Sr. Mudalic. 289071. (16).

PARTICULAR A PARTICULAR vendo ático 2 habitaciones, terraza, zona Son Cotner. Precio interesante. Tel. 282930-282828. (16).

ÁTICO dos dormitorios, salón, baño, cocina, terrazas, amueblado, teléfono. 268926. (10).

VENDO piso estrenar, Vivero. Cambio por piso Palma local zona Palma. 240007. (12).

PARTICULAR piso plaza París, 2.600.000 facilidades. Tel. 256045 tardes (10).

PISO en Son Gotleu, 3 dormitorios, 2 terrazas, 1.800.000 Ptas. Tel. 671636. (12).

CARRER MANACOR próximo Avenidas, últimos pisos estrenar, primero con 135 m2 terraza, segundo y sexto todos de 4 dormitorios y 2 baños. Desde 4.800.000. Oportunidad. 463249. (25).

SOMETIMES particular vende piso 130 m2 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amplia, sala comedor, 125 m2 de terraza, opción a plazas de garaje, pequeña comunidad, precio muy interesante. Tfno. 465661. (30).

CASAS Y PISOS se venden pisos apartamentos, estudios, fincas rústicas, chalet, muy económicos. Tel. 255797 (10).

SANTA CATALINA piso reformado, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, 2.900.000 Tel. 200047 (14).

HORNABEQUE particular vende piso 150 m2, 4 dormitorios, cocina, baño, aseo, gran salón comedor, terraza (20 m2) 7 millones, facilidades. 237766 (20).

PARTICULAR vendo sobreaélico, Cristóbal Real, 2 habitaciones, 2 terrazas, 3.300.000, entrada 950.000, teléfono 279889 (14).

VENDO piso C/ Juan Crespi, 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, despensa, dos baños, dos terrazas, sol todo el día. Tel. 282635-402202. (22).

CASAS y pisos para vender propietarios necesitamos pisos, chalets, apartamentos, estudios, fincas rústicas, teléfono, 255797 (16).

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR piso estrenar, de 3 dormitorios, salón comedor, cocina, terraza, galería, baño, aseo, buenos acabados, entrega pintados, 4.500.000 muchas facilidades. LAMAS 418951 (24).

VIVERO plantas bajas y pisos a estrenar, de 4 dormitorios, 2 baños, cocina, terraza, salón comedor, cerámica, maderas norte, jardín, facilidades 8 años. LAMAS 418951 (25).

SON CLADERA urge vender piso excelente conservación, 3 dormitorios, salón comedor, terraza, galería, 1.700.000 facilidades. LAMAS 418951 (17).

**PISOS DE PROTECCION OFICIAL**  
Situados en C/ Aragón (Esquina Pedro Ripoll Palou)

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR: **JAIMÉ GIBERT RUIZ-FUNES**  
ALEMANIA 15 ENT. PALMA TELS. 21 27 05

- 3 dormitorios dobles.
- 2 baños completos.
- Cocina espaciosos.
- Coladuría.
- Recibidor.
- Distribuidor.
- Gran sala comedor.
- Amplias terrazas y balcones.
- Madera Norte en interiores y exteriores.
- Persianas enrollables.
- Gas ciudad.
- Antena colectiva para TV y frecuencia modulada.
- Teléfono.
- Portero automático.
- Pavimiento cerámico en toda la vivienda.
- APARCAMIENTO INCLUIDO.
- Ascensores hasta el aparcamiento.
- Baños y cocina: azulejos esgrafiados hasta el techo.
- Agua caliente por termo a gas ciudad, etc...



**PARQUE INFANTIL Y GIMNASIO PROPIOS**

**URGE VENDER PISO** recién montado en Son Dameto, electrodomésticos, teléfono 130 m2, 2.700.000 Entrada. Resto 15.000 mensuales. Telf. 246785 (19).

**PARTICULAR**, Angel Guimerá, zona chalets, piso 4 habitaciones, baño, aseo, aparcamiento. 5.350.000. 297150. (13).

**ESPORLAS**, Particular vende casa, 3 habitaciones, recibidor, comedor, cocina, baño, coladuría. Máximas facilidades. Tel. 226269 de 9 a 13 h. (20).

**OCASION** vendo piso 2º Plaza Pedro Garau, 3 dormitorios con armarios empotrados, cuarto baño y aseo, comedor y cocina con galería. Precio 2.500.000. Contado. Tel. 465766 y 602390. (28).

**STA. PAYESA** particular vende piso 3 habitaciones, con o sin uebles, 2.500.000. Tel. 230086 a partir de las 2 tarde. Al contado. 2.100.000. (23).

**VENDO ATICO** Plaza Fleming, 3 dormitorios, baño, aseo, calefacción, parquet, terraza 25 M2., 4.700.000. Ptas. Facilidades. Telf. 296151. (18).

**PONT D'INCA** (La Cabana) piso en construcción, 3 dormitorios, salón comedor, soleados, entrada 400.000. Resto 25.000. PIZA. 296359. (18).

**SON ARMADAMS** urge vender piso amueblado, bien conservado, 3 dormitorios, salón comedor, baño, aseo, galería, 4.100.000 facilidades 6 años. LAMAS 418951 (21) OATICO TENIS 3 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor gran terraza, aparcamiento opcional, 6.850.000 facilidades. LAMAS 418951 (16).

**ZONA TOROS** pisos lujo de 145 m2., a estrenar, 4 dormitorios dobles, grandísimo salón comedor, cocina, terraza, 2 baños, 6.500.000 facilidades LAMAS 418951 (23).

**ALQUILO** piso C/ G. Massot, zona 31 Diciembre, sin muebles, 3º sin ascensor, 4 dorm., baño, aseo, salón comedor, cocina amueblada, Tel. 250293, lunes a viernes mañana (27).

**ZONA PLAZA TOROS**, Directamente constructor. Cuatro dormitorios, 2 baños, cocina amueblada. Aparcamientos. Muchas facilidades. Aceptaría piso usado como entrada. 202511. (20).

**CENTRO PALMA**, Vendo pisos usados procedentes cambios, 2.200.000 a 3.000.000 ptas. Muchas facilidades. Tfno. 202511. (15).

**PISOS Y ATICOS** en Avda. Conde Sallent, 3, 4, 5 dormitorios, 2, 3 baños. Acabados de primera calidad. Extraordinarias facilidades de pago. 201111. (24).

**GENOVA** pisos en venta, ocupación inmediata, 4 dormitorios, 2 baños, y 1 aseo, parking y trastero, piscina, con amplias vistas. 201111. (22).

**AVENIDA SAN FERNANDO** piso tres dormitorios dobles, baño completo, salón comedor, cocina amueblada, ascensor, galería, 4.200.000 facilidades. 252443 (20).

**PLAZA PARIS** directamente del constructor 2,4 y 5 dormitorios, orientación media, óptimas distribuciones, armarios, cocina superamueblada, incluso horno eléctrico, aislamientos, pagos 15 años, precios desde 4.180.000 Ved planta piloto laborables de 4 a 6, sábados de 11 a 1 Información: 225811 (42).

**PARTICULAR** zona Tenis, ático, 2 dormitorios, vestidor, calefacción, sala comedor, terraza, garaje, 5.500.000 ptas. Tel. 239286 y 230513 (18).

**PARTICULAR** vende piso planta baja, calle Rafal Nou, facilidades. Tel. 246787 (11).

**PISOS DE PROTECCION OFICIAL** 3 y 4 dormitorios, aparcamiento opcional bien exterior, baño y aseo, terraza, cocina, galería, salón comedor, entrada 500.000, resto 17 años a 25.000 pesetas mensuales, (intereses incluidos), PIZA 296359 (34).

**ZONA BLANQUERNA** piso 120 m2., 4 dormitorios, baño, recibidor, salón comedor, terraza, galería, ascensor, 3.900.000 PIZA 296359 (17).

**LA VILETA** vendo ático 80 m2., 3 dormitorios, baño, galería, recibidor, comedor, armarios empotrados, terraza, vistas despejadas, 2.500.000 Entrada 1.000.000, resto a convenir PIZA 296359 (25).

**PLAZA PROGRESO** piso 140 m2., 4 dormitorios, baño, aseo, recibidor, salón comedor, terraza, trastero, ascensor, portero automático, armarios empotrados, 7.900.000 Facilidades PIZA 296359 (23).

**SOLEDAD** piso 90 m2., 3 dormitorios, recibidor, salón comedor, cocina amueblada, baño, galería, terraza, 2.625.000 entrada 50%, resto a convenir. PIZA 296359 (22).

**BLANQUERNA** piso 147 m2., 4 dormitorios, salón comedor, dos baños completos, cocina amueblada, galería, portero automático, ascensor, 6.300.000 entrada 2.000.000, resto a convenir. PIZA 296359 (26).

**GENERAL RIERA** piso a estrenar, 140 m2., cuatro dormitorios dobles, dos baños, cocina 15 m2., recibidor, comedor amplio, balcón, 4.700.000 entrada 40% resto a convenir. PIZA 296359 (27).

**ZONA TOROS** piso 100 m2., 3 dormitorios, baño, aseo, recibidor, comedor, terraza, portero automático, ascensor, 3.700.000 entrada 1.000.000 resto a convenir. PIZA 296359 (23).

**AMANECER** planta baja estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terrazas, garaje, 4.500.000. Entrada 900.000. Resto 35.000 mensuales. REINES. 212945. (20).

**ARENAL** estrenar amueblado, 3 dormitorios, baño, 4.200.000. Entrada 900.000. Resto 35.000 mensuales. REINES. 212945. (14).

**ARENAL** piso 20 mts. playa, 4 dormitorios, 2 baños, acabados primera calidad, 4.600.000. Facilidades 10 años REINES 212945. (18).

**ARENAL** piso 3 dormitorios, semiamueblado, 3.000.000. Facilidades REINES. 212945.

**SON ROCA** piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 1.750.000. Facilidades REINES. 216415. (12).

**ESPORLAS** casa, jardín, huerto, chimenea, garaje, 3.500.000. Facilidades REINES. 216415. (10).

**ES FORTÍ** piso 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, 3.150.000. Convenir REINES. 216415. (12).

**ZONA POLICIA MUNICIPAL** piso estrenar, 3 dormitorios, baño, aparcamiento opcional 4.200.000. Entrada 500.000. Resto 24.000 mensuales. REINES. 216415. (18).

**SON GOTLEU**: Piso 4 dor. 2 baños, cocina amueblada. Precio: 2.950.000. Entrada 700.000 Ptas., resto mensualidades. Tel.: 226210. (18).

**PEREZ GALDOS**: 5º piso a estrenar, 4 dor., 2 baños, armarios empotrados, forrados madera, puertas norte lacadas, sala comedor puerta corredera, mucho sol. Precio 6 millones Tel.: 226210. (28).

**TENIS**

16 TRASPASOS

**TRASPASO** perfumería, Tel. 221994 (10)

**SE TRASPASA** tienda frutos secos, Sta. Catalina, Tel. 240082 (10)

**URGENTE** traspaso pub, por tener que marchar, precio muy interesante, llamar de 13-18 horas, Tel. 411155 (16)

**RESTAURANTE** cafetería bien equipada 80 plazas, terraza .86 en Playa Palma, teléfono 202326 de 13'30 a 14'30 precio interesante (19)

**OCASION** zona Borne, cedeo bar restaurante pleno rendimiento, precio coste alquiler bajo, urge por enfermedad, Tel. 207997 9 a 12 6-11 (22)

**SE TRASPASA** bonita tienda artículos regalo y papelería, apta cualquier negocio, zona Es Fortí, teléfono 238402 (16)

**SE TRASPASA** local recién montado totalmente equipado para pescadería, Precio 100.000, Tel. 412763 (13)

**SE TRASPASA** cafetería Odeon (Son Cladera), Tel. 240005 (10)

**TRASPASO** gimnasio buena situación, pleno rendimiento, Tel. 284117 (10)

**TRASPASO LOCAL** tienda nuevo de 225 metros a 50 metros de la Cruz Roja con 2 portales para cualquier clase de negocio recién pintado con vidrieras nuevas de aluminio, instalación 220 toda nueva, candados de seguridad en las dos puertas, teléfono, oficina despacho montado, aseo grande con ducha y agua caliente, muy ventilado y mucha claridad. Informes en el mismo. Calle Pons y Gallarza, 86 bajos. (67)

**SE TRASPASA** pastelería con vivienda con o sin género. 245276 (10)

**SE TRASPASA** colmado con almacén, ocasión, sólo 550.000 pts. Tel. 200365 (11)

**TRASPASO** taller mecánica chapa, pintura. Infante Pagano. Informes llamar de 8 a 10 noche. Tel. 297693 (16)

**TRASPASO** bar cafetería por no poder atender clientela fija, precio ocasión. PIZA, 296359 (13)

**ZONA VIVERO** traspaso supermercado por no poder atender PIZA 296359 (10)

**SE TRASPASA** tienda en pleno rendimiento local de 90 m2, en Juan Crespi, informes. Tel. 452995, horas de trabajo. (19)

**TRASPASO** bar o vengo en la Plaza de Santa Payesa con otro portal en Blanquerna. Informes. Pons y Gallarza, 86. Bajos. (21)

**URGENTE** por no poder atender traspaso chocolatería-bar zona céntrica, pleno rendimiento, local 140 m2, también apto restaurante u otro negocio, informes C/ Morey, 5 (26)

**GANGA** sólo género en El Arenal, tienda 48 m2 1ª línea Baleario 6. Telf.: 254201.

**TRASPASO** local céntrico, cualquier negocio, precio interesante. Tl.: 227322 (10)

**TRASPASO** tienda fotografía lugar céntrico, precio razonable. Tlf. 227322 (10)

**TRASPASO** bar con mucha clientela por no poder atender, precio a convenir. Tlf. 469919 (14)

**TRASPASO** charcutería equipada en Mercado Olivar, Informes teléfonos 215815 - 271028 (10)

**OCASION**, para una familia, se traspasa bar restaurante céntrico en Palma con mucha clientela. Totalmente equipado. Llamar teléfono 221007 (19)

**TRASPASO** bar, Cala Mayor. Informes. Tl.: 403595, 5 tardes. (10)

**ZONA PEDRO GARAU:** Traspaso local 200 m2, aseo, teléfono, dos escaparates, 2.500.000. Facilidades. PIZA, 296359 (15)

**LOCAL** Carrer de Manacor, 400 m2, 3 entradas. REINES 210322 (11)

**ARENAL** bar pleno rendimiento, alquiler bajo. 2.800.000. Facilidades. REINES 212945 (10)

**SOMETIMES** local primera línea 130 m2, 6.000.000. Facilidades. REINES. 212945 (11)

**ARENAL** Traspaso Pub. Zona muy comercial. 4.000.000. Facilidades. REINES. 212945 (10)

**SE VENDE** Ford Fiesta PM-J 260.000 ptas. C/ Manacor, 71 (10)

**TAUNUS 2.0 GL** PM-U, particular, como nuevo, 20.000 kms. radio y alarma. Tel. 201112 de 8 a 14 y 203223 de 14 en adelante (Tolo) (25)

**COMPRO TODA CLASE** de coches, accidentados, pago contado. Teléfono 290897 (10)

**COMPRO** coches accidentados. Tfn. 240076 (10)

**COMPRO** al contado coches en buen estado. AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Massot, 43. Teléfono 290760 (14)

**APROVECHESE** de nuestras ofertas especiales, venta recambios, usados de toda clase de coches, Archiduque Luis Salvador, 122, teléfono 290897.

**SEAT 124 D** PM-I muy buen estado. C/ Aragón, 138 (10)

**FORD FIESTA** PM-K, muy buen estado. C/ Aragón, 138 (10)

**RENAULT-18** aire acondicionado, Autocasión, Eusebio Estada, 111 (10)

**RENAULT R-12** Super PM-C impecable, baratasimo AUTOCASION, Eusebio Estada, 111 (12)

**VENDO** Seat 127 3 puertas, blanco, impecable, 220.000 ptas. incluido traspaso y seguro. Teléfono 600154 (15)

**R-12** repasado, 150.000 pts, verlo en C/ Aragón, 138 (10)

**VENDO 127** Fura PM-W. Facilidades. Carretera Militar, 217 (10)

**VENDO** Renault 5 TL confort. PM-U. Facilidades. Carretera Militar, 217 (11)

**VENDO** Renault 7 PM-H, impecable. Carretera Militar, 217

**VENDO** Seat 131 1600 5 velocidades PM-I buen estado, facilidades Carretera Militar, 217 (14)

**VENDO** R-5 buen estado, PM-F, 250.000 ptas. Teléfono 511968 (11)

**R-12 TS** PM-I recién pintado, Afosa, Aragón, 138 (10)

**R-5 GTL** PM-L 32.000 Kms. reales, perfectísimo estado, Afosa, Aragón, 138 (13)

**R-5 TS** PM-J negro, neumáticos especiales, Afosa, Aragón, 138 (11)

**PARTICULAR** vende un Mehari, un Seat 127 moderno y un GSA Tel. 413325 (13)

**PARTICULAR** Seat 131 E 1.800, vengo, 5 marchas, radiocassette, Tel. 299884 tardes (12)

**PARTICULAR** Seat 1430 PM-B, radiocassette, vengo Tel. 299884 tardes (10)

**VENDO** R-5 PM-J, repasado PV 260.000 Tel. 256529 (10)

**VENDO** Ford Fieta PM-L como nuevo, económico, informes. Tel. 650907 noches (12)

**¿DESEA VENDER O CAMBIAR SU COCHE?** visítenos Ud. tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiamos la operación y se lo pagamos al contado. AUTOS LEVANTE. C/ Teniente Sánchez Bilbao, 22. Tel. 468276 (39)

**PARTICULAR** vengo Ford Fiesta PM-U. 15.000 Kms. 385.000. Tel. 613255 (11)

**SIMCA 900** recientemente arreglado total, incluido freno y ruedas, etc. Vengo urgentemente, acepto cualquier oferta razonable. Matrícula Palma. Tel. 454074. Dejar el mensaje para Mark (25)

**PARTICULAR** vengo R-12 PM-F. Tel. 215927-462555 (10)

**OCASION** de particular vengo Simca 900 PM 144162, 20.000 Ptas. Tel. 271321 (12)

**VENDO** 1500 gas-oil, 50.000 ptas. Tel. 288514 (10)

**VENDO** Gs y Fiat 124-1600, entrada mínima. Tel. 288514 (10)

**SE VENDE** R-6 PM-B, 75.000 pts. Tel. 453733 (10)

**SE VENDE** Seat 124 muy cuidado, a toda prueba, 75.000, Tel. 455629 (11)

**SE VENDE** Seat 127 PM-C, 105.000 pts. Tel. 233481 (10)

**PARTICULAR** vengo Opel Manta 1.300 año 80, buen estado. 650.000. Tel. 450283 (12)

**SE VENDE** Seat 132 PM-F, motor Perkins 13 CC recién pintado, repasado, a toda prueba. 350.000. Tel. 453733 (18)

**SE VENDE** R-12 TS PM-K. Tel. 680539 (10)

**COMPRO** coches accidentados pago contado. Tel. 278507 (10)

**VENDO** pequeño remolque de carga 80.000 ptas. Tel. 216835 (10)

**RENAULT 5 TL** PM-W solo estrenado. Impecable. Comprébelo en MOSA. Cómodos plazas. Aragón, 191. Tel. 274700-04 y 279600-04. Sábados abierto (20)

**FORD FIESTA L** PM-W seminuevo a plazos y garantizado por MOSA Aragón, 191. Tel. 274700-04 y 279600-04. Sábados abierto (18)

**HORIZON GL** PM-W en perfecto estado. Garantizado por nuestra firma. Cómodos plazas. MOSA-Aragón, 191. Tel. 274700-04 y 279600-04. Sábados abierto (20)

**HORIZON GL** automático PM-W 20.000 kms. garantizado. Comprébelo en MOSA-Aragón, 191. Tel. 274700-04 y 279600-04. Sábados abierto (18)

**RENAULT 14 GTL** PM-W inmejorable. A toda prueba. Véalo en MOSA. Cómodos plazas. Aragón, 191. Tel. 274700-04 y 279600-04. Sábados abierto (20)

**PARTICULAR** vende Ford Fiesta PM-J, en perfecto estado, pocos kilómetros, Tel. 232898 (13)

**VENDO** Ford Fiesta PM-T en buen estado, Tel. 232898 (10)

**VENDO** BMW 2002 Bavaria PM-Z, 430.000 ptas. Tel. 232898 (10)

**PARTICULAR** vende Dyane 6 PM-7234-O 250.000 ptas. Tel. 294891. (A partir 7 tardes) (14)

**PARTICULAR** vende 124-D PM-D 30.000 Km. inmejorable estado, más extras. Tel. 237290 de 2 a 4 y 280817 H. comercio (21)

**VENDO** furgoneta Seat 127 Poker PM-S impecable. Informes Tel. 295148. Horas oficina (13)

**VENDO** DYANE 6, matrícula PM-O, de particular a particular. Teléfono 294891, sólo tardes (13)

**VISA** II super PM-W vende particular. Verlo aparcamiento Avenida Alejandro Roselló, 18. Sr. Juan. (15)

**AUTOMATICO** 1.600 Seat PM-L, 350.000 vengo, Tel. 214506 (10)

**PARTICULAR** vengo 131 PM-H en perfecto estado, toda prueba, muy económico. Teléfono: 299474 (13)

**PARTICULAR**, Por cambio a gasoil, vengo Ford Escort 1.3L con muchos accesorios, 2 años, perfecto estado 700.000 Tel. 286796, 515128 (20)

**275.000 PTAS.** Seat Panda 35 PM-T, muy buen estado. Tel. 267849 (11)

**CHRYSLER 2.000** AUTOMATICO Opel Kadett 1.300 Lujo, Ford Fiesta normal, Lujo, Bravo Festival, 1.100, Seat 127 Fura, Panda 35 y 45, Ritmo 65, Citroen Charleston, todos PM-V, R-18 PM-N, R-5 TL, GTL, PM-P, Simca 1.200 PM-K, facilidades. Garaje la Isla, Aragón, 67 (42)

**AUTOS LEVANTE** compra-venta coches usados, facilidades, Teniente Sánchez Bilbao, 22. 468276 (12)

**PANDA 35** PM-T vengo perfecto estado, muy económico, Tel. 200012 (11)

**JEEP EBRO** año 79 excelente estado. Tel. 200012 (10)

**SEAT 127** semi nuevo, PM-L, vengo, Tel. 200012 (10)

**PARTICULAR** vende Renault R-18 PM-M 600.000 ptas, Calle Guillermo Massot, 43 (13)

**PARTICULAR** vende Seat Fura PM-V, 400.000, calle Guillermo Massot, 43 (11)

**PARTICULAR** vende Seat Panda 45 PM-T, 300.000 ptas, calle Guillermo Massot, 43 (13)

**PARTICULAR** vengo R 4 Mat. 110.000, ptas 18.000, Arq. Bennessar, casi Eusebio Estada, taller Horas laborales (15)

**MOREY AUTOMOVILES** Cap Vila, 38 y C/ Manacor, 77, vendemos Ford Fiesta como estreno, PM-Y, 6 meses de garantía (20)

**ESCORT L** PM-Y increíblemente nuevo, Renault 5 PM-P, 4 años de facilidades, Morey Automoviles, Capitán Vila, 38 (19)

**A. MARTINEZ**  
*Automoviles*  
C/ Manacor, 71 Tel. 24 41 44 Palma

R-9	PM-W	FRD ESCORT	PM-Y
R-18 familiar	PM-T	FORD FIESTA	PM-Y
R-18	PM-N	FORD FIESTA	PM-U
5-5/5 puertas	PM-U	TALBOT SAMBA	PM-W
R-5 GTL	PM-O	FURA	PM-W
R-5 TL	PM-L	FURA	PM-Y
R-5	PM-G	PANDA-35	PM-T
R-7	PM-H	PANDA-35	PM-U
Visa	año-82	127	PM-T
PEUGEOT 505	B-EC	RITMO-75	PM-T

SIN ENTRADA  
y hasta 4 años facilidades.

**AUTOMOVILES**  
**500 MILLAS**  
CARRER DE MANACOR, 43. TELS. 464883 - 464229  
Almacén y talleres  
C/ Sureda, 55. Tel. 419515 (detrás Ca'n Blau)  
PALMA DE MALLORCA

**NUEVA FLOTA**

**COCHES DE UN AÑO - PM - W**  
OPEL REKORD, ESCORT, R.5, R.14, R.18, FURA, FORD FIESTA, HORIZON, PANDA, ETC.

Y Además:

**OPEL:**  
REKORD 2000 E, Full equip, PM-W

**SEAT:**  
131 Super Mirafiori familiar PM-S; RITMO 65 PM-P 131 - 1608 PM-H varios económicos, 127, 133 y 1430 varios, todos precios.

**RENAULT:**  
FUJGO año 82; R.18 PM-M; R.12 TL PM-I

**TALBOT:**  
150 GL PM-M; HORIZON GL y LS PM-V y PM-W

**CITROEN:**  
CX PALAS 5 v.; MEHARI PM-L; GS PALAS PM-H GS X2 PM-M, DYANE 6 PM-K

**FORD:**  
Varios FIESTAS PM-T y U

**FURGONETA:**  
2 CV PM-H; DYANE 6 PM-O

**IMPORTACION**  
VOLKSWAGEN GOLF GTI año 81, extras.  
RENAULT FUEGO año 82  
AUDI 80 GLE - 1600 (2 p. año 80)  
OPEL MANTA GTE, año 78 (aire a.)  
INNOCENTI DE TOMASO 1300 PM-V  
LANCIA BETA CUPE PM-O  
MERCEDES 450 SEL, todos los extras.

**SIN ENTRADA**  
5 años plazo bajísimo interés  
**GARANTIA** (Talleres Propios)

**NO LO DUDE**

Si busca un Fiesta o un Panda usado llame al 469516. Le daremos información. Precios muy económicos.

**auto PALMA**  
c/ Archiduque Luis Salvador n, 94  
Tel. 294939

Venga a vernos, tenemos los mejores coches del mercado al mejor precio.

**NACIONALES**  
SEAT. 600 baratísimo. 133 varios a elegir; Panda 35 y 45; 127 techo abierto; Ritmo 65. Todos PM-T y PM-V.  
FORD. Fiestas Normales y Lujo PM-T y PM-W.  
TALBOT. 150 SX automático. Samba, varios. PM-X.  
RENAULT. R-5 PM-W y R-9 PM-W (año y medio).

**IMPORTACION**  
Ford Taunus 2.000 Guia; Mercedes 300 diesel; Mercedes 450 SL descapotable; Autobianchi modelo Abart PM-X.  
Financiamos nosotros mismos Garantía: talleres propios.

**AUTOCASION**  
EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

150 COCHES EN EXPOSICION  
Totalmente revisados y garantizados

50 Renaults PM-U, R-5, R-6, R-12 y R-18  
15 Ford Escort PM-Y (5.000 Kms.)  
25 Seat 127 PM-U (colores a elegir).  
20 Seat Panda PM-U (colores a elegir).  
30 Ford Fiesta PM-U (colores a elegir).  
10 Ford Fiesta Lujo.

Seat 131. 1600 5 marchas Supermirafiori, año 82

Renault R-5, 5 puerta PM-U  
Seat 127 CL PM-U impecables.  
Simca 1200 TI PM-K  
Talbot Solara SX PM-V  
Ford Escort 1600 Ghia negro, 8.000 Kms  
Talbot 150 PM-K, impecable.  
Sin bancos ni financieras, directamente con nosotros

**OCASION**  
POR CIERRE  
VENDO  
Fort Escort, Fort Fiesta, Opel Corsa, Seat 127.  
Informes, Obispo Cabanellas, 4

**OPEL REKORD 2.0. E**  
aire acondicionado, metalizado, llantas, automático, cassette, cristales color y eléctricos, cierre puertas automáticos PM-W 15.000 Kms 500. MILLAS Tel. 464229 y 464883

**COMPRO AUTOMOVILES**  
Máxima valoración pago contado.  
Garage LA ISLA, C/. Aragón 67

**OCASION VENDO**  
SEAT FURA PM-V  
ISMOTOR  
Telf. 469169

Si tiene algo que vender,  
anúncielo donde se busca.

en los económicos  
**Baleares**

**SIN ENTRADA**  
**FACILIDADES 4 AÑOS**  
TOTALMENTE REVISADOS  
Y GARANTIZADOS  
SABADOS TARDE ABIERTO

Avda Argentina, 18 b.  
Tels 450691-450791 Palma de Mallorca

bolsa del motor

17 MOTOS

**VESPINOS** GL con garantía. Precio: 30.000 Ptas. MED-DED S.A. Telf. 681632 (13)

**OCASION**, Particular vende DUCATI ROAO 250 c.c. recién ajustada y revisada, buen estado, 70.000 ptas. C/ Alferrez Llobera Estrades, n.º 31 o llamar al 236293 (23)

**PARTICULAR** vende Benelli 500 LS PM-J, 415072 a partir 17 horas (12)

**SE VENDE** Derbi Barian, 30.000 ptas. Tef. 453733

**MOREY AUTOMOVILES**, Capitán Vila, 38 y Manacor, 77. Vendemos y cambios motos por coches y viceversa. Facilidades 4 AÑOS. SIN ENTRADA. BENELLI 900- Sei. PM-X. Sólo estrenada. Extras. Yamaha 400Y. 245 Ptas. y varias más. (38)

**YAMAHA** 6'50 PM-Y vende particular, perfecta 211288 (10)

**VENDO** MONTESA Enduro H6 75 cc. 65.000 ptas. PM-O, buen estado. Tel. 516029, de 7 a 14 (15)

**VENDO** Moto Ducati 500 PM-K, perfecto estado, pocos kilómetros, teléfono 232898 (12)

**VENDO** Sanglas Yamaha perfecto estado, económica. Tel. 256575-415723 (10).OVENDO Mobylette buen estado 30.000 Ptas. C/ Lorenzo Ribet, 8 Palma. Tel. 273494 (13)

**VENDO** BENELLI 500 LS. Perfecto estado. Tardes, 463142 (10)

**MOTOS** KIKE se venden Derbi Scoot PM-Y, Derbi TT-8 Puch Cobra, Derbi C-6, Vespa 125, Lambretta 200, C/ Honderos, 35. Tel. 467966 (23)

**VENDO** MOTO BENELLI 504, Sport, PM-N, pocos kms. Tel. 419695 (10)

18 AUTOMOVILES

**VENDO** R-12 PM-M 154.000, 90.000 ptas. C/ Manacor, 71 (10)

**VENDO** 124 Sport 1.800 PM-D 150.000 ptas. C/ Manacor, 71 (10)

**bolsa del trabajo**

**20 DESEAN TRABAJO**

**PUERICULTORA** titulada cuidaría niños en su casa de día y de noche. Informes 273160 (14)

**CHICA RESPONSABLE** con informes y experiencia, cuidaría niños mañanas, excepto sábados y domingos. 261743 (14)

**MUJER responsable**, guiaría niño-a 24 horas. Tel. 672023 lunes-jueves, de 11 a 1 (13)

**SE OFRECE chico** 24 años con carnet 1º especial. Tel. 282678 (11)

**MECANOGRAFA** se ofrece por horas o trabajo en mi domicilio. Tel. 450276. (12)

**21 OFRECEN TRABAJO**

**SE NECESITA VIAJANTE**-a comisión aseguramos buenos beneficios con furgón propio, preferible Diesel, informes. 467632 horas oficina. Sr. Fiol. (20)

**SE OFRECEN** matrimonios, cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes por día u horas. Tel. 225061-222890. (15)

**NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle Unión, 15 pral.

**SE NECESITAN** profesores titulados para auto-escuela. Tel. 279127. (10)

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana bar club el Porrón, C/ Tiziano, nº 30, a partir de las 20 h. (20)

**TOP LESS** en illetas necesita Srtas. Tel. 401029. (10)

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana. Tel. 276492, de 12 a 18 horas. Buen sueldo. (15)

**PRECISO SEÑORITAS** para masajes, mayores edad. General Riera, 72 primero. (10)

**BARRA AMERICANA** «Champany» necesita chicas de 6,30 a 2 madrugada. Sueldo 1.500. Más comisión. C/ Hostales nº 5. Tel. 227914. (18)

**APARCERO** finca rústica zona Manacor, indispensable vivir en ella. Tel. 238029, de 15 a 18 horas. (16)

**SEÑORA O CABALLERO** quiere usted ayudar económicamente a su hogar. Puede hacerlo colaborando con nosotros y trabajando en su propia casa, le damos trabajo asegurado. Le aseguramos un cobro semanal. Informes telefonando al 211741. (35)

**NECESITAMOS** autoventas ramo alimentación, pueblos y Palma ciudad, producto mucho consumo, bares y supermercados, muy interesante margen de comercialización. Para entrevistas Tel. 237407 de 14 h a 16 h después 21 h (31)

**SE NECESITA** director de auto-escuela, interesados diríjanse a Cardenal Rosell, 95-2º Coll d'En Rabassa. (15)

**NECESITO** cosedoras piel con máquina para trabajar en casa, sólo profesionales, presentarse en C/ Soldado Marroig nº 1 bajo A. (20)

**PRECISO SRTAS.** para masajes mayores de edad. Teléfono: 200325. (10)

**NECESITO:** 1 persona con máquina de tejer. C/ Eolo nº 4-2º 3ª. (13)

**SE NECESITA** empleada de hogar, interna, responsable, sueldo a convenir. Tel. 274103. (12)

**GANE** 100.000 a 200.000 ptas. mensuales, cultivando setas comestibles en cualquier espacio, disponible para AGRO EXPANSION Via Augusta, 103 Barcelona-6 (21)

**SE OFRECE** toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. ☎ 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

**SE NECESITA:** matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

**EL TRABAJO EN EL MAR** y en el extranjero. Marina Mercante 375 ptas. Plataforma petrolífera 375 ptas. Entrada en USA 375 ptas. Entrada en Canadá 375 ptas. pida nuestras guías contra reembolso más gastos de envío apartado Correos 5.315 Barcelona. (4)

**EMPRESA NACIONAL** cede representación para Palma y pueblos, de artículo patentado, sin competencia y fácil introducción, beneficios mínimos anuales sobre 3.000.000. Se requiere: buena presencia, don de gentes, capacidad de organización y seriedad. Mínima inversión. Interesados concertar entrevista. Teléfono 221907 (40)

**SE NECESITA** empleada de hogar, interna, responsable, sueldo a convenir. Tel. 274103. (12)

**CADENA HOTELERA PARA SUS HOTELES EN MALLORCA, PRECISA:**

Directores Empresas Turísticas (idiomas francés y alemán)

- Jefes de Cocina
- Segundos Jefes de Cocina
- Jefes de Partida

Interesados enviar curriculum vitae y fotografía reciente al Apartado 1812. Palma. Ref. B-2 (3)

SE OFRECE

**DISC-JOCKEY**

Tengo colección discos nacionales e importación. Tel. 254201. Sáb., 19 y Dom. 20.

**CONCESIONARIO AUTOMOVILES NACIONALES E IMPORTACION**

Busca vendedores a comisión. EUSEBIO ESTADA. 46

**PARA PRODUCTO NUEVO Y SIN COMPETENCIA**

Solicitamos representantes bien introducidos en ramos Ferretería, Droguería y Bricolage. Para la isla de Mallorca. Interesados concertar entrevista llamando al teléfono 294544.

**EMPRESA MAYORISTA**

**PRECISO ADMINISTRATIVO-A TECNICO RESPONSABLE DEL DEPARTAMENTO DE INFORMATICA**

Solicitamos experiencia demostrable como operadora en ordenadores. Amplios conocimientos contables. Gran capacidad de trabajo

**ENTREVISTAS AL 24 68 00 - 04**

**IMPORTANTE EMPRESA DE SUMINISTROS INDUSTRIALES**

especializada en tornillería y rodamientos

**DESEA PARA SU DIVISION DE VENTAS**

**REPRESENTANTE**

**PARA LA ZONA D BALEARES**

- Edad entre 25-40 años.
- Introducido en la industria.
- Medios propios de locomoción.
- Remuneración a base de sueldo y comisiones (mínimo de 1.000.000 de pesetas anuales).

Interesados, escriban con historial laboral, al APARTADO DE CORREOS, 8.220 de Valencia. Abstenerse personas que no reúnan las condiciones arriba indicadas.

IMPORTANTE EMPRESA NECESITA

**OFICIAL ADMINISTRATIVO**

(varón) para Dpto. Contabilidad. Se requiere experiencia en: Codificación documentos, análisis Ctas. balance, conocimientos informática. Edad 20-25 años (SMC). Informes C/ Metge Juan Bauzá Mestre nº 1A 1º

**IMPORTANTE EMPRESA MAYORISTA DE PESCADOS**

PRECISA

**4 PROMOTORAS DE VENTAS.**

SOLICITAMOS:

- Experiencia en ventas del sector, relacionada en hoteles y restaurantes.
- Dedicación plena
- Vehículo propio.

OFRECEMOS:

- Cartera de clientes.
- Seguro médico.
- Contrato Mercantil. Y fijo más importantes comisiones.

Entrevistas al 246800-04.

**IMPORTANTE CAMPAÑA DE SEGUROS GENERALES Y POPULARES DE AMBITO NACIONAL**

PRECISA:

para su sucursal de Palma de Mallorca colaboradores, agentes y jefes de equipo EDAD MINIMA 21 AÑOS

SE OFRECE

Contrato Mercantil Magníficas condiciones económicas. Reserva absoluta profesionales Interesados concertar entrevista llamando al Tel. 21 32 67 de 10-13'30. Atenderá Sr. SANCHEZ

**ESTUDIO VIDEO PROFESIONAL PRECISA**

**VENDEDORES/AS**

SE EXIGE:

- Experiencia en ventas.
- Vehículo propio.
- S.M. cumplido.

SE OFRECE:

- Sueldo base de 50.000 pts. sobre un mínimo de producción.
- Comisiones.
- Gastos kilometraje.
- Buen ambiente de trabajo.
- Producto sin competencia.
- Posibilidades reales de promoción a corto plazo.

Concertar entrevista al Tel. 452678.

Agencia Inmobiliaria GIMENEZ precisa:

**VENDEDOR A COMISION**

con experiencia, para la venta de fincas rústicas y chalets. Importantes ingresos. Concertar entrevistas: 221235-221250

**INMOBILIARIA**

precisa administrativa, preferible persona joven, que domine los idiomas español y alemán (no es necesario experiencia). Se ofrece horario de lunes a viernes, buen ambiente de trabajo y sueldo a convenir. 215947.

**IMPORTANTE GRUPO**

Precisamos personal ambos sexos que se puedan incorporar esta misma semana. Formación y orientación a cargo de la empresa. Mayor 18 años. Su función será comercializar. Visitas concertadas. Promoción según valía. Ingresos medios 70.000 ptas. mes. Interesados personarse C/ Juan Crespi, 10 1º-C. de 10 a 13 h.

**ATENCION**

Se necesita matrimonio en Pollensa para hacer la comida, limpiar casa, jardín y guardar.

**SE OFRECE:** SUELDO 110.000, vivienda con salón, dormitorio, cocina y baño. Condiciones indispensables: responsabilidad y limpieza. Informes Tel. 545950 de 8 a 14 h. Inútil sin referencias.

**otras secciones**

**22 HOSPEDAJES**

**SRA. ALQUILA** habitación sólo matrimonios. 469877. (10)

**HABITACION DOBLE** en piso amplio y confortable, alquilería a matrimonio o chica. 289970-253317 (14)

**ALQUILO** habitación doble con terraza 287254 (10)

**ALQUILO** habitación a señora o señorita, baño, terraza, teléfono 236730 (10)

**ALQUILO** cuarto soleado comodidades, buenas vistas, económico, buen trato, lavado ropa, cocina, forma de pago a convenir, sólo hombres. Entrevista 5 de la tarde. Tel. 235424 zona Fortí. (26)

**SE ALQUILA** habitación independiente, derecho baño, casa familiar y con chimenea, teléfono 274295 C/ Balmes nº 18 bajos, Vivero (19)

**OFREZCO** habitación con baño, lavado ropa, para dos caballeros. Tel. 290795 (11)

**HABITACION** individual, caballero, buena situación, llamar 7-10 tarde. Tel. 455777 (11)

**HABITACION** independiente, zona Plaza Toros. Tel. 253584 (10)

**ALQUILO** habitación a Srta. con derecho a cocina, zona 31 Diciembre, teléfono 295120 (12)

**23 ENSEÑANZAS**

**INGLES, Francés, Catalán,** profesores, especializados. Carterbury.— Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330. (11)

**FRANCES.** Principiantes Profesorado niños y adultos ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.

**GRADUADO ESCOLAR** abierta matrícula, plazas limitadas. Exámenes y evaluaciones en el propio centro, oficialmente reconocido. (O.M. 16-3-78).— Pablo Piferrer, 19, bajos. Teléfono: 237330. (23)

**POLICIA MUNICIPAL** oposiciones Palma y pueblos. Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330. (11)

**¿QUIERES SER AZAFATA?** con DEBSA podrás conseguirlo, inicio grupos cada mes. DEBSA. Avda. Joan March Ordinas, 7-1º (frente Sala Augusta). Tel. 216742 (23)

**ESTETICA-PELUQUERIA** maquillaje, masaje corporal, manicura-pedicura, y depilación, puericultura, corte y confección. Para informes y matrícula CEM, Avda. A. Roselló, 26-A-5º o llamar al Tel. 460458. (Plazas limitadas). (31)

**¿QUIERES SER AUXILIAR DE CLINICA?** con DEBSA podrás conseguirlo, inicio grupos cada mes. DEBSA. Avda. Joan March Ordinas, 7-1º (frente Sala Augusta) Tel. 216742 (25)

**¿QUIERES HABLAR INGLÉS?** con DEBSA podrás conseguirlo, inicio grupos cada mes. DEBSA. Avda. Joan March Ordinas, 7-1º (frente Sala Augusta). Tel. 216742 (23)

**OPOSICIONES** al cuerpo de Bomberos. 45 nuevas plazas, preparación programa completo, profesorado profesional. Pablo Piferrer, 19, teléfono 237330 (18)

**CONTABILIDAD GENERAL** y Plan General Contable; Cálculo Mercantil; Banca; Auxiliar Administrativo; Matemáticas, Física y Química; Prácticas Psicotécnicas. 9 - 13 horas y 16 - 21 horas. ACAMEDIA HUERTOS, C/ Huertos, 1. Tel. 210327. (31)

**¿QUIERES SER SECRETARIA?** con DEBSA podrás conseguirlo, inicio grupos cada mes. DEBSA. Avda. Joan March Ordinas, 7-1º (frente Sala Augusta) Tel. 216742 (23)

**MECANOGRAFIA** preparación especial, para oposiciones DEBSA. Avda. Joan March Ordinas, 7-1º (frente Sala Augusta) Tel. 216742 (16)

**CURSOS INTENSIVOS INGLÉS** 2 ó 3 horas diarias durante 4 semanas, matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12 B Tel. 238036 (20)

**INGLES, FRANCES, ALEMAN** niños a partir de 6 años, adultos, profesores nativos, titulados, métodos modernos, grupos reducidos, preparación Escuela Oficial de Idiomas. Curso 1983-1984, matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO, Plaza Progreso, 12 B Tel. 238036 (34)

**CLASES PARTICULARES** matemáticas comerciales y contabilidad. Teléfono 455566 (10)

**¿QUIERES SER PUERICULTORA?** con DEBSA podrás conseguirlo. Inicio grupos cada mes. DEBSA. Avda. Joan March Ordinas, 7-1º (frente Sala Augusta). Tel. 216742. (26)

**¿QUIERES SER CONTABLE?** con DEBSA podrás conseguirlo, inicio grupos cada mes. DEBSA. Avda. Joan March Ordinas, 7 (frente Sala Augusta) tel. 216742 (23)

**PREPARACION OPOSICIONES** Cajas de Ahorros, bancos, ayuntamientos, etc. DEBSA. Avda. Joan March Ordinas, 7-1º (frente Sala Augusta) tel. 216742. (29)

**PROFESORA** EGB clases de repaso en casa y domicilio. Tels. 271548-251173 (14)

**CURSOS INTENSIVOS** inglés, alemán, italiano, a partir del día 21 noviembre hasta Navidad dos horas cada día. Puede empezar hablando para su negocio o sus viajes de Navidad, puede pasar esta semana y recibir su clase de introducción gratuitamente. Streamline 80, Conversation Club. Tel. 225420 C/ Danús, 4 (47)

**FISICA** primero facultad matemáticas, física, química, BUP, COU, alto rendimiento. Tel. 455478 llamadas después 6'30 tarde (16)

**OPOSICIONES «SA NOSTRA»** recientemente convocadas, instancias hasta el 26 noviembre, preparación intensiva. ACADEMIA MARIN, Huertos, 18 Tel. 210892 (18)

**MECA MARIN** eficaz método audiovisual. Nosotros no solo garantizamos velocidad, sino que enseñamos a escribir a máquina. ACADEMIA MARIN, Huertos, 28 Tel. 210892 (23)

**IDIOMAS INTERNATIONAL SCHOOL** centro oficial de Oxford, preparación exámenes Oxford y Cambridge, inglés, alemán todos los niveles, profesores nativos, especializados en International House Inglaterra. Clase demostrativas gratuitas, Navarra, 5 Tel. 221528 (32)

**AUXILIAR BIBLIOTECA** preparación a cargo de profesionales para oposiciones de 18 a 45 años, aproveche la oportunidad, Academia IES-SA, Pablo Piferrer, 19 teléfono 237330 (28)

**IMPORTANTE EMPRESA** Necesita personal para su departamento comercial. Imprescindible idioma alemán, remuneración MUY INTERESANTE. Tel. 454967

**QUIERE ASEGURARSE TRABAJO Y GANAR DINERO**

No es fácil ganar dinero para ganarlo tiene que trabajar si es necesario 8 horas diarias.

**¡QUIERE GANAR 9.000,- PTAS.!**

A LA SEMANA PERO SEGURAS

Olvídense de tejemejanes fáciles y muy bien pagados, antes de realizarlos, consúltenos y visítenos y le demostraremos nuestro sistema, estamos en:

PASAJE SANTA CATALINA DE SIENA (CENTRO COMERCIAL LOS GERANIOS) NUMERO 7, Tel. 21 17 41 - somos:

**TRICOMA, S.A.**

Y le aseguramos un ingreso semanal trabajando en su propio domicilio

Otras secciones

23 ENSEÑANZAS

OPOSICIONES a la Caixa, alumnos ingresados en la última convocatoria...

GRUPO LICENCIADOS de clases matemáticas, física, química, EGB, FP, BUP, COU...

PROFESOR con experiencia de clases de EGB, BUP, informes Tel. 232657 (11)

INGLES francés, clases a domicilio, precios módicos, Tel. 403085 llamar desde las 18 h (13)

CLASES DE CORTE Y CONFECCION sistema Martí. Obtención título. 246045 (10)

INGLES. Profesor nativo, método directo, niños, adultos, Recuperaciones. EGB, BUP, COU, Traducciones. Tel. 453732 (14)

FRANCES: Profesora nativa, da clases particulares, repaso EGB, BUP, COU. Tel. 227115 (12)

GRADUADO ESCOLAR jóvenes y adultos. Academia OLMOS. Olmos, 21, 1º. Telf. 210098 (12)

TUS REPASOS de EGB en Academia OLMOS (10)

TUS REPASOS de BUP en Academia OLMOS (10)

ACADEMIA OLMOS un centro en régimen de clases particulares. Olmos, 21-1º (Encima Reloj, Suiza). Telf. 210098 (17)

CLASES PARTICULARES recuperaciones EGB, Graduado Escolar, cultura general. Tel. 253126 (10)

CENTRO UNO: mecanografía y taquigrafía audiovisual. Administrativo. Secretariado. Informática. Oposiciones Ayuntamiento. Via Portugal 1º, Palma. Tel. 224371. Obispo Llompard, 5. Inca. 502185 (22)

PROFESORA nativa da clases particular de inglés en su domicilio o su despacho. Precio económico. Tel. 402347 (17)

CLASES INTENSIVAS conversación francés, inglés, alemán. Llamar preferentemente mañanas 468267 (10)

INGLES-ALEMAN con tres alumnos en clase la profesora puede atender las dificultades de cada uno y ningún esfuerzo del estudiante se perderá desaprovechado. 3.000 ptas. al mes. IDIOMAS RAABL Plaza Santa Magdalena, 3

ESTÉTICA-PELUQUERÍA maquillaje, masaje corporal, manicura-pedicura, y depilación, puericultura, corte y confección. Para informes y matrícula CEM, Avda. A. Roselló, 26-A-5º o llamar al Tel. 460458. (Plazas limitadas). (31)

BELU'S inicia su curso de corte y confección, Luis Martí, 4. Tel. 461138 (13)

ACADEMIA FADON especializada en la rama administrativa. Abierta de 9-13 mañanas y 16-21 tardes. Curso completo de administrativo. Seis horas diarias o por asignaturas independientes. Clases teórico-prácticas. También preparamos para Graduado Escolar y oposiciones. Estamos en C/ Reina Mª Cristina nº 17 (travesía de Plaza España) Si quieres información o tienes alguna duda, llámanos al Tel. 296533 (60)

SELECTIVIDAD grupos reducidos, ACADEMIA MISTRAL C/ Huertos, 4 teléfono 213797 (10)

PROFESORA de EGB da clases repaso Tel. 217658 (10)

CORTE Y CONFECCION preparación título. Tel. 201334 (10)

25 RADIO Y TELEVISION

AUDIO TELÉ reparaciones de televisores B/N y color, video, antenas individuales y colectivas. Servicio rápido y garantizado. Tel.: 294491-290839.

TELEVISION VIDEO SONIDO reparaciones instantáneas, económicas, garantizadas, sábados abierto. AUDIOVISION. Tel. 417788 (12)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV color, instalaciones antena. Despuig, 9. 288230. (14)

FERBAS reparaciones televisión y antenas, servicio a domicilio, rápido y económico. Tel. 285284. (13)

ATENCION para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

inter Grundig SERVICIO TECNICO TVC - HIFI Telf. 255340 - 255341 Arquitecto Benassar, 54 bajos S. A. ELECTRONICA PALMA

26 NAUTICA

VENDO AMARRE en Club Náutico Santa Ponsa. Informes: Tel. 226941.

CLASES DE PATRON, 2ª y vela las clases empiezan el 9-11-83. Informes e inscripciones NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (21)

SANTANYI Clases patrón litoral 2ª y 1ª Motor. NAUTICA PALMA. Telf. 213815. (12)

NAUTICA PALMA Clases particulares. Embarcaciones Deportivas C/ Cordelería, 9. Telf. 213815. (10)

CAMBIAMOS SU MOTOR USADO por un «Solé». Informes Tel. 286385 (10)

SE VENDE Kayteret 7'70. 5 literas, cocina, WC, motor BMW 12 CV, 5 velas, muy equipado. Con sitio de amarre. Tel. 252244. (22)

OFERTA durante el mes de noviembre un 20% sobre todos sus artículos. NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36 Tel. 468014 Palma (20)

SURFING Avda. Argentina, 8 Distribuidor Oficial de Mistral y Ten-cate. TABLAS DE OCASION. Complementos Náuticos. Tfn. 282133. (17)

OFERTAS NAUTICAS campaña fin de año, tanto en barcos nuevos como usados, precios especiales en todos los modelos. XIMELIS NAUTICA (frente Club Marítimo Molinar) (24)

OCASION particular vende Cris-Craf 9 m. 2 Perkins 70 CV muy barato por no poder atender. lista 4, teléfono 226848 de 4 a 6 preguntar por María (26)

EMBARCACION vela, motor Toaphus 9'8 c.v. solo estrenado. Vendo Tel. 299884. Tardes (12)

OCASION vendo bote «Copino» 20 palmas, cubierto, completamente equipado, motor Solé 12 HP, recién instalado. Tel. 564486. (17)

BOTE AUXILIAR, ahora lo tenemos en NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tfn. 468014. (14)

EMBARCACIONES MAJONI CLIPPER, Trimaran, Pescador, Llaud, Clela, Llaud Calobra, Llaud Mitjorn de 36 palmas. Verlos en

NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tfn. 468014. (23)

EMBARCACIONES Fribesler, Poligas, Tiburón, Caopino, Rio, Astilleros Comnepol, Margel Guittart, Cap Nofeu. Verlas en

NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tfn. 468014. (21)

EMBARCACIONES usadas, gran stok, motores usados garantizados.

NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tfn. 468014. (14)

NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Facilidades hasta 36 meses. (10)

VENDO puesto de amarre 9x3 Tno. 222191, noches. (10)

GUY GOVACH yates de prestigio, y precios sin competencia, de 5 a 14 metros, NAUTICA MUS El Molinar. (18)

DRACO, Lanchas Diesel y gasolina, NAUTICA MUS El Molinar. (10)

MARINER el fueraborda moderno seguro con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida, NAUTICA MUS El Molinar. (21)

NAUTICA MUS ofrecemos facilidades, hasta 36 meses sin entrada en todos nuestros productos, si Ud. es solvente no lo dude, le saldrá barato. (23) OOREMOLQUES Y ENGANCHES INTEMA, todos los modelos, instalación de enganches para remolques y caravanas, venta exclusiva NAUTICA MUS. (18)

NEUMATICAS estación de servicio, mantenimiento y reparación de toda clase de neumáticas y balsas salvavidas. NAUTICA MUS (17)

MANZANITA, motor 12 H.P. Solé, año 1980, 8 velas (north-Tio), corredera, compás, leistay, winde, matriculado, ocasión, 1.300.000, interesados Telf. 231445. (21) OOCOMPRO crucero a vela de 8 a 9 mts. Tel.: 252839. (11)

REIGADAS, en Tomás Forteza, 63, junto EMAYA, compra muebles usados, antiguos y modernos. Tel.: 460040. (15)

ORO MAS DINERO por su oro. Taller joyería, necesita comprar para su fabricación. C/ Emili Darder 37-B. Antes C/ Manos, 21

COMPRO maquinaria de bares, restaurantes, cafeterías, etc. Tel. 202562. (10)

COMPRA Y VENTA antiguades La Piedra Mallorquina. Plaza Sta. Eulalia, 7. Tfn. 217788. (13)

COMPRAMOS objetos de oro usados y joyas, Vidrería nº 17 (10)

COMPRO SOLO ANTIGUO. Tebeos, libros, cámaras fotográficas, gramófonos, postales, programas de cine, juguetes, teléfonos, álbumes de cromos, radios, muebles y toda clase de antigüedades. Seriedad absoluta. Tel.: 212716. (28)

COMPRO hotel en zona turística de las islas. T/ 93-3306003. (11)

COMPRARIA libros usados curso patrón cabotaje. Razón 403611, Club de Mar, yate Foz Aziz, Miguel, horas trabajo. (16)

COMPRO estanterías tipo góndolas y cristales para estanterías Tel. 401843 (10)

COMPRO muebles usados y modernos. Paso a domicilio. Teléfono 299755 (11)

COMPRO muebles, libros, tebeos y objetos usados. Particular Tel. 224828. (10)

COMPRA y venta de muebles usados, pasamos a domicilio. Tel. 416815. (11)

COMPRA y venta de muebles usados, pasamos a domicilio. Tel. 294124. (11)

INTERESA ofertas de carretilla elevadora eléctrica en buen estado. Ofertas, teléfono 419961 Sr. Pascual

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemossa). Tel. 296779-92 y 203661-04, Palma (24)

LIQUIDACION REMATE C/ Balmes, 23. módulos a 4.500, tresillos 45.000, literas 15.000, chifoniers desde 6.000, cajoneras desde 2.500, escritorios, 7.500, srmarios cocina, 20% dto. y camillas (27)

SE VENDE cámara frigorífica sobre mostrador, cafetera, molinillo, sandwichera, extracción de humos, barra de bar 7 m., mueble, fregadero, estanterías, taburetes, rociadora de pollos. Teléfono 269366.

TRANSPORTES SASTRE se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046. (10)

SE VENDEN estanterías mostradores, escaparates, vitrina y género de droguería y artículos regalo. Teléfono 276898. (15)

PROCEDENTE DISCOTECA vendo equipo música, registradora 5 totales, aire acondicionado, lavavasos, mesas, etc. todo nuevo (5 meses). Teléfono 466871. (20)

BAZAR DEL RELOJ gran surtido en relojes de pared, carrillones, despertadores y pulsera. Desde 600 Ptas. C/ Tiente Lizoasoain, 26. Fortí. (22)

VENDO acción Club Natación Palma, Tel. 402772 (10)

VENTAS y compras, de muebles usados, pasamos a domicilio. Tel. 294124 (11)

VENTAS Y COMPRAS de muebles usados, pasamos a domicilio. Tel. 416815 (11)

GRANDIOSAS LIQUIDACIONES en tresillos comedores y dormitorios gran chollo en muebles cocina, plazas sin entrada hasta tres años. REX liquidaciones C/ Pedro Llobera, 9 junto mercado Garau, T. 274691. (29)

GANGAS en muebles cocina madera y formica, tresillos y muebles lo más barato de Mallorca. Facilidades hasta tres años, Mundimueble Pza. París, 2. T. 256355. (25)

OCASION vendo tienda comestibles local incluido, 100 m2., en centro vivienda, mercancía maquinaria, cámara grande de obra etc, por 5.000.000 entrada 2.500.000 resto facilidades rentabilidad demostrable, Tel. 450042 Sr. Agudo, solo mañ

VENDO películas largometrajes Super 8 color. Tel. 291525 (10)

VENDO unas persianas de cuatro hojas, reforzadas con barras de hierro, medidas 2 metros ancho por 2 metros alto, casi nuevas. Informes Pons y Gallarza, 86, bajos (27)

MOBILIARIO para bar, para interior y terrazas aceptamos su mobiliario usado, como pago ISERN. Tel. 272928. C/ Tomás Rullán. (19)

CAFES-BARES disponemos de varias partidas de muebles usados. ISERN. Tel. 272928. C/ Tomás Rullán. (15)

GANGA vendo 2 expositores, conservadores helados de 9 gustos, seminuevos. 215559. (11)

VENTA DE ROPA MILITAR principio carretera Esporlas. Esclaieta. (10) OOCASION vendo estanterías y vitrinas de cristal y mesas de oficina 2º mano. Tel. 231308-266245. (16)

VENDO estupenda bonita ropa señora, caballero, niño estrenada o sin. Precios irrisorios. 225019. (14)

COMPRO OBJETOS muebles, y antigüedades de más de 80 años. Tel. 262568

VENDO 1 billar americano de pizarra Escardibul 2,50 largo 1,35 ancho, 10 tacos, 2 juegos de bolas y todos los accesorios, casi nuevo. Informes Pons y Gallarza, 86 bajos (30)

VENDO 1 caldera de cobre grande con pie de hierro. Informes Pons y Gallarza, 86 bajos. (16)

VENDO ARMARIO de 3 puertas, 1 grande y 2 pequeñas, 1 vitrina expositora de 2 metros, ambas cosas de conservación, 1 picadora de carne con sierra para huesos, 1 ventilador de techo nuevo y 1 balanza especial para cartas de corraos o similares. Informes Pons y Gallarza, 86 bajos. (49)

VENDO microondas repasa-do de nuevo. Informes: Pons y Gallarza, 86 bajos. (11)

VENDO plano histórico arqueológico de la ciudad de Palma, con marco. Firmado por J. Mascará Pasariús, año 1968. Informes: Pons y Gallarza, 86, bajos. (21)

VENDO muebles de cocina para ir colgados, 1 mesa y 2 sillas, 1 comedor completo, 1 recibidor completo, 1 armario para baño, 1 mueble bar para televisión, 1 cama matrimonio con mesita noche, 1 sol, 2 butacas grandes, 3 módulos, 1 taburete para delinantes, 8 almohadas de skay con cremallera para embarcaciones o similares, 1 mesa angular con encimera de formica 120 x 185 y 1 cama clínica, todo casi nuevo. Informes Pons y Gallarza, 86, bajos. (76)

OPOSICIONES CAJA DE AHORROS - Convocadas plazas Auxiliar Administrativo. - Plazo Instancias: 26 noviembre. - Preparación Intensiva Exámenes. ACADEMIA HUERTOS C/. Huertos, 1 - Tel. 210327.

24 MUSICA

TROMPETAS y boquillas Schlike, Olds, Conn, equipos de voces Montarbo, Binson, Sinmarc, sintetizadores Korg, Roland, cuerdas guitarra y bajo Rotosound, amplificadores Roland, Acoustic, Music Son, Baterías Honsuy Premier, Ludwig, etc. MUSICAL TORRES, calle Angel Guimerá, 24, Palma. Tel. 291759. (39)

VENDO equipo Peavey y equipo de bajo Simmar, preguntar por Victor. Tel. 403897-401858-403980 todas horas (17)

PROFESORA DE SOLFEO. Teoría y piano. Tel.: 463414. (10)

ESTUDIO grabación profesional 8 pistas. Edición discos-cintas, maquetas. Tel. 232607. (10)

INSTRUMENTOS MUSICALES y accesorios, antigua casa Banqué, calle Colón, 16, Palma.

MUSICAL CHAPLIN. Instrumentos profesionales, primeras marcas mundiales, servicio técnico. C/ Bartolomé Torres, 17-A (muy cerca Multicines Chaplin). Tel.: 277025. (19)

SE NECESITA pianista (profesional), para grupo con trabajo todo el año, urgente. Tel. 292769 de 2 a 5 (18)

Quando Vd. necesita busca en Baleares Quando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.

OCASION FURIA 28, Sole 18 HP (70 horas) año 1981. Completamente equipado Puesto amarre disponible Tel. 251307.

OFERTA SURF GHIBLI 65.000.- Ptas. P.V.P. 105.000.- Ptas. NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tif.: 468014.

27 COMPRAS

COMPRO muebles antiguos usados y modernos, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184 (12)

COMPRO pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos. (Particular). Tel. 240197. (16)

GEMA COMPRAMOS ORO, JOYAS ANTIGUAS Y TODA CLASE DE OBJETOS DE ORO Y PLATA, PAPELETAS DE EMPEÑO. PAGAMOS MAS DEL TRIPLE, SEGUN COTIZACION ORO. OFRECEMOS EL MEJOR PRECIO. Vía Sindicato, 10 entresuelo. (Frente Plaza Mayor), Palma.

Compramos ORO PAGAMOS EL MAXIMO. PAPELETAS DE EMPEÑO EL DOBLE O EL TRIPLE SEGUN TASA-CION. ABIERTO TODO EL DIA. SABADOS INCLUSIVE. VENTA DE JOYERIA A PRECIOS DE FABRICA. C/. Viñaza, 4 bajos. (2ª travesía C/ Aragón). Tel. 463036

ORO/PLATA COMPRO PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

¡TODOS PROMETEN... más que nadie: NOSOTROS le pagamos por su ORO su justo precio. Calle Plateros, 2 esquina Platería. Tel: 213433

COMPRAMOS ORO PAGAMOS EL MAXIMO tasamos gratuitamente sus joyas ORPLASA Plaza Rossellón, 3-A (junto Bingo Balear) Palma de Mallorca, Tel. 211508

28 VENTAS

FOTOCOPIADORA RANX XEROX modelo 3.100 nueva, facilidades. Tel. 610307 (10)

MULTICOPISTA RONEO nueva 40.000 contado. Tel. 610307 (10)

POR CIERRE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos, facilidades. Calle Curtixó, 19 (frente Viviendas Virgen de Lluc). Tel. 274656. (22)

ATENCIÓN liquidamos maquinaria de bares, supermercados, restaurantes, cafeterías, etc. Todo muy barato. Tel.: 202562. (15)

BALANZAS USADAS totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 pts. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemossa). Tel. 203604-61 y 296779-92

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

TRANS INSULAR PALMA servicio de camiones, grúas y muebles, precios económicos. Tel. 254937 250287 (14)

GRUAS POL ofrece la gama completa, grúas gran tonelaje, camiones grúa, trailers-góndolas. 251045-251545. (16)

TRANSPORTES Y MUDANZAS J.M. MELGUIZO Baleares y península, sábados y festivos; varios años experiencia, precios económicos, presupuestos sin compromiso. Tel.: 240590-450387 (23)

MUDANZAS JIMENO Baleares y Península, sábados y festivos las 24 horas. Para empresas y particulares. Servicio de grúa. Tel. 252672 (20)

MUDANZAS y transportes Baleares y península, precios económicos. Tef.: 293102 (10)

TRANSPORTES J.S.P. Ofrece sus servicios a precios económicos en toda clase de transportes y mudanzas en cualquier parte de la isla y península, incluidos sábado y domingo. Varios años experiencia. Inf. 415116-602784-602830

NOCHE y DIA S. A. CAMIONES GRUA Mudanzas, guardamuebles. Tel. 291800-291804. Noches y festivos Tel. 241726

31 DIVERSOS

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582.

CRISTALES ESCAPARATES Su limpieza y conservación. Confiela a El Brillo Balear. Tel. 222700 (13)

**Otras secciones**

**31 DIVERSOS**

**BENMA** limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

**BENMA** limpieza alfombras, moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliar. Tel. 250057. (12)

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras. PINGUINO Tel. 294340

**CITY SERVICE** Arreglamos prendas de vestir señora, caballero. 31 Diciembre, 14, Palma (12)

**SEÑORITA** inmejorables referencias se ofrece cuidar niños. Tel. 217658 (10)

**SALON GEMINIS** cuatro nuevas señoritas, le atenderán en nuestras salas de video relax. Avda. Argentina nº 67 - 2º 2º. Abierto de 11 a 22 horas. sábados inclusive. (26)

**SALON NEFER** masajes deportivos, relax. C/ Elcano, 9 (Son Armadans). (10)

**INGRID Y JANINE** les atenderán en cabinas video relax. Fray Luis Jaume, nº 3 (14)

**LAS SEÑORITAS** Sonia, Patricia y Susy les ofrecen sus servicios de masajes de 11 a 21 horas (sábados cerrado) Tel. 452578 (servicio a hoteles). (24)

**SALON EL PARAISO** tres nuevas señoritas les ofrecen sus placeres de garganta profunda, birgasmio, relax superior y griego. Teléfono 278010, de 11 mañana a 12 noche. (Servicio a hoteles). (29)

**36 PROFESIONALES**

**BLINDAMOS PUERTAS** desde 18.000 ptas. Colocamos cerraduras de seguridad desde 2.800 ptas. PANYS FORTS Tel. 418616 (16)

**MAESTRO ALBAÑIL** albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias, M. Font Tel. 207599 (15)

**MAESTRO ALBAÑIL** reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138 (10)

**REPARACION Y PLASTIFICADO** de embarcaciones. Fibra de vidrio. Tl. 280986 (10)

**ARREGLOS** persianas enrollables, graduables. Presupuestos gratis. Rapidez económica. Teléfonos: 272937-254376 (11)

**URGENCIAS** fontanería y electricidad, sin cobrar desplazamiento. Tel. 414573. (10)

**PINTORES:** pintura en general, puertas, persianas, barandillas, etc. Trabajos garantizados. Tel. 469046 (17)

**PINTOR ECONOMICO.** Pintura plástica, esmaltes, papel pintado, barnices, puertas lacadas, pintura en general. Presupuestos gratis. Tel. 412398 (17)

**SERVICIOS GENERALES** de fontanería, calefacción, albañilería, pintura, etc. Oferta de termos y calentadores. C/ Huertos, 1. Tfno. 211005. (18)

**FONTANERIA** electricidad, gas, instalaciones, reparaciones rápidas, garantizadas y económicas, urgencias teléfono 269133. (1)

**VENDO** hembra bretón español pura raza 8 meses, vacunada. Tel. 226483 (11)

**PELUQUERIA CANINA 4 PATAS Y 1 RABO** Especialidad en caniches, corte tijera, junto Mercado Sta Catalina, reserve su hora al nº 232278 (23)

**VENDO CACHORROS** Setter irlandés Tel. 460953 (Horas oficina) (10)

**VENDO CACHORROS** pastor alemán con papeles. Tel. 416641 (10)

**VENDO DOBERMANN** macho con LOE 16 meses Tel. 464634 y 461060 (11)

**BOUTIQUE CANINA JOSE LUIS** Cocker americano y Spaniel Yorkshire Terrier, Afganos, Teckel pelo corto, duro y largo, Collie iniatura, gatos siameses y persas, con pedigree, distintos colores, compre sus perros en cómodos plazos. Dobermans a 18.000 Ptas Tel. 452195-232141, Teniente Torres. (43)

**PELUQUERIA CANINA JOSE LUIS** cortes de pelo, tratamientos especiales para la caída del pelo, cortes de uñas, etc. recogidas y entregadas a domicilio. Tel. 452195-232141, Teniente Torres. 14 (29)

**SE VENDE**  
magnífico caballo español  
9 años.  
Tel. 464534 de 11 a 13

**MON TROPICAL**

—Artículos para equitación  
—Todo en Acuariología.  
—Perros de raza, cachorros y adultos  
—Alimentos, jaulas, correas, accesorios en general para toda clase de animales.

**C/. Luca de Tena, 29. Tels. 415661 - 415750**

**HOYOS PARA ARBOLES,**  
ZANJAS: cimentaciones, escombros, piscinas, servicio de retro-excavadora y picadora. Teléfono 226390

**SALON DIANA**  
Masajes, atendidos por 6 señoritas  
Le esperamos de 11 a 21 horas.  
General Riera, 72, primero.  
ACEPTAMOS TARJETA VISA

**SALON 7-7**  
nueva dirección, nuevos servicios, les atenderán las señoritas Rosi, Sabina, Sandra, Lusi, Margarita, de 11 a 21 horas, sábados inclusive. Aragón, 27-1º.

**ARREGLAMOS ROPA DE VESTIR SEÑORA-CABALLERO-NIÑOS**  
Modernizar, ensanchar, alargar, acortar no es problema. Rápido y económico  
**TAILOR SERVICE**  
Plaza Barcelona, 11. Tel.: 452791  
(Frente tribuna Campo fútbol del Mallorca).

**TECNICAS Y SISTEMAS DE SEGURIDAD, S.A.**  
**TESS**  
CERRADURAS EXCLUSIVAS  
BLINDAJES DE PUERTAS - GARANTIA FACILIDADES Tel. 28-75-51

**38 FUTUROLOGIA**

**CASANDRA:** Tarot astrología quiromancia. Horas convenidas: 9 a 20 h. Tel. 418966 (12)

**ZAIDE-ZAIDE-ZAIDE** medium-clarividente, cartas tarot, líneas y rayas de la mano. Tel. 217514. Avda. Alejandro Rosselló, nº 9-2º (21)

**CURACIONES** de todo tipo de dolencias. 211282-235987 (10)

**CARTAS TAROT** 235987-211282 (10)

**PENELOPE** orienta presente y futuro, cartas tarot, carta astrológica, teléfono 254562 (11)

**CURACIONES** por bio-magnetismo. Tfno. 211282 — 235987 (10)

**SANADOR:** dolores en general, cervicales, reumas, nervios, etc. 211282-235987. (10)

**PARAPSIKOLOGA-CLARIVIDENTE** de fama mundial, Tel. (mañanas 260787 (tardes) 464415 consulta de 3 a 9 tarde. (16)

**G.O.I.T** Gabinete de parapsicología, control mental, tarot, esoterismo, orientalismo (especialistas experimentados solucionarán su problema). Tel. 463475 (horas convenidas) (18)

**32 PERSONALES**

**MAITE,** Sandra, Raquel, Nancy, Miryan y Nieves les ofrecen sus servicios de masaje relax, thailandés, griego y dúplex. General Riera 72 primero (de 11 a 21 horas). Aceptamos Visa. (29)

**SRAS DE COMPAÑIA** con elegancia y discreción. Tel. 451747 (10)

**SEÑORITAS MALLORQUINAS** de 20 a 25 años de 10 mañana a 8 tarde. Tel. 200325 (15)

**SE OFRECEN** señoritas de compañía de 10 mañana a 8 tarde, sábados también, se admite tarjeta visa. Tel. 200325 (20)

**FABULOSOS DUPLEX** con señoritas bisexuales, de 10 mañana a 9 noche. Admitimos tarjeta visa. Tel. 200325 (16)

**LAS SEÑORITAS** Sabina, Rosa, Margarita, Sandra y Lusi le esperan de 11 a 21 horas. Sábados inclusive. Aragón, 27, 1º. (20)

**SEÑORITA PAQUITA** y sus amigas servicio hoteles y domicilios duplex, piso particular. 11-10, 236692 (15)

**SEÑORITA LINDA** si quiere algo nuevo y exclusivo recién llegada piso particular. 292225 (13)

**SRAS. MALLORQUINAS** 18 a 20 años, horas 11 a 21, Tel. 240073 (12)

**SEÑORITA TONI** joven simpática, buena presencia, discreción, servicio hoteles, 11-10, 236692 (12)

**SEÑORITA ROCIO** simpática, dulce, cariñosa, máxima discreción, piso particular, domicilios, cenas, viajes, 11-10 236692 (15)

**OSCAR, RELAX** disciplina inglesa, derivados. Sauna finlandesa (domingos también). 466066 (10)

**NICOLY DANI** de lunes a sábado, sólo tardes. Tel. 402303 (11)

**SOLTERA** formal distinguida, católica practicante intención matrimonio con señor 60 años, mismas cualidades gustando excursiones y campo. Buena situación económica. Apartado de Correos nº 122 Palma. (25)

**SRA VIUDA** 43 desea conocer persona para cena y excursiones fines serios, interesados escribir al apartado 55514 de esta administración, diario Baleares (22)

**SEÑORITA** médico 29 años, interesante desea caballero culto, fines matrimoniales. 221468 (11)

**SEÑORITA** 48 años, contable, piso, coche, excelente sueldo, desea amistad seria 221468 (11)

**34 PRESTAMOS**

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050. API (12)

**DISPONEMOS** de capital de 2 a 10 millones para garantías inmobiliarias. Tel. 223322 (13)

**MANACOR Y COMARCA** ¿necesita dinero? se lo damos en 24 horas. Prestamos personales, hipotecas, etc. C/ Juan Segura, 13 Manacor, Tel. 554410 (22)

**ESTUDIOS FINANCIERO** y préstamos personales. 297950 (10)

**PRESTAMOS RAPIDOS** hipotecas, financiación, Tel. 200465 (10)

**DISPONGO** de varias partidas de capital. Calle San Joaquín, 18 segundo B. Tel. 297398 (14)

**INTERESA CAPITAL** buenas inversiones, informes calle José Anselmo Clavé, 18-1º. Tel. 216941-297398 (14)

**35 NEGOCIOS**

**OCASION UNICA** por 1.500.000 Ptas. sea propietario de su fábrica de helados. Tel. 210195 (14)

**CEDO** bar restaurante por dinero invertido, contado. Teléfonos 288535-200115 (10)

**DECLARACION** de Hacienda 1983 con ordenadores, escribir a Ramón calle camino Son Goteu, 20-4º Palma y calle Hermano Benido, 54 Inca. Tel. 216994 de 3 a 4 (28)

**SIFCADE**  
GABINETE DE SERVICIOS Y ASESORIA DE EMPRESAS  
Padre Atanasio, 3-3º D  
"Edif. Europa" (Pza.Oliver)  
Tels: 211980/81/82  
Palma de Mallorca 2

**36 PROFESIONALES**

**PINTORES** garantizamos trabajo realizado, rapidez, limpieza, presupuesto sin compromiso. 453311 (10)

**REPARACION URGENTE.** Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fijos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

**BARNIZAMOS** toda clase de muebles y puertas, teléfonos 265289-411265 (10)

**CARPINTERIA** ebanistería, trabajos a domicilio: cocinas, muebles, a medida, y blindajes de puertas. C/ San Rafael, 151, Tel. 270561 (18)

**FONTANERO** reparaciones y instalaciones, rapidez y economía. Tel. 272733 (10)

**MAESTRO OBRAS** Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Caimari 2 94289.

**URGENCIAS** fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618 (12)

**MAESTRO** de obras reformas chalet y embaldosados, teléfono 286708 (10)

**PELETERA** Arreglos y reformas a la moda actual, visón, astrakán, etc. trabajo garantizado, artesanía y moda 466999 Seguí (18)

**MAESTROS DE OBRAS** reformas y colocación de azulejos, teléfono 280804 (10)

**MOQUETA** todas calidades 135 ptas m2, papeles pintados desde 10 ptas rollo y corcho decorativo desde 280 ptas m2, pintura desde 495 ptas (5 Kgs). C/ Eusebio Estada, 62 Tel. 294417 (Junto Gasolinera) (34)

**CARPINTERO-CERRAJERO.** Reparaciones carpintería a domicilio. Cambio cerraduras. Tel. 262867 (10)

**37 ANIMALES DOMESTICOS**

**CENTRO MALLORQUIN** de adiestramiento canino. Residencia-clínica veterinaria. Adiestramiento cursos de: obediencia, disciplina, guarda, vigilancia, defensa personal, informes. Tel. 416565-416767 (21)

**RESIDENCIA** y Escuela de adiestramiento «Criadero Lor Valientes». Venta cachorros pastor alemán, dobermann, schnauzer. Tel. 265125 (15)

**VENDO CACHORROS,** pekies con Loe, hijos de campeón, caniches enanos, gatos de angora y persas telf. 202065 (17)

**VENDO PERROS** de caza, Pointer y Braco alemán, L.O.E. Alamo, 51, Palma. Tfno. 271048. (14)

**YORKSIRE-TERRIER,** hembra, miniatura, monísima, vendo con pedigree, nieto de campeones, color azul-plataado. Tfno. 451869. (16)

**VENDO CACHORROS,** Pastor alemán y lobo auténtico. 401448, preguntur por Manuel. (11)

**VENDO POR AUSENTARME** ISLA, Collie hembra, año y medio, con pedigree. Color canela y blanco. Tfno. 451869 (17)

**VENDO** cachorros, Doberman, excelente pedigree, Campeones nac e internacionales. Telf. 416815. (11)

**CANYPLANT,** cachorros de raza Pastor alemán, bobtail, cocker spaniel, caniches y todas las razas. Gatos siameses. Toda clase de artículos para animales de compañía. C/ Francisco Manuel de los Herreros, 25 (junto Mercado Pedro Garau). Telf. 270566 (37)

**CRADERO** residencia Los Robles, venta perros, cachorros y adultos, gatos siameses y persas. Tel. 401586 (15)

**PARTICULAR VENDE** perros afganos recién nacidos excelente pedigree. Tel. 414308 (10)

**AFGANOS** Para vender 8 semanas, pedigree fantástico con todas las vacunas, contacto Bar Escorpio Marqués de la Cenía, 42 a partir de las 6 de la tarde excepto domingos. (29)

**CACHORROS** Teckel, pelo duro, madre línea de campeones alemanes e internacionales y de campeones de perros de caza, padre ganador Mundial Canino 1983, pedigree L.O.E. y de Alemania, entregas diciembre, Tel. 264263, tardes. (33)

**Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.**

**en los económicos Baleares**



**33 MASAJES**

**SALON CYNTHIA** masajes-baños, saunas, de 11-14 y 16-21 Juan Maragal 17 Principal, se acepta Visa. (20)

**GRACIELA** y su maravilloso grupo de señoritas de 11 a 8 ruego discreción. Tel. 227084 (15)

**1983**  
Ayúdale a Nacer con Amor

**AMAR AL HIJO ES ERRADICAR LA VIOLENCIA**

Si tu hijo te importa, orientate

Escribe a **Filum**, Apartado de Correos 2421, Madrid  
Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio.

## Santoral

20 noviembre

HOY, DOMINGO; Fiesta Cristo Rey.

El Sol sale a las 7.35 y se oculta a las 17.32. Luna: Llena.

## Radio Mallorca

ONDA MEDIA. 1080 Kc/s.

INFORMATIVOS: 02.00, 03.00, 04.00, 05.00, 06.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.30, 20.00, 22.00 y 23.30. MUSICALES: 08.00 Vamos de Excursión. 10.10 Esto es domingo. 12.03 El Gran Musical. 15.00. Esto es domingo. 22.30 ANCIONES DE OTRO TIEMPO. 03.03. La Radio en la noche. DEPORTIVOS: 14.00 Ultima hora deportiva. 17.00 Carrusel Deportivo. 21.00 Resumen Deportivo de la Jornada.

FRECUENCIA MODULADA. 94.0 Mgc/s.

RELIGIOSOS: 08.30 Santa Misa. MUSICALES: 09.00 «40 Principales». 16.00 «40 Principales, Musicales y Deportivos». 20.00 F.M. Hora Cero. 02.00 La Radio en la Noche.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

7:00: Fiesta. 8:00: Hermano América. 10:00: La Baraja. 9:05: Música y Amigos. 10:00: Rondalla mallorquina. 10:30: Resum Informatiu. 11:00: Elija su música. 12:00: Habla el obispo. «?»=: kenia Hobby Club. 14:00: Radio turismo. 14:30: Informativo Día. Tiempo de juego. Popular deportivo F.M.. 20:30: Supermatch de la jornada. 22:00: Atril de la zarzuela. 23:00: Programa en cadena. 4:00: El buho hispánico.



09: El séptimo día (Félix Barrio). 09:15: Domingo-Domingo (local). 12: Música de nuestra época. 14: Ochenta deportes (Juan A. Fdez. Abajo). 14:30: Deportivo local. 15: Mi música, tú música (Eugenia Planas). 16: Esto es jauja. 17:45: Retransmisión fútbol. 20: Esto es jauja 2ª. 21: Ochenta deportes (Juan A. Fdez. Abajo). 22: Deportivo local (Eduardo Sánchez y Bernardo Comas). 23: Grandes del Pop. 24: Al ritmo de la madrugada.



6.30: Apertura. Conexión con Radiocadena Madrid; 9.05: Musical domingo; 10.05: Habla el obispo; 10.15: Tropicalia; 12.05: V centenario; 13.30: Radioestadio; 14.05: La cara B; 14.30: 20.00: Radiocadena noticias; 15.05: Temas de cine; 15.30: Domingo musical; 18.05: Fútbol; 21.30: Radioestadio; 22.05: Magazine.

Programa F.M. estéreo

6.30: Apertura. Conexión con Radiocadena Madrid; 9.05: Musical domingo; 12.05: V centenario; 13.30: Radioestadio; 14.05: Domingo musical; 18.05: Fútbol; 21.30: Radioestadio; 22.00: Conexión conjuntamente con Onda Media; 3.00: Cierre.



## Radio Nacional de España

ONDA MEDIA (En Baleares se recibe en 738 kHz o en 774 kHz)

6.00: Caravana de amigos; 8.00: España a las 8; 8.30: Portada; 9.00: En días como éste (incluye transmisión Lotería NI.); 13.30: Regional; 14.00: Informativo 2; 14.30: Siete días; 15.00: Regional; 16.00: Entrevista; 17.00: El ocio es negocio; 20.00: Diario hablado; 20.30: Radiogaceta de los deportes; 21.00: Frontera; 22.00: Espectacular; 24.00: 24 horas; 0.30: Poesía en la radio; 1.00: Zarzuela; 2.00: Interiores; 3.00: Nuestra orquesta; 4.00: Producción propia

## Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253-251234-291254.
- Casa de Socorro: 222179.
- Ambulancias: 251445.
- Policía 091.
- Policía Nacional: 280400.
- Policía Municipal: 092.
- Guardia Civil: 200800.
- COS (Guardia Civil Rural) 221100-221101-295050
- Juzgados de Guardia (servicio nocturno): 212632.
- Fono taxi, teléfono: 210403.
- Radio-Taxi, teléfono: 255440
- Tele taxi, teléfono: 401414

## Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ABELLANET NADAL  
Doctor Ferrán, 77 (Detrás Plaza Toros), 293001.  
AGUILO RIPOLL  
Villalonga, 54 (Santa Catalina), 230439.  
CALDENTEY ROCA  
Reyes Católicos, 60. 274756.  
MUNAR MASSOT  
Avenida Alejandro Rosselló, 19, 226817.  
CASTAÑER LLULL  
Plaza Pio XII, 3, 211534.  
GALMES NICOLAU  
Camino Vecinal La Vileta, 128 (Son Serra), 232598.  
GAMUNDI FERRER  
Pintor Sorolla, 14-B (Son Forteza), 244566.  
PALMER VIDAL  
Colliure, 8 (viviendas Camp Redó), 251079.  
ARENAS VICENS  
Teniente Sánchez Bilbao, 465151.

## FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

FERNANDEZ VIEJO  
Galerías Cupido - Sometimes (Frente Balneario nº 4), 263377.

## FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

OLIVER RODRIGUEZ  
Carmen, 14 (travesía La Rambla), 211511.

## Cupón del Ciego 779

## Servicios aéreos

Vuelos nacionales

DOMINGO

Palma — Alicante: 09:00, 11:30 y 19:00  
Palma — Barcelona: 07:50, 09:05, 13:20, 15:10, 17:50 y 20:35  
Palma — Jerez: 15:20  
Palma — Madrid: 07:55, 10:30, 14:30 y 20:20  
Palma — Málaga: 09:00  
Palma — Santiago: 16:20  
Palma — Sevilla: 11:30  
Palma — Valencia: 15:20 y 19:00  
Palma — Vitoria: 16:20  
Palma — Las Palmas: 11:30 y 15:20

Vuelos Aviaco

Palma — Barcelona: 09:20  
Palma — Madrid: 16:20 y 21:40  
Palma — Ibiza: 08:00, 10:00, 12:00, 16:30, 18:30 y 20:30  
Palma — Mahón: 07:45, 09:45, 13:20, 18:00 y 20:00

## Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.00	20
8	S. Roca	5.40	22.30	9
9	C. Capiscol-Amanecer	6.00	21.45	20
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	21.50	15
14/B	Pio XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establiments	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	60
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.20	15
22	Portals-Nous	7.45	18.30	120
23	Pl. Reina-Illetes	7.00	21.00	30

## Gasolineras de servicio

Del 14 al 20 de Noviembre

Calle Joan Miró, 22 E.S. Son Armadans  
Calle Pascual Ribot, 2 E.S. Fortí  
Ctra. Palma a Manacor. Km. 2 Agama  
Ctra. Palma a Puerto Andraitx, Km. 12. Palma Nova.  
Ctra. Palma a Alcudia E.S. Uyaró  
Ctra. Palma a Puerto Soller E.S. Sóller.  
Avda. Carlos V, s/n E.S. Carlos V  
Ctra. Santanyí a Manacor E.S. Ctra. Felanitx  
Ctra. Santa María a Sancellas E.S. Sancellas

## Auxilio en carretera

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de los próximos días 19 y 20 de noviembre.

PALMA

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

A.N.S.A.— C/. Fausto Morell, 57.— Tel. 278888.

Grúas B. Munar.— C/. Antonio Noguera, 13.— Tel. 292007-278239.

A. Martorell.— Cno. Nuevo, 117 (S'Indioteria).— Tel. 297039 (grúas y taller).

Grúas Espinosa.— C/ Fe, 41. Telf. 275397

ASPANO.— Polígono La Paz, 14. Tel. 201462-202051.

Grúas Palma.— Cabrellas, 32.— Tel. 294273.

Grúas Sola.— Sargento Litra March, 21.— Tel. 282707.

TURNO DE TALLER

Día 19 y día 20.— Manuel Guerreiro Guiomar.— Padre Vives, 25 Palma. Tel. 465819.

TURNO DE NEUMATICOS

Día 20.— Abastecedora Balear, S.A.— Santiago Ramón y Cajal, 12. Palma. Tel. 236047.

TURNO DE TALLER EN EL TERMINO

MUNICIPAL DE CALVIA

Día 20.— Garage Gayá.— Calle Mayor, 42. Calviá.

Servicio permanente de grúa.— Tel. 670463 y 680970.

CAMPOS DEL PUERTO

José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.

SERVICIO DE GRUAS EN MURO

Miguel Calvo Crespi.— C/. Libertad, 21.— Tel. 537092.

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

EN PORRERAS

M. Llaneras Mora.— C/. 18 de Julio, 30.— Tel. 647347.

SERVICIO DE GRUAS

EN SANTA MARGARITA

Grúas Barceló.— Teniente Fluxá, 25.— Tel. 523165.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas casas consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

## Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5 Palma de Mallorca.

Horario 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano. Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio 40 ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos, cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca.

En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.

Horario: 10:30 a 13:30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

MUSEO GORDIOLA (VIDRIOS DE ARTE) Carretera Palma a Manacor Km. 19.

Horario de 9 a 13 y de 15 a 18. Domingos de 9 a 12. Entrada gratuita.

MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10:30 a 12:30 y 15:30 a 18:00 h. Cerrado domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

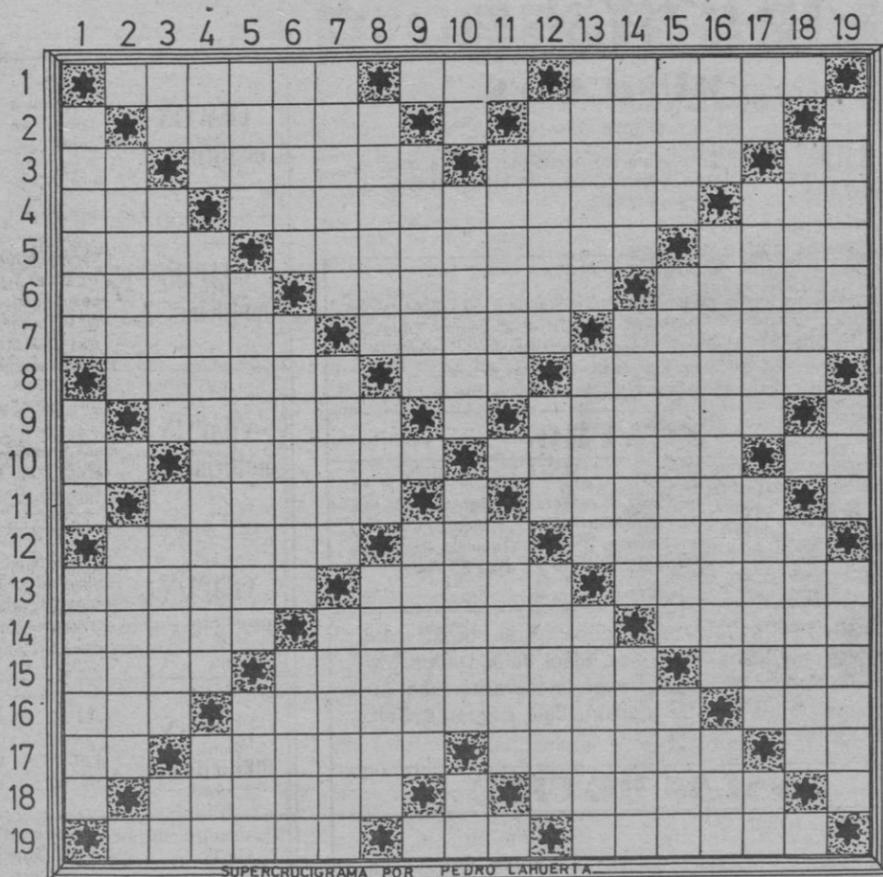
Horario 10 a 14 y de 16 a 19 horas. Domingos: 10 a 14 horas. Lunes: Cerrado. Entrada gratuita.

Únete a Cruz Roja



Crucigrama

**HORIZONTALES.**— 1: Compostura del casco de un buque. Oxido de calcio. Sacar corte en la muela de afilar.— 2: Vocal. Roqueña. Cincuenta. Que carecen de cola. Vocal.— 3: Matrícula española. Composición poética. Purificar, limpiar. Campeón.— 4: Juego infantil. Sin sabor. Aquí.— 5: Postura. Instrumento que se usa para extraer ciertos proyectiles. Anillos.— 6: Arrasa. Extrañezas. Estrella notable de la constelación del Can Mayor.— 7: Bola para cierto juego infantil. Raras, poco comunes. Gratas.— 8: Nombre de mujer. Planta hortense. Dar temple de acero.— 9: Matrícula española. Compusiera en verso. Consonante. Alas enteras desplumadas. Consonante.— 10: Nota musical. No confesara un delito. Al revés, ciudad española. Nota musical.— 11: Vocal. Polo negativo de un generador. Consonante. Ennegrecer. Abreviatura de punto cardinal.— 12: Armadura del caballo para el uso de la guerra. Vocales repetidas. Que ata.— 13: Al revés, tiempos de vida. Nombre genérico que se da a los frutos carnosos. Repartir bienes o caudales.— 14: Rey de los Hunos. Perteneciente a Etolia. Embuste.— 15: Gran masa de agua estancada. Explicara. Al revés, instrumento antiguo musical.— 16: Dueño. Dícese de lo que edifica o ejemplariza. Acuerdo nacional de empleo.— 17: Nota musical. Al revés, en el Ecuador, cinta que las mujeres usan en el peinado. Atravesara un río una ciudad. Al revés, matrícula española.— 18: Vocal. Embriagar (fig.) Cien. Narración. Vocal.— 19: Arrimar



SUPERCUCRIGRAMA POR PEDRO LAHUERTA.

una cosa a otra por la espalda. Metal precioso. Al revés, tostaran.

**VERTICALES.**— 1: Al revés, prenda militar de abrigo. Que significa tres. Sazonara.— 2: Cien. Atacar. Vocal. Tarquín con que se abona la tierra. Partícula inseparable. 3: Voz de mando. Hacer asonancia. Recopilación de las leyes de un país. Preposición inseparable.— 4: Antiguo gorro militar. Descartáralo. Dueño.— 5: Al revés, cierto número. Acometimiento. Repetición del sonido (plu.).— 6 Impares. Anagogia. Al revés, pato.— 7: Ad-

quirir seso o cordura. Parte de tierra movida por el arado. Cocer los simples en un líquido, para extraer su substancia.— 8: Embestir. Anillo. Enfadar.— 9: Cien. Al revés, especie de embarcación pequeña que usan los moros. Vocal. Al revés, fortificación pequeña y de poca defensa. Vocal.— 10: Contracción. Obeliscos. Al revés, perteneciente a las cejas. Matrícula española.— 11: Cincuenta. Atrapara a lazo (al revés). Vocal. Hacer el pájaro su nido. Vocal.— 12: Amontonas. Altar. Al revés, taco de billar más corto que los regula-

res.— 13: Haces nudos. Arriza. Principio.— 14: Paredes o tapias. Embiste. Garantiza por medio de aval.— 15: Rezas. Diera a entender a otro con gestos, que se quiere hacer algún mal. Labrar.— 16: Hogar. Que adereza, que adorna. Lia.— 17: Campeón. Mentiras. Pidiera por gracia una cosa. Interjección.— 18: Consonante. Acongojar. Consonante. Dícese de una arteria situada en la cara inferior de la lengua. Vocal.— 19: Hiniestas. Se emplea para dar a entender que una cosa está repetida. Calidad de malo.

Test biográfico

GUTIERRE DE CETINA

Nació en

- Sevilla .....
- Málaga .....
- Granada .....
- Jaén .....

El año

- 1523 .....
- 1521 .....
- 1518 .....
- 1520 .....

A los veintiséis años marchó a

- Alemania .....
- Austria .....
- América .....
- Australia .....

Acompañando a su tío

- Gonzalo de Córdoba .....
- Gonzalo Pérez .....
- Gonzalo López .....
- Gonzalo Martínez .....

Fue gravemente herido por

- Hernando de Nava .....
- Fernando de Nava .....
- Armando de Nava .....
- Herminio de Nava .....

El año

- 1556 .....
- 1550 .....
- 1560 .....
- 1554 .....

Fue famoso por su celeberrimo madrigal

- Ojos negros cielo azul .....
- Ojos azules y claros .....
- Ojos claros serenos .....
- Ojos negros pero menos .....

Modo de resolverlo. Marcando con X el recuadro que se crea es el correcto.

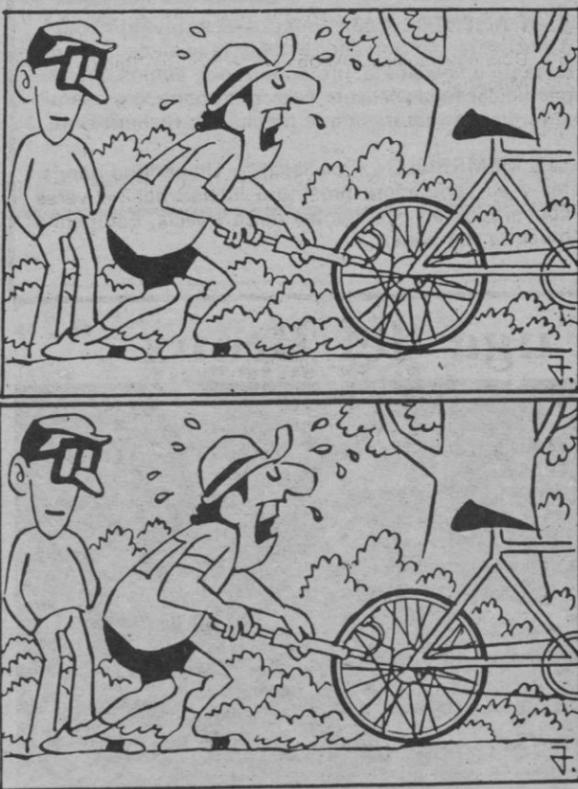
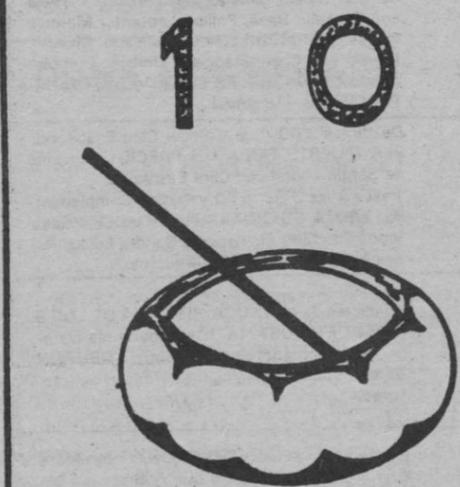
Salto de caballo



Modo de resolverlo.— Empezando por la letra que más resalta y siguiendo el movimiento del caballo de ajedrez, podrá leerse un refrán popular.

Jeroglífico

Si lo quieres ver...



Solución a los pasatiempos

**Jeroglífico**  
As O mate.  
Asómate.  
**Salto de caballo**  
Quien canta sus males espanta.

**Test biográfico**  
GUTIERRE DE CETINA, nació en Sevilla; el año 1520; a los veintisiete años marchó a América; acompañando a su tío Gonzalo López; fue gravemente herido por Hernando

**Crucigrama**  
HORIZONTALES (solo).— 1: Carena. Cal. Amolar. 2: E. Rocosa. L. Anuras. 3: Ta. Soneto. Apurar. As. 4: Oca. De-sabordos. Acá. 5: Pose. Sacabaldas. Aros. 6: Asola. Rare-acer. 7: Canica. Rajas. Amenas. 8: Ramona. Col. Acerar. 9: T. Rimara. S. Alones. B. 10: Re. Negara. Aro-maz. Si. 11: L. Cátodo. R. Atezar. S. 12: Loriga. Aaa. Ata-dor. 13: Sedade. Acino. Erogar. 14: Ailla. Etólico. Arana.

## Guía del espectador

«FUGA DEL BRONX» (Acción).— Una multinacional pretende derruir el Bronx para edificar un complejo residencial. Se armará una guerra contra las bandas que resisten en las cloacas. Típica producción italiana con violencia a raudales.

«LA LOCA HISTORIA DE LOS 3 MOSQUETEROS» (Humor).— Parodia de la popular obra de Dumas, sin más objetivos que entretener y provocar la carcajada. Típico trabajo de los hermanos Ozores.

«AS DE ASES» (Aventuras).— Belmondo es esta vez el entrenador del equipo de boxeo de Francia en la Olimpiada de 1936. Los nazis las pasan canutas.

«STAYING ALIVE» (Musical).— Vuelve Tony Manero, andares y caradura en ristre, logrando esta vez, triunfar en Broadway. Estudiada y hábil dirección de Sylvester Stallone, apoyándose en una espléndida coreografía.

«Class» (Drama).— Película de original argumento, con giro inesperado, a partir de un estudiante que entabla relaciones con una mujer madura.

«SUPERHOMBRES» (Documental).— Aproximación al mundillo del motociclismo de competición norteamericano, a la medida de un público juvenil, adicto y predisposto.

«COTO DE CAZA» (Drama).— Una abogada progresista verá como matan a su marido y a su suegra, torturan a sus hijos y es salvajemente violada. Visión pesimista del mundo de la delincuencia.

«ZELIG» (Comedia).— Original obra de Woody Allen en la que, rehaciendo viejos documentales de los años 20, cuenta la historia de un hombre-camaleón que se transforma hasta ser igual quien tiene a su lado. Una gran película.

«JUEGOS DE GUERRA» (Drama).— Un muchacho hábil en el manejo de su computadora está a punto de desatar la 3.ª guerra mundial. Estupenda dirección de John Badham que dota a la cinta de un ritmo trepidante.

«EL SENTIDO DE LA VIDA» (Humor).— Disparatada contrarealidad en la que los Monthy Python satirizan los tics, tabúes y dogmas de la civilización contemporánea.

«SIN ALIENTO» (Melodrama).— Un joven rebelde, delincuente, sin porvenir, entabla relaciones con una brillante universitaria, protagonizando ambos una espectacular fuga. Película que contrapone el presente al futuro, estructurada a la medida de Richard Gere.

«EL MEMBRILLO» (Policíaca).— Un antiguo gangster y su compañera prostituta luchan por no verse convertidos en confidentes de la Policía. Estupenda muestra del género.

## Fuga del Bronx



El Bronx es declarado «Zona de peligro»... ¡Hay que huir de él a toda costa!... Un muchacho, una chica, un viejo y un niño organizan una lucha sin cuartel. El más peligroso es el niño!... La batalla más cruel y sangrienta entre fugitivos y perseguidores con las armas más modernas. Y la intensidad más antigua!... Fuga del Bronx, ¡una bomba explosiva de acción! Dirigida por E.G. Castell con Mark Gregory, Henry Silva y Timothy Brent. Fuga en el Bronx, si ama el cine de acción y violencia pura... ¡no se la pierda! en Capitol Cinema.

## Cartelera

## MUSICALES

## SALA MOZART

En preparación, recital de piano a cargo de «NINA VINOGRADOVA-BIEK». (Jueves día 24 a las 8 tarde).

## AUDITORIUM

En preparación, recital de «EVI LIIVAK, violín y RICHARD ANSCHUETZ, piano». Obras de Corelli-Leonard, Bach, Bloch, Falla Zsolt. (Próximo martes día 22 a las 8 tarde).

## TEATRO

## TEATRO PRINCIPAL

Hoy, a las 7 de la tarde, representación de «LE CIRQUE IMAGINAIRE» con Victoria Chaplin y Jean Baptiste Thierree. Taquilla abierta de 11'30 a 13 y de 17'30 a 22'30 h.

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20 a 4 h. Ruleta americana y francesa. Black Jack. Dados. Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Telf.: 680000.

## SALAS DE CINE

## ALEXANDRA

«LAS CALIENTES ORGIAS DE UNA VIRGEN» Clasificada «S». «LAS SADCAS» Clasificada «S». Doble programa pornográfico. Totalmente prohibido a menores 18 años.

## ABC CINEMA

CLIMATIZADO. Todos los LUNES y DOMINGOS «Sesión Matinal» a las 10'00 horas. «Nueva orientación cinematográfica». «HUNDRA»: Mujer, Laurene Landon, John Gaffari. Complemento: John Liu en «MADE IN CHINA». Director: John Liu, en color. (Autorizado para todos los públicos).

## ASTORIA

4.ª semana.

Desde las 3'15: «SIN ALIENTO», Richard Gere. Director: Jim McBride. (Hor. 4'35, 7'35, 10'35). En el mismo programa: «CONSPIRACION EN SILENCIO». Spencer Tracy.

## PALACIO AVENIDA

Refrigerado.

Desde las 3.15: «SUPERHOMBRES» dirigida por Ed Forsyth y don Shoemaker. En el mismo programa: «LA PATRULLA CHIFLADA». Autorizado todos públicos.

Tel.: 252055

## SALA AUGUSTA

Refrigerada

¡SEGUNDA SEMANA!

Desde las 3: «ZELIG» Escrita, dirigida e interpretada por WOODY ALLEN. Atención al horario: 4'55, 8'05 y 11'15 noche. Complemento: «LA GRAN PELEA» con Clint Eastwood. Pases: 3, 6'10 y 9'20 noche (Menores).

Tel.: 252055.

## SALA AUGUSTA 2

Refrigerada

Desde las 3'15: «EL MEMBRILLO». Un film de Bob Swain ganador de 3 «César» 1983 con Nathalie Baye, Philippe Leotard y Maurice Ronet. «MEMBRILLO», significado Chivato. Diccionario Cheli. Francisco Umbral. Complemento: «UNA MUJER CASADA MUY COMPLACIENTE» (18 años).

## SALON RIALTO

221245

Desde las 3'00: Super-Show Clint Eastwood. «LA MUERTE TENIA UN PRECIO». Un film de Sergio Leone con Clint Eastwood. Pases a las 3'00, 6'50 y 10'35. Complemento: «RUTA SUICIDA». Un film de Clint Eastwood con Clint Eastwood y Sondra Locke. Pases a las 4'55 y 8'45. (Menores).

## SALA BORN

CLIMATIZADO

Desde las 3: «LA LOCA HISTORIA DE LOS 3 MOSQUETEROS». La más disparatada historia jamás contada. Complemento: «TIBURON 3» con Vic Morrow y James Franciscus. (menores).

## CAPITOL

Desde las 3: «FUGA DEL BRONX», con Mark Greer, Henry Silva, y Timothy Brent. La batalla más sangrienta y cruel. Supera la violencia de Mad Max y la emoción de Los Warriors. Complemento: «DESMADRE EN LA AUTOPISTA». (16 años).

## LUMIERE

Desde las 3'25: «CELDA SIN NUMERO» James Woods, Tim McIntire, Director: James B. Harris (3'25, 7'00, 10'35). «LOS OJOS DE LA CARCEL» Wondell Burton, Michael Greer. Director: Hervoy Hart (5'05, 8'40). Dos películas de impresionante dureza en un programa brutal.

## NUEVO HISPANIA

Refrigerado.

Desde las 3. «AS DE ASES», Jsan Paul Belmondo, Marie-France Pisier. Dir: Gerard Dury. Un film de aventuras trepidantes. Compl: «ALEJANDRA, MON AMOUR», Manolo Escobar, Gila. Pelé. (Menores). Climatizado.

## CHAPLIN multicines 1

6ª semana «CLASS», Jacqueline Bisset. Rob Lowe, Andrew McCarthy. Director: Lewis John Carlino. (Hor.: 3'10, 5'00, 6'50, 8'40, 10'30). Complementos cortos. (Ultimos días).

## CHAPLIN multicines 2

«DIAS DEL CIELO» Richard Gere en una película joven, bella, romántica y grandiosa. «Oscar» a la mejor fotografía: Néstor Almendros. Director: Terrence Macicil. Eran guapos, audaces y pendenciosos. Les gustaba beber, trabajar y... amar a todas las mujeres. (Hor. «DIAS DEL CIELO»: 3'50, 5'30, 7'10, 8'50, 10'30. Complementos cortos.

## CHAPLIN multicines 3

«CHINATOWN». Jack Nicholson, Faye Dunaway. Un film de Roman Polansky. Ganador del «Oscar» al mejor guión original. (Hor. 3'45, 6'00, 8'15, 10'30). Complementos cortos. (3ª semana. Ultimos días).

## CHAPLIN multicines 4

6ª semana: «JUEGOS DE GUERRA». Una película de John Badham, Matthew Broderick, Dapney Coleman. (Hor.: 3'00, 4'55, 6'50, 8'50, 10'45). Complementos cortos. (Ultimos días).

## CHAPLIN multicines 5

«COTO DE CAZA» Assumpta Serna, Victor Valverde. Un film de Jorge Grau. (Hor.: 3'00, 4'50, 6'50, 8'50, 10'45. Complementos cortos. (2ª semana). Ultimos días.

## ATLANTIC

Desde las 3'00: Estreno. «CAMPEON II» Vera Miles, Stuart Whitman. Director: Henry Levin. ¡La historia continua! Tan emotiva como la 1ª parte. Le hará llorar de emoción. (Hor.: 4.25, 7'35, 10'45). Además, un gran espectáculo: «LA CAIDA DE ROMA» (3'00, 6'10, 9'20). (Aut. todos públicos).

## PALACIO DE LA PRENSA

Ciclo: Hitchcock-Hermanos Marx presenta «EL PROCESO PARADINE», un film de Alfred Hitchcock con Gregory Peck, Ann Todd y Alicia Vali. Complemento: «UNA NOCHE EN LA OPERA» con los Hermanos Marx. (Menores).

## METROPOLITAN PALACE

CLIMATIZADO

2.º mes.

Desde las 3.15: «STAYING ALIVE» John Travolta. Dirigida por Sylvester Stallone. (4.35-7.35-10.35). Complemento: «AQUEL EXCITANTE CURSO».

## LIRICO PALACE

Desde las 3: GARGANTA PROFUNDA. Clasificada «S». En el mismo programa: LA TRAGEDIA SEXUAL DE UNA MENOR. Clasificada «S». Mayores 18 años.

V.O. subtitulada

## SALA RIVOLI

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: Monty Python «EL SENTIDO DE LA VIDA» Premio Especial Jurado Cannes 1983. Graham Chapman, John Cleese, Terry Gilliam. Director: Terry Jones. (Hor.: 4'25, 7'25, 10'25). Complemento: «JEKILL Y HIDE...» No recomendable para menores de 13 años. 3ª semana

## JAIME III CINEMA

CLIMATIZADO

«EXCITACION AL SOL». Clasificada «S». Janine Reynaud, Michael Lemoine, Claudia Coste. Además... más orografía con «DESENFRENOS CARNALES». Totalmente prohibido a menores 18 años.

## FANTASIO

«HISTORIA SEXUAL DE O». Alicia Príncipe, Carmen Carrión, Memie Kaplan. Director: Jess Franco. Clasificada «S». Complemento: «EL JOVENCITO». Totalmente prohibido a menores 18 años.

## NUEVO MODERNO

(2º mes) desde las 3: «ENTRE TINIEBLAS». La última locura de Almodovar con Julieta Serrano, Carmen Maura, y Marisa Paredes. El escándalo de la mostra de Venecia 1983. Complemento: «INTERIOR DE UN CONVENTO» Un film «S» de Walerian Borowzyk. Recomendado mayores 18 años.

## CINE ROMA (Frente Hotel Bahía de Palma, Arenal)

Todos los días desde las 4'30 tarde «Sesiones continuas» Domingos y festivos a las 3'30 «ROKY CARAMBOLA» con Torrebruno, y «UÑA Y CARNE». 11'00 noche: «EMANUELE Y CAROL» (S). 2ª parte del Corcel Negro.



Mujer:

- Vigile su salud
- Hágase un chequeo ginecológico

ES UN CONSEJO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

Solicítelo gratuitamente al Tel. 23 01 49

## Programas de televisión

### Primera cadena

- 10'15.— Carta de ajuste.
- 10'29.— Apertura y presentación.
- 10'30.— El Día del Señor. Santa Misa. Dirección: Eduardo T. Gil de Muro. Retransmisión de la Santa Misa desde la colegiata de Alcalá de Henares (Madrid).
- 11'30.— Gente joven. Dirección y guión: Fernando Juan Santos.
- 12'30.— Tiempo y marca. Realización: Alfonso Gutiérrez de Terán. Baloncesto. Desde el Pabellón del Ferrol, transmisión del partido entre los equipos Oar-Juvenud Massana.
- 14'30.— Esta semana. Dirección: Manuel Roglan.
- 15'00.— Noticias.
- 15'20.— Información deportiva.
- 15'35.— Dr. Snuggles. «La sensacional carrera de globos».
- 16'05.— Fama. «Ayudadme amigos». Dorys y Leroy encuentran destrozados los armarios de los alumnos. El lugar donde están instalados aparece totalmente llenos de pintadas y revuelto, como si un tifón hubiese pasado por allí.
- 17'00.— Y sin embargo te quiero. Realización: Mercedes Ibáñez. Intenta ser una guía abierta de televisión confeccionada a partir de las previsiones de emisión de las dos cadenas.
- 18'00.— Mundo submarino. «El Nilo». Segunda parte. Siguiendo el curso del gran río, la expedición del comandante Cousteau llega a la zona de marjales que precede a la unión del Nilo Blanco con el Nilo Azul.
- 18'55.— Información deportiva.
- 19'00.— Ni en vivo ni en directo. Dirección y guión: Emilio Aragón.
- 19'30.— Especial Musical. Mercedes Sosa.
- 20'30.— Noticias.
- 20'50.— Información deportiva.
- 21'05.— Lou Grant. «Apropiación». Dirección: William Reynolds. Intérpretes: Edward Asner, Mason Adams, Robert Walden, etc. Un hombre de negocios de Nueva York, llamado Russell Grainger, llega a Los Angeles con la intención de comprar «La Tribuna», como ya ha hecho en otras ciudades, con otros periódicos. Grainger entabla amistad con la señora Pynchon y se gana su confianza, para más tarde conseguir el apoyo de los sobrinos de Margaret para lograr la venta del periódico.
- 22'05.— Otros pueblos. «Venezolanos». Dirección: Luis Pancorbo. Se presenta la compleja realidad de un país que ha llegado a identificarse y expresarse por ese nuevo Eldorado del petróleo. Pero es el escritor Arthur Uslar Pietri quien valora específicamente el alcance de su famosa frase «hay que sembrar el petróleo». ¿Hasta qué punto se ha hecho?. El equipo de «otros pueblos» ha viajado a Maracaibo y a la Guayana Venezolana, los dos polos de la expansión industrial venezolana.
- 23'00.— Estudio estadio.
- 24'00.— Despedida y cierre.

### Segunda cadena

- 15'15.— Carta de ajuste.
- 15'29.— Apertura y presentación.
- 15'30.— Sólo cuando me río. «A mis seres queridos».
- 16'00.— Zarabanda. Dirección: Camino Ciordia.
- 16'30.— Últimas preguntas. Dirección: José María Martín Patiño. Programa religioso.
- 17'00.— Estrenos TV. «Walter». 1982. Director: Stephen Frars. Intérpretes: Ian McKellen, Bárbara Jefford, Arthur Whybrow, etc. Walter fue, en palabras de su madre, «un error del Señor», y para otros «un salto atrás» o más sencillamente «una broma pesada».
- 18'25.— Especial. «Miss Universo 83». Proclamación en la ciudad norteamericana de Saint Louis de la belleza de este año, con entrevistas a las participantes y atracciones musicales, con la intervención del cantante venezolano «El Puma».
- 19'00.— Documental. «La crisis del agua».
- 20'00.— Flamingo Road. «Una mala chica». Skipper ocupa en la fábrica el puesto de su padre. Alice, la encargada, mujer de entera confianza de Weldon, ayuda al muchacho en su cometido, quien poco a poco va conociendo a los empleados.
- 21'00.— El dominical. Realización: José Simó. Programa semanal de los servicios informativos.
- 22'00.— Largometraje. «El volar es para los pájaros». 1970. Director: Robert Altman. Intérpretes: Bud Cort, Sally Kellerman, Michael Murphy, etc. Brewster McCloud es un extraño joven, cuyo rostro infantil, de mirada inocente, recuerda vagamente al de un ave, y que tiene una única obsesión: tener alas propias para poder volar por el interior del astrodromo de Houston.
- 23'55.— Despedida y cierre.

# Muy pocos cambios en la programación de TVE

«La programación de TVE para el próximo trimestre mantiene idénticos criterios que la que se está emitiendo en la actualidad», según ha informado Rogelio Baón, presidente del consejo de administración durante este mes y vocal del Grupo Popular, refiriéndose a la documentación que el director general de RTVE había remitido al Consejo.

«El hecho de que se mantenga una estructura similar —añadió Baón— se debe a la aplicación de la filosofía de estabilización en el esquema de la programación y emisión debido a las costumbres de la audiencia y a los compromisos publicitarios.

Tal como el Consejo había solicitado al director general, de mantener reuniones informativas con los directores de las sociedades y demás áreas de dirección, los consejeros han celebrado ya su primera entrevista con el director de TVE, Ramón Criado, y con el director de programas de esta sociedad, Ramón Gómez Redondo. «Básicamente se mantienen los mismos esquemas de programas que ya existían y su ito dependerá de la audiencia que tenga la actual programación».

Seguramente la novedad más destacada sea día de una mayor dedicación a la audiencia juvenil en la segunda cadena; la inclusión de más programas en la «banda de servicio»; y un aumento de producción propia en ambas cadenas de aproximadamente un 70 por ciento. Dentro de los programas agrupados en la «banda de servicios» de la segunda cadena, comenzará el titulado «taller de manualidades»; «agenda», que consiste en el avance y recordatorio de actos culturales y de entretenimiento; y con «las manos en la masa», espacio sobre cocina y gastronomía. También se emitirá los lunes por la segunda cadena el espacio «Estudio estadio 2», complementario del que se emite los domingos por el primer canal. Otros espacios que también va a emitir la segunda cadena son: «Los padres de nuestros padres», espacio en el que Monserrat Roig presentará distintos personajes; «Taller de teatro»; «la ventana electrónica»; el nuevo concurso «Leo contra todos»;



«Vivir cada día» puede emitir este trimestre el espacio rodado en Mallorca.

el programa sobre ecología «Aire libre» y «la noche del cine español».

### Producción propia y ajena

Los nuevos programas de producción propia que se emitirán en este trimestre por la primera cadena son: «España, historia inmediata»; «Autorretrato» espacio de entrevistas; «De cara al mundo», programa sobre las embajadas españolas; «Así es la ópera»; «De Olimpia a Los Angeles»; La telecomedia «Cosas de dos»; que se está grabando actualmente; «Al galope», programa sobre el mundo de los caballos; el concurso «En busca del tesoro»; la serie de Merce Rodoreda, «La plaza del Diamante», y nuevos capítulos del programa que dirige Puértolas, «Vivir cada día».

Entre las series de producción ajena que emitirán la primera cadena están:

nuevos episodios de la serie «Mash»; «Hitchook presenta»; «El impacto impacto de lo nuevo»; «La Ciudadela»; «Micky y Donald»; y «Con cierto sentido». Queda por presentar por parte

del director de programas al Consejo de Administración la llamada «rejilla» de la programación, es decir, el orden de emisión por días y horas.

Catalina G. Madaria

## Excitación al sol



Jaime III Cinema ofrece a su adicta y numerosa clientela otra película escandalosamente «porno». «Excitación al sol».

Sus cuerpos se abrasaban ardientemente por fuera y por dentro y se entregaban a los más excitantes actos exuales.

Si ya ha cumplido los 18 años, no se pierda «Excitación al sol». Clasificada «S».

## Los estrenos

### «Fuga del Bronx»

CAPITOL

Producida por Fulvia Films. Dirigida por Enzo Castellari. Fotografía de Flasco Giurati. Música de Francesco de Masi. Interpretada por Mark Gregory, Henry Silva, Valeria D'Obich y Paolo Mallo.

Duración: 1 h. 24 m.

Está visto que toda película americana exitosa, sobre todo si es de acción y con una temática más o menos original, encuentra su continuación, desarrollo y hasta explotación de las entretelas del invento, por parte de los sagaces productores italianos. «Fuga del Bronx», dirigida por el dúctil e infatigable Enzo Castellari, parece que ha contado con mayor presupuesto del habitual puesto que se han rodado los exteriores —al menos los más vistosos— en el popular barrio neoyorquino. La película narra el intento de una multinacional por demoler el Bronx y construir en su lugar un complejo residencial. Para lograr la despoblación se inventan una epidemia y expulsan a los habitantes; mientras, en los subterráneos y cloacas, las bandas resisten.

El mérito y el gancho de la cinta —como todas las del género— reside en la profesionalizada labor de los especialistas, inmersos en un mar de tiroteos, explosiones y caídas al vacío, que, por mor a una realización efectista, de estudiados y ya metódicos espectacularismos, logran un conjunto entretenido, bien estructurado, en la línea convencional y comercial de los films de acción con sabor traspalino.

### «La loca historia de los 3 mosqueteros»

BORN

Producida por Bermúdez de Castro. Dirigida por Mariano Ozores. Escrita por Juan José Alonso Millán. Música de Gregorio García Segura. Interpretada por «Martes y 13», Antonio Ozores, Nadiuska, Paloma Hurtado, Rafaela Aparicio, Juanjo Menéndez y José Linfante.

Duración: 1h. 26 m.

Juan José Alonso Millán le ha cogido el tranquillo a las parodias histórico-cinematográficas, mostrándose como un guionista hábil de extraer el chiste fácil y con sorna coyuntural, capaz de provocar la carcajada entre su público, que indudablemente tiene.

Esta parodia mosqueteril ha sido dirigida por el eficaz, fecundo y comercialísimo Mariano Ozores, y el resultado vistos los antecedentes, prácticamente se comenta por sí lo: Un cardenal Richelieu obsesionado por sus descomposiciones intestinales; una reina que ha perdido el ligero y brillantes; una lady Winter que viaja en Rolls Royce; un terrible jefe de la guardia que se llama «Mamón» y por supuesto, «Martes y trece» en plan de espadachines.

La presentación del popular trío cómico dota de una cierta frescura al ya manido filón historicista, aunque entre imitaciones de Jesús Hermida y de la concesión de los Oscars, acaban por sumergirse entre la maraña de conocidos actores esforzados en dar la mayor chispa posible a las típicas situaciones de enredo que conforman el gancho argumental de la película.



«Amunt, anima forta, transpassa la boirada...»

## Paco Albertí:

# ¡Ojo al parche empresarial!

Don Paco Albertí es el presidente de la Confederación de Asociaciones Empresariales de Baleares (CAEB) y su linaje procede de Banyalbufar, como el de don Jeroni, actual president del Consell de Mallorca y memorable siempre en mis escritos y garabatos cotidianos. Don Paco Albertí, como su cargo indica, está al frente de una fuerte corriente de opinión, empresarial por antonomasia, que quiere urbanizar «Es Trenc». El tema de «Es Trenc», más que ningún otro en estos pagos, ha concitado la atención de los ciudadanos y ha enfrentado, dialéctica, democrática y parlamentaria a los dos polos de la política vigente en el país: la izquierda, con el GOB, que sin tener partido se define como grupo incapaz de militar en la derecha, no quiere que se urbanice «Es Trenc»; la derecha balear, con sus liberales adjuntos, quiere —o quería, porque la cuestión ya quedó definida en el Parlament— que se urbanice «Es Trenc» y que haya movimiento, cemento, emolumento y, lo que siempre se dice, más puestos de trabajo. Los hombres y mujeres de la CAEB, que son todos «marchistas», de la escuela de March y no de la de Marx, opinan, sienten y proclaman su adhesión impertérrita a las tesis de la derecha «governamental de les nostres illes».

Este periódico, por lo que se ha visto y por lo que se ha tenido que soportar, está a favor de la Naturaleza. Yo, por mi parte, me limitaré a preguntar y que venga Dios y lo vea, pero que venga pronto, no sea cosa que nos pille en plena subasta y luego tengamos que bailar el agua, para seguir comiendo de la pluma, a los amos de la grúa y del cemento y del dineral. Así sea:

—Señor don Francisco Albertí: ¿Me quiere decir, sin que sirva de precedente, las razones objetivas que tiene la CAEB PARA CONSIDERARSE CONTRARIA A LAS TESIS VICTORIOSAS DEL GOB, del PSOE y de cuantos cabalgan hoy en el machito del poder? Y le advierto, en mi calidad de observador, que en estas islas, el «machito del poder» no ha cambiado de nombre: se sigue llamando Matutes, Cañellas, Cirerol, Alemany, Albertí, Barceló y Franco-Franco-Franco... ¿Vale la pregunta?

—Que conste que soy tan defensor de la Naturaleza como los del GOB o como el que más. Lo que ocurre con «Es Trenc» es que tiene unos propietarios y es de ley que, si se quiere estatizar ese territorio concreto, el Estado ha de competir en el mercado, según la economía libre de mercado que preconiza nuestra Constitución, para adquirir esos terrenos y, después, complacer a quienes predicán la salvación de lo que llaman «nuestro» y que tampoco es suyo. Conste, ya digo, mi amor a la Naturaleza.

—Yo le tengo a Ud. por persona de profundo sentido democrático. Es más, por persona deportivamente democrática: «Sigue Ud. siendo magnate del baloncesto español, o sea, del «Hispania», y devoto de la pesca? ¿Qué virtudes o talentos humanos se le han deteriorado con lo de la gestión empresarial?

—Sí, efectivamente, yo creo que soy demócrata desde que tengo uso de razón. De hecho, ya en 1942,

luché colectivamente por los estatutos democráticos de un club de baloncesto, el «Hispania», y era un tiempo, como usted sabe, en que el delegado de deportes nos lo imponía Madrid, las normas, las consignas, las subvenciones, etcétera. Creo que nada se ha deteriorado en mi ánimo, desde entonces.

—Me viene a la memoria una obra, obrita u obra de teatro que Ud. escribió en su juventud: ¿qué quiso Ud. decir, cuando escribió «Vivero de mis amores»? ¿Acaso ha muerto el artista, atado y bien atado, por los negocios y por la CAEB?

—Usted, amigo mío, sufre una profunda equivocación, me esta planteando cuestiones que, seguramente, piensa que se las plantea a mi padre, que se llamaba igual que yo, y que, sobre todo en la voz y en el pensamiento, era igual que yo. Eso de «Vivero de mis amores» no pasó de ser una glosa de barrio, del barrio del Vivero, que nunca escribí yo y que la escribieron otros. No ha muerto el artista, no. Mi padre, sí...

—Querido Paco Albertí, le tuteo súbitamente y no pasa nada, hace mil años, en una de las primeras entrevistas que le hicieron a tu padre en este periódico —«morituri te salutant!»— tuvo, para el maestro Juan Bonet, una respuesta genial. Dijo que, si no emprendía más negocios era, lisa y llanamente, porque no tenía contrincante y que, además le daba mucha pena «hacer un negocio contra un inocente». ¿Consideraría hoy inocentes los del GOB, a los del PSM, a los PSOE, o por contra, le parecerían contrincantes de gran fuste?

—Ya digo. Es lástima que no esté mi padre aquí, para contestar. Yo creo que nadie, con dos dedos de frente, consideraría contrincante pequeño a quien cuenta con el apoyo masivo del pueblo. Cuando mi padre le contestó así a Bonet, corrían otros tiempos, otros aires.

—Sí tú no eres tu padre, ¿por que eres más viejo, que yo?

—Yo tengo ahora 57 años y creo que me conservo bien.

—Entonces, no estará mal dicho lo de «hace mil años».

—No, no está mal visto...

Por un instante se puebla mi mente de olivos milenarios. Prosigo:

—Primo de Jeroni Albertí, ¿te tienta la política? ¿te gustaría ser «conseller» o ministro local en el Govern? ¿Irirías con gusto al Congreso de Madrid, para ver el tío del bigote y el tricorno o para dormir la siesta en el escaño?

—Como no me gusta la siesta en el escaño, no me gustaría un escaño en esas condiciones. No tengo apatencias políticas, pero tampoco sabría decir que no, si viese que podía ser útil...

—Vayamos rápidos, que se nos acaba el papel: ¿Hay seguridad ciudadana, ahora y aquí?

—Todo el mundo tiene razón. Los que dicen que no hay seguridad y los que comprenden que pregonarlo es hacer un daño inmenso al país.

—¿Estáis dispuestos a invertir y a crear nuevas empresas o, por contra, el sistema y Boyer os acojonan?

—Siempre estaremos dispuestos a invertir. Lo que nos agudiza más el sentido es la tecnología. Por ese camino, nos revitalizamos aquí y ahora. Y nadie acojona a nadie.



—¿Te suena a progreso la palabra «socialismo»?

—Más que a «progreso», me suena a «reivindicación». Justa, en la mayoría de los casos. Yo también reivindicó mis derechos...

Mis derechos de trabajador, contando con que, cuando empecé a trabajar, nadie me otorgó el beneficio de las cuarenta horas semanales que, ya digo, me parecen justas...

—¿Compraría, si se consigue la rebaja anunciada por Mario Trinidad, capite actual de los MCSE, el diario «Baleares»?

—«Baleares» es un periódico con solera y, si no lo compro, es por la simple y pura razón de que no me basta el dinero...

—¿Crees, realmente, que un diario es un poder infinito?

—Un poder, sí. Infinito, no.

—¿Se quedarán las islas sin prensa y sin voz de los trabajadores?, ¿quién predicará el amor del pueblo, si desaparecen los periodistas y prevalecen los funcionarios?

—Creo que no ha de desaparecer vuestro periódico. Tenéis un buen equipo técnico. Si desapareciéramos nos quedaríamos en cuadro, como antes. Sólo quedarían los sindicatos, las patronales y los pulpitos de las iglesias. Menudo panorama...

—¿Qué tipo de empresa le fomentaría o recomendarías al que sólo cuenta con el capital de las ideas?

—Esa, precisamente: la empresa de las ideas, que es la más necesaria de todas, ahora y siempre.

—Última y definitiva pregunta, señor mío. Y vuelvo a tratarle de «usted» o de «vos», en nuestra len-

gua: quienes armes o eines de treball em recomanau vos, don Paco president dels empresaris, per a poder conquerir el goig de la dignitat y d'esser un home cabal?

—Tenir una idea clara de lo que vol que sigui el mon i no desviar-se mai d'ella, per moltes i grosses que siguin les temptacions. Un home que lluita per aquesta idea arriba sempre a la dignitat.

—Deu vos guard, amic! Vos no heu necessitat d'urbanització. Cal que quedeu com «Es Trenc», lliure i a lloure, com Deu mana...

Paco Albertí se mete en una sala y preside una reunión. Están tramando la invasión de Troya. Son, los empresarios, un caballo inmenso, os lo advierto. Yo, como un pardal de pelo y pluma, regreso al nido y entrego este huevo redaccional. Ja ho val!

## Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º  
Telf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956



Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Directora Técnico de Prensa:  
Malén Aznarez  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada

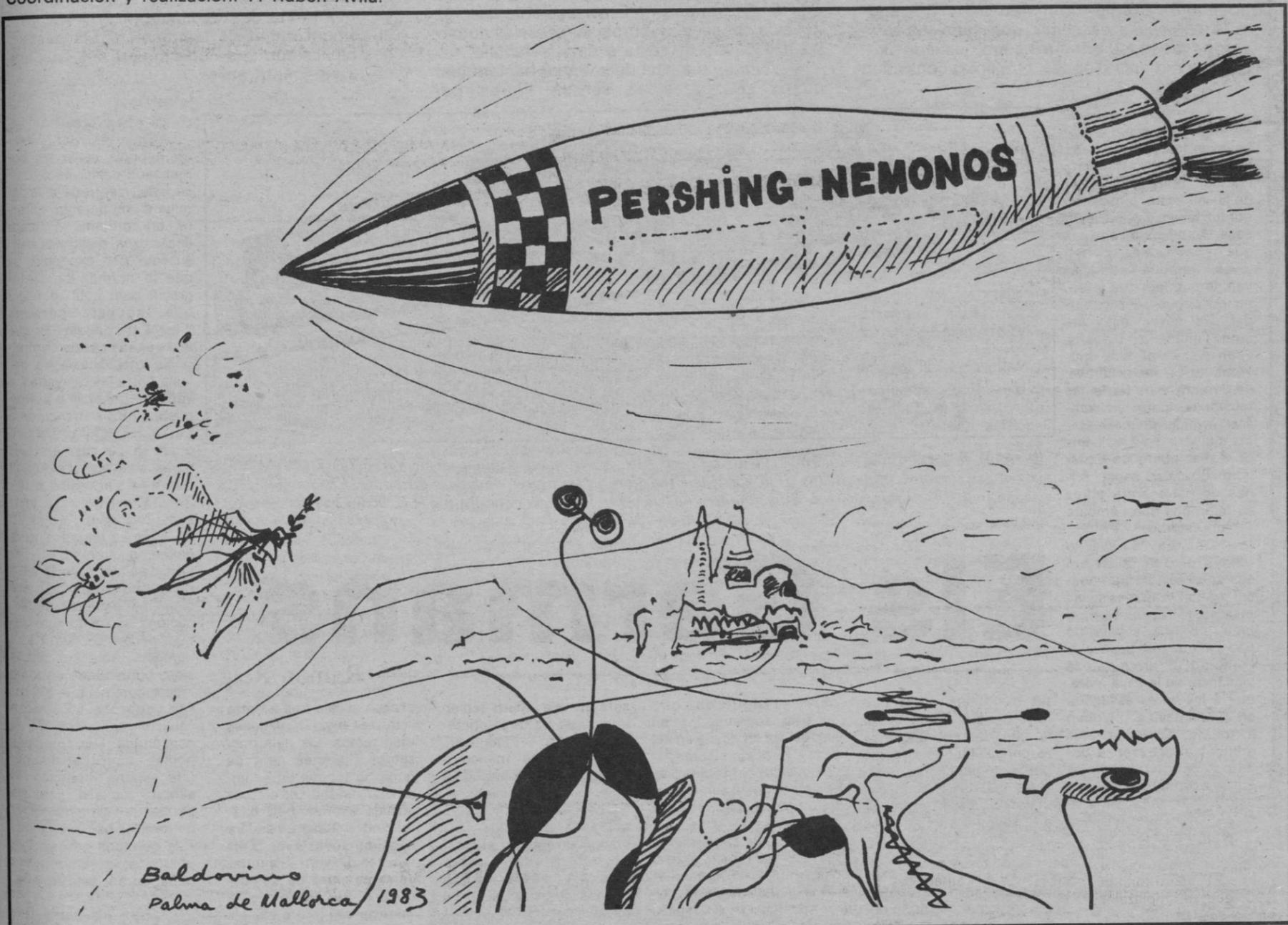
Domingo 20  
de noviembre

# Baleares

## especial

Coordinación y realización: F. Rubén Avila.

Dirección: Heliodoro Muñoz.



## Hagamos el amor y no la guerra

A pesar de toda la oposición desplegada por los movimientos pacifistas, en contra de la opinión de millares de personas, de gente honrada, justa y trabajadora, los terribles misiles han desembarcado en Europa. Están, es un decir, sobre nuestras cabezas. Y en cualquier momento (ojalá que nunca) pueden alzar un vuelo destructivo del que ya nadie tendrá noticias.

Insensibles a todos los clamores, sin escuchar

ni atender razones, los mandamases del llamado mundo civilizado, han dado el primer paso para la destrucción del planeta. Y se han quedado tan campantes, como si tal cosa.

Los señores que han dado las órdenes son vjestorios, grandes egoístas que quieren llevarse consigo a todos los demás. Y no les importa nada, arrebatar con quien sea, incluidos hijos, nietos, amigos y demás familia, posiblemente para

que no les lloren en el duelo.

Los Pershing ya están aquí, que Dios nos acorja confesados...

Unámonos humanidad del globo y gritemos con los jóvenes franceses del mayo de 1968: ¡Hagamos el amor y no la guerra...! F. Ruben

AVILA

### «Vienen los misiles»

por F.R.A.

### «Campo»

por Ramón Reig (Pág. II)

### «Verde»

por J. Jurado (Pág. III)

### «Cine y democracia»

por Juan Riera (Pág. IV)

### «La mujer de hoy»

por Mercedes Verdaguer (Pág. IV)

### «Iberoamérica-92»

por Eduardo Caldarola (Pág. V)

### «Entrevista con Rafael Alberti»

por Juan E. González (Pág. VII)

### «Motor»

por Miguel Moreno (Pág. VIII)

### «Objetores de conciencia»

por J. Torres Blasco (Pág. IX)

### «Fernando Quiñones, dos veces finalista»

por Javier Villán (Pág. X)

### «Carta astral del presidente del Gobierno»

por Sulan (Pág. XI)

### «Comic»

por Mario Tardito (Pág. XII)

—La família pagesa d'antany fou rica amb nombre, ja que tengué molts de fills. Si les malalties que patiren a l'infantesa no eren greus, suraven. De lo contrari s'ha de dir que son moltes les que degut a unes febres, rosa o un grip en tengueren qualquín que morí. Els medis per combatir-la foren rudimentaris. Els medicaments no estaven tan avançats com ara, a més que, sols s'acudia al metge quan no quedava més remei, així hi tot a vegades no hi foren a temps. Primerament havien agotada la saviesa casolana, que consistia amb xerops, begudes i fregues... amb els coneixements i mitjants d'època, que apart consistien

—La família pagesa, els jovençans, els dos treballaven la terra. La dona fou tan protagonista com l'home, per anar sempre en el seu costat a més que dur les feines pròpies de la casa. Aqueixos jovençans, que es casaven essent ben joves, totduna comanaven, lo que feia que la dona no pogués desenvolupar les seves activitats amb l'intensitat d'abans, quan venia el sue moment. Si bé no s'aturava, es procurava no fer feines feixugues, però el sembrar, arreglar animals, emblanquinar, pastar... fins pocs dies abans de donar llum. El cavar, segar, feines de batre entre altres es feien fins que l'embarc fos un estorbo.

—Des-rés d'haver-lo tengut, el s'en duien am ells en el tall, ben embolicat amb el drap i les seves mantes, si era d'hivern, el brés era una senaia de pauma que es posava a l'ombra d'un arbre baix la vigilància de la seva mare, que a les hores asseguda en terra li dava el pit, quan li tocava. Quan ja més grandet el posaven a damunt una manta estesa, que es procurava que no estàs totalment en terra, si no a damunt unes gavelles o bé un munt d'herba. Lo cert es que la dona, inclús criant, no deixava l'home fent-li costat en els treballs del camp.

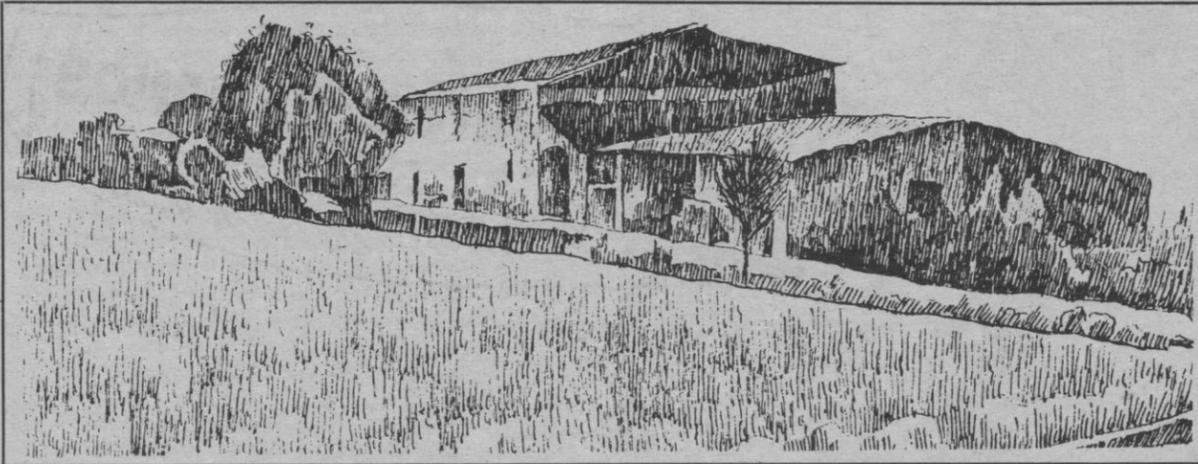
—Aquella dona, durant el curs de la seva vida fou mare fins que la naturalesa, per els anys, li retirava aqueix dó. Me conten, que fou normal que a l'edat de quaranta i cinc anys tengués infants. Com excepció me diuen, que en hi hagué que en tenguèren a cinquanta i cinquanta i dós (?). Així les coses també fou normal el haver-ne surats sis, set... onze i dotze, tots ells viure molts anys. Sense contar que morts podia anar d'un a tres o quatre.

—Quan un infant tengué l'edat de cinc, sis i set anys, se li dava la responsabilitat de tenir compte en els germans més petits, per tenir sa mare més llibertat per poder treballar. Segons aqueixa edat, també amb una vigilància no massa confiada, es procurava no fer-se massa enfora a fi de que si plorava, poder-lo sentir. Així cresquent anava cobrant més responsabilitat però també compareixien més germans, fins que en arribar a l'edat de fer feina el posaven en el costat dels pares o el llogaven. El que venia a darrera ocupava el seu lloc, fou tot un cicle. Es ver que també hi hagué famílies de certes possessions que lloçaven un atlo-

en preparats d'herbes recollides per el lloc on es vivia. Així hi hagué famílies, fou costum, que després del transcors d'el temps tornaren comanar, es de suposar per reparar aquella pèrdua. En el Registre Civil i en el eclesiàstic, figura que tant l'infant mort i el recent nat duen el mateix nom. Fou sagrat que el nom de pila que es posava vengués d'avior. Així feu que si feia el nom per el padrí o oncle, seguint l'ordre del grau corresponent, el tenia que dur. Si l'infant moria el que venia després hi havia obligació de tornar-lo posar. El no fer-ho així dugué disgusts a dins la família.

—Avui en dia s'ha deixat anar bastant, per quant els pares es senten lliures per

anomenar-lo per els que ells troben que convé. Es una tradició que per els pobles encara està vigent. No hi ha confusions perque els noms no es repeteixen, ja qué, si el posàren a un que morí el que nasqué amb posterioritat no dur el mateix. Les famílies formades per les generacions de la post-guerra mundial no han estat tan nombroses en general. Per excepció trobam premis per aquelles que tengués més fills vius. El que la parella tengués molta descendència ho trobam amb el començament de l'humanitat. Els passatges bíblics son una bona mostra d'això i fins no fa cinquanta anys.



*Per part de les famílies era normal el tenir sis i sets fills. Els germans d'una diferència d'edat de dos o tres anys solien anar sempre junts, inclús en hi hagué que festeljaren i es casàren amb dues germanes. Els que foren fills d'amo i els fills de missatge o de gent jornalera no tenguèren la mateixa oportunitat. Les castes socials, un temps estàren ben arrelades.*

# Els Germans

Ramón Reig

tet o atloteta d'uns deu anys, per teta. Aquesta fou la que damunt dugué la responsabilitat dels infants petits de la família, canviant els draps quan fou necessari, dar-li el menjar a la seva hora i colgar-los en el seu moment.

—Quan els germans tenien edat de poder menjar tot-sols a la taula, així els col·locaven perque començassen a desenvolupar-se a dins la vida. Per la gent pagesa hi havia costum de menjar tots a dins el mateix plat. Plats fons que en hi havia que eren vertaders ribellots. Els majors s'asseien a la taula, ja preparada i gran a les possessions, mentre que els infants a una més petita però tots també a dins el mateix plat. Aquí començaven les bregues, no eren discussions perque no tenien edat ni en sabien però defençaven uns drets: les tallades. Les causes eren degut a que no hi havia abundància i no s'en veien sempre. La gent pagesa matava un porc, o un parell, la finalitat era que duràs tot l'any. La madona

—sa mare en aquests cas— s'els tengué que anginyar perque no faltàs i bastars fins que tornassen fer matances. Els diumenges es menjava carn, ja fos de pollastre o de xot. En temps de matances el nbollit d'ossos de porc. Els dies feinares uns fideus o arròs amb oli o xuia. Aquestes petites tallades eren vigilades per tots ells, que com sempre el major o el més viu tenia l'avançatge que no era compartida. En aquestes bregues no en poques vegades els

pares tengueren que posar-si reprenguent en els majors en quant en els petits. Hi havia els que foren més responsables i de ben jovenets tenien el sentit de posar pau. A dins aquest ordre foren els que de grans estaren ben units i s'estimaren com a tals. No sempre, desgraciadament, ha succeït així.

—Els germans a mesura que anaven compareguent, es buidava el brés perque tenia que esser ocupat per el darrer, mentre que aquell que el deixà passava en el llit de l'altre o altres. Quatre s'en hi arribaven a col·locar després si era necessari s'aconvolaven a un altre llit fins que hi cabessen. De més grans dormien de dos en dos.

—La roba que empraven els majors i calçat passava en els que venien a darrera. Si tenia qualque forat o esqueix, s'apadava, ja s'en cuidava sa mare de fer-la servir. La dona pagesa fou preparada en tots els sentits de ben joveneta. Avui en dia es prepara per altres coneixements que li seràn més útils, però no tant complerts per l'època en que visquéren.

—L'obediència en els pares fou total, no es permetia ni tan sols una explicació sobre lo manat. Bastava la mirada severa per donar-se compte que es tenia que fer. Els fills veren l'importància que tenien els doblers, però no s'els permetia tenir ni una «dècima», això a dins una edat. Si estaven llogats cobraven cada any i no l'infant, si no son pare. Les famílies més pobres a me-

sura que els infants tenien edat, després de la primera comunió, els llogaven. Era una boca manco a mantenir i encara duia qualque cosa a ca seva. Començava de moço de pastor o de porquer, era començar a sufrir, el estar separat dels seus... i a creure. A ca seva hi anava els dissabtes a vespre i tornava partir el diumenge dematí, després de missa primera. Els pares li demanaven sobre la feina, menjar i tracte dels seus amos. Els germans li demanaven coses que «havia apreses» o que sabia, referent a tot allò que pogués interessar a un infant d'aquella època, com fou els nius que havia trobats, els aucells que havia coneguts, històries que sentia contar, rondaies mallorquines, fets de pòr i de robes que contaven els missatges. Paraules apreses a darrera els missatges, i no pròpies de la seva edat. Hi hagué vegades que a la mateixa possessid es trobàren dos i tres germans, amb unes diferències de set i vuit anys. En aquest cas el major es constituïa amb el protector del més petit.

—Per les possessions aqueixos atlotets foren el centre d'imprtinències i de certes ensenyances no massa en consonància amb la moral i bones costums. Això per part de missatges i altre gent de feina, ja s'en cuidaven els amos de que així no succeís. Del mateix moment que el germà, major que ell, està en el mateix lloc fou el seu defensor. Menjaven a la mateixa taula i dormien junts en el sostre.

—Els fills d'els amos

anaren escola fins a dotze i tretze anys, a vegades més temps. Els dels missatges i demés gent de feina no tenguèren aqueixa oportunitat. Les classes socials estàren ben diferenciades. Després encara seguiren anant a repàs els vespres d'hivern. S'ajuntaven amb altres de les possessions veinats o de la mateixa vall, entre ells els germans més petits. Les comparses d'amics estaven formades per els germans pertenesquent a altres famílies, que, si era massa nombrosa es feien pandilles de majors i altres dels més joves. S'han dat casos que a l'hora de festetjar i llavors casar-se ho feren dos germans amb dues germanes, això succeï per anar sempre junts.

—Els pagesos que contaren en més possibles, en el segle passat i part d'aquest, qualque fill li donà per estodiar entrar en el seminari. Fou com un especí d'orgull el tenir un fill capellà, d'altres carreres vengué bastant després. El pendre estat es feu de molt joves o es quedàven fadrins. Els vells miraren molt en qui «conversaven» els seus fills, ben arrelada estava lo de les castes socials. Si el pretendent no agradava la tengué que deixar o robar-la. A Mallorca no va està massa arrelada aquesta manera, si bé es donaren cassos. El día de les noces, que segons les possibilitats foren sonades, els germans més petits ploraven. Era com un fogir-li aquella persona amb el que estava encarinat, precisament per estimar-lo molt, haver-lo tengut de

conseller i protector.

—Després del casament podia esser un començar a desfer-se o unir-se més. L'entrada a la família d'una persona externa era propens a donar lloc a una discòrdia. Així succeïa per excepció, ja que lo normal fou l'integració com a fill o filla i qué, aquesta persona n'està tot goijosa. Es que una vegada casats compareixia una especie de gelosia entre les cunyades, a vegades donar lloc a enemistats més o manco desfressades. El fill o filla que quedava a la casa amb els pares casi sempre fou el que més s'el criticà a darrera. Quan els vells anaven a passar el día a ca un fill, poques vegades quedaven a romandre, per part d'aquest o de la seva dona fou motiu d'atencions, per excepció de discussions sobre lo que tenien pensat en quant a l'herència. Aquestes discussions podien tenir un tó no massa cordial i que els pares sempre cuidaren callar-lo en mires de la concòrdia. Les atencions podien molt bé an'agar una segona intenció. No sempre fou així, pero els pobles de l'illa està plagat de famílies ben avengudes i de germans que sempre obraren i se sentiren ben units, durant tota la vida.

—Quan els pares trobaren que era hora de fer testament sondejaven els fills per saber les seves preferències, i així poder en coneixement de causa anar criteris. Existí una vella costum que consistia en donar poder en el major perque fes les parts, el més petit triava i així successivament fins que aquell tengué lo que els altres no volguessen. No sempre dugué bon resultat, bastava un que no estàs d'acord per espenyar-ho, no en poques vegades per l'influència de la dona. Quan no quedava més remei els vells feren testament en «plec tancat», no en parlaren més i no es sabé el resultat fins després de la mort. Els resultats una vegada desapareguts els pares vengué l'unió o l'enemistat amb totes les seves conseqüències, arribant qualque vegada a no poder-se ni veure. Per altre banda hi hagué fills que sortint de la Notaria, després de acceptar l'herència, han renonciat dels seus germans, cresquent inclús la seva família amb odi, actuant como si mai s'haguessen coneguts.

—Per altre part, no tan sols aqueixa labor destructora fou entre germans de cara als pares.



Dibujo de Joan Roca Fuster para la campaña de protección del Salobrar de Campos y la playa de Es Trenc.

## Joan Roca Fuster y los fondos de la Campaña de Protección del Salobrar y Es Trenc

Cuando la convocatoria de la manifestación contra el intento de mancillar el área Salobrar-Trenc, se recibieron no pocas muestras de apoyo y aliento, aunque tal vez una de las más entrañables fue la lámina que entregó al GOB, el pintor Roca Fuster con su visión de lo que era la desesperada lucha que se estaba librando en favor de la integridad de un paraje natural único. Es obvio que el dibujo de Roca Fuster era una prueba más de su sensibilidad y de su archireconocido valor artístico.

En su día, la citada lámina fue reproducida en casi toda la prensa balear y hoy queremos comunicar que el GOB ha efectuado una tirada de dicho dibujo como felicitación de Navidad al precio de 30 pts. unidad y una magnífica reproducción a tamaño real en papel de calidad y firmada por el autor al precio de 2.500 pts. cada una. Los interesados pueden dirigirse al domicilio del GOB, en la C/ Verí, nº 1, 3º entre las seis y las nueve de la tarde, donde serán atendidos... y podrán hacerse socios si lo desean.

### El censo de buitres negros del ICONA

Entre los días 19 y 24 del mes de septiembre pasado, doce personas se anduvieron por la sierra, de recuento de buitres. Eran gentes del ICONA y del GOB, más con carnet del GOB que con el de ICONA, aunque el censo es más del ICONA que del GOB, eso por supuesto.

El censo fue desarrollándose con tiempo estival, desde 39 observatorios, siguiendo la técnica de aves marcadas por alguna mancha, falta de plumas, etc., observación de inmaduros y aves sin marcas aparentes. Después de computar el cúmulo de observaciones recogidas, resulta una población mínima de 18 ejemplares y una máxima de 25. Es decir, que según este censo del ICONA, la población actual de buitres negros de Mallorca puede alcanzar los 20 ó 21 ejemplares.

Queremos citar el hecho de que gracias a este censo del ICONA, fue detectada en esas fechas, la

presencia de un buitre leonado, que es el más común en la península pero que en nuestra islas, su aparición ha de calificarse de excepcional. Fue observado en nueve ocasiones.

### Los gastos extras de teléfonos de algunos consellers

Se imaginan a un «ministro» o conseller de nuestro Govern, metido hasta el cuello en la aberración de urbanizar Es Trenc, empeñado en parar lo imparabile y desmelenado —no mucho—, cogido al teléfono frenéticamente al ver lo que se le venía encima y llamando uno tras otro, a todos los urbanistas, arquitectos, promotores y demás, más o menos cercanos a UM. Les decía en las horas inmediatamente anteriores a la «sonada» reunión del consejo político de Unió Mallorquina, que si lo del Trenc no se hacía, lo próximo que los ecologistas pararían sería tal o cual urbanización, (aquí se ci-

# Questió d'actituts

MIQUEL RAYO  
I FERRER

Poc a poc, com el degotís dels grans d'un rellotge d'arena, va canviant l'actitut dels mallorquins envers de la Naturalesa.

Lentament, això sí; amb una parsimònia desesperant per als qui treballam en ella i sabem de la seva fragilitat i dels seus valors. Fa dotze anys que aparegueren, per a seguir de mode regular fins avui mateix, els primers articles sobre la Defensa de la Naturalesa als diaris de les nostres illes. Des de llavors, la veu dels qui pretenen la Conservació de les espècies i dels espais naturals insulars, no ha deixat d'aparèixer a les planes de la premsa local. Així, a força d'escriure una vegada i una altra les mateixes coses, els conservacionistes comencem a notar el canvi d'actitut del que parlàvem en les primeres línies d'aquest breu escrit.

D'aquest canvi, n'hi ha hagut demostracions contundents en els darrers mesos; basta analitzar la manifestació del propasat dia 30 de setembre per la salvaguarda íntegra d'es Trenc. Però, i a aquests vull referir-me ara



mateix, hi ha quotidianament fets menys espectaculars, però no menys importants que demostren el mateix: que la gent mallorquina comença a conèixer la Naturalesa i, sobretot i com a conseqüència d'aquesta coneixença, comença a estimar-la pels seus valors intrínsecs.

Vull glossar-ne un a continuació. Fa pocs dies, un pagés de la Serra Nord trobà enmig d'un coster un vultur negre viu, posat en terra i aparentment sense cap ferida. L'home s'hi acostà. L'aucell no s'espantava: sense dubte

era un animal malalt o afamegat, sense forces. La reacció hauria d'haver estat de fuga. La reacció «normal» de l'home fa ben pocs anys hauria estat d'anar a cercar l'escopeta per a abatre l'aucell d'un tir, per a després bravejar-ne davant els amics i els familiars. Però, l'home capturà el vultur viu i, en lloc d'anar a cercar l'escopeta, va anar a cercar el guarda de l'ICONA, per a donar part de la seva troballa... No cal dir que el vultur és a Son Reus (el Centre de Recuperació d'Aucells de Presa, que l'Ajuntament ha

instal·lat a aquesta finca municipal), i ha estat observat pels menescals experts en aquestes qüestions. Ells determinaran qui és el mal del vultur, quin tractament cal donar-li, i quan serà retornat a la llibertat.

Des d'aquestes línies, doncs, vagi la nostra felicitació per l'home que va saber respectar la vida d'un animal, l'espècie del qual està a punt de desaparèixer de les nostres muntanyes. Aquest home mereix una medalla. El seu civisme obri una porta cap a l'esperança.

## ASTROLABIO



Joven de Buitre Negro volando ante los impresionantes acantilados marítimos de la Serra Nord. En el verano de 1971 realizamos el primer censo de buitres negros. Desde entonces y primero como Sociedad de Historia Natural, después auspiciados por el GOB y ahora por el ICONA, estos censos se han venido realizando sin interrupción. (Foto J.R. Jurado)

taba el nombre de lo que llevaba entre manos el profesional que escuchaba espantado al desmelenado —no mucho— y poco convincente conseller.) «Per això ja més val que governin els des GOB...», se le oía farfullar al otro lado de la línea. Esto no es política-ficción ni arte y ensayo. Esto sucedía a finales de la pasada semana.

### Y después leemos la prensa

A pesar de la votaciones y las revotaciones, a

pesar de las perspectivas, a pesar de todo, para mí aún falta para que la pelota de Es Trenc deje de estar en el tejado. De todas formas s hermoso seguir viendo como se va retratando la gente.

Leído en la prensa a raíz del cambio de actitud de UM: «Esa es una pequeña escaramuza. Tarde o temprano puede tener su respuesta», decía Canyelles, no sabemos si como amenaza o advertencia, o con tono vengativo o sin tono...

«Es Trenc se debería

urbanizar...», afirma entre otras lindezas, el director del Tour-operator Turavia del grupo de empresas Barceló, sin añadir que los Hnos. Barceló son los propietarios del diario El Día. Trenc Connettión.

«No comprendo como Albertí se ha podido dejar engañar...» declaró Guillem Mas, alcalde de Campos. Nosotros tampoco entendemos como un tío que a un paraje natural de valor incalculable, integrado por estanques, salobrar, pinares, playa, tierras de labor y sistemas de du-

nas, le llama «montones de arena de escaso valor», puede llegar a ser alcalde.

Etcétera, etcétera. No obstante es hermoso comprobar como hay una Derecha capaz de rectificarse, de aceptar, de renovarse y de sentir la conservación de los espacios naturales frente al cerrilismo y al inmovilismo. Es hermoso y esperanzador ver que en la misma derecha hay corrientes capaces de plantar cara a los nostálgicos de la digitorcacia.

La mujer en la ciudad

## Lo que se recibe de los padres

Mercedes Verdaguer

Entre la gran desorientación en que vive la mujer hoy —y se puede llamar desorientación a no estar de acuerdo con las pautas de comportamiento recibidas en la familia, y no estar segura de acertar en sus esfuerzos de integración, especialmente en lo que atañe a los hijos— subrayada por la opinión del hombre al respecto, que no ayuda lo que se dice nada a resolver una cuestión que está casi íntegramente en sus manos, la mujer, en gran parte, influye en la opinión de sus hijos, y especialmente en la de sus hijas, forzosamente de manera poco clara.

### Ejemplo

Es decir, no puede presentar soluciones satisfactorias. Sólo su ejemplo a seguir para las chicas, y para mentalizarse a los chicos, y, en realidad ninguno de los dos lo encuentra satisfactorio. Las muchachas no están de acuerdo en trabajar fuera y dentro del hogar, como su madre, y ellos, que comprenden que una mujer quiera trabajar como un hombre, van descubriendo al crecer que en la casa se estaría mejor si su madre cuidara un poco más de ella, y que es muy cómoda la vida de los hombres mayores que tienen la mujer en casa y no tienen que participar en las tareas hogareñas en nada. Claro que allí falta un jornal, pero, ¿no se gasta mucho más cuando los dos salen fuera?

### Libertades

Así que... las libertades sí que las comprenden, esto lo han encontrado normal y facilita asimismo las suyas, pero, el tener que ayudar en la casa es una rémora para su trabajo y para su descanso. De manera que, si se crean un hogar aparte, muy pronto su compañera aprende que lo de la ayuda es puramente una obligación que consideran facultativa, y que es mejor que decida, si quiere las cosas bien hechas y a punto, en no contar con él.

Y las libertades... poco a poco se va entrando en la comprensión de la posición de sus padres y abuelos. «¿Qué quiere la mujer? No está dedicada a sus hijos, no tiene el respeto de su marido, no tiene en que entretenerse ¿Por qué ha de poner en peligro la estabilidad de su hogar, haciendo

dudar, a él y a los demás, de si los hijos son del marido o no lo son? Si no busca compañías que no necesita no tendrá tentaciones».

Estas afirmaciones son las de un muchacho de 28 años, que ha preferido que su mujer deje el trabajo para que sus hijos dejen las guarderías, y que, dichoso del cambio, restringe de muy buen grado la libertad de su mujer, que ella usaba para alir sin él cuando se iba al fútbol los domingos, y todas las tardes de 7 a 9 a la tertulia con sus amigos para hablar del último partido. Así, queda bien claro que el hombre retrocede muy a gusto cuando tiene ocasión. La chica, de momento, se conforma, y dice que, al fin y al cabo, la verdad es que tiene muchos menos dolores de cabeza y mucho tiempo para leer y descansar. Que más adelante.

### Madres sin más

Esta chica estuvo educada en un hogar en que sólo trabajaba el padre. La madre educó a sus hijos, al padre le veían poco. Pero que les transmitió ella? No lo que ella pensaba, fruto de sus reflexiones, sino lo que pensaba el padre única persona con la que tenía estrecha relación, y que en cierto modo la dirigía. Ella, a su vez, de su madre había recibido las instrucciones de su padre. Si las madres no tienen apenas trato con el mundo exterior, ni han aprendido a pensar por sí solas, sus ideas son las del marido, las de la sociedad actual de consumo y publicidad en general, la moral en uso y todo aquello que dicte la televisión.

### Pensar

Mientras las mujeres no aprendan a pensar por ellas solas, el que se «realicen» «la libertad de usar de su sexo» y demás tópicos al uso, no las redimirá de su misión de bestia de carga. No tienen más remedio que seguir así si quieren casarse y tener hijos. A no ser que renuncien a ellos. Ya lo han hecho en parte, las naciones más adelantadas se quejan de su baja natalidad.

Pero esto no resuelve nada, o muy poca cosa. La solución está en manos de los hombres, cuando estén educados por sus adre y sus madres a la vez, y vean la igualdad auténtica en sus casas.

## El cine y el cambio social en España (IV)



## El peso de la crisis

Juan Riera

Aquella España de 1979, inmersa en procesos electorales y en amenazas cada vez menos encubiertas, se enfrentaba impotentemente a la crisis económica que, poco a poco, iba tragándose puestos de trabajo y ganas de invertir. Por otra parte, la transformación de la estructura jurídica y orgánica del Estado generaba conflictos, declaraciones airadas y amenazas que fueron, en buena parte, el caldo de cultivo nostálgico que culminó con la fracasada intentona golpista de 1981.

Nuestra cinematografía sufrió especialmente el influjo de aquella recesión, de hecho su raquítica industria se vio más desarraigada que nunca. Nombres consagrados encontraron no pocas dificultades para sacar adelante sus proyectos mientras, unido al notable descenso de espectadores, la inflación multiplicaba los costos de producción.

### Adelante entre incertidumbres

Quedaban muchos caminos por abrir. El director argentino Leopoldo Torre Nilson afirmó que envidiaba al cine español por las potencialidades que la historia y la cultura del país ofrecían. Pero aún restaban viejos obstáculos para una creatividad libre y abierta. Así, Pilar Miró se encontró con una sonora prohibición para su película «El crimen de Cuenca», que le supuso hasta un intento de procesamiento. La cinta era una crónica tremendamente precisa, basada en hechos reales, de la condena por homicidio de dos inocentes, y también un patético fresco del clima represivo y supersticioso que dominaba a la España rural de principios de siglo.

Otro estremecedor análisis de la raíz social y cultural de la violencia y el asesinato fue «El asesino de Pedralbes», de Gonzalo

Herralde, incisivo documental en el que José Luis Cerveto, desde la cárcel, contaba como asesino a los amos de la casa donde servía. Cerveto, ser malogrado desde la niñez, cumple actualmente condena.

La depresión económica no solamente influyó en el campo meramente industrial. Eran los años del tan traído y llevado desencanto —favorecidos, quizás, por una evidente paralización política— lo que, consciente o inconscientemente, influyó en las líneas argumentales y en el perfil de muchos personajes, ahora más circunspectos, encerrados y dubitativos. Este criterio podría ser extensivamente válido para numerosas obras y estilos.

«El diputado», de Eloy de la Iglesia, es el estudio de un político progresista que se enfrenta a su condición de homosexual y a su incapacidad por soportar una doble vida. «Las verdes praderas», de José Luis Garcá, expone el fracaso vital de un ejecutivo dinámico y triunfador que se rebela contra su pasado. «El corazón en el bosque», de Manuel Gutiérrez Aragón, cuenta la irreductibilidad de un guerrillero en la España de postguerra que, al negarse a abandonar la lucha armada, tiene que ser ejecutado por un compañero.

Pero la sensación de soledad, de auténtica incomunicación, la aportó Jaime de Armiñán en «El nido», sutil visión de la vida retirada de un intelectual de izquierdas y ya a las puertas de la senectud, cuya única ilusión existencial queda reducida a un ingenuo enamoramiento por una niña. Por otro lado, siguiendo con su personalísimo mundo, Carlos Saura, en «Mamá cumple cien años» volvió al viejo caserón de «Ana y los lobos» para simbolizar la muerte de una época y la conformación, polivalente y difícilmente excrutable, de las generaciones sucesoras del predio. Pilar Miró, con tierno pesimismo, presentó, «Gari Cooper que estás en los cielos», la incertidumbre ante el dolor físico y la muerte, a la vez que la sublimación de un pasado sin angustias.

Hay que considerar —por aquel tiempo se hizo famosa la frase «contra Franco vivíamos mejor»— que los negros nubarrones que se cernían sobre la realidad socio-política española encontraron en el cine un buen y comprensivo analista.

### Continúa la recuperación histórica

Del regreso al pasado semienterrado, realizado poco antes, se pasó, en algunos casos, a ensalzar

los antiguos símbolos, a la par que seguían los intentos de profundización e, cluso, de autocrítica.

Jaime Camino construyó, a partir de viejos documentales, y contando con la presencia explicativa de muchos actores importantes de la contienda —Lister, Abad de Santillán, Federica Montseny— la película que tituló acertadamente «La vieja memoria», intento de abordar desapasionadamente las claves del drama y del enfrentamiento entre los mismos sectores que defendían a la República. Por otra parte, José María Forn dirigió «Companys», prócs a Catalunya», aproximación biográfica al mito defensor de las libertades catalanas. Lo propio hizo Roberto Bodegas con Pasionaria en «Dolores». Buceando en una época menos guerrera, González Sinde homenajeó a la generación progresista de los años 60 en «Viva la clase media», retratando tiernamente a aquellos anónimos españoles que en los años del seiscientos y la euforia desarrollista antepusieron su ética y convicciones a cualquier oportunismo trepador o carrerista, al contrario de muchos demócratas de toda la vida de hoy en día.

Entre la incertidumbre y los añejos pleitos irresolubles sonaron las metralletas en el Congreso de los Diputados.

Miguel Angel Escotet, un experto en la OEI

## La Universidad al servicio del desarrollo social



Miguel Angel Escotet, un leonés de 44 años, que ha permanecido en Estados Unidos y otros países sudamericanos desde 1960 es el nuevo secretario general de la OEI (Oficina de Educación Iberoamericana). Se trata de un organismo intergubernamental, con sede en Madrid, en el que están integrados la mayoría de los países latinoamericanos junto con España y Guinea Ecuatorial. Miguel Angel Escotet fue elegido en Lima en el quinto congreso del citado organismo celebrado en Lima a principios de Septiembre.

Hasta ese momento era director del centro de Planificación Educativa, Investigación y Evaluación de la Universidad Internacional de Florida. Escotet es además, psicólogo y doctor en Filosofía por la universidad de Nebraska, habiendo desempeñado diversos cargos académicos y administrativos en varios países iberoamericanos.

### Complacido

Casi podría decir que esta designación no le ha sorprendido demasiado, nos dice y añade: «Estoy realmente complacido dado que se entrecruzaban tres vertientes: la de mi regreso a España, el hecho de poder trabajar dentro del ámbito Iberoamericano y el ser una actividad profesional dentro de mi campo profesional», manifestaba el nuevo secretario general de la OEI.

La Oficina de Educación Iberoamericana es un organismo cuya finalidad específica es la de contribuir eficazmente a la cooperación con los países iberoamericanos en materia cultural y educativa. Creada en 1949, no parece haber alcanzado el re-

lieve indispensable en una tarea de esta naturaleza. Sin embargo Miguel Escotet no se deja ganar por el pesimismo: «Creo que a pesar de esta situación están dadas las condiciones para que en un futuro muy cercano pueda convertirse en un instrumento, probablemente el más importante, en la cooperación educativa de todos los países que integran esa comunidad».

### Los planes del nuevo secretario general

Esta oficina de Educación tiene una estructura similar a otros organismos como la UNESCO, por ejemplo. La diferencia estaría dada por el ámbito de actuación, que en el caso

de la OEI es un ámbito geográfico y cultural iberoamericano.

«En primer lugar quisiera descentralizar un poco la Oficina. Es necesario que le demos presencia fuera de España o sea en cada uno de los países que son Estados miembros de la misma. Por otra parte es necesario llevar a cabo acciones educativas que reflejen las necesidades de todos estos Estados miembros más que nuestra propia intención, sana por supuesto, pero que no refleja esas necesidades muchas veces» aclara el profesor Escotet. Y continúa. «En la última reunión de Lima aprobamos cuatro grandes áreas de actuación. El área de extensión de la educación, el

de rentabilidad de los sistemas educativos, el de cooperación e integración educativa y finalmente el área de educación y cultura. Pero también trataremos de dar cobertura al campo de la educación superior y universitaria en el sentido de llevar la Universidad al campo de la extensión comunitaria, o sea de ponerla al servicio del desarrollo social y económico de los pueblos».

### El V centenario y la OEI

Todos los esfuerzos del nuevo secretario general de la OEI serán poco seguramente, para obtener los resultados deseados, teniendo en cuenta que se halla ante una tarea realmente ciclópea. Y si a este le sumamos los desafíos que, cara al aniversario número quinientos del Descubrimiento de América de 1992, tendrá esta organización para realizar sus aportes a este acontecimiento, el tema se vuelve más arduo. Sin embargo el profesor Escotet tiene ideas claras al respecto: «Nuestros planes de desarrollo a mediano plazo coinciden con la fecha del V Centenario del Descubrimiento. Entonces nuestra primera contribución consistirá en cumplir con este plan de acción. Pero por otro lado la OEI se ha constituido en el organismo coordinador del V Centenario en el área educativa. Además de esto hemos comenzado a diseñar en colaboración con la Comisión Nacional, no sólo española sino de otros países iberoamericanos, algunos proyectos concretos relacionados con nuestros planes de medio alcance». Tarea realmente apasionante la de este hombre que es toda una autoridad en el ámbito educativo, aunque mucho va a depender de la voluntad de los gobiernos integrantes de la OEI y del esfuerzo económico que se ponga al servicio de esa voluntad, un tanto escaso hasta el momento.

## Exilio

Crisis de identidad, angustias de desarraigo, fantasmas que acosan, que acusan: el exilio plantea dudas y problemas que no necesariamente conoce quien vive lejos por elección. La distancia crece cuando es inevitable.

El destierro no es camino de rosas cuando hay que ganarse la vida peleando a brazo partido en países que tienen otra historia y otra manera de hablar y de vivir.

Para sobrevivir (quedándose) tendríamos que convertirnos en mudos, desterrados en nuestros propios países, y el exilio de adentro es siempre más duro y más inútil que cualquier exilio de afuera.

¿Acaso no repite el enemigo, día y noche, que las dictaduras actúan en nombre de sus víctimas, que los oprimidos merecen su situación y que la desgracia es un destino?

¿Qué opción diferente contribuimos a ofrecer a través del lloro o del queje?

El exilio entraña el riesgo del olvido. Pero a veces la memoria que va cambiando conmigo, me tiende tram-

pas. ¿No resulta cómodo refugiarse en el pasado, cuando la realidad me da miedo o bronca porque no se parece a mis deseos? ¿Me refugio en el pasado que realmente fue o en el que invento, sin saberlo a la medida de mis necesidades actuales? El presente está vivo, se retoba. El pasado, que está quieto, es más dócil, me contradice menos, y en esa bolsa puedo encontrar lo que pongo.

A veces ocurre que el olvido se disfruta de homenaje a la memoria. Petrificarme en la nostalgia puede ser una manera de negar no sólo la realidad que me toca vivir en el exilio, no sólo la realidad actual de mi país, sino también la realidad de mi experiencia pasada.

El exilio, que siempre nace de una derrota, no solamente proporciona experiencias dolorosas. Cierra unas puertas, pero abre otras. Es una penitencia y a la vez, una libertad y una responsabilidad. Tiene una cara negra y tiene una cara roja.

EDUARDO GALEANO. Escritor uruguayo

## NOVEDADES, PREMIOS Y CONCURSOS

EDUARDO LUIS  
DUHALDE

### El estado terrorista argentino



El estudio más completo publicado sobre los desaparecidos y el terrorismo de estado en la Argentina durante la dictadura militar. ARGOS VERGARA

## Un documento para la historia

«El estado terrorista argentino». 265 páginas para abordar detenidamente aspectos jurídicos, sociales, políticos y hasta psicológicos de la conformación de un estado que es algo más «que un estado militarizado», como dice su autor Eduardo Luis Duhalde. Es «el estado terrorista», caracterizado por la «desarticulación de la sociedad política y civil», que comienza por la supresión de las libertades públicas, continúa con la disolución y suspensión de los partidos, instituciones y organizaciones políticas, impone el control y la manipulación integral de los medios de comunicación, orales, visuales y escritos. Y que ataca directamente a diferentes estamentos profesionales de relevancia social como abogados, periodistas, psicólogos, educadores, miembros de la iglesia popular, escritores, actores, etc. Pero sin olvidarse de la intervención a los sindicatos y del control absoluto de las Universidades.

Este trabajo, sin duda

constituye un valiosísimo aporte para desmascarar definitivamente esa «trama negra» que constituyen los «estados terroristas contemporáneos» en América Latina. Sobre todo teniendo en cuenta el singular proceso que se abre en Argentina y ante el cual pareciera que el autor, un destacado abogado e historiador, miembro de la CADHU (Comisión Argentina de Derechos Humanos), conocedor en profundidad del tema por haberlo vivido, quisiera hacernos una llamada de atención. Porque en realidad, la «metodología criminal del estado terrorista» todavía está articulada. Funciona. Por eso dice Duhalde que este libro está escrito «pensando en el futuro pero también como un elemento de autodefensa cívica».

Importante aporte de Argos Vergara, a través de su colección Primera Plana, no sólo por las cualidades del autor sino también por la actualidad del tema y sus connotaciones.

Página a cargo de EDUARDO DE BELLO

## L'ÈPOCA DEL 'COMIC' ?



## PEDRA DE TOC

## PERE CARRIO (\*)

Tots som o hem estat bons llegidors de «comics». De petits, les revistes de «comics» eren gairebé la nostra única lectura i de més grans són una de les nostres principals evasions.

A la nostra infantesa trobàvem «comics» de riure (TBO, «Jaimito», «Pulgarcito», DDT...), alguns personatges dels quals encara perviuen; «comics» d'aventures («El Guerrero del Antifaz», «El Coyote», «El Cachorro», «El Capitán Trueno», «Roberto Alcázar y Pedrín»... i tants d'altres), alguns dels quals ara es reediten; «comics» AZUCENA, per a nines; els famosos «comics americans» («Superman, Flash Gordon...»), que encara es mantenen; i les populars «HAZANAS BELI-

CAS» de Boixcar que també segueixen publicant-se.

Avui les coses han canviat. Per una banda, els costos de producció han convertit al «comic» en un article de vertader «lux» i, per si això no fos suficient, la televisió ha produït gran quantitat de «sèries» infantils amb els mateixos personatges o herois del «comic» que en bona mesura han substituït a les revistes o publicacions. Tots aquests fets han influït en el mercat de producció i han modificat els interessos editorials, dirigint-los d'alguna manera cap als adults, que, evidentment, tenen més recursos econòmics.

Fruit d'aquesta política editorial, avui ens arriben els millors «comics» d'arreu el món: «Peanuts» de Schultz; «Asterix» de

Gosciny i Uderzo; «Mafalda» de Quino; «Tintin» d'Hergé...

També surten gran quantitat de «comics» on el sexe, el terror, el sadisme o una barreja d'aquests elements són els veritaders protagonistes.

En llengua catalana, a més de trobar les col·leccions d'Asterix, «Tintin», «Mafalda»..., així mateix comptam amb publicacions pròpies: CAVALL FORT, TRETZEVENTS, HISTORIA I LLEGENDA..., que, a més d'entretenir, pretenen tenir un caire més formatiu.

Per molt que tot això tenguí la seva importància, el que és veritablement interessant és veure com el «comic» s'ha convertit en element imprescindible de comunicació.

Prova d'això són un seguit de publicacions realit-

zades en forma de «comic» per les nostres Institucions, com per exemple: «Participa i viu la ciutat» (revisió del Pla General d'Ordenació Urbana); el famós i polèmic «comic sobre educació sexual» realitzat pel Servei de Salut Escolar el curs passat; «Estatut de Balears. Què és?» editat pel C.G.I.

D'alguna manera aquesta situació permet imaginar l'impacte que deu tenir el «COMIC» en un públic heterogeni. I és que el llenguatge del COMIC (simple, viu, esquelètic...) és una mena d'idioma universal que el lector entén sense gaire esforç i que, a més, l'esplai.

Per tot això, pens si també podríem denominar aquesta època com l'EPOCA DEL COMIC.

(\*) Director del Centre d'Estudis de l'Esplai

## Lletra menuda

## El Ayuntamiento y la Juventud

Se ha dicho, se dice, y se repetirá que los gobiernos locales —entiéndase los Ayuntamientos— deben dotar a nuestras ciudades de los medios indispensables para hacerlas habitables, ofreciendo a los jóvenes cauces para la solución de sus problemas, y medios para el desarrollo de su personalidad, en el marco de una convivencia caracterizada por el respeto a la libertad de los demás y la participación en la construcción colectiva de la vida cotidiana.

Toda política de juventud pasa ineludiblemente por el principio básico de ser una política integral y globalizadora, en el sentido de que no solamente afecta al organismo o institución identificado como de «joventut» sino que implica al conjunto de los departamentos de la Administración local. La política juvenil municipal no



puede sustraerse a esta idea, debe ser el Ayuntamiento en su conjunto y no sólo un determinado servicio o concejal delegado, el que asuma y dé respuesta a las reivindicaciones y necesidades del colectivo juvenil.

Esto implica que la problemática juvenil corresponde a un gran número de concejalías. Una coordinación entre los diver-

sos responsables del organigrama del Ayuntamiento y la «Delegació de Joventut» no sólo es conveniente, sino estrictamente indispensables si se quiere rentabilizar al máximo las posibilidades de un ayuntamiento para con la juventud.

## Necesidades del Colectivo juvenil

«El cambio» para los

jóvenes significará que nuestra ciudad empiece a considerar su problemática específica y, en consecuencia, se ofrezcan alternativas para sus soluciones.

Este sentir de coordinación y preocupación sobre los jóvenes, parece que empieza a ser captado por el Ayuntamiento de Palma. Recientemente se aprobó por la concejalía de Servicios Sociales la realización de un estudio en profundidad de la problemática de los jóvenes de «ciutat», en referencia con la alta cota de delincuencia en la que estamos sumergidos. Esperemos que nuestra «lletra menuda» sirva de plataforma para que nuestras instituciones locales como autonómicas se den por «enteradas» de que existe una juventud que desea ser protagonista de su propia historia.

## Guia de Esplai

## Noveno Concurso Internacional de Guitarra «Andrés Segovia»

Los próximos días 22, 23, 24 y 25 de noviembre, tendrá lugar en Palma la celebración del Noveno concurso internacional de guitarra «Andrés Segovia», bajo la dirección de la Dirección Provincial del Ministerio de Cultura.

Los premios establecidos son los siguientes: Primero, de 400.000 pesetas, concedido por la Fundación March Servera y diploma. Segundo, de 100.000 pesetas y diploma; tercero, de 50.000 pesetas y diploma.

Todas las pruebas se realizarán en el Teatro Principal, siendo la final, el día 25, en la cual los participantes finalistas podrán interpretar las obras que elija libremente, ya que en los días anteriores la obra obligatoria será el Elogio de la Danza de Leo Brower, así como dos obras de libre elección: una de autor de los siglos XVII o XVIII y otra, de autor de los siglos XIX y XX. El concurso es de suma importancia para los jóvenes amantes de la guitarra, pudiendo apreciar durante estos días a nuevos valores nacionales como internacionales. El ganador del primer premio vendrá obligado a dar gratuitamente un recital, el sábado día 26 en el Palacio March, sede de la Fundación March Servera.

## Cursos de monitores y talleres para futuros monitores

El Ayuntamiento de Palma ha organizado para este curso 83-84 una serie de actividades enfocadas a los jóvenes mayores de 16 años y que deseen titularse para monitores de campamentos, colonias y clubs de «esplai». Dichas actividades son subvencionadas para que el joven con escasos recursos pueda acudir a realizar la actividad más acorde con sus iniciativas.

El curso de iniciación a las técnicas de acampada, va dirigido a jóvenes mayores de 16 años que tengan interés por temas de acampada juvenil. El contenido se basará en temas de excursionismo, rutas, acampadas, instalaciones, nudos, intendencia, etc. Dicho curso se realizará durante tres fines de semana en un campo de técnicas habilitado para los meses de noviembre, diciembre y enero. El precio es de 1.500 pesetas.

Curso de monitores de campamentos, colonias y clubs, para jóvenes que trabajen en el «esplai», jóvenes que deseen participar en los campamentos de verano o colonias, para educadores, maestros... La edad mínima es de 18 años para matricularse. El contenido del curso se divide en tres bloques, el psico-pedagógico: Psicología evolutiva, dinámica de grupos, teoría de los objetivos, metodología...

El bloque de técnicas de tiempo libre: la animación de actividades, las acampadas, las colonias...

El tercer bloque dedicado a técnicas de natura y un bloque más destinado a las técnicas de socorrismo y de comunicación.

El precio es de seis mil pesetas, pudiendo fraccionarse el pago según la intención del alumno.

El curso de especialización en técnicas de acampada, es para los monitores titulados que quieran poner al día su experiencia con nuevas técnicas. El precio es de 2.250 pesetas, realizándose durante fines de semana.

Talleres de especialización, en los campos de la fotografía, danza, canciones, juegos y técnicas de la información para monitores, educadores, maestros que quieran profundizar en alguna de estas especializaciones cara al tiempo libre.

Cada taller será impartido durante la semana con una duración de 25 horas. Siendo su precio de 2.250 pesetas, dichos talleres son abiertos e independientes de las demás actividades.

Para información y matrícula en la delegación de Joventut del Ayuntamiento de Palma o en la sede del Centre d'Estudis de l'Esplai, calle Imprenta, 1 pral. 2º de las 18'00 h a 20'30 h. Podéis llamar al teléfono 223299 y se os dará puntual información.

Para cualquier información pueden dirigirse a: Escuela Española de Vela «CALANOVA» Avda. Joan Miró s/n. (San Agustín) Tel. 402512

Página a cargo de  
TONI TERRASA

Días antes de que le fuese concedido el premio Cervantes Alberti habló con nuestro colaborador Juan E. González. El poeta gaditano no entiende que aún no le hayan dado el Nobel. Parecía que tampoco le iban a dar el otro Nobel, el de las letras hispánicas, el Cervantes, en cuya lista se hallan todos los poetas vivos del 27. Ahora la nómina ya está completa, faltaba Alberti y después de una incruenta batalla dialéctica en la que, solapadamente, se ha cuestionado no su significación de poeta sino su militancia política, Rafael Alberti ha ingresado con todos los honores en ese reducido grupo de privilegiados. En el trajín de entrevistas, llamadas y urgencias que el galardón lleva aparejado ha respondido a los suspicaces que tratan de impugnar la decisión del jurado: «si hay alguna duda que se la pregunten al jurado; en cualquier caso que se remitan a mi obra». Por lo demás no considera este premio sustitutorio del Nobel: «son cosas distintas y no veo por qué tenga que ser excluyente». La eterna juventud de Alberti recorre el mundo.

Tenerlo así, a mano a Alberti, altera un poco y excusa el desordenado comienzo de la entrevista, concertada después de cumplir sus ochenta años. Es que resulta imposible, para quien se sienta delante, despejar de su aire la niebla de la memoria donde se dibujan los perfiles de García Lorca, Machado, Vallejo, Cernuda, Miguel Hernández, Neruda y tantos otros que han pasado por él. Cada uno ha dejado marcado los lazos de una amistad profunda como las arrugas que le bordean los ojos. Con la mayoría de ellos se integra en la ya mítica generación del 27, que España ha reacomodado en su sitio.

Su obra está ahí, escrita. Por eso no parece exagerado el juicio de los críticos europeos que insisten en señalarlo como al último gran poeta vivo del siglo.

—Alberti, leyendo tanta cantidad de menciones y honores en su trayectoria resulta incomprensible como no ha recibido el premio Nobel en tantos años...

—Tú sabes como son los sueños, a mí me ha dolido un poco. Yo tampoco lo entiendo demasiado. Mis libros se han traducido al sueco por un escritor de la academia y sé que fueron bien recibidos. Creo que debe influir en su decisión mi postura política. Ellos deben saber que, a pesar del exilio, cuando volví a España en 1977 me incorporé en seguida a la lucha política.

Salí por los pueblos a cantar coplas y a dar conferencias. Eso a los suecos, bueno, tú sabes... cuando se lo dieron a Vicente Aleixandre dijeron que en realidad era para toda la generación, que debía compartirlo con los que quedábamos vivos. Pero, claro, Vicente no iba a partir el premio en pedacitos.

—Usted aún sigue adoptando posturas políticas y toma actitudes idénticas a las de veinte, treinta, cincuenta años atrás. ¿Siempre se sintió tan seguro de lo que hacía?

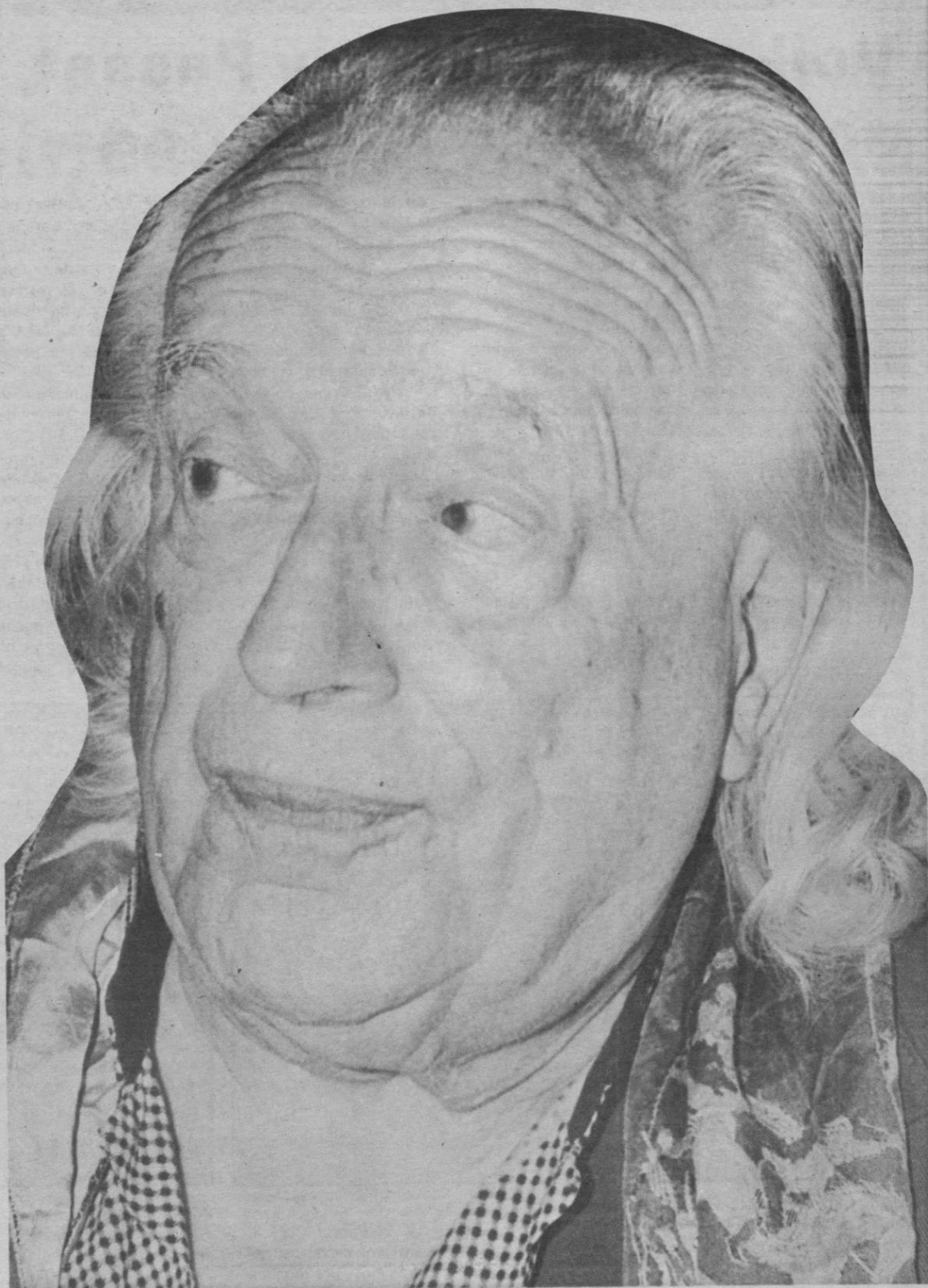
—Es que, si tú miras bien, vas a encontrar siempre el mismo motivo de lucha. Yo soy de un temperamento muy parecido al de Picasso. Me formé literalmente en la tradición y en la vanguardia, y eso se nota en mi poesía. Y hago de todo, desde lo hermético, simbólico hasta las coplas de «Juan Panadero en la calle» que, aunque algunos críticos se escandalizan, sé por qué las hago, no son buenas ni malas, ni nada. Son eso, ahí están, así me dan ganas de expresarme. Y mi vida también es tan libre como mis coplas, por eso en definitiva, la lucha ha sido siempre por la libertad.

—Toda la generación aquella «del 27» puede resumirse en usted.

—Hombre, no, éramos muy amigos, sentíamos lo mismo, pero de ahí a que yo pueda ser un símbolo o algo así no, porque cada uno valía por sí mismo. No puedo, no me gusta ni soy tan vanidoso. Lo que sí puedo decirte es que en toda Europa se dio una camada de jóvenes muy politizados. Yo me integro con Maiakovski, con Paul Eluard, gente muy distinta a estos chicos de ahora. Pero es que vivimos grandes catástrofes y tenían que notarse en nuestro trabajo.

Yo siempre quise ser el poeta de la libertad. Ahí está mi obra abierta. Son treinta o treinta y cinco libros, no sé cuantos. Siempre quise cantarle al mar, al de la bahía de Cádiz donde nací, a las flores, a los campesinos, a la tierra. Ahora mismo quisiera ser el poeta que cantara la definitiva paz, pero si tú te levantas por la mañana y lees los diarios y escuchas las noticias y pensabas escribir unos versos de amor, ya no será posible, por lo menos para mí. Me salen poemas con ira, con violencia, con ironía. Y esto no quiere decir que la obra actual o pasada sea más «comprometida» —palabra que no me gusta— no tiene nada que ver: los poemas son buenos o malos, hablen de amor o de injusticia.

—¿De qué modo lo afectó la guerra civil?



Rafael Alberti, último Cervantes de Literatura

## Soy tan libre como mis coplas

Juan E. González

—Me marcó para siempre.

—Alberti, ¿el poeta necesita vivir circunstancias trágicas, acontecimientos que lo sacudan?

—No, no, el poeta vive su tiempo. Si su tiempo es violento, amoroso o de silencio, así será lo que exprese de acuerdo con la

sensibilidad con que lo acoja. Nosotros fuimos politizados porque era una época de lucha. Después de la guerra se demostró como la libertad favorece la creación. En los cuarenta años de represión y dictadura de Franco, España entró en un cono de sombra y de retroceso del que sólo ahora y con mucho

esfuerzo se vuelve a salir. La producción literaria y cultural en general fue escasa, casi llegó a morir.

Había que moverse entre la clandestinidad y el disimulo, y así es muy difícil llegar a tener una trascendencia verdaderamente popular.

—¿Usted cree que fue

realmente un «boom» el de la literatura latinoamericana?

—No, no se le puede llamar un «boom», que además suena tan mal. Lo que hubo fue una coincidencia de tres, cuatro, cinco novelistas brillantes en un periodo determinado y nada más.

Esperando a los fabricados en España

## Volkswagen Polo y Passat, novedades que se pagan

Esperando los modelos definitivos que fabricará Seat, Volkswagen ha introducido en nuestro país unas series limitadas de coches que, a precios muy competitivos, irán creando imagen entre el público mediante una mayor presencia en las carreteras españolas.

Concretamente, el modelo probado por «Baleares» es el Polo Classick CL, que tiene un cierto parecido con el modelo a fabricar en Landaben (Pamplona), si bien la carrocería lleva el aditamento de un maletero separado y el motor es de mayor cilindrada que los próximos Volkswagen españoles.

Es un tracción delantera —por supuesto— con cuatro velocidades, suspensión anterior independiente y posterior de eje acoplado. Pesa 740 kilos en orden de marcha y tiene un enorme maletero con una capacidad de 540 decímetros cúbicos. La velocidad máxima de catálogo es de 153 por hora y el consumo a 90 Km por hora es de 5,4 litros. El precio franco fábrica es de 780.000 pesetas, lo que supone más de novecientas mil una vez rodando.

Demasiado dinero para un coche que tiene competencias directas e indirectas mucho más interesan-

pamiento. Aunque la calidad es buena, la terminación es muy espartana.

### El Passat

Mucho más está insistiendo en el Passat la casa Seat, como imagen de marca para el inminente lanzamiento previsto el 15 de diciembre. Los Passat españoles han sido montados en Barcelona, a donde han sido traídos directamente desde Alemania en régimen de CKD. Los precios serán tremendamente competitivos en el nuevo modelo, y por lo tanto se quedan desfasados y altos en las unidades que ahora se venden procedentes de la impor-

ofreciendo a cambio (respecto al futuro español) algo más de equipamiento, 90 caballos de potencia, frente a 75 y poco más. Muy poco más para una diferencia superior a las doscientas mil pesetas.

Esta crítica únicamente cabe desde un punto de vista comercial, pues todos los coches importados ahora por Seat son de una calidad ciertamente envidiables, y en otras circunstancias no merecerían más que elogios. Pero los usuarios pueden sentirse defraudados cuando dentro de pocos meses tengan a precios «nacionales» no sólo el



Así, el que ahora está la venta, cubica 1.272 cc. con una potencia de 55 caballos y gasolina normal.

tes en España.

El comportamiento es sano, muy refinado de mecánica pero algo pobre en cuanto a lujos y equi-

tación.

Así, el Passat CL 1.8, puesto en carretera, se pondrá muy por encima de un millón y medio,



Passat, sino el Santana y el Variant, versiones tres cuerpos y ranchera del Passat, los Polo y Derby de fabricación española,

etcétera. Desde luego, quien adquiera un coche de estos, sin esperar a los netamente nacionales, debería saber que está pa-

gando la novedad, la confianza de estar fabricados por completo en Alemania y poco más.

(Fotos Cosme Vives)

## Nueva Yamaha DT - 80

Ha comenzado la importación de la Yamaha DT 80, moto de todo terreno que hará las delicias de los más jóvenes, sobre todo teniendo en cuenta que puede ser adquirida a partir de los dieciséis años. En realidad no puede hablarse de una moto más, pues ofrece unas innovaciones técnicas bastante apreciables. Además de la admisión por láminas exclusiva de Yamaha, lleva lubricación independiente automática, conectada con la bomba reguladora para el suministro de la cantidad exacta que precise el motor en cada momento. La suspensión, deri-

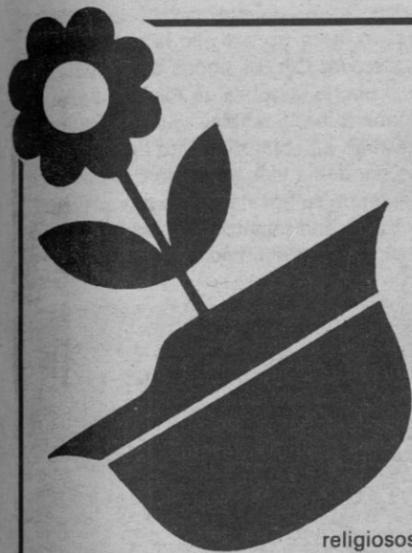
vada de las motos de competición, se realiza en la parte trasera a partir de un único amortiguador oleo-neumático tipo De Carbón, que proporciona una conducción firme y confortable.

El motor, de dos tiempos, cubica 72 centímetros, con una potencia de 9,7 ps a 6.000 revoluciones por minuto. La capacidad del depósito es de 8 litros y el del aceite, de uno. Lleva cinco velocidades. El peso en vacío es de 84 kilos. El precio total es de 184.000 pesetas a lo que tal vez haya que añadir algún pequeño gasto final.

(Foto Juanet)



Página a cargo de  
**MIGUEL MORENO**



En España

# La objeción de conciencia

J. Torres Blasco

El pasado nueve de noviembre el Gobierno acordó enviar a las Cortes un proyecto de ley de Objeción de Conciencia que afectará a los más de cinco mil españoles que por diversos motivos de conciencia se niegan a cumplir el servicio militar. Aunque el proyecto no ha sido acogido con mucha satisfacción por los objetores, debido a los recortes respecto al que el PSOE propugnaba cuando estaba en la oposición, es de resaltar la importancia que supone el que al fin exista una ley reguladora. Más si tenemos en cuenta que, hace unos años declararse objetor representaba ser encarcelado durante tres años como mínimo.

La objeción de conciencia, sin embargo, contrariamente a una idea muy extendida, no consiste exclusivamente en negarse a cumplir el servicio militar. Este es solo un modo personal de llevar a cabo la objeción. La objeción de conciencia supone primar la conciencia individual de cada uno sobre el hecho general. «En la obediencia del hombre a su conciencia — escribe Juan Pablo II en su «Signo de contradicción» — se encuentra la base de su grandeza moral». Así, los testigos de Jehová se niegan a aceptar por motivos

religiosos transfusiones de sangre aunque esté en ello su vida; otros se niegan a pagar impuestos cuando su dinero va a ser invertido en algo que podría atentar contra sus principios y otros llevan su objeción al terreno político (no colaborar con un gobierno con el que no están de acuerdo, por ejemplo) o como un modo de contribuir al desarrollo de la no violencia.

Estas dos formas (la política y la no violenta) suelen manifestarse mediante la negativa a cumplir el servicio militar. Los objetores políticos, por considerarlo como el instrumento armado de un estado con el que no están de acuerdo; los no-violentos, por considerar que se trata de una escuela para preparar la guerra. A todo esto hay que añadir, además convicciones éticas o religiosas.

## Cinco mil objetores de conciencia

Actualmente, en España, más de cinco mil jóvenes han alegado ser objetores de conciencia a la hora de incorporarse a cumplir el servicio militar. En espera de que las Cortes aprueben definitivamente la Ley de Objeción, quienes consideran que «hacer la mili» es contrario a sus convicciones, tienen que alegrar su condi-

ción de objetores en cualquier momento del proceso de reclutamiento, y el día en que deben recoger el «petate» para ser enviados al CIR correspondiente, negarse a ello. Deben firmar, entonces, una declaración y automáticamente (la objeción se halla reconocida en la Constitución española) se les concede la condición de «incorporación aplazada al servicio militar». Esto es así, ya que en espera de que se aprobara la ley, había que cubrir el vacío legal existente al reconocer la Constitución el derecho a la objeción y no así la vieja ley (sustituida recientemente) del servicio militar.

## Rebelión en Mallorca

El pacifismo —y en consecuencia una de las formas de llevarlo a efecto, la objeción de conciencia— no es una «moda pasajera». Hunde sus raíces en la época de los primeros cristianos. No resulta, pues, extraño, que muchos de los objetores —los cristianos no violentos, principalmente— tengan ciertos contactos con la Iglesia.

Aunque el pacifismo de los primeros cristianos no estaba basado en principios estratégicos sino étnicos, su rápido crecimiento y oposición a participar en cualquier campaña militar hizo temer por la seguridad de las fronteras del Imperio Romano. En el siglo II, el filósofo Celso, ya les acusaba de insolidaridad argumentando que si

lo mismo hicieran todos (negarse a combatir) el imperio caería en manos de los bárbaros. La respuesta de otro filósofo, Orígenes, se ha convertido en una «seña de identidad» de los objetores:

«No habría bárbaros, si todos hicieran como nosotros». Posteriormente, tras quedar convertida la Cristiana en religión oficial del Imperio, la Iglesia abandonó sus principios pacifistas y llegaron las Cruzadas. Los objetores de conciencia (evidentemente, sin llamarse aún así) tuvieron que buscar otras vías, entre ellas, la política. Así, durante la Edad Media aparecen numerosos grupos que se niegan a participar en las guerras de los señores feudales. Pero es en el siglo XVIII cuando en varias zonas de España (especialmente en Cataluña, Valencia, y Mallorca) se crean importantes focos de resistencia al reclutamiento forzoso. El nacionalismo encuentra un buen caldo de cultivo en estos grupos.

A raíz de la llegada de los Borbones a España en 1700, y del Decreto de Nueva Planta que termina con la autonomía de Cataluña y Baleares, surge un fuerte movimiento de oposición a los nuevos gobernantes que se manifiesta en la negativa a «servir al Rey». Cataluña, Valencia, Menorca y Mallorca son constantes focos de oposición. Y en Mallorca, durante el siglo XIX, esta oposición aumenta considerablemente. En marzo de 1870, los liberales del Centro Político «Tertulia

del Progreso», a través del diputado Marinao Quintana, llevaron a las Cortes una moción referente a la abolición de quintas y se celebraron manifestaciones en Felanitx, Santanyí, Sóller, Inca y Palma.

## El primer objetor católico

La objeción de conciencia como tal, comienza a desarrollarse en España a finales de los cincuenta, cuando dos testigos de Jehová se niegan a cumplir el servicio militar alegando motivaciones religiosas. Se les juzga por desobediencia y son condenados a seis años de cárcel. Una vez cumplidos, se les vuelve a llamar a filas y como se niegan a incorporarse, continúan sucesivas condenas hasta concluir la edad militar. Pero es en 1971 cuando por primera vez se alega objeción de conciencia por motivaciones no violentas desde una postura católica. Lo hace José Luis Beunza, quien tras ser sometido a un consejo de guerra en el que no pudo leer sus alegaciones, pasa por diez cárceles y quince meses en un batallón disciplinario del Sahara. En 1973 ante el avance de la objeción de conciencia, se aprueba una ley por la que los objetores son condenados apenas de tres a ocho años, pierden sus derechos políticos, y se les prohíbe trabajar en cargos públicos. Con la llegada de la democracia se empieza a normalizar su situación y en su primer congreso el MOC (Movimiento de Objetores de Conciencia) acepta con reservas lo establecido en la Constitución, ya que consideran que el servicio civil mas que una alternativa al militar, es un «castigo». El Gobierno de UCD aprueba un decreto que no es aceptado por el MOC por lo que supone de discriminatorio. La disolución anticipada de las Cortes evita la discusión del proyecto de ley, y el PSOE que tenía un proyecto alternativo llega al Gobierno tras triunfar en las elecciones de octubre de 1982.

La duración de la prestación social sustitutoria varía en Europa entre los ocho meses de Austria y los 24 de Francia.

## La ley de objeción de conciencia

El nueve de noviembre último, el Gobierno dio su visto bueno al proyecto de ley. Falta, por tanto, el debate parlamentario para que la ley se apruebe definitivamente.

Según dicha ley, el reconocimiento de la objeción se encomienda a un Consejo Nacional de Objeción de Conciencia que presidirá un magistrado y en el que estarán representados los ministerios

de Justicia y Defensa, formando, parte del mismo un vocal designado por el Ministro de la presidencia y un objetor que haya cumplido el servicio civil. Dicho Consejo nacional decidirá sobre las causas presentadas por los objetores. Este punto es, según han manifestado los objetores, muy problemático ya que la Constitución señala que nadie podrá ser obligado a declarar sobre sus creencias. En caso de no reformarse, el MOC tiene prevista la presentación de un recurso previo de inconstitucionalidad.

Una vez reconocida la objeción, la prestación social sustitutoria podrá realizarse en actividades de utilidad pública que no requieran el empleo de las armas: Conservación del medio ambiente, mejora del medio rural, servicios sanitarios, protección civil, etc. La duración de este «servicio civil» no podrá ser inferior a 22 meses ni superior a 30. En tiempos de guerra, las actividades de los objetores serán necesariamente de protección y defensa civil.

Los objetores de conciencia quedarán sometidos a la legislación ordinaria sin intervención de la jurisdicción militar, y quedarán sin efecto las condenas y antecedentes de los que se negaron a cumplir el servicio militar alegando objeción de conciencia.

## La legislación europea

España es junto a Holanda, Alemania Federal y Portugal uno de los pocos países que reconocen la objeción de sus textos constitucionales. Suecia, Gran Bretaña, Noruega, Dinamarca, Austria, Luxemburgo, Francia, Bélgica, Italia y Finlandia la reconocen mediante leyes especiales. Irlanda, (donde como en Gran Bretaña, el servicio militar no es obligatorio), Turquía, Grecia y Suecia, no está reconocida. En Suecia, sin embargo, se admite que los que alegan motivos de conciencia para no cumplir el servicio militar, pueden realizar un servicio sanitario.

La duración de la prestación social sustitutoria varía en Europa entre los ocho meses de Austria y los 24 de Francia.

La objeción de conciencia está reconocida además entre otras por la Comisión Internacional de Juristas, Amnistía Internacional, Asamblea de Consejo de Europa, Consejo Mundial de las Iglesias, Comisión Vaticana de Justicia y Paz, Concilio Vaticano II y la ONU.

## MOC de Mallorca

# «No nos gusta la ley»

En Mallorca, los objetores de conciencia no forman un grupo homogéneo. Se mueven en dos vertientes. Por un lado los incluidos en el MOC (entre 25 y 30) y por otro los objetores «por libre», los que asumen su objeción individualmente. Por eso es difícil dar una cifra exacta de los que al tener que hacer el servicio militar solicitan su «incorporación aplazada».

De todas formas, en los últimos reemplazos ha aumentado el número. En el último llamamiento se han declarado objetores cinco jóvenes. Las razones son variadas, incluso uno que se negaba a incorporarse sin declararse formalmente. Es lo que se conoce por «insumiso», que no acepta tampoco el servicio civil.



A su vez, según nos han declarado alguno de sus miembros, el MOC de Mallorca tampoco es muy homogéneo. Hay no violentos antimilitaristas, ácratas, libertarios, etc. Se reúnen en un local de la Plaza Cuartera, el «Terra», aunque los sábados por la mañana tienen abierto un lo-

cal en la calle Seminario donde atienden a los interesados. Además, tienen un tenderete en la calle San Miguel y aparte de recaudar fondos con la venta de libros, folletos y pegatinas, explican el motivo de su postura.

Para el MOC de Mallorca, según nos explicaron

el pasado sábado algunos de sus miembros, la ley ha supuesto un retroceso respecto a la que el PSOE proponía cuando estaba en la oposición. «Antes, dijeron, propugnaban que el servicio civil no excedería en seis meses al militar y ahora se dice que no puede ser inferior a 22 meses ni superior a 30». Tampoco se muestran de acuerdo con el Consejo Nacional de la Objeción de Conciencia, por lo que están preparando un recurso de inconstitucionalidad.

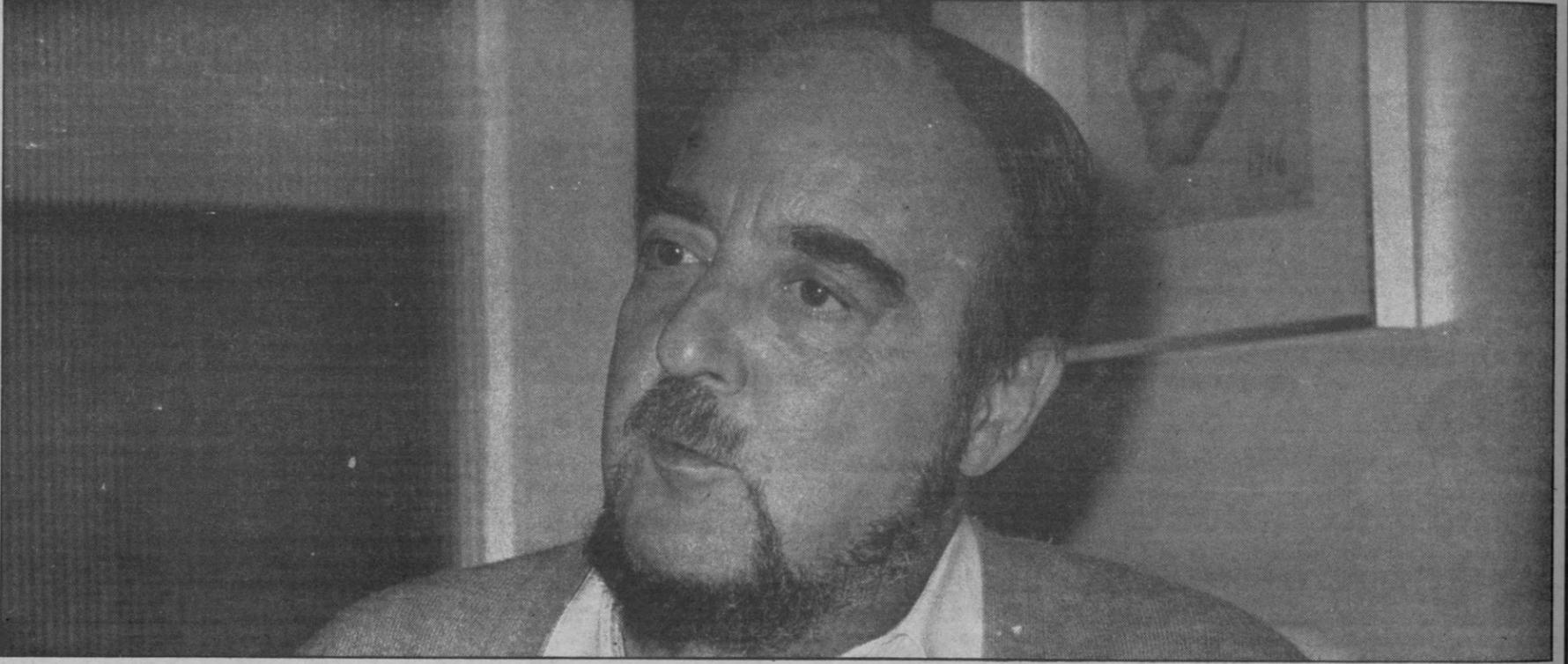
El emblema de los objetores mallorquines, como el del resto del mundo, es un caso invertido del que nace una flor. «Eso significa —dicen— que en la sociedad por la que nosotros luchamos, al no haber ejército, los cascos se utilizarán como macetas».

La dimensión de Fernando Quiñones como escritor ni se acaba ni empieza en el Planeta. Mucho antes de que al gaditano lo tentara Lara con sus millones y la desmesura publicitaria del premio, Quiñones ya había escrito su serie poética de las crónicas: «Crónicas de mar y tierra», «Crónicas de Al-Andalus», «Crónicas americanas»...; mucho antes ya había dicho Borges que Quiñones era un excelente narrador del relato breve, uno de los mejores que había leído; y antes también había ahondado el andalucismo de sus raíces por la pasión del cante flamenco. Para lo primero, la afor-

mación borgiana, véase «Sexteto de amor ibérico» o «La gran temporada»; para lo segundo, recuérdense sus programas en televisión, sus artículos o sus libros «De Cádiz y sus cantes» y «El flamenco, vida y muerte».

Esto, naturalmente, es una bibliografía muy incompleta. Como incompleta ha de ser la entrevista e incompleta la aproximación humana a un ser desbordante y desbordado como es Quiñones. El ser finalista, por segunda vez, le ha puesto eufórico. Podía haber ganado, pero no todas las voluntades estaban con él. La-

ra es su amigo, y en cierto aspecto ejercita un cierto mecenazgo interesado, pero no por ello le va a reprochar que le negara su voto. A los pocos días, cuando las emociones de la noche fastuosa de Planeta se han sedimentado en ganadores, finalistas y defraudados; cuando se ha empezado a hablar de cierto disgusto en el escritor gaditano por haber sido segundón, Quiñones lo que quiere es hablar de su novela y atribuir a precipitación, despiste o malentendimiento palabras que nunca dijo o que, al menos, no dijo como dicen que las dijo.



Fernando Quiñones, escritor

## Lara nunca me prometió el premio Planeta

—Lara no me ha quitado el premio, Lara no me ha dado su voto, igual que ocurrió la otra vez. Este es el sentido de mis palabras, coincidentes en todo con la de Lara cuando presentó «Las mil noches de Hortensia Romero» en Sevilla. Dijo: «Le he quitado el voto a mi paisano, me gustaba mucho la novela; pero no puede haber dos primeros primeros premios». Lo mismo ha dicho este año. Pero no hay mal humor, reniego o algo así. Todo premio es una lotería y habría que ser medio tonto para estar molesto por dos millones o para hacerse ilusiones desmesuradas.

—Has hablado con bastante insistencia de que «La canción del pirata» es una obra llena de dificultades, ¿de qué orden?

### Una novela de aventuras

—Las dificultades son, sobre todo, de orden argumental y lingüístico, hablo de las dificultades al escribirla. Yo pensé escribir la historia de un hombre a través de quince o veinte momentos de su vida y, entonces, me faltaba la materia conjuntiva, el tejido. Ello ha sido muy difícil, pues al estar la

acción situada en el siglo XVII, la información histórica ha tenido que ser muy paciente, además de copiosa. Las peripecias, puesto que se trata de una novela de aventuras, han sufrido muchas modificaciones. Esto por lo que se refiere al aspecto temático, argumental.

—¿Y las dificultades lingüísticas...?

—El mecanismo de la novela pretende que este hombre de la calle, Juan Cantueso, el pirata, cuenta su vida, horas antes de ser colgado, a un escritor profesional que es sobrino del alcaide del penal. Naturalmente, este hombre se vale de su cultura y de su destreza literaria para escribir las memorias del preso, pero no quiere perder la voz popular desgarrada y sagaz del condenado. Por lo tanto, en el libro están los dos lenguajes, el del escritor culto y el habla popular andaluza. La principal dificultad ha estribado en mi pretensión de evitar el barroquismo, la lentitud de estilo propia de la época, los períodos largos, etc.; por otra parte, el intento de que el habla popular sí se pareciera lo más posible a la de la época que se pretende reflejar. Esta especie de estilo mixto, este ensamblaje sin violencias

ni fracturas ha sido la principal dificultad.

### No me han llamado para ofrecerme el premio

—Dificultades aparte, ¿es cierto que te habían ofrecido el premio y que en ese sentido el que Lara se inclinara por otra novela...?

—No, por supuesto que no me habían llamado para ofrecerme el premio en bandeja. No lo han hecho conmigo ni creo que lo hayan hecho con nadie. Lara es un buen amigo, con su voto o sin su voto, y es impensable que llame ni a mí ni a nadie para promoverle el premio. Me inclino más por lo de la lotería. Lo que sí puede ocurrir es que Lara, que es efusivo, torrencial y muy andaluz, diga en un momento, «me ha encantado tu novela». Entonces el autor favorecido por este juicio amistoso puede pensar que ya tiene el premio en el bolsillo. Eso sí ha ocurrido, pero no deja de ser una ingenuidad por parte del escritor que así reacciona.

—¿Y lo del plagio de Olaizola...?

—Mira, no es sólo por caballerosidad o compañerismo. Pero me parece descabellado hablar de

plagio antes de leer la novela acusada. Eso no tiene ni pies ni cabeza.

—Entiendo tu satisfacción, e incluso tu cordial euforia, por el segundo premio porque la Hortensia, luego Legionaria, fue una mina. La llevaste al teatro...

—No, no. Yo creo que «La canción del pirata» no va a ir por ahí. No lo veo con esas posibilidades, aunque si pensamos que Orson Wells ha hecho un monólogo con Moby Dyc, pues todo pudiera ocurrir y todo tiene posibilidades. De aquí, lo que pudiera salir es una película de las que ya no se hacen porque el presupuesto sería descomunal. Fijate reconstruir Venecia, Sevilla, San Juan de Puerto Rico, el ambiente del XVII, las flotas, los piratas... Los productores ya no se gastan su dinero en películas, sino de guerras espaciales.

—Después de «El muro de las hetairas» nos has vuelto a publicar poesía.

—Sí, son ya dos años y me alarma esta sequedad, esta negación de la poesía. Tengo algunos bocetos, algunos apuntes para un nuevo título de la serie Crónicas. Se trataría de unas crónicas de la España romana, tema que

me interesa mucho como andaluz. Julio César fue el primer veraneante ilustre de que tenemos noticia. Algo de esto hay, pero son tanteos, adivinaciones. Y me gustaría que el proyecto estuviese más adelantado.

—¿Seguirá indefinidamente la serie de las crónicas o te has puesto algún límite?

—Yo no me pongo límites. Obedezco a lo que me llega y si no vienen más crónicas, pues que vengan, pero antes no me sujeto a una actitud predeterminada. Por otra parte, las Crónicas no obedecen a una fórmula fija y salvo su común tronco en la historia son muy diversas entre sí.

### El andalucismo como manera de ser

—En buena medida tu imagen de poeta ¿vino dada por «Crónicas de Al-Andalus»?

—Creo que sí, pero hay otras que a mí me gustan más. Yo prefiero las «Crónicas inglesas». El éxito de Al-Andalus se fundamentó en el hecho de volver al tema arábigo andaluz que, desde Emilio García Gómez, estaba bastante olvidado.

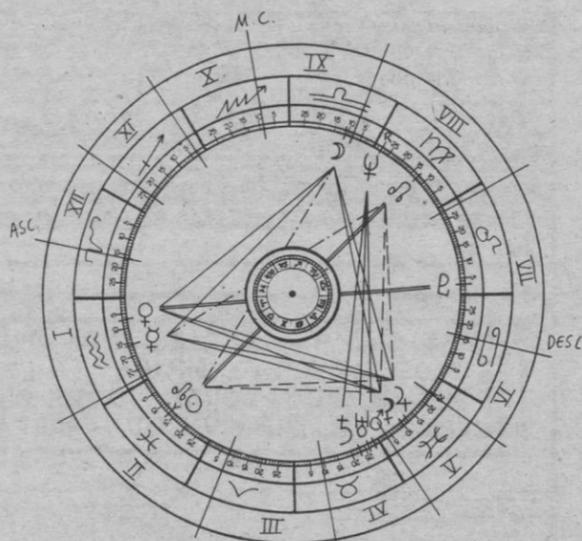
—Con ocasión del último Planeta los periódicos

han dicho cosas tales como ganador, uno del Opus; finalista, un andalucista. ¿Qué significación tiene esta palabra, independientemente de la profusión y facilidad con que se usa en los periódicos?

—El andalucismo es una manera de ser, un sentimiento indesligable del sur en que hemos nacido. Hay que temer la literatura folclorista, los tópicos, la falta de rigor histórico, que también llaman andalucismo. Eso lo ha padecido insistentemente Andalucía.

—La imagen de escritor andaluz yo creo que tú la das menos en poesía que en prosa. Hay más contención, menos barroquismo y una cierta objetivación en tus versos... —Sí, creo que es cierto. Mi poesía, generalizando, puede no ser andaluza, ser de un poeta con raíces en muchos lugares. Temo que el despañadero emocional que es la poesía conduzca a actitudes chovinistas, a exageraciones sentimentales o trivialización del lenguaje. Efectivamente, hay un mayor distanciamiento, un ver las cosas desde fuera por temor a caer en ese folclorismo que te decía.

J.V.  
Foto: MAGALI



DÍA 5 MARZO 1942 F.C. SEVILLA  
 Hora oficial 5h. 0m. 0s. Longitud 6° 0' 0"  
 Hora solar 4h. Latitud 37° 23' N.  
 Tiempo sideral 16h. 25m.  
 Fuego ♃ Asc.  
 Aire ♆ ♄ ♃ ♋  
 Agua ♏ ♉ ♈  
 Tierra ♅ ♄ ♃ ♋  
 Cardinal ♃ Asc.  
 Fijo ♆ ♄ ♃ ♋  
 Mutable ♏ ♉ ♈

Carta astral del presidente del Gobierno

# Sensibilidad, intuición y magnetismo personal

Ser un personaje público implica una serie de servidumbres, y si ese personaje ocupa por derecho propio el cargo que lo hace tan conocido, no debe extrañarse de que públicamente se den a conocer cosas que él creía privadas y hasta detalles que él mismo pueda descono-

cer.

En ningún momento analizaremos puntos que pertenezcan a la estricta intimidad y no tengan interés más que para las personas cercanas al personaje, temas como puedan ser la familia, los hijos, las más profundas aspiracio-

nes íntimas, sus instintos, etc, nos ocuparemos exclusivamente de aquellos rasgos y características que puedan tener una repercusión partiendo del cargo que él ha aceptado y sobre la conveniencia o no de que lo desempeñe, tanto para él como para los demás.

## Magnetismo personal

Felipe González Márquez nació el 5 de marzo de 1942 en Sevilla, alrededor de las cinco de la madrugada. Pertenece por tanto al signo de Piscis, signo mutable (en el que dominan los procesos de relación de neutralización y de servicio) y de agua (cuya característica fundamental es la adaptación, la sensibilidad, la intuición y el magnetismo personal).

(ver el dibujo) está armónicamente apuntalado por los trigramos a una fuertísima conjunción Saturno-Urano-Marte. Este Neptuno en retroceso y en Virgo le posibilita el ver la totalidad de las situaciones dándose cuenta de cada una de las partes que la integran; lo que en ciertos momentos, es una gran ventaja, la objetividad, puede convertirse en defecto al quedarse en el detalle. El estar le ayuda a pactar con la realidad cotidiana, realista y prácticamente. Sabe valorar muy bien a los demás y necesita el apoyo de esas personas para no confundirse a sí mismo. La base dinámica de ese proceso neptuniano, la triple conjunción Saturno-Urano-Marte en Tauro es en sobremanera significativa. Véamos.

## Reformador

Todo ese idealismo, toda esa fe, todo lo que hemos dicho neptunamente, aquí se materializa. Los nacidos entre el 35 y el 42 (!) son en potencia y por su Urano en Tauro una generación de reformadores queriendo aplicar principios humanitarios al hecho económico. Felipe González tiene junto a es-

te Urano un Marte que podría significar sobrecarga de dinamismo produciéndole en ocasiones excesiva tensión mental, si no tuviera la capacidad para el duro trabajo que le da la conjunción Saturno-Marte. La otra combinación, conjunción Saturno-Urano, nos habla de la aceptación de responsabilidades y la capacidad de cristalización de las intuiciones y «genialidades» de reformador.

## Leal y recto

Esta combinación pertenece a un hombre que a buen seguro es leal, recto, con capacidad de concentración y trabajador incansable, con una visión clara de la novedad, pero que ante la duda se encierra en sí mismo y permanece impasible aunque por dentro esté hecho un lío. Puede tener problemas de insomnio debido a la ansiedad y vivir la dureza de contener esa ansiedad.

Es ascendente Capricornio; indica que cuanto hace tiene un propósito y que para conseguirlo no escatimará paciencia, trabajo y disciplina. Le ayuda a soportar grandes responsabilidades aunque puede adolecer de falta de

flexibilidad y en ocasiones de humildad. Le inclina hacia la preocupación y participación en el mundo político-social. Estas características personales son un inestimable apoyo del que se ve muy necesitada su conflictiva individualidad. En realidad es el único aspecto con el que puede ejercer una voluntad de trabajo y abundante energía: avanzar a través de la confianza en sí mismo, pero... ¿Se conoce a sí mismo? En momentos de personal lucidez, que los tiene, tendrá la sensación de que se le ha impuesto una tarea comparable a la de un estudiante que tiene que repetir curso, como si tuviera que rehacer lo hecho pero enfocándolo de distinta manera. Tal vez llegue un momento en su vida en que alejado ya de sus tareas actuales sufra no sin dolor, un cambio dramático.

## Viajes

Aunque nos hayamos retrasado en decirlo, saltan a la vista estos cuatro grandes trigramos de aire (!) que tienen como cúspide a la Luna que le liga fuertemente a su época familiar de juventud y de estudiantes en la que ad-

quirió consistentes valores éticos y sociales.

Era fácil prever en él (ahora es evidente), múltiples viajes a países lejanos en los que en algún momento de su vida puede decidir quedarse.

Tiene en potencia un gran talento para la literatura aunque para desarrollarlo tal vez él mismo sea su propia barrera. No obstante no sería de extrañar que llegara a ser un consagrado escritor, que utilizase su obra para autoconocerse, y gracias a ellos concrete un cambio total en la personalidad que ahora conocemos.

Debemos insistir en que el regente de su signo, Neptuno, y el de su ascendente en Capricornio, Saturno, están en una nvidiable armonía. Es destacable su extrema sensibilidad debido a los aspectos equilibrados de Venus, Luna y Neptuno.

## Serenidad

Hacia los 17 años recibió un influjo energético de autoafirmación que le ha sido muy propicio; lo utilizará hasta los 47 años, cuando vivirá un momento en el que, para irle las cosas bien, deberá ser consciente de que esa carga de

voluntad se habrá agotado y que lo oportuno será vivir de lo creativo acumulado, cristalizarlo y mantenerlo como un tesoro para ofrecerlo a los demás: un momento para ofrecer con serenidad el fruto de su experiencia.

Pese a esa carga de afirmación personal en el liderazgo que vivirá aún 6 años más (lo cual no quiere decir que a partir de ese momento decaiga, sino que cobrará un matiz más sereno, menos fogoso, menos carismático), él puede saber perfectamente que no debe hacer alarde ni «creerse del todo» esa expansión personal aparente pues ello frenaría un crecimiento individual ya de por sí conflictivo, necesitado de cumplir unas tareas antes de dedicarse en totalidad a la búsqueda de sí mismo. No nos cansaremos de hacer resaltar su falta total de ambición de poder en sentido egoísta.

Las palancas de trabajo para solucionar las tensiones de una Carta Astral suelen verse en las posibilidades que marcan los planetas que entre sí marcan 60 grados. En esta carta no existe ninguno de estos aspectos, llamados sextiles.

SULAN

# LOS ATLANTES

RESUMEN: AÑO 2200:  
FLAVIA, CIRO Y FLIP - "LOS ATLANTES"  
PARTEN DE VACACIONES A  
HERMOPOLIS DEJANDO EN POSEIDO-  
NIA A HARO, LIDER DEL GRUPO  
MUSICAL.

Nº 2

20.11.83.

FLAVIA, CIRO Y FLIP LLEGAN AL AMANECER AL CAMPAMENTO DESDE DONDE EL PROFESOR DUVAL DIRIGE LA EXCAVACIÓN DE UN RECIENTE HALLAZGO ARQUEOLÓGICO. DUVAL, PADRE DE FLAVIA LOS ESPERA EN LA TERRAZA DE SU VIVIENDA PREFABRICADA.



QUE LASTIMA QUE HARO NO HAYA VENIDO. HE ENCONTRADO ALGO QUE LE INTERESARIA MUCHO.

SIEMPRE CON TUS PREFERENCIAS POR HARO. ESPERO QUE NOS LO MOSTRARÁS...

CLARO QUE TE LO ENSEÑARÉ, TONTUELA... PERO ES QUE LE CONCIERNE DIRECTAMENTE...



HARO HA ESTADO EN EXCAVACIONES CONMIGO... CON ÉL SE HA PERDIDO UN EXCELENTE ARQUEÓLOGO...

PERO SE HA GANADO UN MUSICO...

DURANTE NUESTRA GIRA HARO HA ESTADO COMO AFIEBRADO... UNA CANTIDAD DE IDEAS MUSICALES POR DESARROLLAR...



... EN ESPECIAL... PERSEGUÍA UN TEMA QUE LO OBSESIONABA...

...Y EL TIEMPO QUE PASA CON SU MUSICA, FLAVIA LO PASA CON CIRO...



GRACIAS AL CATACLISMO DEL 2100, QUE HIZO UN ARCHIPIELAGO DE EUROPA Y HIZO EMERGER LAS TIERRAS DE HERMOPOLIS Y POSEIDONIA ENTRE OTRAS, HEMOS PODIDO DAR CON ESTA NECROPOLIS TINITA, LA MAS ANTIGUA DEL VIEJO EGIPTO.

PERO LO MAS INTERESANTE DE TODO ESTIBA EN CIERTA TUMBA QUE HEMOS ENCONTRADO.

LAS PALABRAS DE DUVAL SON RECOGIDAS POR UN SINTONIZADOR DE VOCES A DISTANCIA...